

Rozporządzenie 765/2006 dotyczące środków ograniczających w związku z sytuacją na Białorusi i udziałem Białorusi w agresji Rosji wobec Ukrainy

Dz.U.U.E.L.2006.134.1 z dnia 2006.05.20

Status: Akt obowiązujący

Wersja od: 13 kwietnia 2022r.

Wejście w życie:

20 maja 2006 r.

Numer CELEX:

32006R0765

ROZPORZĄDZENIE RADY (WE) nr 765/2006

z dnia 18 maja 2006 r.

dotyczące środków ograniczających w związku z sytuacją na Białorusi i udziałem Białorusi w agresji Rosji wobec Ukrainy ¹

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 60 i art. 301,

uwzględniając wspólne stanowisko Rady 2006/362/WPZiB z dnia 18 maja 2006 r. zmieniające wspólne stanowisko 2006/276/WPZiB dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym urzędnikom z Białorusi ²,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Dnia 24 marca 2006 r. Rada Europejska wyraziła ubolewanie nad niedotrzymaniem przez władze białoruskie zobowiązań podjętych na forum OBWE w zakresie wyborów demokratycznych, uznała, że podczas wyborów prezydenckich na Białorusi w dniu 19 marca 2006 r. doszło do istotnych uchybień; i potępiła działania władz białoruskich podjęte tego samego dnia polegające na aresztowaniu uczestników demonstracji pokojowej korzystających z przysługującego im prawa do wolności zgromadzeń w celu zaprotestowania przeciwko sposobowi przeprowadzenia wyborów prezydenckich. W związku z tym Rada Europejska zdecydowała, że należy zastosować środki ograniczające wobec osób, które są odpowiedzialne za łamanie międzynarodowych standardów wyborczych.

(2) W dniu 10 kwietnia 2006 r. Rada zdecydowała przyjąć środki ograniczające skierowane przeciwko prezydentowi Aleksandrowi Łukaszence, przywódcom oraz urzędnikom białoruskim odpowiedzialnym za łamanie międzynarodowych standardów wyborczych i prawa międzynarodowego w dziedzinie praw człowieka, jak również za prześladowanie społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej. Osoby te należy objąć zakazem wydawania wiz oraz ewentualnymi dalszymi ukierunkowanymi środkami.

(3) Wspólne stanowisko 2006/362/WPZiB stanowi, że należy zamrozić fundusze i zasoby gospodarcze prezydenta Aleksandra Łukaszenki i niektórych białoruskich urzędników wskazanych w tym celu.

(4) Środki te są objęte zakresem Traktatu, a zatem, mając na uwadze przede wszystkim zapewnienie ich jednolitego stosowania przez podmioty gospodarcze we wszystkich państwach członkowskich, do ich realizacji we Wspólnocie niezbędny jest akt prawa wspólnotowego. Do celów niniejszego rozporządzenia, należy przyjąć, że terytorium Wspólnoty obejmuje terytoria państw członkowskich, do których stosuje się Traktat, na warunkach określonych w Traktacie.

(5) Państwa członkowskie powinny określić zasady dotyczące sankcji mających zastosowanie w przypadku naruszeń przepisów niniejszego rozporządzenia. Przewidziane sankcje powinny być proporcjonalne, skuteczne i odstraszające.

(6) W celu zapewnienia, że środki przewidziane niniejszym rozporządzeniem są skuteczne, rozporządzenie to powinno wejść w życie w trybie natychmiastowym,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Do celów niniejszego rozporządzenia, stosuje się następujące definicje:

- 1) "fundusze" oznaczają aktywa finansowe i każdego rodzaju korzyści, w tym między innymi:
 - a) gotówkę, czeki, roszczenia pieniężne, polecenia zapłaty, przekazy pieniężne i inne instrumenty płatnicze;
 - b) depozyty złożone w instytucjach finansowych lub innych podmiotach, salda na rachunkach, długi i zobowiązania dłużne;
 - c) papiery wartościowe i papiery dłużne w obrocie publicznym lub niepublicznym, w tym akcje i udziały, świadectwa papierów wartościowych, obligacje, weksle, warranty, skrypty dłużne, kontrakty pochodne;
 - d) odsetki, dywidendy lub inne przychody z aktywów oraz wartości narosłe z aktywów lub wygenerowane przez te aktywa;
 - e) kredyty, prawa do potrącenia, gwarancje, gwarancje właściwego wykonania umowy lub inne zobowiązania finansowe;
 - f) akredytywy, listy przewozowe (konosamenty), kwity zastawne;
 - g) dokumenty poświadczające posiadanie udziałów w funduszach lub środkach finansowych.
- 2) "zamrożenie funduszy" oznacza zapobieganie jakimkolwiek ruchom funduszy, przenoszeniu funduszy, ich zmianom, wykorzystaniu, udostępnianiu lub dokonywaniu nimi transakcji w jakikolwiek sposób, który powodowałby jakąkolwiek zmianę ich wielkości, wartości, lokalizacji, własności, posiadania, charakteru, przeznaczenia lub inną zmianę, która umożliwiłaby korzystanie z tych funduszy, w tym również zarządzanie portfelem.
- 3) "zasoby gospodarcze" oznaczają aktywa każdego rodzaju, materialne i niematerialne, ruchome i nieruchome, które nie są funduszami, lecz mogą służyć do uzyskiwania funduszy, towarów lub usług.

4) "zamrożenie zasobów gospodarczych" oznacza zapobieganie wykorzystaniu zasobów gospodarczych do uzyskiwania funduszy, towarów lub usług w jakikolwiek sposób, w tym - choć nie tylko - poprzez sprzedaż, wynajem lub ich obciążenie.

5) ³ "terytorium Wspólnoty" obejmuje terytoria państw członkowskich, w tym ich przestrzeń powietrzną, do których ma zastosowanie traktat, na warunkach ustalonych w traktacie.

6) ⁴ "pomoc techniczna" oznacza wszelkie wsparcie techniczne związane z naprawami, pracami rozwojowymi, produkcją, montażem, testowaniem i konserwacją oraz wszelką inną obsługą techniczną, mogące przyjmować formy takie, jak instruktaż, doradztwo, szkolenia, przekazanie praktycznej wiedzy lub umiejętności lub usługi konsultingowe; pomoc techniczna obejmuje także werbalne formy pomocy.

7) ⁵ 'białoruski przewoźnik lotniczy' oznacza przedsiębiorstwo transportu lotniczego posiadające ważną licencję na prowadzenie działalności lub jej odpowiednik wydane przez właściwe organy Białorusi;

8) ⁶ 'towary i technologie podwójnego zastosowania' oznaczają produkty wymienione w załączniku I do rozporządzenia Rady (WE) nr 428/2009⁽⁷⁾

9) ⁸ 'usługi inwestycyjne' oznaczają następujące usługi i działalność:

- (i) przyjmowanie i przekazywanie zleceń dotyczących jednego instrumentu finansowego lub większej ich liczby;
- (ii) wykonywanie zleceń w imieniu klientów;
- (iii) dokonywanie transakcji na własny rachunek;
- (iv) zarządzanie portfelem;
- (v) doradztwo inwestycyjne;
- (vi) gwarantowanie emisji instrumentów finansowych lub subemisja instrumentów finansowych z gwarancją przejęcia emisji;
- (vii) subemisja instrumentów finansowych bez gwarancji przejęcia emisji;
- (viii) wszelkie usługi związane z dopuszczeniem do obrotu na rynku regulowanym lub wielostronnej platformie obrotu;

10) ⁹ "zbywalne papiery wartościowe" oznaczają następujące rodzaje papierów wartościowych, w tym w postaci kryptoaktywów, które są zbywalne na rynku kapitałowym, z wyjątkiem instrumentów płatniczych:

- (i) akcje spółek oraz inne papiery wartościowe odpowiadające akcjom spółek, udziałom w spółkach osobowych lub w innych podmiotach oraz kwity depozytowe dotyczące akcji lub udziałów;
- (ii) obligacje lub innego rodzaju papiery dłużne, w tym kwity depozytowe dotyczące takich papierów wartościowych;
- (iii) wszelkie inne papiery wartościowe przyznające prawo do nabycia lub zbycia takich zbywalnych papierów wartościowych lub umożliwiające rozrachunek pieniężny określony przez odniesienie do zbywalnych papierów wartościowych;

11) ¹⁰ 'instrumenty rynku pieniężnego' oznaczają te rodzaje instrumentów, które są zazwyczaj przedmiotem obrotu na rynku pieniężnym, takie jak bony skarbowe,

świadczenia depozytowe i papiery dłużne przedsiębiorstw, z wyłączeniem instrumentów płatniczych;

12) ¹¹ 'instytucja kredytowa' oznacza przedsiębiorstwo, którego działalność polega na przyjmowaniu od klientów depozytów lub innych funduszy podlegających zwrotowi oraz na udzielaniu kredytów na własny rachunek;

13) ¹² "usługi pośrednictwa" oznaczają:

(i) negocjowanie lub zawieranie transakcji zakupu, sprzedaży lub dostarczania towarów i technologii lub usług finansowych i technicznych, w tym z państwa trzeciego do jakiegokolwiek innego państwa trzeciego; lub

(ii) sprzedaż lub zakup towarów i technologii lub usług finansowych i technicznych, w tym w przypadku gdy znajdują się one w państwach trzecich, w celu ich przekazania do innego państwa trzeciego;

14) ¹³ "podmiot prawa publicznego" oznacza przedsiębiorstwo, inne niż instytucja kredytowa, z siedzibą na Białorusi, pozostające w ponad 50 % własnością publiczną lub pod kontrolą publiczną, począwszy od dnia 1 czerwca 2021 r.";

15) ¹⁴ "roszczenie" oznacza każde roszczenie, niezależnie od tego, czy jest dochodzone w postępowaniu sądowym, zgłoszone przed dniem wejścia w życie niniejszego rozporządzenia, w dniu lub po tym dniu, wynikające z umowy lub transakcji, lub pozostające w związku z umową lub transakcją, w szczególności obejmujące:

(i) roszczenie o wykonanie jakiegokolwiek zobowiązania wynikającego z umowy lub transakcji lub pozostającego w związku z umową lub transakcją;

(ii) roszczenie o przedłużenie terminu płatności lub spłatę obligacji, gwarancji finansowej lub zabezpieczenia w jakiegokolwiek formie;

(iii) roszczenie o odszkodowanie z tytułu umowy lub transakcji;

(iv) powództwo wzajemne;

(v) roszczenie o uznanie lub wykonanie - łącznie z uznaniem na podstawie procedury exequatur - wyroku, orzeczenia arbitrażowego lub równoważnej decyzji, niezależnie od miejsca ich wydania;

16) ¹⁵ "umowa lub transakcja" oznacza każdą transakcję, niezależnie od jej formy i mającego zastosowanie prawa, obejmującą jedną lub większą liczbę umów lub podobnych zobowiązań zawartych przez te same lub różne strony; do celów niniejszej definicji "umowa" obejmuje obligacje, gwarancje lub zabezpieczenia, w szczególności gwarancje finansowe lub zabezpieczenia finansowe, oraz kredyty, prawnie niezależne lub nie, a także wszelkie powiązane postanowienia, których źródłem jest taka transakcja lub które są z nią związane.

17) ¹⁶ "finansowanie lub pomoc finansowa" oznaczają wszelkie działania, niezależnie od konkretnego sposobu, w ramach których dana osoba, podmiot lub organ, warunkowo lub bezwarunkowo, udziela lub zobowiązuje się udzielić z własnych środków lub zasobów gospodarczych między innymi dotacji, pożyczek, gwarancji, gwarancji ubezpieczeniowych, obligacji, akredytyw, kredytów dostawcy, kredytów nabywcy, zaliczek importowych lub eksportowych oraz wszelkiego rodzaju produktów ubezpieczeniowych i reasekuracyjnych, w tym ubezpieczeń kredytów eksportowych;

płatności, a także warunki zapłaty uzgodnionej ceny za towar lub usługę, zgodnie ze zwykłą praktyką gospodarczą, nie stanowią finansowania ani pomocy finansowej.

18) ¹⁷ "kraj partnerski" oznacza kraj, który stosuje zestaw środków kontroli wywozu zasadniczo równoważnych środkom określonym w niniejszym rozporządzeniu wymienionym w załączniku Vb.

19) ¹⁸ "urządzenia łączności konsumenckiej" oznaczają urządzenia używane przez osoby prywatne, takie jak komputery osobiste i urządzenia peryferyjne (w tym dyski twarde i drukarki), telefony komórkowe, telewizory typu smart TV, urządzenia pamięciowe (pamięci USB) oraz oprogramowanie konsumenckie do tych urządzeń.

20) ¹⁹ "centralny depozyt papierów wartościowych" oznacza osobę prawną zdefiniowaną w art. 2 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 909/2014 ²⁰ ;

21) ²¹ "depozyt" oznacza należność wynikającą z wpłat pozostawionych na rachunku lub z sytuacji tymczasowych w ramach normalnych operacji bankowych, którą instytucja kredytowa jest zobowiązana wypłacić zgodnie z obowiązującymi przepisami i postanowieniami umownymi, w tym depozyt terminowy i depozyt oszczędnościowy, z wyłączeniem należności w przypadku gdy:

(i) jej istnienie może zostać potwierdzone wyłącznie przez instrument finansowy zdefiniowany w art. 4 ust. 1 pkt 15 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/65/UE ²² , chyba że jest to produkt oszczędnościowy, który został poświadczony imiennym certyfikatem depozytowym i który istniał w danym państwie członkowskim w dniu 2 lipca 2014 r.;

(ii) jej kwota główna nie jest wypłacana w wartości nominalnej;

(iii) jej kwota główna jest wypłacana w wartości nominalnej jedynie w ramach szczególnej gwarancji lub szczególnego uzgodnienia, udzielonych przez instytucję kredytową lub osobę trzecią;

22) ²³ "programy obywatelstwa dla inwestorów" (lub "złote paszporty") oznaczają procedury wprowadzone przez państwo członkowskie, które umożliwiają obywatelom państw trzecich nabycie obywatelstwa w zamian za z góry określone płatności i inwestycje;

23) ²⁴ "programy ułatwień pobytowych dla inwestorów" (lub "złote wizy") oznaczają procedury wprowadzone przez państwo członkowskie, które umożliwiają obywatelom państw trzecich uzyskanie zezwolenia na pobyt w danym państwie członkowskim w zamian za z góry określone płatności i inwestycje;

24) ²⁵ "system obrotu" zdefiniowany w art. 4 ust. 1 pkt 24 dyrektywy 2014/65/UE oznacza rynek regulowany, wielostronną platformę obrotu lub zorganizowaną platformę obrotu;

25) ²⁶ "przedsiębiorstwo transportu drogowego" oznacza osobę fizyczną lub prawną, podmiot lub organ prowadzące działalność gospodarczą w zakresie przewozu towarów pojazdami silnikowymi lub zespołami pojazdów.

1. Zakazuje się:

- a) sprzedaży, dostaw, przekazywania lub eksportu, bezpośrednio lub pośrednio, sprzętu, który mógłby zostać wykorzystany do represji wewnętrznych, wyszczególnionego w załączniku III - niezależnie od tego, czy pochodzi on z Unii - osobom, podmiotom lub organom na Białorusi lub do użytku na Białorusi;
- b) świadomego i umyślnego udziału w działaniach, których celem lub skutkiem jest omińnięcie zakazów, o których mowa w lit. a).

2. ust. 1 nie ma zastosowania do odzieży ochronnej, w tym kamizelek kuloodpornych i hełmów, czasowo eksportowanych na Białoruś wyłącznie do ich użytku osobistego przez personel Organizacji Narodów Zjednoczonych (ONZ), personel Unii lub jej państw członkowskich, przedstawicieli mediów lub pracowników organizacji humanitarnych i organizacji rozwojowych oraz osoby powiązane..

3. Na zasadzie odstępstwa od ust. 1, właściwe organy w państwach członkowskich wymienione w załączniku II mogą zezwolić na sprzedaż, dostawy, przekazywanie lub eksport sprzętu, który mógłby zostać wykorzystany do represji wewnętrznych, na warunkach, które uznają za właściwe, jeśli ustalą, że sprzęt ten jest przeznaczony wyłącznie do użytku w celach humanitarnych lub ochronnych.

4. ²⁸ (uchylony).

5. ²⁹ (uchylony).

6. ³⁰ (uchylony).

Artykuł 1b ³¹

1. Zakazuje się:

- a) udzielania, bezpośrednio lub pośrednio, wszelkim osobom, podmiotom lub organom na Białorusi lub do użytku na Białorusi pomocy technicznej związanej z towarami i technologiami wymienionymi we Wspólnym wykazie uzbrojenia Unii Europejskiej ³² (zwanym dalej "wspólnym wykazem uzbrojenia") lub związanej z dostarczaniem, wytwarzaniem, konserwacją i użytkowaniem towarów zawartych w tym wykazie;
- b) udzielania, bezpośrednio lub pośrednio, wszelkim osobom, podmiotom lub organom na Białorusi lub do użytku na Białorusi pomocy technicznej lub usług pośrednictwa związanych ze sprzętem, który mógłby zostać użyty do represji wewnętrznych, wymienionym w załączniku III;
- c) udzielania, bezpośrednio lub pośrednio, finansowania lub pomocy finansowej związanej z towarami i technologiami wymienionymi we wspólnym wykazie uzbrojenia lub w załączniku III, w tym w szczególności udzielania dotacji, pożyczek i ubezpieczenia kredytów eksportowych na potrzeby wszelkiej sprzedaży, wszelkich dostaw, wszelkiego przekazywania lub eksportu takich produktów, lub na potrzeby jakiegokolwiek udzielania związanej z tym pomocy technicznej wszelkim osobom, podmiotom lub organom na Białorusi lub do użytku na Białorusi;
- d) świadomego i umyślnego udziału w działaniach, których celem lub skutkiem jest omińnięcie zakazów, o których mowa w lit. a)-c).

2. Na zasadzie odstępstwa od ust. 1 zakazy, o których mowa w tym ustępie, nie mają zastosowania do:

a) nieśmiertelności sprzętu wojskowego lub sprzętu, który mógłby zostać wykorzystany do wewnętrznych represji, przeznaczonego wyłącznie do użytku w celach humanitarnych lub ochronnych, lub do wykorzystania w ramach programów rozwoju instytucjonalnego ONZ i Unii lub w ramach prowadzonych przez UE lub ONZ operacji zarządzania kryzysowego; lub

b) pojazdów niebojowych, które zostały wyposażone w materiały zapewniające ochronę przed pociskami balistycznymi, przeznaczonymi wyłącznie do wykorzystania na Białorusi przez personel Unii i jej państw członkowskich w celach ochronnych; pod warunkiem że ich dostarczenie zostało najpierw zatwierdzone przez właściwy organ państwa członkowskiego, wskazany na stronie internetowej wymienionej w załączniku II.

3. ust. 1 nie ma zastosowania do odzieży ochronnej, w tym kamizelek kuloodpornych i hełmów wojskowych, czasowo eksportowanych na Białoruś wyłącznie do ich użytku osobistego przez personel Organizacji Narodów Zjednoczonych (ONZ), personel Unii lub jej państw członkowskich, przedstawiciele mediów lub pracowników organizacji humanitarnych i organizacji rozwojowych oraz osoby powiązane.

4. ³³ (uchylony).

5. ³⁴ (uchylony).

6. ³⁵ (uchylony).

Artykuł 1c ³⁶

1. Zakazuje się sprzedaży, dostaw, przekazywania lub eksportu, bezpośrednio lub pośrednio, sprzętu, technologii lub oprogramowania określonych w załączniku IV, niezależnie od tego, czy pochodzą z Unii, na rzecz jakiegokolwiek osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu na Białorusi lub do użytku na Białorusi, chyba że właściwy organ odnośnego państwa członkowskiego, wskazany na stronach internetowych wymienionych w załączniku II, udzielił uprzednio zezwolenia.

2. Właściwe organy państw członkowskich, wskazane na stronach internetowych wymienionych w załączniku II, nie udzielają zezwolenia na podstawie ust. 1, jeżeli mają uzasadnione podstawy, aby ustalić, że dany sprzęt, technologia lub oprogramowanie byłyby wykorzystane do represji przez białoruski rząd, białoruskie organy publiczne, przedsiębiorstwa lub agencje, lub przez jakąkolwiek osobę fizyczną lub prawną lub podmiot działający w ich imieniu lub pod ich kierownictwem.

3. Załącznik IV obejmuje sprzęt, technologie lub oprogramowanie przeznaczone głównie do wykorzystania przy monitorowaniu lub przechwytywaniu komunikacji internetowej lub telefonicznej.

4. Zainteresowane państwo członkowskie informuje pozostałe państwa członkowskie oraz Komisję o każdym zezwoleniu wydanym na mocy niniejszego artykułu w terminie dwóch tygodni od wydania zezwolenia.

Artykuł 1d ³⁷

1. O ile właściwy organ zainteresowanego państwa członkowskiego, wskazany na stronach internetowych wymienionych w załączniku II, nie udzielił uprzednio zezwolenia zgodnie z art. 1c ust. 2, zakazuje się:

- a) świadczenia, bezpośrednio lub pośrednio, pomocy technicznej lub usług pośrednictwa związanych ze sprzętem, technologią i oprogramowaniem określonymi w załączniku IV, lub związanych z instalacją, dostarczaniem, wytwarzaniem, utrzymaniem i użytkowaniem sprzętu i technologii określonych w załączniku IV, lub z dostarczaniem, instalacją, użytkowaniem lub aktualizacją jakiegokolwiek oprogramowania określonego w załączniku IV, na rzecz jakiegokolwiek osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu na Białorusi lub do użytku na Białorusi;
- b) udzielania, bezpośrednio lub pośrednio, finansowania lub pomocy finansowej związanych ze sprzętem, technologią i oprogramowaniem określonymi w załączniku IV, na rzecz jakiegokolwiek osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu na Białorusi lub do użytku na Białorusi;
- c) świadczenia jakichkolwiek usług jakiegokolwiek rodzaju w zakresie monitorowania lub przechwytywania komunikacji internetowej lub telefonicznej, na rzecz lub na bezpośrednią lub pośrednią korzyść białoruskiego rządu, białoruskich organów publicznych, przedsiębiorstw lub agencji, lub jakiegokolwiek osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu działających w ich imieniu lub pod ich kierownictwem.

2. Do celów ust. 1 lit. c) "usługi w zakresie monitorowania lub przechwytywania komunikacji internetowej lub telefonicznej" oznaczają te usługi, które umożliwiają - w szczególności przy użyciu sprzętu, technologii lub oprogramowania określonych w załączniku IV - dostęp do przychodzących i wychodzących przekazów telekomunikacyjnych podmiotu, a także powiązanych z telefonią danych, oraz ich dostarczanie w celu ich ekstrakcji, dekodowania, zapisu, przetwarzania, analizy i przechowywania, lub jakiegokolwiek inne powiązane działania.

Artykuł 1e ³⁸

1. Bez uszczerbku dla art. 1a, 1c i 1s zakazuje się sprzedaży, dostawy, przekazywania lub wywozu, bezpośrednio lub pośrednio, towarów i technologii podwójnego zastosowania na rzecz jakichkolwiek osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów na Białorusi lub do wykorzystania na Białorusi, niezależnie od tego, czy te towary i technologie pochodzą z Unii.

2. Zakazuje się:

- a) świadczenia pomocy technicznej, usług pośrednictwa lub innych usług w związku z towarami i technologiami, o których mowa w ust. 1, lub w związku z dostarczaniem, wytwarzaniem, konserwacją i użytkowaniem tych towarów i technologii, bezpośrednio lub pośrednio, na rzecz jakichkolwiek osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów na Białorusi lub do wykorzystania na Białorusi;
- b) zapewniania finansowania lub pomocy finansowej w związku z towarami i technologiami, o których mowa w ust. 1 na jakąkolwiek sprzedaż, dostawę, przekazanie lub wywóz tych towarów i technologii lub na świadczenie związanej z tym pomocy

technicznej, usług pośrednictwa lub innych usług, bezpośrednio lub pośrednio, na rzecz jakichkolwiek osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów na Białorusi lub do wykorzystania na Białorusi.

3. Bez uszczerbku dla wymogów uzyskania zezwolenia na podstawie rozporządzenia (UE) 2021/821 zakazy określone w ust. 1 i 2 niniejszego artykułu nie mają zastosowania do sprzedaży, dostawy, przekazywania lub wywozu towarów i technologii podwójnego zastosowania lub powiązanego świadczenia pomocy technicznej i finansowej do użytku niewojskowego oraz dla niewojskowych użytkowników końcowych, z przeznaczeniem do:

- a) celów humanitarnych, stanów zagrożenia zdrowia, pilnego zapobiegania zdarzeniom, które mogą mieć poważny i znaczący wpływ na zdrowie i bezpieczeństwo ludzi lub na środowisko, lub pilnego łagodzenia skutków takich zdarzeń lub w odpowiedzi na klęski żywiołowe;
- b) celów medycznych lub farmaceutycznych;
- c) czasowego użytku przez media informacyjne;
- d) aktualizacji oprogramowania;
- e) użytkowania w charakterze urządzeń komunikacji konsumenckiej;
- f) zapewniania cyberbezpieczeństwa i bezpieczeństwa informacji osobom fizycznym lub prawnym, podmiotom lub organom w Białorusi, z wyjątkiem białoruskiego rządu i przedsiębiorstw kontrolowanych bezpośrednio lub pośrednio przez ten rząd; lub
- g) użytku osobistego osób fizycznych podróżujących na Białoruś, z ograniczeniem do rzeczy osobistych, wyposażenia gospodarstwa domowego, pojazdów lub narzędzi będących ich własnością i nieprzeznaczonych do sprzedaży.

Z wyjątkiem lit. f) i g), eksporter deklaruje w swoim zgłoszeniu celnym, że produkty są wywożone na podstawie odpowiedniego wyjątku określonego w niniejszym ustępie, i powiadamia właściwy organ państwa członkowskiego, w którym ma miejsce zamieszkania lub siedzibę, o pierwszym zastosowaniu odpowiedniego wyjątku w ciągu 30 dni od tego pierwszego wywozu.

4. Na zasadzie odstępstwa od ust. 1 i 2 tego artykułu i bez uszczerbku dla wymogów uzyskania zezwolenia na podstawie rozporządzenia (UE) 2021/821 właściwy organ może zezwolić na sprzedaż, dostawę, przekazanie lub wywóz towarów i technologii podwójnego zastosowania lub na świadczenie związanej z tym pomocy technicznej lub finansowej do użytku niewojskowego oraz dla niewojskowych użytkowników końcowych, po ustaleniu, że takie towary lub technologie lub związana z nimi pomoc techniczna lub finansowa są przeznaczone:

- a) do współpracy między Unią, rządami państw członkowskich i białoruskim rządem w sprawach czysto cywilnych;
- b) do współpracy międzyrządowej w ramach programów kosmicznych;
- c) do eksploatacji, utrzymania, przetwarzania paliwa i bezpieczeństwa potencjału jądrowego do zastosowań cywilnych, jak również do współpracy w dziedzinie cywilnego wykorzystania energii jądrowej, w szczególności w dziedzinie badań i rozwoju;
- d) do celów bezpieczeństwa morskiego;
- e) dla cywilnych sieci telekomunikacyjnych, w tym do świadczenia usług internetowych;

f) do wyłącznego użytku podmiotów będących własnością osoby prawnej, podmiotu lub organu zarejestrowanych lub utworzonych na mocy prawa państwa członkowskiego lub kraju partnerskiego lub podmiotów samodzielnie lub wspólnie kontrolowanych przez taką osobę prawną, taki podmiot lub taki organ;

g) dla przedstawicielstw dyplomatycznych Unii, państw członkowskich i krajów partnerskich, w tym delegatur, ambasad i misji.

5. Na zasadzie odstępstwa od ust. 1 i 2 niniejszego artykułu i bez uszczerbku dla wymogów uzyskania zezwolenia na podstawie rozporządzenia (UE) 2021/821 właściwy organ może zezwolić na sprzedaż, dostawę, przekazanie lub wywóz towarów i technologii podwójnego zastosowania lub na świadczenie związanej z tym pomocy technicznej lub finansowej do użytku niewojskowego oraz dla niewojskowych użytkowników końcowych, po ustaleniu, że takie towary lub technologie lub taka związana z nimi pomoc techniczna lub finansowa są należne na podstawie umów zawartych przed dniem 3 marca 2022 r. lub umów dodatkowych niezbędnych do wykonania takich umów, pod warunkiem że wniosek o takie zezwolenie zostanie złożony przed dniem 1 maja 2022 r.

6. Zezwoleń wymaganych na podstawie niniejszego artykułu udziela odpowiedni właściwy organ zgodnie z zasadami i procedurami określonymi w rozporządzeniu (UE) 2021/821, które stosuje się odpowiednio. Zezwolenia takie są ważne w całej Unii.

7. W toku podejmowania decyzji dotyczącej wniosku o zezwolenie na podstawie ust. 4 i 5, właściwy organ nie wydaje zezwolenia, jeżeli ma uzasadnione podstawy, by przypuszczać, że:

(i) użytkownikiem końcowym może być wojsko lub osoba fizyczna lub prawna, podmiot lub organ wymienione w załączniku V lub że zastosowanie końcowe towarów może mieć charakter wojskowy; lub

(ii) sprzedaż, dostawa, przekazanie lub wywóz towarów i technologii, o których mowa w ust. 1, lub świadczenie związanej z tym pomocy technicznej lub finansowej przeznaczone są dla przemysłu lotniczego lub kosmicznego.

8. Właściwy organ może unieważnić, zawiesić, zmienić lub cofnąć zezwolenie, którego udzielił na podstawie ust. 4 i 5, jeżeli uzna, że takie unieważnienie, zawieszenie, zmiana lub cofnięcie są niezbędne do skutecznego wykonania niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 1f ³⁹

1. Bez uszczerbku dla art. 1a, 1c i 1s zakazuje się sprzedaży, dostawy, przekazywania lub wywozu, bezpośrednio lub pośrednio, towarów i technologii, które mogą się przyczynić do wzmocnienia potencjału militarnego i technologicznego Białorusi lub rozwoju jej sektora obronności i bezpieczeństwa, zgodnie z wykazem w załączniku Va, niezależnie od tego, czy te towary i technologie pochodzą z Unii, na rzecz jakiegokolwiek osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu w Białorusi lub do wykorzystania w Białorusi.

2. Zakazuje się:

a) świadczenia pomocy technicznej, usług pośrednictwa lub innych usług w związku z towarami i technologiami, o których mowa w ust. 1, lub w związku z dostarczaniem, wytwarzaniem, konserwacją i używaniem tych towarów i technologii, bezpośrednio lub

pośrednio, na rzecz jakichkolwiek osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów na Białorusi lub do wykorzystania na Białorusi;

b) zapewniania finansowania lub pomocy finansowej w związku z towarami i technologiami określonymi w ust. 1 na jakąkolwiek sprzedaż, dostawę, przekazanie lub wywóz tych towarów i technologii lub powiązanego świadczenia pomocy technicznej, usług pośrednictwa lub innych usług, bezpośrednio lub pośrednio na rzecz jakichkolwiek osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów na Białorusi lub do wykorzystania na Białorusi.

3. Zakazy określone w ust. 1 i 2 nie mają zastosowania do sprzedaży, dostawy, przekazywania lub wywozu towarów i technologii, o których mowa w ust. 1, lub powiązanego świadczenia pomocy technicznej i finansowej do użytku niewojskowego oraz dla niewojskowych użytkowników końcowych, z przeznaczeniem do:

a) celów humanitarnych, stanów zagrożenia zdrowia, pilnego zapobiegania zdarzeniom, które mogą mieć poważny i znaczący wpływ na zdrowie i bezpieczeństwo ludzi lub na środowisko, lub pilnego łagodzenia skutków takich zdarzeń lub w odpowiedzi na klęski żywiołowe;

b) celów medycznych lub farmaceutycznych;

c) czasowego użytku przez media informacyjne;

d) aktualizacji oprogramowania;

e) użytkowania w charakterze urządzeń komunikacji konsumenckiej;

f) zapewniania cyberbezpieczeństwa i bezpieczeństwa informacji osobom fizycznym lub prawnym, podmiotom lub organom w Białorusi, z wyjątkiem białoruskiego rządu i przedsiębiorstw kontrolowanych bezpośrednio lub pośrednio przez ten rząd; lub

g) użytku osobistego osób fizycznych podróżujących na Białoruś, z ograniczeniem do rzeczy osobistych, wyposażenia gospodarstwa domowego, pojazdów lub narzędzi będących ich własnością i nieprzeznaczonych do sprzedaży.

Z wyjątkiem lit. f) i g), eksporter deklaruje w swoim zgłoszeniu celnym, że produkty są wywożone na podstawie odpowiedniego wyjątku określonego w niniejszym ustępie, i powiadamia właściwy organ państwa członkowskiego, w którym ma miejsce zamieszkania lub siedzibę, o pierwszym zastosowaniu odpowiedniego wyjątku w ciągu 30 dni od tego pierwszego wywozu.

4. Na zasadzie odstępstwa od ust. 1 i 2 właściwy organ może zezwolić na sprzedaż, dostawę, przekazanie lub wywóz towarów i technologii, o których mowa w ust. 1, lub na świadczenie związanej z tym pomocy technicznej lub finansowej do użytku niewojskowego oraz dla niewojskowych użytkowników końcowych, po ustaleniu, że takie towary lub technologie lub związana z nimi pomoc techniczna lub finansowa są przeznaczone:

a) do współpracy między Unią, rządami państw członkowskich i białoruskim rządem w sprawach czysto cywilnych;

b) do współpracy międzyrządowej w ramach programów kosmicznych;

c) do eksploatacji, utrzymania, przetwarzania paliwa i bezpieczeństwa potencjału jądrowego do zastosowań cywilnych, jak również do współpracy w dziedzinie cywilnego wykorzystania energii jądrowej, w szczególności w dziedzinie badań i rozwoju;

d) do celów bezpieczeństwa morskiego;

- e) dla cywilnych sieci telekomunikacyjnych, w tym do świadczenia usług internetowych;
- f) do wyłącznego użytku podmiotów będących własnością osoby prawnej, podmiotu lub organu zarejestrowanych lub utworzonych na mocy prawa państwa członkowskiego lub kraju partnerskiego lub podmiotów samodzielnie lub wspólnie kontrolowanych przez taką osobę prawną, taki podmiot lub taki organ; lub
- g) dla przedstawicielstw dyplomatycznych Unii, państw członkowskich i krajów partnerskich, w tym delegatur, ambasad i misji.

5. Na zasadzie odstępstwa od ust. 1 i 2 właściwy organ państwa członkowskiego może zezwolić na sprzedaż, dostawę, przekazanie lub wywóz towarów i technologii, o których mowa w ust. 1, lub na świadczenie związanej z tym pomocy technicznej lub finansowej do użytku niewojskowego oraz dla niewojskowych użytkowników końcowych, po ustaleniu, że takie towary lub technologie lub związana z nimi pomoc techniczna lub finansowa są należne na podstawie umów zawartych przed dniem 3 marca 2022 r. lub umów dodatkowych niezbędnych do wykonania takiej umowy, pod warunkiem że wniosek o takie zezwolenie zostanie złożony przed dniem 1 maja 2022 r.

6. Zezwoleń wymaganych na podstawie niniejszego artykułu udziela odpowiedni właściwy organ zgodnie z zasadami i procedurami określonymi w rozporządzeniu (UE) 2021/821, które stosuje się odpowiednio. Zezwolenia takie są ważne w całej Unii.

7. W toku podejmowania decyzji dotyczącej wniosku o zezwolenia na podstawie ust. 4 i 5, właściwy organ nie wydaje zezwolenia, jeżeli ma uzasadnione podstawy, by przypuszczać, że:

- (i) użytkownikiem końcowym może być wojsko lub osoba fizyczna lub prawna, podmiot lub organ wymienione w załączniku V lub że zastosowanie końcowe towarów może mieć charakter wojskowy; lub
- (ii) sprzedaż, dostawa, przekazanie lub wywóz towarów i technologii, o których mowa w ust. 1, lub świadczenie związanej z tym pomocy technicznej lub finansowej przeznaczone są dla przemysłu lotniczego lub kosmicznego.

8. Właściwy organ może unieważnić, zawiesić, zmienić lub cofnąć zezwolenie, którego udzielił na podstawie ust. 4 i 5, jeżeli uzna, że takie unieważnienie, zawieszenie, zmiana lub cofnięcie są niezbędne do skutecznego wykonania niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 1fa ⁴⁰

1. W odniesieniu do podmiotów wymienionych w załączniku V, na zasadzie odstępstwa od art. 1e ust. 1 i 2 oraz art. 1f ust. 1 i 2 oraz bez uszczerbku dla wymogów uzyskania zezwolenia na podstawie rozporządzenia (UE) 2021/821, właściwy organ może zezwolić na sprzedaż, dostawę, przekazanie lub wywóz towarów i technologii podwójnego zastosowania oraz towarów i technologii wymienionych w załączniku Va lub na świadczenie powiązanej pomocy technicznej lub finansowej wyłącznie po ustaleniu, że takie towary lub technologie lub powiązana pomoc techniczna lub finansowa są:

- a) niezbędne do pilnego zapobieżenia zdarzeniu, które może mieć poważne lub istotne konsekwencje dla zdrowia i bezpieczeństwa ludzi lub dla środowiska, lub do pilnego złagodzenia skutków tego zdarzenia; lub

b) należne na podstawie umów zawartych przed dniem 3 marca 2022 r. lub umów dodatkowych niezbędnych do wykonania takich umów, pod warunkiem że wnioski o takie zezwolenie zostaną złożone przed dniem 1 maja 2022 r.

2. Zezwoleń wymaganych na podstawie niniejszego artykułu udzielają właściwe organy państwa członkowskiego zgodnie z zasadami i procedurami określonymi w rozporządzeniu (UE) 2021/821, które stosuje się odpowiednio. Zezwolenia takie są ważne w całej Unii.
3. Właściwe organy mogą unieważnić, zawiesić, zmienić lub cofnąć zezwolenie, którego udzieliły na podstawie ust. 1, jeżeli uznają, że takie unieważnienie, zawieszenie, zmiana lub cofnięcie są niezbędne do skutecznego wykonania niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 1fb ⁴¹

1. Powiadomienia właściwego organu, o którym mowa w art. 1e ust. 3 i art. 2f ust. 3, dokonuje się drogą elektroniczną, w miarę możliwości, na formularzach zawierających co najmniej wszystkie elementy wzorów określonych w załączniku Vc i w porządku przedstawionym w tych wzorach.
2. Wszystkie zezwolenia, o których mowa w art. 1e i 1f, wydaje się drogą elektroniczną, w miarę możliwości, na formularzach zawierających co najmniej wszystkie elementy wzorów określonych w załączniku Vc i w porządku przedstawionym w tych wzorach.

Artykuł 1fc ⁴²

1. Właściwe organy wymieniają z innymi państwami członkowskimi i Komisją informacje na temat udzielonych zezwoleń i decyzji odmownych na podstawie art. 1e, 1f i 1fa. Taka wymiana informacji odbywa się za pomocą systemu elektronicznego udostępnionego zgodnie z art. 23 ust. 6 rozporządzenia (UE) 2021/821.
2. Informacje otrzymane w wyniku stosowania niniejszego artykułu wykorzystywane są wyłącznie do celów, w których o nie wystąpiono, w tym wymiany, o której mowa w ust. 4. Państwa członkowskie i Komisja zapewniają ochronę informacji poufnych uzyskanych w wyniku stosowania niniejszego artykułu zgodnie z prawem Unii i odpowiednim prawem krajowym. Państwa członkowskie i Komisja zapewniają, aby klauzula tajności informacji niejawnych przekazywanych lub wymienianych na mocy niniejszego artykułu nie została obniżona ani zniesiona bez uprzedniej pisemnej zgody twórcy.
3. Zanim państwo członkowskie wyda zezwolenie zgodnie z art. 1e, 1f lub 1fa na transakcję, która jest zasadniczo identyczna z transakcją, której dotyczy ważna odmowa zezwolenia wydana przez inne państwo członkowskie lub państwa członkowskie, konsultuje się najpierw z państwem członkowskim lub państwami członkowskimi, które odmówiły wydania zezwolenia. Jeżeli w wyniku takich konsultacji dane państwo członkowskie postanowi wydać zezwolenie, informuje o tym pozostałe państwa członkowskie i Komisję, udzielając wszystkich stosownych informacji w celu wyjaśnienia takiej decyzji.
4. W stosownych przypadkach i na zasadzie wzajemności Komisja, w porozumieniu z państwami członkowskimi, wymienia informacje z krajami partnerskimi w celu wspierania skuteczności środków kontroli wywozu na mocy niniejszego rozporządzenia oraz spójnego stosowania środków kontroli wywozu stosowanych przez kraje partnerskie.

Artykuł 1g ⁴³

1. Zakazuje się sprzedaży, dostaw, przekazywania lub eksportu towarów wymienionych w załączniku VI - niezależnie od tego, czy takie towary pochodzą z Unii - na rzecz jakiegokolwiek osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu na Białorusi lub do użytku na Białorusi.

1a. ⁴⁴ Zakazuje się świadczenia pomocy technicznej i usług pośrednictwa, zapewniania finansowania lub pomocy finansowej, w tym finansowych instrumentów pochodnych, a także ubezpieczenia i reasekuracji, bezpośrednio lub pośrednio, mających związek z zakazami w ust. 1.

2. ⁴⁵ Załącznik VI obejmuje towary wykorzystywane do produkcji lub wytwarzania wyrobów tytoniowych.

3. ⁴⁶ (uchylony).

Artykuł 1h ⁴⁷

1. Zakazuje się:

a) przywozu do Unii, bezpośrednio lub pośrednio, produktów mineralnych wymienionych w załączniku VII, jeżeli produkty te:

(i) pochodzą z Białorusi; lub

(ii) zostały wywiezione z Białorusi;

b) zakupu, bezpośrednio lub pośrednio, produktów mineralnych wymienionych w załączniku VII, które znajdują się na Białorusi lub pochodzą z Białorusi;

c) transportu produktów mineralnych wymienionych w załączniku VII, jeżeli produkty te pochodzą z Białorusi lub są wywożone z Białorusi do jakiegokolwiek innego kraju;

d) udzielania, bezpośrednio lub pośrednio, pomocy technicznej, usług pośrednictwa, finansowania lub pomocy finansowej, w tym pochodnych instrumentów finansowych, a także zapewniania ubezpieczenia i reasekuracji, związanych z zakazami ustanowionymi w lit. a), b) i c).

2. Zakazy ustanowione w ust. 1 nie mają zastosowania do zakupu na Białorusi produktów mineralnych wymienionych w załączniku VII, które są niezbędne do zaspokojenia podstawowych potrzeb nabywcy na Białorusi lub projektów humanitarnych na Białorusi.

3. (uchylony).

4. Ust. 1 pozostaje bez uszczerbku dla swobody tranzytu przez Białoruś produktów mineralnych wymienionych w załączniku VII, które pochodzą z państwa trzeciego.

Artykuł 1i ⁴⁸

1. Zakazuje się importu, nabywania lub przekazywania z Białorusi, bezpośrednio lub pośrednio, produktów zawierających chlorek potasu ("potas") wymienionych w załączniku VIII, niezależnie od tego, czy pochodzą z Białorusi.

1a. ⁴⁹ Zakazuje się świadczenia pomocy technicznej i usług pośrednictwa, zapewniania finansowania lub pomocy finansowej, w tym finansowych instrumentów pochodnych, a także

ubezpieczenia i reasekuracji, bezpośrednio lub pośrednio, mających związek z zakazami w ust. 1.

2. ⁵⁰ (uchylony).

Artykuł 1j ⁵¹

Zakazuje się zakupu, sprzedaży, świadczenia, bezpośrednio lub pośrednio, usług inwestycyjnych lub pomocy w emisji, lub wszelkich innych czynności związanych ze zbywalnymi papierami wartościowymi i instrumentami rynku pieniężnego, których termin zapadalności przekracza 90 dni i które zostały wyemitowane po dniu 29 czerwca 2021 r. przez:

- a) Republikę Białorusi, jej rząd, jej organy publiczne, podmioty prawa publicznego lub agencje publiczne;
- b) znaczącą instytucję kredytową z siedzibą na Białorusi, pozostającą w ponad 50 % własnością publiczną lub pod kontrolą publiczną, począwszy od dnia 1 czerwca 2021 r., wymienioną w załączniku IX;
- c) osobę prawną, podmiot lub organ z siedzibą poza Unią, których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50 % należą do podmiotu, o którym mowa w lit. a) lub b) niniejszego artykułu; lub
- d) osobę fizyczną lub prawną, podmiot lub organ działające w imieniu lub pod kierownictwem podmiotu, o którym mowa w lit. a), b) lub c) niniejszego artykułu.

Artykuł 1ja ⁵²

1. Zakazane są transakcje związane z zarządzaniem rezerwami oraz aktywami Banku Centralnego Białorusi, w tym transakcje z wszelkimi osobami prawnymi, podmiotami lub organami działającymi w imieniu Banku Centralnego Białorusi lub pod jego kierunkiem.
2. Na zasadzie odstępstwa od ust. 1 właściwe organy mogą zezwolić na transakcję, pod warunkiem że jest to absolutnie niezbędne do zapewnienia stabilności finansowej Unii jako całości lub zainteresowanego państwa członkowskiego.
3. Zainteresowane państwo członkowskie bezzwłocznie powiadamia pozostałe państwa członkowskie i Komisję o zamiarze udzielenia zezwolenia na podstawie ust. 2.

Artykuł 1jb ⁵³

Od dnia 12 kwietnia 2022 r. zakazuje się dopuszczania do obrotu giełdowego i świadczenia usług w systemach obrotu zarejestrowanych lub uznanych w Unii w odniesieniu do zbywalnych papierów wartościowych wszelkich osób prawnych, podmiotów lub organów mających siedzibę na Białorusi, które w ponad 50 % stanowią własność publiczną.

Artykuł 1k ⁵⁴

1. ⁵⁵ Zakazuje się dokonywania, bezpośrednio lub pośrednio, jakichkolwiek uzgodnień służących udzielaniu nowych pożyczek lub kredytów o terminie zapadalności przekraczającym 90 dni, lub uczestnictwa w takich uzgodnieniach, bezpośrednio lub pośrednio, po dniu 29 czerwca 2021 r., na rzecz:

- a) Republiki Białorusi, jej rządu, jej organów publicznych, podmiotów prawa publicznego lub agencji publicznych;
- b) znaczącej instytucji kredytowej z siedzibą na Białorusi, pozostającej w ponad 50 % własnością publiczną lub pod kontrolą publiczną, począwszy od dnia 1 czerwca 2021 r., wymienionej w załączniku IX;
- c) osoby prawnej, podmiotu lub organu z siedzibą poza Unią, których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50 % należą do podmiotu, o którym mowa w lit. a) lub b) niniejszego ustępu; lub
- d) osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu działających w imieniu lub pod kierownictwem podmiotu, o którym mowa w lit. a), b) lub c) niniejszego ustępu.

2. Zakaz nie ma zastosowania do pożyczek ani kredytów, których szczególnym i udokumentowanym celem jest zapewnienie finansowania do celów nieobjętego zakazem importu lub eksportu towarów i usług niefinansowych między Unią a jakimkolwiek państwem trzecim, w tym wydatków na towary i usługi z innego państwa trzeciego niezbędnych do wykonania umów eksportu lub importu.

3. Właściwy organ państwa członkowskiego może również, na warunkach, jakie uzna za stosowne, zezwolić na udzielenie pożyczek lub kredytów, o których mowa w ust. 1, lub na uczestnictwo w nich, jeżeli właściwy organ ustalił, że:

- (i) dane działania mają na celu udzielenie wsparcia na rzecz ludności cywilnej Białorusi, takiego jak pomoc humanitarna, projekty środowiskowe i bezpieczeństwo jądrowe, lub pożyczka lub kredyt są niezbędne do spełnienia wymogów prawnych lub regulacyjnych dotyczących rezerwy obowiązkowej lub podobnych wymogów, aby spełnić kryteria wypłacalności i płynności dla podmiotów finansowych na Białorusi, w których instytucje finansowe z Unii mają większościowy udział; oraz
- (ii) dane działania nie wiążą się z udostępnieniem funduszy ani zasobów gospodarczych, bezpośrednio lub pośrednio, na rzecz osoby, podmiotu lub organu, o których mowa w art. 2, lub na ich korzyść.

Stosując warunki zgodnie z ppkt (i), (ii) i (iii), właściwy organ żąda odpowiednich informacji dotyczących wykorzystania udzielonego zezwolenia, włącznie z informacjami dotyczącymi celu danych działań i uczestniczących w nich stron.

Zainteresowane państwo członkowskie informuje pozostałe państwa członkowskie oraz Komisję o każdym zezwoleniu wydanym na mocy niniejszego artykułu w terminie dwóch tygodni od wydania zezwolenia.

4. ⁵⁶ (uchylony).

Artykuł 11 ⁵⁷

1. Zakazuje się zapewniania ubezpieczenia lub reasekuracji na rzecz:

- (i) ⁵⁸ Republiki Białorusi, jej rządu, jej organów publicznych, podmiotów prawa publicznego lub agencji publicznych; lub
- (ii) jakiegokolwiek osoby fizycznej lub prawnej, jakiegokolwiek podmiotu lub organu działających w imieniu lub pod kierownictwem osoby prawnej, podmiotu lub organu, o których mowa w ppkt (i).

2. Zakazy, o których mowa w ust. 1, nie mają zastosowania do zapewniania osobom, podmiotom lub organom białoruskim ubezpieczenia obowiązkowego lub ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej, w przypadku gdy ubezpieczone ryzyko znajduje się w Unii, ani do zapewniania ubezpieczenia białoruskim misjom dyplomatycznym lub konsularnym w Unii.

3. ⁵⁹ (uchylony).

Artykuł 1m ⁶⁰

Zakazuje się udziału, świadomie i umyślnie, w działaniach, których celem lub skutkiem, bezpośrednim lub pośrednim, jest omińnięcie zakazów określonych w niniejszym rozporządzeniu.

Artykuł 1n ⁶¹

W uzupełnieniu do zakazów ustanowionych w art. 1k, Europejski Bank Inwestycyjny (EBI):

- a) nie może dokonywać jakichkolwiek wypłat lub płatności na podstawie jakichkolwiek istniejących umów zawartych między Republiką Białorusi lub jakimkolwiek organem władzy publicznej tego państwa a EBI, lub w związku z takimi umowami; oraz
- b) zawiesza wszystkie istniejące umowy dotyczące usług pomocy technicznej związanych z projektami finansowanymi na podstawie umów, o których mowa w lit. a), mających na celu pośrednie lub bezpośrednie przysporzenie korzyści Republice Białorusi lub jakimkolwiek organowi władzy publicznej tego państwa., które mają być wykonywane na Białorusi.

Artykuł 1o ⁶²

1. Zakazuje się:

- a) przywozu do Unii, bezpośrednio lub pośrednio, produktów drzewnych wymienionych w załączniku X, jeżeli:
 - (i) pochodzą z Białorusi; lub
 - (ii) są przedmiotem wywozu z Białorusi;
- b) nabywania, bezpośrednio lub pośrednio, produktów drzewnych wymienionych w załączniku X, które znajdują się na Białorusi lub pochodzą z Białorusi;
- c) transportu produktów drzewnych wymienionych w załączniku X, jeżeli pochodzą one z Białorusi lub są wywożone z Białorusi do jakiegokolwiek innego kraju;
- d) świadczenia pomocy technicznej i usług pośrednictwa, zapewniania finansowania lub pomocy finansowej, w tym pochodnych instrumentów finansowych, a także ubezpieczenia i reasekuracji, bezpośrednio lub pośrednio, mających związek z zakazami ustanowionymi w lit. a), b) i c).

2. Zakazy ustanowione w ust. 1 pozostają bez uszczerbku dla wykonywania do dnia 4 czerwca 2022 r. umów zawartych przed dniem 2 marca 2022 r. lub umów dodatkowych niezbędnych do wykonania takich umów.

Artykuł 1p ⁶³

1. Zakazuje się:

- a) przywozu do Unii, bezpośrednio lub pośrednio, wyrobów cementowych wymienionych w załączniku XI, jeżeli:
 - (i) pochodzą z Białorusi; lub
 - (ii) są przedmiotem wywozu z Białorusi;
- b) nabywania, bezpośrednio lub pośrednio, wyrobów cementowych wymienionych w załączniku XI, które znajdują się na Białorusi lub pochodzą z Białorusi;
- c) transportu wyrobów cementowych wymienionych w załączniku XI, jeżeli pochodzą one z Białorusi lub są wywożone z Białorusi do jakiegokolwiek innego kraju;
- d) świadczenia pomocy technicznej i usług pośrednictwa, zapewniania finansowania lub pomocy finansowej, w tym pochodnych instrumentów finansowych, a także ubezpieczenia i reasekuracji, bezpośrednio lub pośrednio, mających związek z zakazami ustanowionymi w lit. a), b) i c).

2. Zakazy ustanowione w ust. 1 pozostają bez uszczerbku dla wykonywania do dnia 4 czerwca 2022 r. umów zawartych przed dniem 2 marca 2022 r. lub umów dodatkowych niezbędnych do wykonania takich umów.

Artykuł 1q ⁶⁴

1. Zakazuje się:

- a) przywozu do Unii, bezpośrednio lub pośrednio, wyrobów z żelaza i stali wymienionych w załączniku XII, jeżeli:
 - (i) pochodzą z Białorusi; lub
 - (ii) są przedmiotem wywozu z Białorusi;
- b) nabywania, bezpośrednio lub pośrednio, wyrobów z żelaza i stali wymienionych w załączniku XII, które znajdują się na Białorusi lub pochodzą z Białorusi;
- c) transportu wyrobów z żelaza i stali wymienionych w załączniku XII, jeżeli pochodzą one z Białorusi lub są wywożone z Białorusi do jakiegokolwiek innego kraju;
- d) świadczenia pomocy technicznej i usług pośrednictwa, zapewniania finansowania lub pomocy finansowej, w tym pochodnych instrumentów finansowych, a także ubezpieczenia i reasekuracji, bezpośrednio lub pośrednio, mających związek z zakazami ustanowionymi w lit. a), b) i c).

2. Zakazy ustanowione w ust. 1 pozostają bez uszczerbku dla wykonywania do dnia 4 czerwca 2022 r. umów zawartych przed dniem 2 marca 2022 r. lub umów dodatkowych niezbędnych do wykonania takich umów.

Artykuł 1r ⁶⁵

1. Zakazuje się:

- a) przywozu do Unii, bezpośrednio lub pośrednio, wyrobów z gumy wymienionych w załączniku XIII, jeżeli:

- (i) pochodzą z Białorusi; lub
- (ii) są przedmiotem wywozu z Białorusi;
- b) nabywania, bezpośrednio lub pośrednio, wyrobów z gumy wymienionych w załączniku XIII, które znajdują się na Białorusi lub pochodzą z Białorusi;
- c) transportu wyrobów z gumy wymienionych w załączniku XIII, jeżeli pochodzą one z Białorusi lub są wywożone z Białorusi do jakiegokolwiek innego kraju;
- d) świadczenia pomocy technicznej i usług pośrednictwa, zapewniania finansowania lub pomocy finansowej, w tym pochodnych instrumentów finansowych, a także ubezpieczenia i reasekuracji, bezpośrednio lub pośrednio, mających związek z zakazami ustanowionymi w lit. a), b) i c).

2. Zakazy ustanowione w ust. 1 pozostają bez uszczerbku dla wykonania do dnia 4 czerwca 2022 r. umów zawartych przed dniem 2 marca 2022 r. lub umów dodatkowych niezbędnych do wykonania takich umów.

Artykuł 1s ⁶⁶

1. Zakazuje się:

- a) sprzedaży, dostawy, przekazywania lub wywozu, bezpośrednio lub pośrednio, maszyn wymienionych w załączniku XIV - niezależnie od tego, czy pochodzą z Unii - jakimkolwiek osobom, podmiotom lub organom na Białorusi lub do wykorzystania na Białorusi;
- b) świadczenia pomocy technicznej i usług pośrednictwa, zapewniania finansowania lub pomocy finansowej, w tym pochodnych instrumentów finansowych, a także ubezpieczenia i reasekuracji, bezpośrednio lub pośrednio, mających związek z zakazami ustanowionymi w lit. a).

2. Zakazy określone w ust. 1 nie mają zastosowania do sprzedaży, dostawy, przekazywania lub wywozu maszyn, o których mowa w ust. 1 lub powiązanego świadczenia pomocy technicznej i finansowej do użytku niewojskowego oraz dla niewojskowych użytkowników końcowych, z przeznaczeniem do:

- a) celów humanitarnych, stanów zagrożenia zdrowia, pilnego zapobiegania zdarzeniom, które mogą mieć poważny i znaczący wpływ na zdrowie i bezpieczeństwo ludzi lub na środowisko, lub pilnego łagodzenia skutków takich zdarzeń lub w odpowiedzi na klęski żywiołowe;
- b) celów medycznych lub farmaceutycznych;
- c) czasowego użytku przez media informacyjne;
- d) aktualizacji oprogramowania;
- e) użytkowania w charakterze urządzeń komunikacji konsumenckiej;
- f) zapewniania cyberbezpieczeństwa i bezpieczeństwa informacji osobom fizycznym lub prawnym, podmiotom lub organom w Białorusi, z wyjątkiem białoruskiego rządu i przedsiębiorstw kontrolowanych bezpośrednio lub pośrednio przez ten rząd; lub

g) użytku osobistego osób fizycznych podróżujących na Białoruś, z ograniczeniem do rzeczy osobistych, wyposażenia gospodarstwa domowego, pojazdów lub narzędzi będących ich własnością i nieprzeznaczonych do sprzedaży.

Z wyjątkiem lit. f) i g), eksporter deklaruje w swoim zgłoszeniu celnym, że produkty są wywożone na podstawie odpowiedniego wyjątku określonego w niniejszym ustępie, i powiadamia właściwy organ państwa członkowskiego, w którym ma miejsce zamieszkania lub siedzibę, o pierwszym zastosowaniu odpowiedniego wyjątku w ciągu 30 dni od tego pierwszego wywozu.

3. Zakazy ustanowione w ust. 1 pozostają bez uszczerbku dla wykonywania do dnia 4 czerwca 2022 r. umów zawartych przed dniem 2 marca 2022 r. lub umów dodatkowych niezbędnych do wykonania takich umów.

Artykuł 1t ⁶⁷

1. Zakazuje się udzielania finansowania publicznego lub pomocy finansowej na rzecz handlu z Białorusią lub inwestycji na Białorusi.

2. Zakaz przewidziany w ust. 1 nie ma zastosowania do:

- a) wiążących zobowiązań w zakresie finansowania lub pomocy finansowej powstałych przed dniem 10 marca 2022 r.;
- b) udzielania finansowania publicznego lub pomocy finansowej do łącznej wartości 10 000 000 EUR na projekt na rzecz małych i średnich przedsiębiorstw mających siedzibę w Unii lub
- c) udzielania finansowania publicznego lub pomocy finansowej na rzecz handlu produktami spożywczymi oraz do celów rolniczych, medycznych lub humanitarnych.

Artykuł 1u ⁶⁸

1. Zakazuje się przyjmowania depozytów od obywateli białoruskich lub osób fizycznych zamieszkałych na Białorusi lub osób prawnych, podmiotów lub organów mających siedzibę na Białorusi, jeżeli łączna wartość depozytów danej osoby fizycznej lub prawnej, danego podmiotu lub organu przekracza 100 000 EUR na instytucję kredytową.

2. Ust. 1 nie ma zastosowania do obywateli państwa członkowskiego, państwa będącego członkiem Europejskiego Obszaru Gospodarczego lub Szwajcarii ani osób fizycznych posiadających zezwolenie na pobyt czasowy lub stały w państwie członkowskim, w państwie będącym członkiem Europejskiego Obszaru Gospodarczego lub w Szwajcarii.

3. Ust. 1 nie ma zastosowania do depozytów, które są niezbędne do niezakazanego transgranicznego handlu towarami i usługami między Unią a Białorusią.

Artykuł 1v ⁶⁹

1. Na zasadzie odstępstwa od art. 1u ust. 1 właściwe organy mogą zezwolić na przyjęcie takiego depozytu, na warunkach, jakie uznają za stosowne, po ustaleniu, że przyjęcie takiego depozytu jest:

- a) niezbędne do zaspokojenia podstawowych potrzeb osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów, o których mowa w art. 5u ust.1, oraz członków rodziny

pozostających na ich utrzymaniu, w tym do pokrycia opłat za żywność, czynszu lub spłaty kredytu hipotecznego, opłat za leki, leczenie, podatków, składek ubezpieczeniowych oraz opłat za usługi użyteczności publicznej;

b) przeznaczone wyłącznie na pokrycie uzasadnionych kosztów honorariów lub zwrotu poniesionych wydatków związanych z usługami prawniczymi;

c) niezbędne do pokrycia nadzwyczajnych wydatków, pod warunkiem że odpowiedni właściwy organ powiadomił właściwe organy pozostałych państw członkowskich oraz Komisję o powodach, dla których uważa, że należy udzielić szczególnego zezwolenia, co najmniej dwa tygodnie przed jego udzieleniem; lub

d) niezbędne do oficjalnych celów misji dyplomatycznej, urzędu konsularnego lub organizacji międzynarodowej.

2. Zainteresowane państwo członkowskie informuje pozostałe państwa członkowskie oraz Komisję o każdym zezwoleniu udzielonym na podstawie ust. 1 lit. a), b) i d) w terminie dwóch tygodni od udzielenia zezwolenia.

Artykuł 1w ⁷⁰

1. Na zasadzie odstępstwa od art. 1u ust. 1 właściwe organy mogą zezwolić na przyjęcie takiego depozytu, na warunkach, jakie uznają za stosowne, po ustaleniu, że przyjęcie takiego depozytu jest:

a) niezbędne do celów humanitarnych, takich jak dostarczenie lub ułatwienie dostarczenia pomocy, w tym zapasów leków, żywności lub przewóz pracowników organizacji humanitarnych oraz udzielanie związanej z tym pomocy lub do celów ewakuacji; lub

b) niezbędne do działań społeczeństwa obywatelskiego, które bezpośrednio promują demokrację, prawa człowieka lub praworządność na Białorusi.

2. Zainteresowane państwo członkowskie informuje pozostałe państwa członkowskie oraz Komisję o każdym zezwoleniu udzielonym na podstawie ust. 1 w terminie dwóch tygodni od wydania zezwolenia.

Artykuł 1x ⁷¹

1. Zakazuje się unijnym centralnym depozytom papierów wartościowych świadczenia jakichkolwiek usług określonych w załączniku do rozporządzenia (UE) nr 909/2014 w odniesieniu do zbywalnych papierów wartościowych wyemitowanych po dniu 12 kwietnia 2022 r. na rzecz jakichkolwiek obywateli białoruskich lub osób fizycznych zamieszkałych na Białorusi lub dowolnych osób prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą na Białorusi.

2. Ust. 1 nie ma zastosowania do obywateli państwa członkowskiego i osób fizycznych posiadających zezwolenie na pobyt czasowy lub stały w państwie członkowskim.

Artykuł 1y ⁷²

1. ⁷³ Zakazuje się sprzedaży zbywalnych papierów wartościowych denominowanych w jakiegokolwiek walucie rządowej państwa członkowskiego wyemitowanych po dniu 12

kwietnia 2022 r. lub jednostek w przedsiębiorstwach zbiorowego inwestowania, które zapewniają ekspozycję na takie papiery wartościowe, jakimkolwiek obywatelom białoruskim lub osobom fizycznym zamieszkałym na Białorusi, lub jakimkolwiek osobom prawnym, podmiotom lub organom z siedzibą na Białorusi.

2. Ust. 1 nie ma zastosowania do obywateli państwa członkowskiego i osób fizycznych posiadających zezwolenie na pobyt czasowy lub stały w państwie członkowskim.

Artykuł 1z ⁷⁴

Bez uszczerbku dla mających zastosowanie przepisów dotyczących sprawozdawczości, poufności i tajemnicy zawodowej instytucje kredytowe:

- a) najpóźniej do dnia 27 maja 2022 r. dostarczają właściwemu organowi krajowemu państwa członkowskiego, w którym mają siedzibę, lub Komisji wykaz depozytów przekraczających 100 000 EUR posiadanych przez obywateli białoruskich lub osoby fizyczne zamieszkałe na Białorusi lub osoby prawne, podmioty lub organy mające siedzibę na Białorusi. Co 12 miesięcy przekazują aktualizacje dotyczące kwot takich depozytów;
- b) dostarczają właściwemu organowi krajowemu państwa członkowskiego, w którym mają siedzibę, informacje na temat depozytów przekraczających 100 000 EUR posiadanych przez obywateli białoruskich lub osoby fizyczne zamieszkałe na Białorusi, które nabyły obywatelstwo państwa członkowskiego lub prawo pobytu w państwie członkowskim w ramach programu obywatelstwa dla inwestorów lub programu ułatwień pobytowych dla inwestorów.

Artykuł 1za ⁷⁵

1. Zakazuje się sprzedaży, dostarczania, przekazywania i wywozu banknotów denominowanych w jakiegokolwiek walucie urzędowej państwa członkowskiego na Białoruś lub na rzecz jakiegokolwiek osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu na Białorusi, w tym rządu i Banku Centralnego Białorusi, lub do użytku na Białorusi.

2. Zakaz przewidziany w ust. 1 nie ma zastosowania do sprzedaży, dostarczania, przekazywania i wywozu banknotów denominowanych w jakiegokolwiek walucie urzędowej państwa członkowskiego, o ile taka sprzedaż, dostarczanie, przekazywanie lub wywóz są niezbędne do:

- a) osobistego użytku osób fizycznych podróżujących na Białoruś lub członków ich najbliższej rodziny podróżujących z nimi; lub
- b) oficjalnych celów misji dyplomatycznych, urzędów konsularnych lub organizacji międzynarodowych na Białorusi korzystających z immunitetów zgodnie z prawem międzynarodowym.

Artykuł 1zb ⁷⁶

Od dnia 20 marca 2022 r. zakazuje się świadczenia specjalistycznych usług w zakresie komunikatów finansowych, wykorzystywanych do wymiany danych finansowych, na rzecz osób prawnych, podmiotów lub organów wymienionych w załączniku XV lub na rzecz jakichkolwiek osób prawnych, podmiotów lub organów mających siedzibę na Białorusi, w

których ponad 50 % praw własności należy bezpośrednio lub pośrednio do podmiotu wymienionego w załączniku XV.

Artykuł 1zc ⁷⁷

1. Zakazuje się wszelkim przedsiębiorstwom transportu drogowego mającym siedzibę na Białorusi dokonywania przewozu drogowego towarów na terytorium Unii Europejskiej, w tym tranzytu.
2. Zakaz przewidziany w ust. 1 nie ma zastosowania do przedsiębiorstw transportu drogowego przewożących przesyłki pocztowe w ramach świadczenia usługi powszechnej.
3. Do dnia 16 kwietnia 2022 r. zakaz przewidziany w ust. 1 nie ma zastosowania do transportu towarów, który rozpoczęto przed dniem 9 kwietnia 2022 r., pod warunkiem że pojazd przedsiębiorstwa transportu drogowego:
 - a) znajdował się na terytorium Unii już w dniu 9 kwietnia 2022 r.; lub
 - b) musi przedostać się tranzytem przez terytorium Unii, aby powrócić na Białoruś.
4. Na zasadzie odstępstwa od ust. 1 właściwe organy państwa członkowskiego mogą zezwolić na transport towarów przez przedsiębiorstwo transportu drogowego mające siedzibę na Białorusi, w przypadku gdy ustaliły one, że taki transport jest niezbędny do:
 - a) zakupu, przywozu lub transportu do Unii gazu ziemnego i ropy naftowej, w tym rafinowanych produktów ropopochodnych, a także tytanu, glinu, miedzi, niklu, palladu i rudy żelaza;
 - b) zakupu, przywozu lub transportu produktów leczniczych, medycznych, rolnych i spożywczych, w tym pszenicy a także nawozów, których przywóz, zakup i transport jest dozwolony zgodnie z niniejszym rozporządzeniem;
 - c) celów pomocy humanitarnej; lub
 - d) funkcjonowania przedstawicielstw dyplomatycznych i konsularnych Unii i państw członkowskich na Białorusi, w tym delegatur, ambasad i misji, lub organizacji międzynarodowych na Białorusi posiadających immunitet zgodnie z prawem międzynarodowym.
5. Zainteresowane państwo członkowskie informuje pozostałe państwa członkowskie oraz Komisję o każdym zezwoleniu wydanym na podstawie ust. 4 w terminie dwóch tygodni od wydania zezwolenia.

Artykuł 2 ⁷⁸

1. Zamraża się wszystkie fundusze i zasoby gospodarcze będące własnością, pozostające w posiadaniu, we faktycznym władaniu lub pod kontrolą osób fizycznych lub prawnych, podmiotów i organów określonych w załączniku I.
2. Nie udostępnia się, bezpośrednio ani pośrednio, żadnych funduszy ani zasobów gospodarczych wymienionych w załączniku I osobom fizycznym lub prawnym, podmiotom i organom ani na ich rzecz.
3. Zakazuje się świadomego i umyślnego udziału w działaniach, których celem lub skutkiem jest bezpośrednio lub pośrednio obejście środków, o których mowa w ust. 1 i 2.
4. Załącznik I zawiera wykaz osób fizycznych lub prawnych, podmiotów oraz organów, które zgodnie z art. 4 ust. 1 lit. a) decyzji Rady 2012/645/WPZiB dotyczącej środków

ograniczających skierowanych przeciwko Białorusi⁷⁹ zostały uznane przez Radę za odpowiedzialne za przypadki poważnego naruszenia praw człowieka lub represje wobec społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej lub których działalność stanowi inne poważne zagrożenie dla demokracji lub praworządności na Białorusi lub też innych osób fizycznych lub prawnych, podmiotów i organów stowarzyszonych z nimi, jak również osób prawnych, podmiotów lub organów pozostających w ich posiadaniu lub pod ich kontrolą.

5. Załącznik I zawiera również wykaz osób fizycznych lub prawnych, podmiotów oraz organów, które zgodnie z art. 4 ust.1 lit. b) decyzji Rady 2012/642/WPZiB zostały uznane przez Radę za czerpiące korzyści z reżimu Aleksandra Łukaszenki lub wspierające ten reżim, a także osób prawnych, podmiotów i organów pozostających w ich posiadaniu lub pod ich kontrolą.

6. ⁽⁸⁰⁾ Załącznik I zawiera również wykaz:

a) osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów, które zgodnie z art. 4 ust. 1 lit. c) decyzji 2012/642/WPZiB zostały uznane przez Radę za organizujące lub wspomagające działania reżimu Łukaszenki ułatwiające:

- (i) nielegalne przekraczanie granic zewnętrznych państwa członkowskiego; lub
- (ii) przekazywanie towarów zabronionych lub nielegalne przekazywanie towarów objętych ograniczeniami, w tym towarów niebezpiecznych, na terytorium państwa członkowskiego; oraz

b) osób prawnych, podmiotów lub organów, które zgodnie z art. 4 ust. 1 lit. d) decyzji 2012/642/WPZiB zostały uznane przez Radę za osoby prawne, podmioty lub organy, które są własnością osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów, o których mowa w akapicie pierwszym, lub które są przez nie kontrolowane.

Artykuł 2a⁸¹

Osoby fizyczne lub prawne, podmioty lub organy nie ponoszą za swoje działania odpowiedzialności jakiegokolwiek rodzaju, jeżeli nie wiedziały i nie miały uzasadnionego powodu, by przypuszczać, że ich działania mogą naruszać środki określone w niniejszym rozporządzeniu.

Artykuł 2b⁸²

1. W załączniku I wymienia się powody umieszczenia danych osób, podmiotów i organów w wykazie.

2. Załącznik I zawiera również informacje, o ile są dostępne, niezbędne do zidentyfikowania odnośnych osób fizycznych lub prawnych, podmiotów i organów. W przypadku osób fizycznych, takie informacje mogą obejmować imiona i nazwiska, w tym pseudonimy, datę i miejsce urodzenia, obywatelstwo, numery paszportu i dokumentu tożsamości, płeć, adres, o ile jest znany, a także funkcję lub zawód. W przypadku osób prawnych, podmiotów i organów, takie informacje mogą obejmować nazwy, miejsce i datę rejestracji, numer rejestracji i miejsce prowadzenia działalności.

Artykuł 3⁸³

1. ⁸⁴ Na zasadzie odstępstwa od art. 2 właściwe organy państw członkowskich, wskazane na stronach internetowych wymienionych w załączniku II, mogą wyrazić zgodę na uwolnienie niektórych zamrożonych funduszy lub zasobów gospodarczych, lub udostępnienie niektórych zamrożonych funduszy lub zasobów gospodarczych, na warunkach, jakie uznają za stosowne, po ustaleniu, że te fundusze lub zasoby gospodarcze są:

a) niezbędne, aby zaspokoić podstawowe potrzeby którejkolwiek z osób wymienionych w załączniku I oraz członków ich rodzin pozostających na ich utrzymaniu, w tym na pokrycie płatności związanych z żywnością, najmem lub kredytem hipotecznym, lekami i leczeniem, podatkami, składkami ubezpieczeniowymi oraz opłatami za usługi komunalne;

b) przeznaczone wyłącznie na pokrycie uzasadnionych kosztów honorariów oraz zwrot poniesionych wydatków związanych z usługami prawniczymi;

c) przeznaczone wyłącznie na pokrycie opłat lub należności za usługi związane ze zwykłym przechowywaniem lub utrzymywaniem zamrożonych funduszy lub zasobów gospodarczych;

d) ⁸⁵ przeznaczone wyłącznie:

(i) na cele humanitarne, w tym wykonywanie lotów w celu ewakuacji lub repatriacji osób, lub na potrzeby inicjatyw zapewniających wsparcie dla ofiar klęsk żywiołowych, jądrowych lub chemicznych;

(ii) na potrzeby wykonywania lotów w ramach międzynarodowych procedur adopcyjnych;

(iii) na potrzeby wykonywania lotów wymaganych do udziału w spotkaniach służących znalezieniu rozwiązania kryzysu na Białorusi lub promowaniu politycznych celów środków ograniczających; lub

(iv) awaryjne lądowanie, odlot lub przelot wykonywany przez unijnego przewoźnika lotniczego

e) niezbędne do zajęcia się krytycznymi i jasno określonymi kwestiami bezpieczeństwa lotniczego, po uprzednich konsultacjach z Agencją Unii Europejskiej ds. Bezpieczeństwa Lotniczego.

2. W drodze odstępstwa od art. 2 właściwe organy państw członkowskich wskazane na stronach internetowych wymienionych w załączniku II, mogą zezwolić na uwolnienie określonych zamrożonych funduszy lub zasobów gospodarczych lub udostępnienie określonych zamrożonych funduszy lub zasobów gospodarczych na warunkach, jakie uznają za stosowne, po ustaleniu, że te fundusze lub zasoby gospodarcze są niezbędne do pokrycia nadzwyczajnych wydatków, o ile dane państwo członkowskie co najmniej dwa tygodnie przed udzieleniem zezwolenia poinformowało pozostałe państwa członkowskie i Komisję o powodach, które jego zdaniem uzasadniają udzielenie określonego zezwolenia.

3. Państwa członkowskie informują pozostałe państwa członkowskie i Komisję o każdym zezwoleniu przyznanym na podstawie ust. 1 lub ust. 2.

1. Na zasadzie odstępstwa od art. 2 ust. 1, właściwe organy mogą zezwolić na uwolnienie niektórych zamrożonych funduszy lub zasobów gospodarczych, jeżeli spełnione są następujące warunki:

- a) fundusze lub zasoby gospodarcze są przedmiotem orzeczenia arbitrażowego wydanego przed dniem, w którym osobę fizyczną lub prawną, podmiot lub organ, o których mowa w art. 2, umieszczono w wykazie w załączniku I, lub orzeczenia sądowego lub decyzji administracyjnej wydanych w Unii, lub orzeczenia sądowego wykonalnego w danym państwie członkowskim, przed tym dniem lub po tym dniu;
- b) fundusze lub zasoby gospodarcze zostaną wykorzystane wyłącznie w celu zaspokojenia roszczeń zabezpieczonych taką decyzją lub uznanych za zasadne w takiej decyzji, w granicach określonych przez mające zastosowanie przepisy ustawowe i wykonawcze regulujące prawa osób, którym takie roszczenia przysługują;
- c) decyzja nie została wydana na korzyść osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu umieszczonych w wykazie w załączniku I; oraz
- d) uznanie decyzji nie jest sprzeczne z porządkiem publicznym danego państwa członkowskiego.

2. Dane państwo członkowskie informuje pozostałe państwa członkowskie oraz Komisję o każdym zezwoleniu udzielonym na podstawie ust. 1 w terminie dwóch tygodni od udzielenia zezwolenia.

Artykuł 4

1. Art. 2 ust. 2 nie stosuje się do księgowania na zamrożonych rachunkach:

- a) odsetek lub innych dochodów z tych rachunków; lub
- b) płatności należnych z tytułu umów, porozumień lub zobowiązań, które zostały zawarte lub powstały przed datą objęcia tych rachunków przepisami niniejszego rozporządzenia, pod warunkiem, że wszelkie takie odsetki, inne dochody i płatności podlegają nadal art. 2 ust. 1.

2. Art. 2 ust. 2 nie stanowi przeszkody do księgowania przez instytucje finansowe lub kredytowe w UE wpływów na zamrożonych rachunkach, jeżeli instytucje te otrzymały fundusze przekazane przez strony trzecie na rachunki osób, podmiotów lub organów wymienionych w wykazie, pod warunkiem że wszelkie dodatkowe wpływy na takie rachunki zostaną również zamrożone. Instytucja finansowa lub kredytowa niezwłocznie informuje właściwe organy o takich transakcjach.

Artykuł 4a ⁸⁷

W drodze odstępstwa od art. 2 ust. 1 i pod warunkiem że płatność dokonywana przez osobę fizyczną lub prawną, podmiot lub organ wymieniony w załączniku I jest należna na mocy umowy lub porozumienia zawartego przez daną osobę fizyczną lub prawną, podmiot lub organ bądź zobowiązania je obciążającego, zanim ta osoba fizyczna lub prawną, podmiot lub organ zostały wymienione w wykazie, właściwe organy państw członkowskich, wskazane na stronach internetowych wymienionych w załączniku II, mogą zezwolić, na warunkach, jakie

uznają za stosowne, na uwolnienie niektórych zamrożonych środków finansowych lub zasobów gospodarczych, jeżeli spełnione są następujące warunki:

- (i) właściwy organ ustalił, że płatność nie jest bezpośrednio ani pośrednio przeznaczona dla osoby, podmiotu lub organu wymienionego w załączniku I oraz
- (ii) dane państwo członkowskie co najmniej dwa tygodnie przed udzieleniem zezwolenia powiadomiło pozostałe państwa członkowskie oraz Komisję o takim ustaleniu i o swoim zamiarze udzielenia zezwolenia.

Artykuł 4b ⁸⁸

W drodze odstępstwa od art. 2 właściwe organy państw członkowskich, wskazane na stronach internetowych wymienionych w załączniku II, mogą zezwolić, na warunkach jakie uznają za stosowne, na uwolnienie niektórych zamrożonych funduszy lub zasobów gospodarczych lub na udostępnienie niektórych funduszy lub zasobów gospodarczych po ustaleniu, że są one niezbędne dla oficjalnych celów misji dyplomatycznych lub konsularnych lub organizacji międzynarodowych korzystających z immunitetów zgodnie z prawem międzynarodowym.

Artykuł 5 ⁸⁹

1. Bez uszczerbku dla zasad obowiązujących w zakresie sprawozdawczości, poufności i tajemnicy zawodowej osoby fizyczne i prawne, podmioty i organy:

- a) niezwłocznie dostarczają właściwym organom, wskazanym na wymienionych w załączniku II stronach internetowych, w państwie, w którym zamieszkują lub mają siedzibę, wszelkie informacje, które ułatwiłyby przestrzeganie niniejszego rozporządzenia, takie jak informacje o rachunkach i kwotach zamrożonych zgodnie z art. 2, oraz przekazują takie informacje Komisji bezpośrednio lub pośrednio; oraz
- b) współpracują z właściwymi organami wskazanymi na wymienionych w załączniku II stronach internetowych w zakresie weryfikacji tych informacji.

2. Wszelkie informacje przekazane lub uzyskane zgodnie z niniejszym artykułem są wykorzystywane jedynie w celu, w jakim zostały przekazane lub uzyskane.

Artykuł 6

Zamrożenie funduszy i zasobów gospodarczych lub odmowa udostępnienia funduszy lub zasobów gospodarczych dokonane w dobrej wierze, w oparciu o przekonanie, że działanie takie jest zgodne z niniejszym rozporządzeniem, nie skutkuje odpowiedzialnością osoby fizycznej lub prawnej lub podmiotu lub organu wykonującego je, lub jego dyrektorów lub pracowników, chyba że udowodniono, że fundusze i zasoby gospodarcze zostały zamrożone na skutek niedbalstwa.

Artykuł 7 ⁹⁰

1. Państwa członkowskie i Komisja informują się wzajemnie o środkach zastosowanych na podstawie niniejszego rozporządzenia i przekazują sobie wszelkie inne dostępne im

odpowiednie informacje w związku z niniejszym rozporządzeniem, w szczególności informacje dotyczące:

- a) zezwoleń wydawanych na mocy niniejszego rozporządzenia;
- b) informacji otrzymanych na mocy art. 1z;
- c) naruszeń przepisów i trudności z ich egzekwowaniem oraz orzeczeń wydanych przez sądy krajowe.

2. Państwa członkowskie niezwłocznie przekazują sobie wzajemnie oraz Komisji wszelkie inne dostępne im odpowiednie informacje, które mogą mieć wpływ na skuteczne wdrożenie niniejszego rozporządzenia.

3. Wszelkie informacje przekazane lub otrzymane zgodnie z niniejszym artykułem wykorzystuje się w celu, w jakim je przekazano lub otrzymano, w tym do zapewnienia skuteczności środków przewidzianych w niniejszym rozporządzeniu.

Artykuł 8 ⁹¹

Komisja jest upoważniona do zmiany załączników II i Vc na podstawie informacji przekazywanych przez państwa członkowskie.

Artykuł 8a ⁹²

1. ⁹³ W przypadku podjęcia przez Radę decyzji o objęciu osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu środkami, o których mowa w art. 2 ust. 1, wprowadzane są stosowne zmiany w załączniku I.

2. O swojej decyzji, wraz z uzasadnieniem umieszczenia w wykazie, Rada powiadamia daną osobę fizyczną lub prawną, podmiot lub organ, o których mowa w ust. 1, bezpośrednio - gdy adres jest znany - lub w drodze ogłoszenia, umożliwiając takiej osobie fizycznej lub prawnej, podmiotowi lub organowi przedstawienie uwag.

3. W przypadku przedstawienia uwag lub istotnych nowych dowodów Rada dokonuje przeglądu swojej decyzji i informuje o rezultacie daną osobę fizyczną lub prawną, podmiot lub organ.

4. ⁹⁴ Wykazy w załączniku I regularnie, co najmniej raz na 12 miesięcy, poddawane są przeglądowi.

Artykuł 8b ⁹⁵

1. Zabrania się wszelkim statkom powietrznym eksploatowanym przez białoruskich przewoźników lotniczych, w tym występujących w charakterze przewoźnika umownego w ramach umów w sprawie dzielenia oznaczeń linii lub porozumień dotyczących dzielenia pojemności statku powietrznego, lądowania na terytorium Unii, startu z terytorium Unii lub przelotu nad terytorium Unii.

2. Ust. 1 nie stosuje się w przypadku lądowania awaryjnego lub przelotu awaryjnego.

Artykuł 8c ⁹⁶

1. Na zasadzie odstępstwa od art. 8b właściwe organy państw członkowskich wymienione w załączniku II mogą wydać zgodę na lądowanie statku powietrznego na terytorium Unii, jego

start z terytorium Unii lub przelot nad terytorium Unii, pod warunkiem że te właściwe organy stwierdziły, że takie lądowanie, start lub przelot są konieczne ze względów humanitarnych lub wszelkich innych względów zgodnych z celami niniejszego rozporządzenia.

2. Dane państwo członkowskie lub państwa członkowskie informują pozostałe państwa członkowskie oraz Komisję o każdej zgodzie wydanej na podstawie ust. 1.

Artykuł 8ca ⁹⁷

1. Menedżer sieci ds. funkcji sieciowych zarządzania ruchem lotniczym (ATM) w jednolitej europejskiej przestrzeni powietrznej wspiera Komisję i jej państwa członkowskie w zapewnianiu wdrożenia art. 2 ust. 2 i art. 8b niniejszego rozporządzenia i zgodności z tymi artykułami. Menedżer sieci odrzuca w szczególności wszystkie plany lotu złożone przez operatorów statków powietrznych wskazujące na zamiar prowadzenia działań nad terytorium Unii lub nad terytorium Białorusi, które to działania stanowią naruszenie przepisów niniejszego rozporządzenia, tak aby pilot nie otrzymał zezwolenia na lot.

2. Menedżer sieci regularnie dostarcza Komisji i państwom członkowskim, w oparciu o analizę planów lotu, sprawozdania z wykonania art. 8b.

Artykuł 8d ⁹⁸

1. Nie zaspokajają się żadnych roszczeń w związku z jakąkolwiek umową lub transakcją, których wykonanie zostało zakłócone, bezpośrednio lub pośrednio, w całości lub części, przez środki nałożone niniejszym rozporządzeniem, w tym roszczeń odszkodowawczych lub jakichkolwiek innych roszczeń tego rodzaju, takich jak roszczenia o odszkodowanie lub roszczenia wynikające z gwarancji, w szczególności roszczenia o przedłużenie terminu płatności lub o spłatę obligacji, gwarancji lub zabezpieczenia, zwłaszcza gwarancji finansowych lub zabezpieczenia finansowego w dowolnej formie - jeżeli zostały one wniesione przez:

- a) wskazane osoby fizyczne lub prawne, podmioty lub organy wymienione w załączniku I;
- b) ⁹⁹ podmioty, o których mowa w art. 1j, 1k, 1 l, 1zb, lub podmioty wymienione w załącznikach V, IX i XV;
- c) jakiegokolwiek inne osoby, podmioty lub organy białoruskie, w tym rząd białoruski;
- d) jakiegokolwiek osoby, podmioty lub organy działające za pośrednictwem lub w imieniu jednej z osób lub jednego z podmiotów lub organów, o których mowa w lit. a), b) lub c) niniejszego ustępu.

2. We wszelkich postępowaniach zmierzających do zaspokojenia roszczenia ciężar dowodu, że zaspokojenie roszczenia nie jest zakazane przez ust. 1, spoczywa na osobie dochodzącej zaspokojenia tego roszczenia.

3. Niniejszy artykuł pozostaje bez uszczerbku dla prawa osób, podmiotów i organów, o których mowa w ust. 1, do sądowej kontroli zgodności z prawem niewypełnienia zobowiązań umownych zgodnie z niniejszym rozporządzeniem.

Artykuł 8e ¹⁰⁰

1. Rada, Komisja i Wysoki Przedstawiciel Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa (zwany dalej "Wysokim Przedstawicielem") przetwarzają dane osobowe, które są niezbędne do realizacji ich zadań wynikających z niniejszego rozporządzenia. Do zadań tych należy:

- a) w przypadku Rady: przygotowywanie i wprowadzanie zmian w załączniku I;
- b) w przypadku Wysokiego Przedstawiciela: przygotowywanie zmian w załączniku I;
- c) w przypadku Komisji:
 - (i) uwzględnianie treści załącznika I w publicznie dostępnym elektronicznym skonsolidowanym wykazie osób, grup i podmiotów podlegających unijnym sankcjom finansowym oraz na publicznie dostępnej interaktywnej mapie sankcji;
 - (ii) ¹⁰¹ przetwarzanie informacji na temat skutków, jakie wywierają środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu, takich jak wartość zamrożonych funduszy, informacje o depozytach i informacje o zezwoleniach udzielonych przez właściwe organy.

2. Rada, Komisja i Wysoki Przedstawiciel mogą przetwarzać w stosownych przypadkach odpowiednie dane dotyczące przestępstw popełnionych przez osoby fizyczne wymienione w wykazie, wyroków skazujących wydanych wobec takich osób lub środków bezpieczeństwa dotyczących takich osób, jedynie w zakresie, w jakim przetwarzanie to jest niezbędne do przygotowania załącznika I.

3. Do celów niniejszego rozporządzenia Radę, Komisję i Wysokiego Przedstawiciela wyznacza się jako "administra- tora" w rozumieniu art. 3 pkt 8 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 ¹⁰² w celu zapewnienia, aby zainteresowane osoby fizyczne mogły wykonywać swoje prawa zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2018/1725.

Artykuł 9

1. Państwa członkowskie określają zasady dotyczące sankcji mających zastosowanie w przypadku naruszeń niniejszego rozporządzenia i podejmują wszelkie środki niezbędne w celu zapewnienia ich stosowania. Przewidziane sankcje są skuteczne, proporcjonalne i odstraszające.

2. Po wejściu w życie niniejszego rozporządzenia państwa członkowskie niezwłocznie powiadamiają Komisję o tych przepisach i informują ją o wszelkich późniejszych zmianach.

Artykuł 9a ¹⁰³

1. Państwa członkowskie wyznaczają właściwe organy, o których mowa w art. 3, art. 4 ust. 2 oraz art. 5, i wskazują je na stronach internetowych wymienionych w załączniku II.

2. Do dnia 31 lipca 2008 r. państwa członkowskie przekazują Komisji informacje o wyznaczonych przez siebie właściwych organach, podając ich dane teleadresowe, a także niezwłocznie informują Komisję o wszelkich późniejszych zmianach w tym zakresie.

Artykuł 9b ¹⁰⁴

Adres i inne dane kontaktowe Komisji Europejskiej na potrzeby jej powiadamiania, informowania lub pozostałej korespondencji z Komisją w przypadkach, w których wymaga tego niniejsze rozporządzenie, wskazane są w załączniku II.

Artykuł 10

Niniejsze rozporządzenie stosuje się:

- na terytorium Wspólnoty, włącznie z jej przestrzenią powietrzną;
- na pokładzie wszystkich samolotów lub statków podlegających jurysdykcji państw członkowskich;
- do wszelkich osób fizycznych na lub poza terytorium Wspólnoty, będących obywatelami państw członkowskich;
- do wszelkich osób prawnych, podmiotów lub organów zarejestrowanych lub utworzonych na podstawie prawa państwa członkowskiego;
- do wszelkich osób prawnych, podmiotów lub organów w odniesieniu do wszelkich rodzajów działalności gospodarczej prowadzonej, w całości lub w części, w ramach Wspólnoty.

Artykuł 11

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 18 maja 2006 r.

W imieniu Rady

Franz MORAK

Przewodniczący

ZAŁĄCZNIKI

ZAŁĄCZNIK I ¹⁰⁵

Wykaz osób fizycznych i prawnych, podmiotów i organów, o których mowa w art. 2 ust.

1

A. Osoby fizyczne, o których mowa w art. 2 ust. 1

Nazwisko i imię (transliteracja ang. z jęz. białoruskiego) (transliteracja ang. z jęz. rosyjskiego)	Nazwisko i imię (pisownia białoruska) (pisownia rosyjska)	Informacje umożliwiające identyfikację	Przyczyny umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
---	---	--	--	-----------------------------------

1.	<p>Uladzimir Uladzimiravich NAVUMAU Vladimir Vladimirovich NAUMOV</p>	<p>Улядзімір УнагзіМіраВі4 НАВУМАУ Владимир Владимирович наумов</p>	<p>Stanowisko(a): były minister spraw wewnętrznych; były szef służby bezpieczeństwa prezydenta Data urodzenia: 7.2.1956 Miejsce urodzenia: Smoleńsk, były ZSRR (obecnie Federacja Rosyjska) Płeć: mężczyzna</p>	<p>Nie podjął działań w celu rozwiązania sprawy niewyjaśnionych zaginięć Jurija Zacharenki, Wiktora Gonczara, Anatolija Krasowskiego i Dzmitryja Zawadzkiego na Białorusi w latach 1999-2000. Były minister spraw wewnętrznych, jak również były szef służby bezpieczeństwa prezydenta. Jako minister spraw wewnętrznych był odpowiedzialny za represje wobec pokojowych demonstracji aż do odejścia na emeryturę 6 kwietnia 2009 r. z powodów zdrowotnych. Otrzymał od administracji prezydenta rezydencję w mikrorejonie Mińska Drozdy, w której mieszka nomenklatura. W październiku 2014 r. otrzymał od prezydenta Łukaszenki order</p>	24.9.2004
----	---	---	---	---	-----------

				III stopnia "za zasługi".	
2.	<p>Dzmitry Valerievich PAULICHENK A, Dmitri Valerievich PAVLICHENK O (Dmitriy Valeriyevich PAVLICHENK O)</p>	<p>Дзмгтрый Валер'евіч ПАУЛІЧЭНКА Дмитрий Валериевич ПАВЛИЧЕНКО</p>	<p>Stanowisko(a): Były dowódca jednostki specjalnej szybkiego reagowania (SOBR) Dowódca jednostki OMON Data urodzenia: 1966 Miejsce urodzenia: Witebsk, były ZSRR (obecnie Białoruś) Adres: Belarusian Association of Veterans of Special Forces of the Ministry of Internal Affairs 'Honour', 111 Mayakovskogo St., Minsk 220028, Belarus Płeć: mężczyzna</p>	<p>Odegrał kluczową rolę w niewyjaśnionych zaginięciach Jurija Zacharenki, Wiktora Gonczara, Anatolija Krasowskiego i Dimitra Zawadzkiego na Białorusi w latach 1999-2000. Były dowódca jednostki specjalnej szybkiego reagowania (SOBR) w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych (MSW). Biznesmen, przewodniczący "Honoru", stowarzyszenia weteranów sił specjalnych MSW przy MSW. Został zidentyfikowany jako dowódca jednostki OMON podczas brutalnych represji wobec demonstrantów, które miały miejsce na Białorusi po wyborach</p>	24.9.2004

				prezydenckich w 2020 r.	
3.	<p>Viktar Uladimiravich SHEIMAN (Viktar Uladimiravich SHEYMAN) Viktor Vladimirovich SHEIMAN (Viktor Vladimirovich SHEYMAN)</p>	<p>ВіКтар Уладзіміравіч ШЭЙМАН Виктор Владимирович ШЕЙМАН</p>	<p>Stanowisko(a): Były szef Dyrekcji ds. Zarządzania Mieniem Prezydenta Białorusi Data urodzenia: 26.5.1958 Miejsce urodzenia: Sołtaniszki, obwód grodzieński, były ZSRR (obecnie Białoruś) Adres: Belarus President Property Management Directorate, 38 K. Marx St., Minsk 220016, Belarus Płeć: mężczyzna</p>	<p>Były szef Dyrekcji ds. Zarządzania Mieniem Prezydenta Białorusi. Ponosi odpowiedzialność za niewyjaśnione zaginięcia Jurija Zacharenki, Wiktora Gonczara, Anatolija Krasowskiego i Dimitra Zawadzkiego na Białorusi w latach 1999-2000. Były sekretarz Rady Bezpieczeństwa. Szejman pozostaje specjalnym doradcą prezydenta. Nadal pozostaje wpływowym i aktywnym członkiem reżimu Łukaszenki.</p>	24.9.2004
4.	<p>Iury Leanidavich SIVAKAU (Yuri Leanidavich SIVAKAU, SIVAKOU) Iury (Yuri) Leonidovich SIVAKOV</p>	<p>Юрий Леанідавіч СІВАКАУ, овакоу Юрий Леонидович СИВАКОВ</p>	<p>Stanowisko(a): były minister spraw wewnętrznych; były zastępca szefa administracji prezydenta Data urodzenia: 5.8.1946 Miejsce urodzenia: Onor, obwód sachaliński, były ZSRR (obecnie</p>	<p>Ukartował niewyjaśnione zaginięcia Jurija Zacharenki, Wiktora Gonczara, Anatolija Krasowskiego i Dzmitryja Zawadzkiego na Białorusi w latach 1999-2000. Były minister turystyki i sportu, były minister spraw</p>	24.9.2004

			<p>Federacja Rosyjska) Adres: Belarusian Association of Veterans of Special Forces of the Ministry of Internal Affairs 'Honour', 111 Mayakovskogo St., Minsk 220028, Belarus Płeć: mężczyzna</p>	<p>wewnętrznych i były zastępca szefa administracji prezydenta.</p>	
5.	<p>Yuri Khadzimuratavich KARAEU Yuri Khadzimuratovich KARAEV</p>	<p>Юрий ХадзьІмуратавіч КАРАЕУ Юрий Хаджимуратович КАРАЕВ</p>	<p>Stanowisko(a): były minister spraw wewnętrznych; generał broni milicji (siły policyjne); doradca prezydenta Republiki Białorusi - inspektor w obwodzie grodzieńskim Data urodzenia: 21.6.1966 Miejsce urodzenia: Ordżonikidze, były ZSRR (obecnie Władykaukaz, Federacja Rosyjska) Płeć: mężczyzna</p>	<p>Jako były minister spraw wewnętrznych jest odpowiedzialny za kampanię represji i zastraszeń prowadzoną przez służby MSW po wyborach prezydenckich w 2020 r., w szczególności za arbitralne aresztowania i brutalne traktowanie, w tym tortury, pokojowych demonstrantów, jak również za zastraszanie dziennikarzy i stosowanie wobec nich przemocy.</p>	2.10.2020
				<p>Nadal odgrywa aktywną rolę w reżimie Łukaszenki jako doradca prezydenta Białorusi -</p>	

				inspektor w obwodzie grodzieńskim.	
6.	Genadz Arkadzievich KAZAKEVICH Gennadi Arkadievich KAZAKEVICH	feiiian.'Sh Ap[<aii3i>cT>iq KA3AKEBH reHHaguń ApKajihCBHM KA3AKEBWM	Stanowisko(a): były pierwszy wiceminister spraw wewnętrznych; wiceminister spraw wewnętrznych - szef milicji kryminalnej, pułkownik milicji (siły policyjne) Data urodzenia: 14.2.1975 Miejsce urodzenia: Mińsk, były ZSRR (obecnie Białoruś) Płeć: mężczyzna	Jako były pierwszy wiceminister spraw wewnętrznych jest odpowiedzialny za kampanię represji i zastrasznień prowadzoną przez służby MSW po wyborach prezydenckich w 2020 r., w szczególności za arbitralne aresztowania i brutalne traktowanie, w tym tortury, pokojowych demonstrantów, jak również za zastraszanie dziennikarzy i stosowanie wobec nich przemocy. Nadal odgrywa aktywną rolę w reżimie Łukaszenki jako wiceminister spraw wewnętrznych. Nadal sprawuje urząd szefa milicji kryminalnej.	2.10.2020
7.	Aliaksandr Piatrovich BARSUKOU	AjiiiKcaiuiip HiimpoBAi BAPCyKOy	Stanowisko(a): były wiceminister spraw wewnętrznych;	Jako były wiceminister spraw wewnętrznych jest	2.10.2020

	Alexander (Alexandr) Petrovich BARSUKOV	Аляксандар Пятровіч Барсуков	generał broni milicji (siły policyjne); doradca prezydenta Republiki Białorusi - inspektor w obwodzie mińskim Data urodzenia: 29.4.1965 Miejsce urodzenia: rejon wietecki (Wietka), były ZSRR (obecnie Białoruś) Płeć: mężczyzna	odpowiedzialny za kampanię represji i zastraszeń prowadzoną przez służby MSW po wyborach prezydenckich w 2020 r., w szczególności za arbitralne aresztowania i brutalne traktowanie, w tym tortury, pokojoych demonstrantów, jak również za zastraszanie dziennikarzy i stosowanie wobec nich przemocy. Nadal odgrywa aktywną rolę w reżimie Łukaszenki jako doradca prezydenta Białorusi - inspektor w obwodzie mińskim.	
8.	Siarhei Mikalaevich KHAMENKA Sergei Nikolaevich KHOMENKO	Сяргей Мікалаевіч ХАМЕНКА Сергей Николаевич ХОМЕНКО	Stanowisko(a): Były wiceminister spraw wewnętrznych, generał dywizji milicji (siły policyjne) Minister sprawiedliwości Data urodzenia: 21.9.1966	Jako były wiceminister w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych (MSW) był odpowiedzialny za kampanię represji i zastraszeń prowadzoną przez służby MSW po wyborach	2.10.2020

		<p>Miejsce urodzenia: Jasyuwata, były ZSRR (obecnie Ukraina) Płeć: mężczyzna</p>	<p>prezydenckich w 2020 r., w szczególności za arbitralne aresztowania i brutalne traktowanie, w tym tortury, pokojowych demonstrantów, jak również za zastraszanie dziennikarzy i stosowanie wobec nich przemocy. Nadal odgrywa aktywną rolę w reżimie Łukaszenki jako minister</p>		
9.	<p>Yuri Genadzevich NAZARANKA Yuri Gennadievich NAZARENKO</p>	<p>IOpMU rcnan.'scisin HA3APAHKA K)pnu reiiiiadhCBHM HA3APEHKO</p>	<p>Stanowisko(a): były wiceminister spraw wewnętrznych, były dowódca oddziałów wewnętrznych; pierwszy wiceminister spraw wewnętrznych, szef policji bezpieczeństwa publicznego, generał dywizji milicji (siły policyjne) Data urodzenia: 17.4.1976 Miejsce urodzenia: Słonim, były ZSRR (obecnie Białoruś)</p>	<p>Jako były wiceminister w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych (MSW) i dowódca oddziałów wewnętrznych MSW jest odpowiedzialny za kampanię represji i zastraszzeń prowadzoną przez służby MSW, w szczególności oddziały wewnętrzne pod jego dowództwem, po wyborach prezydenckich w 2020 r., w szczególności za arbitralne</p>	2.10.2020

		Płeć: mężczyzna	aresztowania i brutalne traktowanie, w tym tortury, pokojowych demonstrantów, jak również za zastraszanie dziennikarzy i stosowanie wobec nich przemocy. Nadal odgrywa aktywną rolę w reżimie Łukaszenki jako pierwszy wiceminister spraw wewnętrznych i szef policji bezpieczeństwa publicznego.		
10.	Khazalbek Baktibekavich ATABEKAU Khazalbek Bakhtibekovich ATABEKOV	Xa3an6eK BaKTi0eKaBk ATABEKAY Xa3an6eK BaxTu6eKOBuq ATABEKOB	Stanowisko(a): zastępca dowódcy oddziałów wewnętrznych Data urodzenia: 18.3.1967 Płeć: mężczyzna	Jako zastępca dowódcy oddziałów wewnętrznych Ministerstwa Spraw Wewnętrznych (MSW) jest odpowiedzialny za kampanię represji i zastraszzeń prowadzoną przez służby MSW, w szczególności oddziały wewnętrzne pod jego dowództwem, po wyborach prezydenckich w 2020 r., w szczególności za arbitralne aresztowania i	2.10.2020

				brutalne traktowanie, w tym tortury, pokojowych demonstrantów, jak również za zastraszanie dziennikarzy i stosowanie wobec nich przemocy.	
11.	<p>Aliaksandr Valerievich BYKAU</p> <p>Alexander (Alexandr) Valerievich BYKOV</p>	<p>Аляксандр Валер'евіч БЯКАУ</p> <p>Аляксандр Валер'евіч БЯКОВ</p>	<p>Stanowisko(a): dowódca jednostki specjalnej szybkiego reagowania (SOBR), podpułkownik</p> <p>Płeć: mężczyzna</p>	<p>Jako dowódca jednostki specjalnej szybkiego reagowania (SOBR) Ministerstwa Spraw Wewnętrznych jest odpowiedzialny za kampanię represji i zastraszzeń prowadzoną przez siły SOBR po wyborach prezydenckich w 2020 r., w szczególności za arbitralne aresztowania i brutalne traktowanie, w tym tortury, pokojowych demonstrantów.</p>	2.10.2020
12.	<p>Aliaksandr Sviataslavavich SHEPELEU</p> <p>Alexander (Alexandr) Svyatoslavovich SHEPELEV</p>	<p>Аляксандр Святаслававіч ШПЕЛЯЕУ</p> <p>Александр Святославович ШЕПЕЛЕВ</p>	<p>Stanowisko(a): szef Departamentu Bezpieczeństwa i Ochrony, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych</p> <p>Data urodzenia: 14.10.1975</p>	<p>Jako szef Departamentu Bezpieczeństwa i Ochrony w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych (MSW) jest zaangażowany w kampanię represji i</p>	2.10.2020

		<p>Miejsce urodzenia: miejscowość Rubleusk, rejon kruhelski, obwód mohylewski, były ZSRR (obecnie Białoruś)</p> <p>Płeć: mężczyzna</p>	<p>zastraszeń prowadzoną przez służby MSW po wyborach prezydenckich w 2020 r., w szczególności w arbitralne aresztowania i brutalne traktowanie, w tym tortury, pokojowych demonstrantów, jak również w zastraszanie dziennikarzy i stosowanie wobec nich przemocy.</p>		
13.	<p>Dzmitry Uladzimiravich BALABA</p> <p>Dmitry Vladimirovich BALABA</p>	<p>Дзмітрый Уладзіміравіч БАЛАБА</p> <p>Дмитрий Владимирович БАЛАБА</p>	<p>Stanowisko(a): szef OMON ("oddział policji do zadań specjalnych"), Komitet Wykonawczy miasta Mińsk</p> <p>Data urodzenia: 1.6.1972</p> <p>Miejsce urodzenia: miejscowość Gorodilowo, obwód miński, były ZSRR (obecnie Białoruś)</p> <p>Płeć: mężczyzna</p>	<p>Jako szef sił OMON w Mińsku jest odpowiedzialny za kampanię represji i zastraszeń prowadzoną przez siły OMON w Mińsku po wyborach prezydenckich w 2020 r., w szczególności za arbitralne aresztowania i brutalne traktowanie, w tym tortury, pokojowych demonstrantów, jak również za zastraszanie dziennikarzy i stosowanie wobec nich przemocy.</p>	2.10.2020

14.	<p>Ivan Uladzimiravich KUBRAKOU</p> <p>Ivan Vladimirovich KUBRAKOV</p>	<p>Іван Уладзіміравіч КУБРАКОУ</p> <p>Иван Владимирович КУБРАКОВ</p>	<p>Stanowisko(a): były szef głównej dyrekcji spraw wewnętrznych w Komitecie Wykonawczym miasta Mińsk; minister spraw wewnętrznych, generał dywizji milicji (siły policyjne)</p> <p>Data urodzenia: 5.5.1975</p> <p>Miejsce urodzenia: miejscowość Malinowka, obwód mohylewski, były ZSRR (obecnie Białoruś)</p> <p>Płeć: mężczyzna</p>	<p>Jako były szef głównej dyrekcji spraw wewnętrznych w Komitecie Wykonawczym miasta Mińsk jest odpowiedzialny za kampanię represji i zastraszeń prowadzoną przez policję po wyborach prezydenckich w 2020 r., w szczególności za arbitralne aresztowania i brutalne traktowanie pokojoych demonstrantów, jak również za zastraszanie dziennikarzy i stosowanie wobec nich przemocy. Nadal odgrywa aktywną rolę w reżimie Łukaszenki jako minister spraw wewnętrznych.</p>	2.10.2020
15.	<p>Maxim Aliaksandravich GAMOLA (HAMOLA)</p> <p>Maxim Alexandrovich GAMOLA</p>	<p>Максім Аляксандравіч ГАМОЛА</p> <p>Максим Александрович ГАМОЛА</p>	<p>Stanowisko(a): były szef wydziału policji w rejonie Maskouskim, Mińsk; zastępca szefa wydziału policji miasta Mińsk, szef policji kryminalnej</p> <p>Płeć: mężczyzna</p>	<p>Jako były szef wydziału policji w rejonie Maskouskim w Mińsku jest odpowiedzialny za kampanię represji i zastraszeń prowadzoną w tym rejonie po</p>	2.10.2020

			<p>wyborach prezydenckich w 2020 r., w szczególności za arbitralne aresztowania, nadmierne stosowanie siły i brutalne traktowanie, w tym tortury. Nadal odgrywa aktywną rolę w reżimie Łukaszenki jako zastępca szefa wydziału policji miasta Mińsk i szef policji kryminalnej.</p>	
16.	<p>Aliaksandr Mikhailavich ALIASHKEVIC H Alexander Mikhailovich ALESHKEVIC H</p>	<p>Аляксандр Міхайлавіч АЛЯШКЕВІЧ Александр Михайлович АЛЕШКЕВИЧ</p>	<p>Stanowisko(a): Były pierwszy zastępca szefa rejonowego departamentu spraw wewnętrznych w rejonie Maskouskim w Mińsku, szef policji kryminalnej Szef departamentu spraw wewnętrznych dla rejonu Leninskiego w Mińsku Płeć: mężczyzna</p>	<p>Jako były pierwszy zastępca szefa rejonowego departamentu spraw wewnętrznych w rejonie Maskouskim w Mińsku i szef policji kryminalnej był odpowiedzialny za kampanię represji i zastraszeń prowadzoną w tym rejonie wobec uczestników pokojowych protestów po wyborach prezydenckich w 2020 r., w szczególności za</p> <p>2.10.2020</p>

			<p>arbitralne aresztowania, nadmierne stosowanie siły i brutalne traktowanie, w tym tortury. Nadal odgrywa aktywną rolę w reżimie Łukaszenki jako szef departamentu spraw wewnętrznych dla rejonu Leninskiego w Mińsku.</p>		
17.	<p>Andrei Vasilievich GALENKA Andrey Vasilievich GALENKA</p>	<p>Агшрзй Васільевіч ГАЛЕНКА Андрей Васильевич ГАЛЕНКА</p>	<p>Stanowisko(a): zastępca szefa rejonowego departamentu spraw wewnętrznych w rejonie Maskouskim w Mińsku, szef policji bezpieczeństwa publicznego Płeć: mężczyzna</p>	<p>Jako zastępca szefa rejonowego departamentu spraw wewnętrznych w rejonie Maskouskim w Mińsku i szef policji bezpieczeństwa publicznego jest odpowiedzialny za kampanię represji i zastraszeń prowadzoną w tym rejonie wobec uczestników pokojowych protestów po wyborach prezydenckich w 2020 r., w szczególności za arbitralne aresztowania, nadmierne stosowanie siły i</p>	2.10.2020

				brutalne traktowanie, w tym tortury.	
18.	Aliaksandr Paulavich VASILIEU Alexander Pavlovich VASILIEV	Аляксандр Паулавіч ВАСІШЬЕУ Александр Павлович ВАСИЛЬЕВ	Stanowisko(a): Były szef departamentu spraw wewnętrznych Komitetu Wykonawczego obwodu homelskiego Komendant Akademii Ministerstwa Spraw Wewnętrznych. Data urodzenia: 24.3.1975 Miejsce urodzenia: Mohylew, były ZSRR (obecnie Białoruś) Płeć: mężczyzna	Jako były szef departamentu spraw wewnętrznych Komitetu Wykonawczego obwodu homelskiego był odpowiedzialny za kampanię represji i zastraszeń prowadzoną w tym obwodzie wobec uczestników pokojowych protestów po wyborach prezydenckich w 2020 r., w szczególności za arbitralne aresztowania, nadmierne stosowanie siły i brutalne traktowanie, w tym tortury. Nadal odgrywa aktywną rolę w reżimie Łukaszenki jako Komendant Akademii Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.	2.10.2020
19.	Aleh Mikalaevich SHULIAKOUSKI	Алег Мікалаевіч ШУЛЯКОУСКІ Олег Николаевич	Stanowisko(a): Były pierwszy zastępca szefa departamentu	Jako były pierwszy zastępca szefa departamentu	2.10.2020

	Oleg Nikolaevich SHULIAKOVSKI	ШУЛЯКОВСКИЙ Й	<p>spraw wewnętrznych Komitetu Wykonawczego obwodu homelskiego, szef policji kryminalnej</p> <p>Szef departamentu spraw wewnętrznych Komitetu Wykonawczego obwodu brzeskiego</p> <p>Data urodzenia: 26.7.1977</p> <p>Płeć: mężczyzna</p>	<p>spraw wewnętrznych Komitetu Wykonawczego obwodu homelskiego i szef policji kryminalnej</p> <p>był odpowiedzialny za kampanię represji i zastraszeń prowadzoną w tym obwodzie wobec uczestników pokojowych protestów po wyborach prezydenckich w 2020 r., w szczególności za arbitralne aresztowania, nadmierne stosowanie siły i brutalne traktowanie, w tym tortury.</p> <p>Nadal odgrywa aktywną rolę w reżimie Łukaszenki jako szef departamentu spraw wewnętrznych Komitetu Wykonawczego obwodu brzeskiego.</p>	
20.	Anatol Anatolievich VASILIEU Anatoli Anatolievich	Анатоль Анатольевич ВАСИЛЬЕУ	<p>Stanowisko(a):</p> <p>Były zastępca szefa departamentu spraw</p>	<p>Jako były zastępca szefa departamentu spraw wewnętrznych</p>	2.10.2020

	VASILIEV	Анатолий Анатольевич ВАСИЛЬЕВ	wewnętrznych Komitetu Wykonawczego obwodu homelskiego, szef policji bezpieczeństwa publicznego Wiceprzewodniczący Komisji Śledczej Data urodzenia: 26.1.1972 Miejsce urodzenia: Homel, obwód homelski, były ZSRR (obecnie Białoruś) Płeć: mężczyzna	Komitetu Wykonawczego obwodu homelskiego i szef policji bezpieczeństwa publicznego był odpowiedzialny za kampanię represji i zastraszeń prowadzoną w tym obwodzie wobec uczestników pokojowych protestów po wyborach prezydenckich w 2020 r., w szczególności za arbitralne aresztowania, nadmierne stosowanie siły i brutalne traktowanie, w tym tortury. Nadal odgrywa aktywną rolę w reżimie Łukaszenki jako wiceprzewodniczący Komisji Śledczej.	
21.	Aliaksandr Viachaslavavich ASTREIKA Alexander Viacheslavovich ASTREIKO	Аляксандр Вячаслававіч АСТРЭЙКА Александр Вячеславович АСТРЕЙКО	Stanowisko(a): Były szef departamentu spraw wewnętrznych Komitetu Wykonawczego obwodu brzeskiego, generał dywizji	Jako były szef departamentu spraw wewnętrznych Komitetu Wykonawczego obwodu brzeskiego i generał dywizji milicji był	2.10.2020

		<p>milicji (siły policyjne) Naczelnik Wydziału Spraw Wewnętrznych Komitetu Wykonawczego Miasta Mińsk Data urodzenia: 22.12.1971 Miejsce urodzenia: Kopyl, były ZSRR (obecnie Białoruś) Płeć: mężczyzna</p>	<p>odpowiedzialny za kampanię represji i zastraszeń prowadzoną w tym obwodzie wobec uczestników pokojowych protestów po wyborach prezydenckich w 2020 r., w szczególności za arbitralne aresztowania, nadmierne stosowanie siły i brutalne traktowanie, w tym tortury. Nadal odgrywa aktywną rolę w reżimie Łukaszenki jako naczelnik Wydziału Spraw Wewnętrznych Komitetu Wykonawczego Miasta Mińsk.</p>		
22.	<p>Leanid ZHURAUSKI Leonid ZHURAVSKI</p>	<p>neaHig XYPAYCKI neoHug XyPABCKMW</p>	<p>Stanowisko(a): szef OMON ("oddział policji do zadań specjalnych") w Witebsku Data urodzenia: 20.9.1975 Płeć: mężczyzna</p>	<p>Jako dowódca sił OMON w Witebsku jest odpowiedzialny za kampanię represji i zastraszeń prowadzoną przez siły OMON w Witebsku po wyborach prezydenckich w 2020 r., w szczególności za arbitralne aresztowania i</p>	2.10.2020

				brutalne traktowanie pokojowych demonstrantów.	
23.	Mikhail DAMARNACK I Mikhail DOMARNATSKY	Міхаілі ДАМАРНАЦКІ Михаил ДОМАРНАЦКИЙ	Stanowisko(a): szef OMON ("oddział policji do zadań specjalnych") w Homlu Płeć: mężczyzna	Jako dowódca sił OMON w Homlu jest odpowiedzialny za kampanię represji i zastraszzeń prowadzoną przez siły OMON w Homlu po wyborach prezydenckich w 2020 r., w szczególności za arbitralne aresztowania i brutalne traktowanie pokojowych demonstrantów.	2.10.2020
24.	Maxim MIKHOVICH Maxim MIKHOVICH	МаКсім МІХОВІА Максим МИХОВИЧ	Stanowisko(a): szef OMON ("oddział policji do zadań specjalnych") w Brześciu, podpułkownik Płeć: mężczyzna	Jako dowódca sił OMON w Brześciu jest odpowiedzialny za kampanię represji i zastraszzeń prowadzoną przez siły OMON w Brześciu po wyborach prezydenckich w 2020 r., w szczególności za arbitralne aresztowania i brutalne traktowanie pokojowych demonstrantów.	2.10.2020
25.	Aleh Uladzimiravich MATKIN	Алег ујагзіМіраеі4 МАТКІН	Stanowisko(a): szef Departamentu ds. Więziennictwa	Jako szef Departamentu ds. Więziennictwa,	2.10.2020

	Oleg Vladimirovich MATKIN	Олег Владимирович МАТКИН	w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych, generał dywizji milicji (siły policyjne) Płeć: mężczyzna	który zarządza ośrodkami zatrzymania podległymi Ministerstwu Spraw Wewnętrznych, jest odpowiedzialny za niehumanitarne i poniżające traktowanie, w tym tortury, obywateli przebywających w tych ośrodkach zatrzymania po wyborach prezydenckich w 2020 r. oraz za ogólne brutalne represjonowanie uczestników pokojoych protestów.	
26.	Ivan Yurievich SAKALOUSKI Ivan Yurievich SOKOLOVSKI	Іван Юр'євіч САКАЛОУСКИ Иван Юрьевич СОКОЛОВСКИ Й	Stanowisko(a): dyrektor ośrodka zatrzymania Akrestina w Mińsku Płeć: mężczyzna	Jako dyrektor ośrodka zatrzymania Akrestina w Mińsku jest odpowiedzialny za niehumanitarne i poniżające traktowanie, w tym tortury, obywateli przebywających w tym ośrodku zatrzymania po wyborach prezydenckich w 2020 r.	2.10.2020
27.	Valeri Paulavich VAKULCHYK Valery Pavlovich VAKULCHIK	Ваяерый Паулавіч ВАКУЛЬЧЫК	Stanowisko(a): były przewodniczący Komitetu Bezpieczeństwa	Jako były przewodniczący Komitetu Bezpieczeństwa Państwowego	2.10.2020

	Валерий Павлович ВАКУЛЬЧИК	<p>Państwowego (KGB); były sekretarz stanu w Radzie Bezpieczeństwa; doradca prezydenta Republiki Białorusi - inspektor w obwodzie brzeskim</p> <p>Data urodzenia: 19.6.1964</p> <p>Miejsce urodzenia: Radostów, były ZSRR (obecnie Białoruś)</p> <p>Płeć: mężczyzna</p>	<p>(KGB) był odpowiedzialny za udział KGB w kampanii represji i zastraszeń prowadzonej po wyborach prezydenckich w 2020 r., w szczególności za arbitralne aresztowania i brutalne traktowanie, w tym tortury, pokojowych demonstrantów i członków opozycji.</p> <p>Nadal odgrywa aktywną rolę w reżimie Łukaszenki jako doradca prezydenta Białorusi - inspektor w obwodzie brzeskim.</p>		
28.	<p>Siarhei Yaugenavich TSERABAU</p> <p>Sergey Evgenievich TEREBOV</p>	<p>Сяргей Яугенавіч ЦЕРАБАУ</p> <p>Сергей Евгеньевич ТЕРЕБОВ</p>	<p>Stanowisko(a): pierwszy wiceprzewodniczący Komitetu Bezpieczeństwa Państwowego (KGB)</p> <p>Data urodzenia: 1972</p> <p>Miejsce urodzenia: Borysów, były ZSRR (obecnie Białoruś)</p> <p>Płeć: mężczyzna</p>	<p>Jako pierwszy wiceprzewodniczący Komitetu Bezpieczeństwa Państwowego (KGB) jest odpowiedzialny za udział KGB w kampanii represji i zastraszeń prowadzonej po wyborach prezydenckich w 2020 r., w</p>	2.10.2020

				szczególności za arbitralne aresztowania i brutalne traktowanie, w tym tortury, pokojowych demonstrantów i członków opozycji.	
29.	Dzmitry Vasilievich RAVUTSKI Dmitry Vasilievich REUTSKY	Дзмітрый Васільевіч РАВУЦКІ Дмитрий Васильевич РЕУЦКИЙ	Stanowisko(a): wiceprzewodniczący Komitetu Bezpieczeństwa Państwowego (KGB) Płeć: mężczyzna	Jako wiceprzewodniczący Komitetu Bezpieczeństwa Państwowego (KGB) jest odpowiedzialny za udział KGB w kampanii represji i zastraszeń prowadzonej po wyborach prezydenckich w 2020 r., w szczególności za arbitralne aresztowania i brutalne traktowanie, w tym tortury, pokojowych demonstrantów i członków opozycji.	2.10.2020
30.	Uladzimir Viktaravich KALACH Vladimir Viktorovich KALACH	Уладзімір Віктаравіч КАЛАЧ Владимир Викторович КАЛАЧ	Stanowisko(a): Były wiceprzewodniczący Komitetu Bezpieczeństwa Państwowego (KGB) Doradca prezydenta Republiki Białorusi -	Jako były wiceprzewodniczący Komitetu Bezpieczeństwa Państwowego (KGB) był odpowiedzialny za udział KGB w kampanii represji i zastraszeń prowadzonej po	2.10.2020

		<p>inspektor w obwodzie mińskim</p> <p>Płeć: mężczyzna</p> <p>Stopień wojskowy: generał dywizji</p>	<p>wyborach prezydenckich w 2020 r., w szczególności za arbitralne aresztowania i brutalne traktowanie, w tym tortury, pokojowych demonstrantów i członków opozycji.</p> <p>Nadal odgrywa aktywną rolę w reżimie Łukaszenki jako doradca prezydenta Republiki Białorusi - inspektor w obwodzie mińskim.</p>		
31.	<p>Alieg Anatolevich CHARNYSHO</p> <p>U</p> <p>Oleg Anatolievich CHERNYSHEV</p>	<p>Алег Анатольевіч ЧАРНЫШОУ</p> <p>Олег Анатольевич ЧЕРНЫШЁВ</p>	<p>Stanowisko(a):</p> <p>Były wiceprzewodniczący Komitetu Bezpieczeństwa Państwowego (KGB)</p> <p>Wiceprzewodniczący prezydium Krajowej Akademii Nauk</p> <p>Płeć: mężczyzna</p> <p>Stopień wojskowy: generał dywizji</p>	<p>Jako były wiceprzewodniczący Komitetu Bezpieczeństwa Państwowego (KGB) był odpowiedzialny za udział KGB w kampanii represji i zastraszeń prowadzonej po wyborach prezydenckich w 2020 r., w szczególności za arbitralne aresztowania i brutalne traktowanie, w</p>	2.10.2020

			<p>tym tortury, pokojowych demonstrantów i członków opozycji. Nadal odgrywa aktywną rolę w reżimie Łukaszenki jako wiceprzewodniczący prezydium Krajowej Akademii Nauk.</p>		
32.	<p>Aliaksandr Uladzimiravich KANYUK Alexander (Alexandr) Vladimirovich KONYUK</p>	<p>Аляксандр Уладзіміравіч КАНЮК Александр Владимирович КОНЮК</p>	<p>Stanowisko(a): były prokurator generalny Republiki Białorusi; ambasador Republiki Białorusi w Armenii Data urodzenia: 11.7.1960 Miejsce urodzenia: Grodno, były ZSRR (obecnie Białoruś) Płeć: mężczyzna</p>	<p>Jako były prokurator generalny był odpowiedzialny za częste wykorzystywanie postępowań karnych do dyskwalifikowania kandydatów opozycji przed wyborami prezydenckimi w 2020 r. i do uniemożliwienia przystępowania do Rady Koordynacyjnej, która została powołana do życia przez opozycję w celu zakwestionowania wyniku tych wyborów. Nadal odgrywa aktywną rolę w reżimie Łukaszenki jako ambasador</p>	2.10.2020

				Białorusi w Armenii.	
33.	Lidzia Mihailauna YARMOSHINA Lidia Mikhailovna YERMOSHINA	Лідзія Міхайлауна ЯРМОШЫНА Лидия Михайловна ЕРМОШИНА	Stanowisko(a): Była przewodnicząca Centralnej Komisji Wyborczej (CKW) Data urodzenia: 29.1.1953 Miejsce urodzenia: Słuck, były ZSRR (obecnie Białoruś) Płeć: kobieta	Jako była przewodnicząca Centralnej Komisji Wyborczej (CKW) była odpowiedzialna za poważne nadużycia, których komisja ta dopuszczała się podczas wyborów prezydenckich w 2020 r., za nieprzestrzeganie przez CKW podstawowych standardów międzynarodowych w zakresie uczciwości i przejrzystości oraz za fałszowanie wyników wyborów. CKW i jej kierownictwo ponoszą odpowiedzialność przede wszystkim za bezpodstawne odrzucenie przez komisję niektórych kandydatów opozycji oraz za nałożenie nieproporcjonalnych ograniczeń na obserwatorów w lokalach wyborczych.	2.10.2020

				CKW zapewniała również, aby członków nadzorowanych przez nią komisji wyborczych dobierano w sposób stroniczy	
34.	Vadzim Dzmitryevich IPATAU Vadim Dmitrievich IPATOV	Вагзім Дзмітр'евіч ІПАТАУ Вадим Дмитриевич ІПАТОВ	Stanowisko(a): wiceprzewodniczący Centralnej Komisji Wyborczej (CKW) Data urodzenia: 30.10.1964 Miejsce urodzenia: Kołomyja, obwód iwanofrankiowski, były ZSRR (obecnie Ukraina) Płeć: mężczyzna	Jako wiceprzewodniczący CKW jest odpowiedzialny za poważne nadużycia, których komisja ta dopuszczała się podczas wyborów prezydenckich w 2020 r., za nieprzestrzeganie przez CKW podstawowych standardów międzynarodowych w zakresie uczciwości i przejrzystości oraz za fałszowanie wyników wyborów. CKW i jej kierownictwo ponoszą odpowiedzialność przede wszystkim za bezpodstawne odrzucenie przez komisję niektórych kandydatów opozycji oraz za nałożenie nieproporcjonalny	2.10.2020

			<p>ch ograniczeń na obserwatorów w lokalach wyborczych. CKW zadbała również o to, by członków nadzorowanych przez nią komisji wyborczych dobierano w sposób stronniczy.</p>		
35.	<p>Alena Mikalaeuna DMUHAILA Elena Nikolaevna DMUHAILO</p>	<p>Алена Мжалаеупа ДМУХАЙЛА Елена Николаевна ДМУХАЙЛО</p>	<p>Stanowisko(a): sekretarz Centralnej Komisji Wyborczej (CKW) Data urodzenia: 1.7.1971 Płeć: kobieta</p>	<p>Jako sekretarz CKW jest odpowiedzialna za poważne nadużycia, których komisja ta dopuszczała się podczas wyborów prezydenckich w 2020 r., za nieprzestrzeganie przez CKW podstawowych standardów międzynarodowych w zakresie uczciwości i przejrzystości oraz za fałszowanie wyników wyborów. CKW i jej kierownictwo ponoszą odpowiedzialność przede wszystkim za bezpodstawne odrzucenie przez komisję niektórych kandydatów</p>	2.10.2020

			<p>opozycji oraz za nałożenie nieproporcjonalnych ograniczeń na obserwatorów w lokalach wyborczych. CKW zadbała również o to, by członków nadzorowanych przez nią komisji wyborczych dobierano w sposób stroniczy.</p>	
36.	<p>Andrei Anatolievich GURZHYY Andrey Anatolievich GURZHIIY</p>	<p>Ап.ир:)й Анато́льевич ГУРЖЫІ Андрей Анато́льевич ГУРЖИЙ</p>	<p>Stanowisko(a): członek Centralnej Komisji Wyborczej (CKW) Data urodzenia: 10.10.1975 Płeć: mężczyzna</p>	<p>Jako członek kolegium CKW jest odpowiedzialny za poważne nadużycia, których komisja ta dopuszczała się podczas wyborów prezydenckich w 2020 r., za nieprzestrzeganie przez CKW podstawowych standardów międzynarodowych w zakresie uczciwości i przejrzystości oraz za fałszowanie wyników wyborów. CKW i jej kolegium ponoszą odpowiedzialność przede wszystkim za bezpodstawne odrzucenie przez</p> <p>2.10.2020</p>

			komisję niektórych kandydatów opozycji oraz za nałożenie nieproporcjonalnych ograniczeń na obserwatorów w lokalach wyborczych. CKW zadbała również o to, by członków nadzorowanych przez nią komisji wyborczych dobierano w sposób stroniczy.		
37.	Volga Leanidauna DARASHENK A Olga Leonidovna DOROSHENK O	Вольга Леанідауна ДАРАШЛІНКА Ольга Леонидовна ДОРОШЕНКО	Stanowisko(a): członek Centralnej Komisji Wyborczej (CKW) Data urodzenia: 1976 Płeć: kobieta	Jako członek kolegium CKW jest odpowiedzialna za poważne nadużycia, których komisja ta dopuszczała się podczas wyborów prezydenckich w 2020 r., za nieprzestrzeżenie przez CKW podstawowych standardów międzynarodowych w zakresie uczciwości i przejrzystości oraz za fałszowanie wyników wyborów. CKW i jej kolegium ponoszą odpowiedzialność	2.10.2020

			<p>przede wszystkim za bezpodstawne odrzucenie przez komisję niektórych kandydatów opozycji oraz za nałożenie nieproporcjonalnych ograniczeń na obserwatorów w lokalach wyborczych. CKW zadbała również o to, by członków nadzorowanych przez nią komisji wyborczych dobierano w sposób stroniczy.</p>	
38.	<p>Siarhei Aliakseevich KALINOUSKI Sergey Alexeyevich KALINOVSKI Y</p>	<p>Сяргей Аляксеевіч КАЛІНОУСКИ Сергей Алексеевич КАЛИНОВСКИ Й</p>	<p>Stanowisko(a): członek Centralnej Komisji Wyborczej (CKW) Data urodzenia: 3.1.1969 Płeć: mężczyzna</p>	<p>Jako członek kolegium CKW jest odpowiedzialny za poważne nadużycia, których komisja ta dopuszczała się podczas wyborów prezydenckich w 2020 r., za nieprzestrzeganie przez CKW podstawowych standardów międzynarodowych w zakresie uczciwości i przejrzystości oraz za fałszowanie wyników wyborów.</p> <p>2.10.2020</p>

			<p>CKW i jej kolegium ponoszą odpowiedzialność przede wszystkim za bezpodstawne odrzucenie przez komisję niektórych kandydatów opozycji oraz za nałożenie nieproporcjonalnych ograniczeń na obserwatorów w lokalach wyborczych. CKW zadbała również o to, by członków nadzorowanych przez nią komisji wyborczych dobierano w sposób stroniczy.</p>	
39.	<p>Sviatlana Piatrouna KATSUBA Svetlana Petrovna KATSUBO</p>	<p>Святлана Пятроўна КАЦУБА Светлана Петровна КАЦУБО</p>	<p>Stanowisko(a): członek Centralnej Komisji Wyborczej (CKW) Data urodzenia: 6.8.1959 Miejsce urodzenia: Podilsk, obwód odeski, były ZSRR (obecnie Ukraina) Płeć: kobieta</p>	<p>Jako członek kolegium CKW jest odpowiedzialna za poważne nadużycia, których komisja ta dopuszczała się podczas wyborów prezydenckich w 2020 r., za nieprzestrzeganie przez CKW podstawowych standardów międzynarodowych w zakresie uczciwości i przejrzystości oraz</p> <p>2.10.2020</p>

			<p>za fałszowanie wyników wyborów. CKW i jej kolegium ponoszą odpowiedzialność przede wszystkim za bezpodstawne odrzucenie przez komisję niektórych kandydatów opozycji oraz za nałożenie nieproporcjonalnych ograniczeń na obserwatorów w lokalach wyborczych. CKW zadbała również o to, by członków nadzorowanych przez nią komisji wyborczych dobierano w sposób stroniczy.</p>	
40.	<p>Aliaksandr Mikhailavich LASYAKIN Alexander (Alexandr) Mikhailovich LOSYAKIN</p>	<p>Аляксандр Міхайлавіч ЛАСЯКІН Александр Михайлович ЛОСЯКИН</p>	<p>Stanowisko(a): członek Centralnej Komisji Wyborczej (CKW) Data urodzenia: 21.7.1957 Płeć: mężczyzna</p>	<p>Jako członek kolegium CKW jest odpowiedzialny za poważne nadużycia, których komisja ta dopuszczała się podczas wyborów prezydenckich w 2020 r., za nieprzestrzeganie przez CKW podstawowych standardów międzynarodowych</p> <p>2.10.2020</p>

			h w zakresie uczciwości i przejrzystości oraz za fałszowanie wyników wyborów. CKW i jej kolegium ponoszą odpowiedzialność przede wszystkim za bezpodstawne odrzucenie przez komisję niektórych kandydatów opozycji oraz za nałożenie nieproporcjonalnych ograniczeń na obserwatorów w lokalach wyborczych. CKW zadbała również o to, by członków nadzorowanych przez nią komisji wyborczych dobierano w sposób stronniczy.	
41.	Igar Anatolievich PLYSHEUSKI Ihor Anatolievich PLYSHEVSKI Y	Ігар Анатольевіч ПЛЫШЗУСКИ Игорь Анатольевич ПЛЫШЕВСКИ Й	Stanowisko(a): członek Centralnej Komisji Wyborczej (CKW) Data urodzenia: 19.2.1979 Miejsce urodzenia: Lubań, były ZSRR (obecnie Białoruś) Płeć: mężczyzna	Jako członek kolegium CKW jest odpowiedzialny za poważne nadużycia, których komisja ta dopuszczała się podczas wyborów prezydenckich, za nieprzestrzeganie przez CKW podstawowych 2.10.2020

			standardów międzynarodowych w zakresie uczciwości i przejrzystości oraz za fałszowanie wyników wyborów. CKW i jej kolegium ponoszą odpowiedzialność przede wszystkim za bezpodstawne odrzucenie przez komisję niektórych kandydatów opozycji oraz za nałożenie nieproporcjonalnych ograniczeń na obserwatorów w lokalach wyborczych. CKW zadbała również o to, by członków nadzorowanych przez nią komisji wyborczych dobierano w sposób stroniczy.		
42.	Marina Yureuna RAKHMANAV A Marina Yurievna RAKHMANOV A	Марина Юр'еуна РАХМАНАВА Марина Юрьевна РАХМАНОВА	Stanowisko(a): członek Centralnej Komisji Wyborczej (CKW) Data urodzenia: 26.9.1970 Płeć: kobieta	Jako członek kolegium CKW jest odpowiedzialna za poważne nadużycia, których komisja ta dopuszczała się podczas wyborów prezydenckich w 2020 r., za	2.10.2020

			<p>nieprzestrzeganie przez CKW podstawowych standardów międzynarodowych w zakresie uczciwości i przejrzystości oraz za fałszowanie wyników wyborów. CKW i jej kolegium ponoszą odpowiedzialność przede wszystkim za bezpodstawne odrzucenie przez komisję niektórych kandydatów opozycji oraz za nałożenie nieproporcjonalnych ograniczeń na obserwatorów w lokalach wyborczych. CKW zadbała również o to, by członków nadzorowanych przez nią komisji wyborczych dobierano w sposób stroniczy.</p>	
43.	<p>Aleh Leanidavich SLIZHEUSKI Oleg Leonidovich SLIZHEVSKI</p>	<p>Алег Леанідавіч СЛІЖЗУСКИ Олег Леонидович СЛИЖЕВСКИЙ</p>	<p>Stanowisko(a): członek Centralnej Komisji Wyborczej (CKW) Data urodzenia: 16.8.1972</p>	<p>Jako członek kolegium CKW jest odpowiedzialny za poważne nadużycia, których komisja ta dopuszczała się</p> <p>2.10.2020</p>

			<p>Miejsce urodzenia: Grodno, były ZSRR (obecnie Białoruś) Płeć: męczyzna</p>	<p>podczas wyborów prezydenckich w 2020 r., za nieprzestrzeganie przez CKW podstawowych standardów międzynarodowy ch w zakresie uczciwości i przejrzystości oraz za fałszowanie wyników wyborów. CKW i jej kolegium ponoszą odpowiedzialność przede wszystkim za bezpodstawne odrzućenie przez komisję niektórych kandydatów opozycji oraz za nałożenie nieproporcjonalny ch ograniczeń na obserwatorów w lokalach wyborczych. CKW zadbała również o to, by członków nadzorowanych przez nią komisji wyborczych dobierano w sposób stronniczy.</p>	
44.	<p>Irina Aliaksandrauna TSELIKAVETS</p>	<p>Ірина Аляксандрауна ПЯЯІКАВІЦ</p>	<p>Stanowisko(a): członek Centralnej Komisji Wyborczej (CKW) Data urodzenia:</p>	<p>Jako członek kolegium CKW jest odpowiedzialna za poważne</p>	2.10.2020

Irina Alexandrovna TSELIKOVEC	Ирина Александровна ЦЕЛИКОВЕЦ	2.11.1976 Miejsce urodzenia: Żłobin, były ZSRR (obecnie Białoruś) Płeć: kobieta	nadużycia, których komisja ta dopuszczała się podczas wyborów prezydenckich w 2020 r., za nieprzestrzeganie przez CKW podstawowych standardów międzynarodowych w zakresie uczciwości i przejrzystości oraz za fałszowanie wyników wyborów. CKW i jej kolegium ponoszą odpowiedzialność przede wszystkim za bezpodstawne odrzucenie przez komisję niektórych kandydatów opozycji oraz za nałożenie nieproporcjonalnych ograniczeń na obserwatorów w lokalach wyborczych. CKW zadbała również o to, by członków nadzorowanych przez nią komisji wyborczych dobierano w sposób stroniczy.
-------------------------------------	-------------------------------------	--	--

45.	<p>Aliaksandr Ryhoravich LUKASHENK А Alexander (Alexandr) Grigorievich LUKASHENK О</p>	<p>Аляксандр Рыгоравіч ЯУКАШЯНКА Александр Григорьевич ЛУКАШЕНКО</p>	<p>Stanowisko(a): prezydent Republiki Białorusi Data urodzenia: 30.8.1954 Miejsce urodzenia: osiedle Kopyś, obwód witebski, były ZSRR (obecnie Białoruś) Płeć: mężczyzna</p>	<p>Jako prezydent Białorusi, któremu podlegają organy państwa, jest odpowiedzialny za brutalne represje dokonywane przez aparaturę państwową przed wyborami prezydenckimi w 2020 r. i po nich, w szczególności za odrzućenie kluczowych kandydatów opozycji, arbitralne aresztowania oraz brutalne traktowanie pokojoych demonstrantów, jak również za zastraszanie dziennikarzy i stosowanie wobec nich przemocy.</p>	6.11.2020
46.	<p>Viktar Aliaksandravich LUKASHENK А Viktor Aleksandrovich LUKASHENK О</p>	<p>Віктар Аляксандравіч ЛУКАШЭНКА Виктор Александрович ЛУКАШЕНКО</p>	<p>Stanowisko(a): Były doradca prezydenta w sprawach bezpieczeństwa narodowego, członek Rady Bezpieczeństwa Przewodniczący Narodowego Komitetu Olimpijskiego Białorusi Data urodzenia: 28.11.1975 Miejsce urodzenia: Mohylew, były</p>	<p>Jako były doradca prezydenta w sprawach bezpieczeństwa narodowego i członek Rady Bezpieczeństwa, a także jako osoba sprawująca nieformalny nadzór nad białoruskimi siłami bezpieczeństwa był odpowiedzialny za kampanię represji i</p>	6.11.2020

		ZSRR (obecnie Białoruś) Płeć: męczyzna Osobisty numer identyfikacyjny: 3281175A014PB8	zastraszania prowadzoną przez aparat państwowy po wyborach prezydenckich w 2020 r., w szczególności za arbitralne aresztowania i brutalne traktowanie, w tym tortury, pokojowych demonstrantów, jak również za zastraszanie dziennikarzy i stosowanie wobec nich przemocy. Nadal odgrywa aktywną rolę w reżimie Łukaszenki jako przewodniczący Narodowego Komitetu Olimpijskiego Białorusi. Piastując to stanowisko, na które został mianowany w dniu 26 lutego 2021 r., ponosi odpowiedzialność za złe traktowanie przez działaczy Narodowego Komitetu Olimpijskiego lekkoatletki Krysciny Cimanouskiej	
--	--	---	--	--

				podczas letnich igrzysk olimpijskich w Tokio w 2020 r.	
47.	Ihar Piatrovich SERGYAENKA Igor Petrovich SERGEENKO	Ігар Пятровіч СЕРГЯЕНКА Ігорь Петрович СЕРГЕЕНКО	Stanowisko(a): szef administracji prezydenta Data urodzenia: 14.1.1963 Miejsce urodzenia: miejsowość Stolica, obwód witebski, były ZSRR (obecnie Białoruś) Płeć: mężczyzna	Jako szef administracji prezydenta ma bliskie powiązania z prezydentem i jest odpowiedzialny za zapewnienie wykonywania uprawnień prezydenta w dziedzinie polityki krajowej i zagranicznej. W związku z tym wspiera reżim Łukaszenki, w tym w ramach kampanii represji i zastraszania prowadzonej przez aparat państwowy po wyborach prezydenckich w 2020 r.	6.11.2020
48.	Ivan Stanislavavich TERTEL Ivan Stanislavovich TERTEL	Іван Станіслававіч Т)РТ)ЛЬ Иван Станиславович ТЕРТЕЛЬ	Stanowisko(a): przewodniczący Komitetu Bezpieczeństwa Państwowego (KGB), były przewodniczący Komitetu Kontroli Państwowej Data urodzenia: 8.9.1966 Miejsce urodzenia: miejsowość Przewałka, obwód grodzieński, były	Jako przewodniczący Komitetu Bezpieczeństwa Państwowego (KGB) oraz jako osoba uprzednio piastująca stanowisko przewodniczącego Komitetu Kontroli Państwowej jest odpowiedzialny za kampanię represji i zastraszania	6.11.2020

		ZSRR (obecnie Białoruś) Płeć: mężczyzna	<p>prowadzoną przez aparat państwowy po wyborach prezydenckich w 2020 r., w szczególności za arbitralne aresztowania i brutalne traktowanie, w tym tortury, pokojowych demonstrantów, jak również za zastraszanie dziennikarzy i stosowanie wobec nich przemocy.</p>		
49.	<p>Raman Ivanavich MELNIK Roman Ivanovich MELNIK</p>	<p>Раман Іванавіч МЕЛЬШК Роман Иванович МЕЛЬНИК</p>	<p>Stanowisko(a): Były szef Głównej Dyrekcji ds. Ochrony Prawa i Porządku oraz Prewencji w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych Szef administracji dla rejonu Leninskiego w Mińsku Data urodzenia: 29.5.1964 Płeć: mężczyzna</p>	<p>Jako były przewodniczący Głównej Dyrekcji ds. Ochrony Prawa i Porządku oraz Prewencji w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych był odpowiedzialny za kampanię represji i zastraszania prowadzoną przez aparat państwowy po wyborach prezydenckich w 2020 r., w szczególności za arbitralne aresztowania i brutalne traktowanie, w tym tortury, pokojowych demonstrantów,</p>	6.11.2020

			<p>jak również za zastraszanie dziennikarzy i stosowanie wobec nich przemocy.</p> <p>Nadal odgrywa aktywną rolę w reżimie Łukaszenki jako szef administracji dla rejonu Lenińskiego w Mińsku.</p>		
50.	<p>Ivan Danilavich NASKEVICH</p> <p>Ivan Danilovich NOSKEVICH</p>	<p>Іван Данілавіч НАСКЕВІЧ</p> <p>Иван Данилович НОСКЕВИЧ</p>	<p>Stanowisko(a): Były przewodniczący Komisji Śledczej</p> <p>Członek rezerwowý Komisji Śledczej</p> <p>Data urodzenia: 25.3.1970</p> <p>Miejsce urodzenia: miejsowość Tereblicze, obwód brzeski, były ZSRR (obecnie Białoruś)</p> <p>Płeć: mężczyzna</p>	<p>Jako były przewodniczący Komisji Śledczej był odpowiedzialny za kampanię represji i zastraszania prowadzoną przez tę komisję po wyborach prezydenckich w 2020 r., w szczególności za wszczęcie śledztw przeciwko Radzie Koordynacyjnej oraz przeciwko pokojowym demonstrantom.</p> <p>Nadal odgrywa aktywną rolę w reżimie Łukaszenki jako członek rezerwowý Komisji Śledczej.</p>	6.11.2020
51.	<p>Aliaksey Aliaksandravich VOLKAU</p> <p>Alexei Alexandrovich</p>	<p>Аляксей Аляксандравіч ВОЛКАУ</p>	<p>Stanowisko(a): były pierwszy zastępca przewodniczącego Komisji Śledczej;</p>	<p>Jako były pierwszy zastępca przewodniczącego Komisji Śledczej jest odpowiedzialny</p>	6.11.2020

	VOLKOV	Алексей Александрович ВОЛКОВ	obecnie przewodniczący Państwowego Komitetu Ekspertyz Sądowych Data urodzenia: 7.9.1973 Miejsce urodzenia: Mińsk, były ZSRR (obecnie Białoruś) Płeć: mężczyzna	za kampanię represji i zastraszania prowadzoną przez tę komisję po wyborach prezydenckich w 2020 r., w szczególności za wszczęcie śledztw przeciwko Radzie Koordynacyjnej oraz przeciwko pokojuwym demonstrantom.	
52.	Siarhei Yakaulevich AZEMSHA Sergei Yakovlevich AZEMSHA	Сяргей Якаўлевіч АЗЕМША Сергей Яковлевич АЗЕМША	Stanowisko(a): zastępca przewodniczącego Komisji Śledczej Data urodzenia: 17.7.1974 Miejsce urodzenia: Rzeczyca, obwód homelski, były ZSRR (obecnie Białoruś) Płeć: mężczyzna	Jako zastępca przewodniczącego Komisji Śledczej jest odpowiedzialny za kampanię represji i zastraszania prowadzoną przez tę komisję po wyborach prezydenckich w 2020 r., w szczególności za wszczęcie śledztw przeciwko Radzie Koordynacyjnej oraz przeciwko pokojuwym demonstrantom.	6.11.2020
53.	Andrei Fiodaravich SMAL Andrei Fyodorovich SMAL	Андрэй фёдаравіч СМАЛЬ Андрей Федорович СМАЛЬ	Stanowisko(a): Były wiceprzewodniczą cy Komisji Śledczej Data urodzenia: 1.8.1973 Miejsce urodzenia: Brześć, były	Jako były wiceprzewodniczą cy Komisji Śledczej był odpowiedzialny za kampanię represji i zastraszania prowadzoną przez tę komisję po	6.11.2020

			ZSRR (obecnie Białoruś) Płeć: mężczyzna	wyborach prezydenckich w 2020 r., w szczególności za wszczęcie śledztw przeciwko Radzie Koordynacyjnej oraz przeciwko pokojowym demonstrantom.	
54.	Andrei Yurevich PAULIUCHENKA Andrei Yurevich PAVLYUCHENKO	Андрэй Юр'евіч ПАУЛЮЧЕНКА Андрей Юрьевич ПАВЛЮЧЕНКО	Stanowisko(a): szef Centrum Operacyjno-Analitycznego Data urodzenia: 1.8.1971 Płeć: mężczyzna	Jako szef Centrum Operacyjno-Analitycznego ma bliskie powiązania z prezydentem i jest odpowiedzialny za represje wobec społeczeństwa obywatelskiego, w szczególności za stosowanie przerywania połączeń z sieciami telekomunikacyjnymi jako narzędzia represji wobec społeczeństwa obywatelskiego, pokojowych demonstrantów i dziennikarzy.	6.11.2020
55.	Ihar Ivanavich BUZOUSKI Igor Ivanovich BUZOVSKI	Ігар ІеаНаеі4 БУЗОУСКІ Игорь Иванович БУЗОВСКИЙ	Stanowisko(a): wiceminister informacji Data urodzenia: 10.7.1972 Miejsce urodzenia: miejscowość Koszelewo, obwód grodzieński, były ZSRR (obecnie Białoruś)	Jako wiceminister informacji jest odpowiedzialny za represje wobec społeczeństwa obywatelskiego, w szczególności za decyzję Ministerstwa Informacji o odcięciu dostępu do niezależnych stron	6.11.2020

			Płeć: mężczyzna	internetowych i ograniczeniu dostępu do internetu na Białorusi po wyborach prezydenckich w 2020 r., co stanowi narzędzie represji wobec społeczeństwa obywatelskiego, pokojowych demonstrantów i dziennikarzy.	
56.	Natallia Mikalaeuna EISMANT Natalia Nikolayevna EISMONT	Наталля Мжалаеуна АЙСМАНТ Наталья Николаевна ЧИСМОНТ	Stanowisko(a): sekretarz prasowy prezydenta Białorusi Data urodzenia: 16.2.1984 Miejsce urodzenia: Mińsk, były ZSRR (obecnie Białoruś) Nazwisko panińskie: Kirsanova (pisownia rosyjska: KupcaHOBa) lub Selyun (pisownia rosyjska: CenroH) Płeć: kobieta	Jako sekretarz prasowy prezydenta Białorusi ma bliskie powiązania z prezydentem i jest odpowiedzialna za koordynowanie jego działalności w mediach, w tym redagowanie oświadczeń i organizowanie publicznych wystąpień. W związku z tym wspiera reżim Łukaszenki, w tym w ramach kampanii represji i zastraszania prowadzonej przez aparat państwowy po wyborach prezydenckich w 2020 r. W szczególności przyczyniła się do poważnego	6.11.2020

				<p>naruszenia demokracji i praworządności na Białorusi poprzez wystosowane po wyborach prezydenckich w 2020 r. publiczne oświadczenia broniące prezydenta i krytykujące działaczy opozycyjnych oraz pokojowych demonstrantów.</p>	
57.	<p>Siarhei Yaugenavich ZUBKOU Sergei Yevgenevich ZUBKOV</p>	<p>Сяргей Яугенавіч ЗУБКОУ Сергей Евгеньевич ЗУБКОВ</p>	<p>Stanowisko(a): dowódca jednostki "Alfa" Data urodzenia: 21.8.1975 Płeć: mężczyzna</p>	<p>Jako dowódca sił jednostki "Alfa" jest odpowiedzialny za kampanię represji i zastraszania przeprowadzoną przez te siły po wyborach prezydenckich w 2020 r., w szczególności za arbitralne aresztowania i brutalne traktowanie, w tym tortury, pokojowych demonstrantów, jak również za zastraszanie dziennikarzy i stosowanie wobec nich przemocy.</p>	6.11.2020
58.	<p>Andrei Aliakseevich RAUKOU</p>	<p>А шр:>й Аляксеевіч РАУКОУ</p>	<p>Stanowisko(a): były sekretarz stanu w Radzie Bezpieczeństwa</p>	<p>Jako były sekretarz stanu w Radzie Bezpieczeństwa</p>	6.11.2020

	Andrei Alexeyevich RAVKOV	Андрей Алексеевич РАВКОВ	ambasador Republiki Białorusi w Azerbejdżanie Data urodzenia: 25.6.1967 Miejsce urodzenia: miejscowość Rewiaki, obwód witebski, były ZSRR (obecnie Białoruś) Płeć: męczyzna	miął bliskie powiązania z prezydentem i był odpowiedzialny za kampanię represji i zastraszania przeprowadzoną przez aparat państwowy po wyborach prezydenckich w 2020 r., w szczególności za arbitralne aresztowania i brutalne traktowanie, w tym tortury, pokojowych demonstrantów, jak również za zastraszanie dziennikarzy i stosowanie wobec nich przemocy. Nadal odgrywa aktywną rolę w reżimie Łukaszenki jako ambasador Białorusi w Azerbejdżanie.	
59.	Pyotr Piatrovich MIKLASHEVICH Petr Petrovich MIKLASHEVICH	Петр Пятр(о)віч МІКЛАШАВІЧ Петр Петрович МИКЛАШЕВИЧ	Stanowisko(a): prezes Trybunału Konstytucyjnego Republiki Białorusi Data urodzenia: 18.10.1954 Miejsce urodzenia: obwód miński, były ZSRR (obecnie Białoruś)	Jako prezes Trybunału Konstytucyjnego jest odpowiedzialny za decyzję przyjętą przez ten trybunał 25 sierpnia 2020 r., na mocy której zalegalizowano nieuczciwe wybory. W związku z tym	6.11.2020

		Płeć: mężczyzna	popierał on i ułatwiał działania w ramach kampanii represji i zastraszania prowadzonej przez aparat państwowy przeciwko pokojowym demonstrantom i dziennikarzom, jest zatem odpowiedzialny za poważne naruszenie demokracji i praworządności na Białorusi.		
60.	Anatol Aliaksandravich SIVAK Anatoli Alexandrovich SIVAK	Анатоль Аляксандравіч СІВАК	Stanowisko(a): wicepremier; były przewodniczący Komitetu Wykonawczego miasta Mińsk Data urodzenia: 19.7.1962	Jako były przewodniczący Komitetu Wykonawczego miasta Mińsk był odpowiedzialny za kampanię represji i zastraszeń prowadzoną przez podległy mu lokalny aparat władzy w Mińsku po wyborach prezydenckich w 2020 r., w szczególności za arbitralne aresztowania i brutalne traktowanie, w tym tortury, pokojowych demonstrantów, jak	17.12.2020
	Анатолій Александрович СИВАК	Miejsce urodzenia: Zawojt, rejon narowelski, obwód	również za zastraszanie dziennikarzy i		

		homelski, były ZSRR (obecnie Białoruś) Płeć: mężczyzna	stosowanie wobec nich przemocy. Wielokrotnie publicznie krytykował pokojowe protesty na Białorusi. Obecnie jako wicepremier nadal popiera reżim Łukaszenki.		
61.	Ivan Mikhailavich EISMANT Ivan Mikhailovich EISMONT	Іван Міхайлавіч ІЎСМАНТ Иван Михайлович ЧИСМОИТ	Stanowisko(a): prezes Państwowej Spółki Radiowo-Telewizyjnej Republiki Białorusi, szef Bielteleradyjokampaniji Data urodzenia: 20.1.1977 Miejsce urodzenia: Grodno, były ZSRR (obecnie Białoruś) Płeć: mężczyzna	Jako prezes Państwowej Spółki Radiowo-Telewizyjnej Republiki Białorusi jest odpowiedzialny za rozpowszechnianie propagandy państwowej w mediach publicznych i nieustannie popiera reżim Łukaszenki. Obejmuje to wykorzystywanie kanałów radiowo-telewizyjnych do popierania utrzymania władzy przez prezydenta, pomimo nieuczciwych wyborów prezydenckich, które odbyły się 9 sierpnia 2020 r., a następnie wielokrotnego brutalnego tłumienia	17.12.2020

			<p>pokojowych i legalnych protestów. Ejsmant publicznie krytykował pokojowe protesty i odmówił relacjonowania ich w mediach. Zwolnił także strajkujących pracowników Biełteleradyjokompaniji, którą zarządza, czyli jest odpowiedzialny za naruszenia praw człowieka.</p>		
62.	<p>Uladzimir Stsiapanavich KARANIK Vladimir Stepanovich KARANIK</p>	<p>Уладзімір Сцяпанавіч КАРАНИК Владимир Степанович КАРАНИК</p>	<p>Stanowisko(a): gubernator obwodu grodzieńskiego; były minister zdrowia Data urodzenia: 30.11.1973 Miejsce urodzenia: Grodno (były ZSRR, obecnie Białoruś) Płeć: mężczyzna</p>	<p>W związku z pełnioną wcześniej funkcją ministra zdrowia był odpowiedzialny za wykorzystywanie służby zdrowia do represji wobec pokojowych demonstrantów, w tym używanie karetek do transportowania demonstrantów potrzebujących opieki medycznej do izolatoriów zamiast do szpitali. Wielokrotnie publicznie krytykował pokojowe protesty na Białorusi, w</p>	<p>17.12.2020</p>

			<p>jednym przypadku oskarżył demonstranta o znajdowanie się pod wpływem środka odurzającego. Obecnie, zajmując wysokie stanowisko gubernatora obwodu grodzieńskiego, nadal popiera reżim Łukaszenki.</p>	
63.	<p>Natallia Ivanauna KACHANAVA Natalia Ivanovna KOCHANOVA</p>	<p>Наталля Іванауна КАЧАНАВА Наталья Ивановна КОЧАНОВА</p>	<p>Stanowisko(a): przewodnicząca Rady Republiki w ramach Zgromadzenia Narodowego Republiki Białorusi Data urodzenia: 25.9.1960 Miejsce urodzenia: Połock, obwód witebski, były ZSRR (obecnie Białoruś) Płeć: kobieta</p>	<p>Jako przewodnicząca Rady Republiki w ramach Zgromadzenia Narodowego Republiki Białorusi odpowiedzialna jest za popieranie decyzji prezydenta w obszarze polityki wewnętrznej. Jest także odpowiedzialna za zorganizowanie nieuczciwych wyborów, które odbyły się 9 sierpnia 2020 r. Publicznie broniła brutalnego traktowania pokojowych demonstrantów przez aparat bezpieczeństwa.</p> <p>17.12.2020</p>

64.	<p>Pavel Mikalaevich LIOHKI</p> <p>Pavel Nikolaevich LIOHKI</p>	<p>Павел Мікалаевіч ЛЕГКІ</p> <p>Павел Николаевич ЛЕГКИЙ</p>	<p>Stanowisko(a): pierwszy wiceminister informacji</p> <p>Data urodzenia: 30.5.1972</p> <p>Miejsce urodzenia: Baranowicze, były ZSRR (obecnie Białoruś)</p> <p>Płeć: mężczyzna</p>	<p>Jako pierwszy wiceminister informacji jest odpowiedzialny za represje wobec społeczeństwa obywatelskiego, w szczególności za decyzję Ministerstwa Informacji o odcięciu dostępu do niezależnych stron internetowych i ograniczeniu dostępu do internetu na Białorusi po wyborach prezydenckich w 2020 r., co stanowi narzędzie represji wobec społeczeństwa obywatelskiego, pokojowych demonstrantów i dziennikarzy.</p>	17.12.2020
65.	<p>Ihar Uladzimiravich LUTSKY</p> <p>Igor Vladimirovich LUTSKY</p>	<p>Ігар Уладзіміравіч ЛУЦКІ</p> <p>Игорь Владимирович ЛУЦКИЙ</p>	<p>Stanowisko(a): minister informacji</p> <p>Data urodzenia: 31.10.1972</p> <p>Miejsce urodzenia: Stolin, obwód brzeski, były ZSRR (obecnie Białoruś)</p> <p>Płeć: mężczyzna</p>	<p>Jako minister informacji jest odpowiedzialny za represje wobec społeczeństwa obywatelskiego, w szczególności za decyzję Ministerstwa Informacji o odcięciu dostępu do niezależnych stron internetowych i ograniczeniu dostępu do</p>	17.12.2020

			internetu na Białorusi po wyborach prezydenckich w 2020 r., co stanowi narzędzie represji wobec społeczeństwa obywatelskiego, pokojowych demonstrantów i dziennikarzy.		
66.	Andrei Ivanavich SHVED Andrei Ivanovich SHVED	Ап.ір:)й Іванавіч ШВЕД Андрей Иванович ШВЕД	Stanowisko(a): prokurator generalny Republiki Białorusi Data urodzenia: 21.4.1973 Miejsce urodzenia: Hłuszkawicze, obwód homelski, były ZSRR (obecnie Białoruś) Płeć: mężczyzna	Jako prokurator generalny jest odpowiedzialny za trwające represje wobec społeczeństwa obywatelskiego i demokratycznej opozycji, a w szczególności za wszczęcie szeregu postępowań karnych przeciwko pokojowym demonstrantom, liderom opozycji i dziennikarzom po wyborach prezydenckich w 2020 r. Publicznie groził także karami uczestnikom "nielegalnych zgromadzeń".	17.12.2020
67.	Genadz Andreevich BOGDAN Gennady Andreievich BOGDAN	feHag3b ArupneBiH BorpAH feHHaguñ AinipccBHM BOfpAH	Stanowisko(a): zastępca szefa Dyrekcji ds. Zarządzania Mieniem Prezydenta Białorusi	Jako zastępca szefa Dyrekcji ds. Zarządzania Mieniem Prezydenta Białorusi nadzoruje działanie wielu	17.12.2020

		<p>Data urodzenia: 8.1.1977 Płeć: mężczyzna</p>	<p>przedsiębiorstw. Podlegająca mu jednostka zapewnia wsparcie finansowe, rzeczowe, techniczne, społeczne, gospodarskie i medyczne aparatowi państwowemu i władzom republiki. Ma bliskie powiązania z prezydentem i nadal popiera reżim Łukaszenki.</p>	
68.	<p>Ihar Paulavich BURMISTRU Igor Pavlovich BURMISTROV</p>	<p>Irap HaynaBin ByPMICTPAý Wropb HaBnoBun ByPMMCTPOB</p>	<p>Stanowisko(a): szef sztabu i pierwszy zastępca dowódcy oddziałów wewnętrznych Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Data urodzenia: 30.9.1968 Płeć: mężczyzna</p>	<p>Jako pierwszy zastępca dowódcy oddziałów wewnętrznych Ministerstwa Spraw Wewnętrznych jest odpowiedzialny za kampanię represji i zastraszzeń prowadzoną przez podległe mu oddziały wewnętrzne po wyborach prezydenckich w 2020 r., w szczególności za arbitralne aresztowania i brutalne traktowanie, w tym tortury, pokojowych demonstrantów, jak również za</p> <p>17.12.2020</p>

				zastraszanie dziennikarzy i stosowanie wobec nich przemocy.	
69.	Arciom Kanstantinovich DUNKA Artem Konstantinovich DUNKO	Арку.чН КайицайиийиийаBAи руНВКА АрмеМ КохсраНТУНОВ ун руНВКО	Stanowisko(a): starszy inspektor do spraw specjalnych w Departamencie Dochodzeń Finansowych Komitetu Kontroli Państwowej Data urodzenia: 8.6.1990 Płeć: mężczyzna	Jako starszy inspektor do spraw specjalnych w Departamencie Dochodzeń Finansowych Komitetu Kontroli Państwowej jest odpowiedzialny za kampanię represji i zastraszania prowadzoną przez aparat państwowy po wyborach prezydenckich w 2020 r., w szczególności za wszczęcie dochodzeń przeciwko liderom i działaczom opozycji.	17.12.2020
70.	Aleh Heorhievich KARAZIEI Oleg Georgevich KARAZEI	Алег георгиееи4 КАРАЗЕЙ Олег Георгиевич КАРАЗЕЙ	Stanowisko(a): Były szef Departamentu Prewencji w Głównym Departamencie ds. Ścigania i Prewencji Policji Bezpieczeństwa Publicznego w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych Profesor nadzwyczajny Akademii Ministerstwa	Jako były szef Departamentu Prewencji w Głównym Departamencie ds. Ścigania i Prewencji Policji Bezpieczeństwa Publicznego w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych był odpowiedzialny za kampanię represji i zastraszania prowadzoną przez siły policyjne po	17.12.2020

		<p>Spraw Wewnętrznych</p> <p>Data urodzenia: 1.1.1979</p> <p>Miejsce urodzenia: obwód miński, były ZSRR (obecnie Białoruś)</p> <p>Płeć: mężczyzna</p>	<p>wyborach prezydenckich w 2020 r., w szczególności za arbitralne aresztowania i brutalne traktowanie, w tym tortury, pokojowych demonstrantów, jak również za zastraszanie dziennikarzy i stosowanie wobec nich przemocy. Nadal odgrywa aktywną rolę w reżimie Łukaszenki jako profesor nadzwyczajny Akademii Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.</p>	
71.	<p>Dzmitry Aliksandravich KURYAN</p> <p>Dmitry Alexandrovich KURYAN</p>	<p>EsMimpMM</p> <p>AjiiiKcaiupaisAi</p> <p>PTI Bill</p> <p>EMUTpuń</p> <p>AjjeKcaiupoBH</p> <p>M</p> <p>PTIAIII</p>	<p>Stanowisko(a): pułkownik policji, zastępca szefa Departamentu Głównego i szef Departamentu Ścigania w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych</p> <p>Data urodzenia: 3.10.1974</p> <p>Płeć: mężczyzna</p>	<p>Jako pułkownik policji i zastępca szefa Departamentu Głównego i szef Departamentu Ścigania w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych jest odpowiedzialny za kampanię represji i zastraszania prowadzoną przez siły policyjne po wyborach prezydenckich w 2020 r., w</p> <p>17.12.2020</p>

				szczególności za arbitralne aresztowania i brutalne traktowanie, w tym tortury, pokojowych demonstrantów, jak również za zastraszanie dziennikarzy i stosowanie wobec nich przemocy.	
72.	Aliaksandr Henrykavich TURCHIN Alexander (Alexandr) Henrihovich TURCHIN	AjiiiKcaiup renphixaisAi TyPWH AjicKcaiup renpuxoBui TVPHMH	Stanowisko(a): przewodniczący Obwodowego Mińskiego Komitetu Wykonawczego Data urodzenia: 2.7.1975 Miejsce urodzenia: Nowogródek, obwód grodzieński, były ZSRR (obecnie Białoruś) Płeć: męczyzna	Jako przewodniczący Obwodowego Mińskiego Komitetu Wykonawczego jest odpowiedzialny za nadzór nad lokalną administracją, w tym nad szeregiem komitetów. Wspiera zatem reżim Łukaszenki.	17.12.2020
73.	Dzmitry Mikalaevich SHUMILIN Dmitry Nikolayevich SHUMILIN	ĘsMiTpMM MiKajiaeisAi myMiniH ĘMUTpuń HuKonaebui myMwnwH	Stanowisko(a): zastępca szefa Departamentu ds. Wydarzeń Masowych GUV D (Główny Departament Spraw Wewnętrznych) w Komitecie Wykonawczym miasta Mińsk Data urodzenia: 26.7.1977	Jako zastępca szefa Departamentu ds. Wydarzeń Masowych GUV D w Komitecie Wykonawczym miasta Mińsk jest odpowiedzialny za kampanię represji i zastrasznień prowadzoną przez lokalny aparat po wyborach prezydenckich w	17.12.2020

		Płeć: mężczyzna	2020 r., w szczególności za arbitralne aresztowania i brutalne traktowanie pokojowych demonstrantów, w tym tortury, jak również za zastraszanie dziennikarzy i stosowanie wobec nich przemocy. Udokumentowano, że osobiście uczestniczył w bezprawnym zatrzymywaniu pokojowych demonstrantów.		
74.	Vital Ivanavich STASIUKVIC И Vitalyi Ivanovich STASIUKVIC И	Віталь Іванавіч СТАСІЮКЕВІЧ Віталій Іванович СТАСІЮКЕВІЧ	Stanowisko(a): zastępca szefa policji bezpieczeństwa publicznego w Grodnie Data urodzenia: 5.3.1976 Miejsce urodzenia: Grodno, były ZSRR (obecnie Białoruś) Płeć: mężczyzna	Jako zastępca szefa policji bezpieczeństwa publicznego w Grodnie jest odpowiedzialny za kampanię represji i zastraszeń prowadzoną przez podległe mu lokalne siły policyjne po wyborach prezydenckich w 2020 r., w szczególności za arbitralne aresztowania i brutalne traktowanie, w tym tortury, pokojowych	17.12.2020

			demonstrantów, jak również za zastraszanie dziennikarzy i stosowanie wobec nich przemocy. Według świadków osobiście nadzorował bezprawne zatrzymania pokojowych demonstrantów.		
75.	Siarhei Leanidavich KALINNIK Sergei Leonidovich KALINNIK	Сяргей Леанідавiч КАЛIННIК Сергей Леонидович КАЛIННIК	Stanowisko(a): pułkownik policji, szef wydziału policji w rejonie Sawieckim w Mińsku Data urodzenia: 23.7.1979 Płeć: mężczyzna	Jako szef wydziału policji w rejonie Sawieckim w Mińsku jest odpowiedzialny za kampanię represji i zastraszeń prowadzoną przez podległe mu lokalne siły policyjne, po wyborach prezydenckich w 2020 r., w szczególności za arbitralne aresztowania i brutalne traktowanie, w tym tortury, pokojowych demonstrantów, jak również za zastraszanie dziennikarzy i stosowanie wobec nich przemocy. Według świadków osobiście nadzorował	17.12.2020

				torturowanie bezprawnie zatrzymanych demonstrantów i brał w nim udział.	
76.	Vadzim Siarhaevich PRYGARA Vadim Sergejevich PRIGARA	Вадзім Сяргеевіч ПРІГГАРА Вадим Сергеевич ПРИГАРА	Stanowisko(a): podpułkownik policji, szef rejonowego wydziału policji w Mołodecznie Data urodzenia: 31.10.1980 Płeć: mężczyzna	Jako szef rejonowego wydziału policji w Mołodecznie jest odpowiedzialny za kampanię represji i zastraszeń prowadzoną przez podległe mu lokalne siły policyjne po wyborach prezydenckich w 2020 r., w szczególności za arbitralne aresztowania i brutalne traktowanie, w tym tortury, pokojowych demonstrantów, jak również za zastraszanie dziennikarzy i stosowanie wobec nich przemocy. Według świadków osobiście nadzorował bicie bezprawnie zatrzymanych demonstrantów. Wiele razy wypowiadał się obraźliwe o demonstrantach w środkach	17.12.2020

				masowego przekazu.	
77.	Viktar Ivanavich STANISLAUC HYK Viktor Ivanovich STANISLAVC HIK	Віктар ІеаНаеі4 СТАНІСЛАУЧ ЫК Виктор Иванович СТАНИСЛАВЧ ИК	Stanowisko(a): Były zastępca szefa wydziału policji w rejonie Sawieckim w Mińsku, szef policji bezpieczeństwa publicznego Pierwszy zastępca szefa Centrum Studiów Zaawansowanych i Specjalistów Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Data urodzenia: 27.1.1971 Płeć: mężczyzna	Jako były zastępca szefa wydziału policji w rejonie Sawieckim w Mińsku i szef policji bezpieczeństwa publicznego był odpowiedzialny za kampanię represji i zastraszeń prowadzoną przez podległe mu lokalne siły policyjne po wyborach prezydenckich w 2020 r., w szczególności za arbitralne aresztowania i brutalne traktowanie, w tym tortury, pokojowych demonstrantów, jak również za zastraszanie dziennikarzy i stosowanie wobec nich przemocy. Według świadków osobiście nadzorował zatrzymania pokojowych demonstrantów oraz bicie bezprawnie zatrzymanych osób.	17.12.2020

			Nadal odgrywa aktywną rolę w reżimie Łukaszenki jako pierwszy zastępca szefa Centrum Studiów Zaawansowanych i Specjalistów Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.		
78.	<p>Aliaksandr Aliksandravich PIETRASH</p> <p>Alexander (Alexandr) Alexandrovich PETrAsH</p>	<p>AjiiiKcaiuiip</p> <p>AjiiiKcaiuiipaisAi nETPAm</p> <p>AjicKcaiuiip</p> <p>AjicKcaiuiipoBH M nETPAm</p>	<p>Stanowisko(a): prezes sądu dla rejonu Maskouskiego w Mińsku</p> <p>Data urodzenia: 16.5.1988</p> <p>Płeć: mężczyzna</p>	<p>Jako prezes sądu dla rejonu Maskouskiego w Mińsku jest odpowiedzialny za wydawanie licznych politycznie motywowanych wyroków w sprawie dziennikarzy, przywódców opozycji, działaczy i demonstrantów. Podczas nadzorowanych przez niego procesów zgłaszano naruszenia prawa do obrony i opieranie się na oświadczeniach fałszywych świadków. Odegrał zasadniczą rolę w nakładaniu grzywien oraz</p>	17.12.2020

			<p>zatrzymywaniu demonstrantów, dziennikarzy i przywódców opozycji po wyborach prezydenckich w 2020 r.</p> <p>Jest zatem odpowiedzialny za naruszenia praw człowieka i praworządności, a także za przyczynianie się do represjonowania społeczeństwa obywatelskiego i demokratycznej opozycji.</p>		
79.	<p>Andrei Aliaksandravich LAHUNOVICH</p> <p>Andrei Alexandrovich LAHUNOVICH</p>	<p>Ап.ір:)й</p> <p>Аляксандравіч ЛАГУНОВІЧ</p> <p>Андрей Александрович ЛАГУНОВИЧ</p>	<p>Stanowisko(a): sędzia sądu dla rejonu Sawieckiego w Homlu</p> <p>Płeć: mężczyzna</p>	<p>Jako sędzia sądu dla rejonu Sawieckiego w Homlu jest odpowiedzialny za wydawanie licznych politycznie motywowanych wyroków w sprawie dziennikarzy, działaczy i demonstrantów. Podczas nadzorowanych przez niego procesów zgłaszano naruszenia prawa do obrony. Jest zatem odpowiedzialny za naruszenia praw człowieka i</p>	<p>17.12.2020</p>

				praworządności, a także za przyczynianie się do represjonowania społeczeństwa obywatelskiego i demokratycznej opozycji.	
80.	Alena Vasileuna LITVINA Elena Vasilevna LITVINA	Алена Васшыёуна ЛІТВІНА Елена Васильевна ЛИТВІНА	Stanowisko(a): sędzia sądu dla rejonu Lenińskiego w Mohylewie Płeć: kobieta	Jako sędzia sądu dla rejonu Lenińskiego w Mohylewie jest odpowiedzialna za wydawanie licznych politycznie motywowanych wyroków w sprawie dziennikarzy, przywódców opozycji, działaczy i demonstrantów, w szczególności za skazanie Siarhieja Cichanouskiego - działacza opozycyjnego i męża kandydatki na prezydenta Swiatłany Cichanouskiej. Podczas nadzorowanych przez nią procesów zgłaszano naruszenia prawa do obrony. Jest zatem odpowiedzialna za naruszenia praw	17.12.2020

				człowieka i praworządności, a także za przyczynianie się do represjonowania społeczeństwa obywatelskiego i demokratycznej opozycji.	
81.	Victoria Valeryeuna SHABUNYA Victoria Valerevna SHABUNYA	Вжгормя Валер'еуна ШАБУНЯ Виктория Валерьевна ШАБУНЯ	Stanowisko(a): sędzia sądu dla rejonu Centralnego w Mińsku Data urodzenia: 27.2.1974 Płeć: kobieta	Jako sędzia sądu dla rejonu Centralnego w Mińsku jest odpowiedzialna za wydawanie licznych politycznie motywowanych wyroków w sprawie dziennikarzy, przywódców opozycji, działaczy i demonstrantów, w szczególności za skazanie Siarhieja Dyleuskiego - członka Rady Koordynacyjnej i przywódcy komitetu strajkowego. Podczas nadzorowanych przez nią procesów zgłaszano naruszenia prawa do obrony. Jest zatem odpowiedzialna za	17.12.2020

			<p>naruszenia praw człowieka i praworządności, a także za przyczynianie się do represjonowania społeczeństwa obywatelskiego i demokratycznej opozycji.</p>		
82.	<p>Alena Aliksandravna ZHYVITSA Elena Alexandrovna ZHYVITSA</p>	<p>Алена Аляксандравна ЖЫВІЦА Елена Александровна ЖИВИЦА</p>	<p>Stanowisko(a): sędzia sądu dla rejonu Kastrycznickiego w Mińsku Data urodzenia: 9.4.1990 Płeć: kobieta</p>	<p>Jako sędzia sądu dla rejonu Kastrycznickiego w Mińsku jest odpowiedzialna za wydawanie licznych politycznie motywowanych wyroków w sprawie dziennikarzy, przywódców opozycji, działaczy i demonstrantów. Podczas nadzorowanych przez nią procesów zgłaszano naruszenia prawa do obrony. Jest zatem odpowiedzialna za naruszenia praw człowieka i praworządności, a także za przyczynianie się do represjonowania</p>	<p>17.12.2020</p>

				społeczeństwa obywatelskiego i demokratycznej opozycji.	
83.	Natallia Anatolievna DZIADKOVA Natalia Anatolievna DEDKOVA	Наталля Анатольеўна ДЗЯДКОВА Наталья Анатольевна ДЕДКОВА	Stanowisko(a): sędzia sądu dla rejonu Partyzanskiego w Mińsku Data urodzenia: 2.12.1979 Płeć: kobieta	Jako sędzia sądu dla rejonu Partyzanskiego w Mińsku jest odpowiedzialna za wydawanie licznych politycznie motywowanych wyroków w sprawie dziennikarzy, przywódców opozycji, działaczy i demonstrantów, w szczególności za skazanie przywódcy Rady Koordynacyjnej Maryji Kalesnikawej. Podczas nadzorowanych przez nią procesów zgłaszano naruszenia prawa do obrony. Jest zatem odpowiedzialna za naruszenia praw człowieka i praworządności, a także za przyczynianie się do represjonowania społeczeństwa	17.12.2020

				obywatelskiego i demokratycznej opozycji.	
84.	Maryna Arkadzeuna FIODARAVA Marina Arkadiевна FEDOROVA	Марина Аркадзьеуна ФЕДАРАВА Марина Аркадьевна ФЕДОРОВА	Stanowisko(a): sędzia sądu dla rejonu Sawieckiego w Mińsku Data urodzenia: 11.9.1965 Płeć: kobieta	Jako sędzia sądu dla rejonu Sawieckiego w Mińsku jest odpowiedzialna za wydawanie licznych politycznie motywowanych wyroków w sprawie dziennikarzy, przywódców opozycji, działaczy i demonstrantów. Podczas nadzorowanych przez nią procesów zgłaszano naruszenia prawa do obrony. Jest zatem odpowiedzialna za naruszenia praw człowieka i praworządności, a także za przyczynianie się do represjonowania społeczeństwa obywatelskiego i demokratycznej opozycji.	17.12.2020
85.	Yulia Chaslavauna HUSTYR	[Ojiisi Чаславауна ГУСТМР	Stanowisko(a): sędzia sądu dla rejonu	Jako sędzia sądu dla rejonu Centralnego w Mińsku jest	17.12.2020

	Yulia Cheslavovna HUSTYR	Юлия Чеславовна ГУСТМР	Centralnego w Mińsku Data urodzenia: 14.1.1984 Płeć: kobieta	odpowiedzialna za wydawanie licznych politycznie motywowanych wyroków w sprawie dziennikarzy, przywódców opozycji, działaczy i demonstrantów, w szczególności za skazanie Wiktara Babaryki - kandydata opozycji na prezydenta. Podczas nadzorowanych przez nią procesów zgłaszano naruszenia prawa do obrony. Jest zatem odpowiedzialna za naruszenia praw człowieka i praworządności, a także za przyczynianie się do represjonowania społeczeństwa obywatelskiego i demokratycznej opozycji.	
86.	Alena Tsimafeeuna NYAKRASAV A	Алена [Цмафееуна НЯКРАСАВА	Stanowisko(a): sędzia sądu dla rejonu Zawodzkiego w Mińsku	Jako sędzia sądu dla rejonu Zawodzkiego w Mińsku jest odpowiedzialna za	17.12.202 0

	Elena Timofeyevna NEKRASOVA	Елена Тимофеевна НЕКРАСОВА	Data urodzenia: 26.11.1974 Płeć: kobieta	wydawanie licznych politycznie motywowanych wyroków w sprawie dziennikarzy, przywódców opozycji, działaczy i demonstrantów. Podczas nadzorowanych przez nią procesów zgłaszano naruszenia prawa do obrony. Jest zatem odpowiedzialna za naruszenia praw człowieka i praworządności, a także za przyczynianie się do represjonowania społeczeństwa obywatelskiego i demokratycznej opozycji.	
87.	Aliaksandr Vasilevich SHAKUTSIN Aleksandr Vasilevich SHAKUTIN	Аляксандр Васільевіч ШАКУЦІН Александр Васильевич ШАКУТИН	Stanowisko(a): Biznesmen, prezes zarządu holdingu Amhodor Data urodzenia: 12.1.1959 Miejsce urodzenia: Bolszoje Babino, rejon orszański, obwód witebski,	Jest jednym z czołowych biznesmenów działających na Białorusi; jego działalność obejmuje budownictwo, budowę maszyn, rolnictwo i inne sektory.	17.12.202 0

		były ZSRR (obecnie Białoruś) Płeć: mężczyzna	Uważany jest za jedną z osób, które odniosły największe korzyści z prywatyzacji podczas prezydentury Łukaszenki. Jest także byłym członkiem prezydium proŁukaszenkowskiego stowarzyszenia publicznego pod nazwą "Biełaja Ruś" i byłym członkiem Rady Rozwoju Przedsiębiorczości w Republice Białorusi. W lipcu 2020 r. publicznie potępił protesty opozycji na Białorusi, wspierając tym samym politykę represji stosowanych przez reżim Łukaszenki wobec uczestników pokojowych protestów, demokratycznej opozycji i społeczeństwa obywatelskiego. Nadal prowadzi działalność	
--	--	--	--	--

			gospodarczą na Białorusi.		
88.	<p>Mikalai Mikalaevich VARABEI/VER ABEI Nikolay Nikolaevich VOROBAY</p>	<p>Мікалай Мікалаевіч ВАРАБЕЙ/ВЕР АБЕЙ Николай Николаевич ВОРОБЕЙ</p>	<p>Stanowisko(a): Biznesmen, współwłaściciel Bremino Group Data urodzenia: 4.5.1963 Miejsce urodzenia: Ukraińska SRR (obecnie Ukraina) Płeć: mężczyzna</p>	<p>Jest jednym z czołowych biznesmenów działających na Białorusi, a jego działalność obejmuje ropę naftową, transport węgla, bankowość i inne sektory. Jest współwłaścicielem Bremino Group - spółki, która korzystała z ulg podatkowych i innych form wsparcia ze strony białoruskiej administracji. Jego przedsiębiorstwu BelKazTrans przyznano wyłączone prawo do transferu węgla przez Białoruś. W grudniu 2020 r. przekazał część swoich aktywów swoim bliskim wspólnikom. Według doniesień mediów nadal kontroluje przedsiębiorstwa Interservice oraz Oil Bitumen Plant. Utrzymuje działalność gospodarczą i bliskie stosunki z</p>	17.12.2020

				władzami Białorusi, a Łukaszenca dał dwa luksusowe samochody. Ma również interesy gospodarcze na Ukrainie i w Rosji. Osiąga zatem korzyści z reżimu Łukaszenki i wspiera ten reżim.
11 2.	Siarhei Aliaksandravich GUSACHENK A Sergey Alexandrovich GUSACHENK O	Сяргей Аляксандравіч ГУСАЧЭНКА Сергей Александрович ГУСАЧЕНКО	Stanowisko(a): Wiceprezes Państwowej Spółki Radiowo-Telewizyjnej Republiki Białorusi (Belteleradio Company) Data urodzenia: 5.11.1983 Miejsce urodzenia: Mińsk, były ZSRR (obecnie Białoruś) Płeć: mężczyzna Obywatelstwo: białoruskie Tel. (biuro): +375 (17) 369-90-15	Jako wiceprezes Belteleradiocompany (radio i telewizji państwowej), autor i gospodarz cotygodniowego propagandowego programu telewizyjnego "Glavnyy efir", chętnie dostarczał białoruskiej publiczności fałszywych informacji o wynikach wyborów, protestach, represjach popełnianych przez władze państwowe i działaniach reżimu Łukaszenki, które polegają na ułatwianiu nielegalnego przekraczania zewnętrznych granic Unii. Jest

			<p>bezpośrednio odpowiedzialny za sposób, w jaki telewizja państwowa przedstawia informacje o sytuacji w kraju, udzielając tym samym wsparcia władzom, w tym Łukaszence. Wspiera zatem reżim Łukaszenki.</p>	
11 4.	<p>Volha Mikalaeuna CHAMADANA VA Olga Nikolaevna CHEMODANO VA</p>	<p>Вольга Мжалаеуна ЧАМАДАНАВА Ольга Николаевна ЧЕМОДАНОВА</p>	<p>Stanowisko(a): Była sekretarz prasowa w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych Białorusi Naczelnik Głównej Dyrekcji ds. Ideologii i Młodzieży Komitetu Wykonawczego Miasta Mińska Data urodzenia: 13.10.1977 Miejsce urodzenia: region miński, były ZSRR (obecnie Białoruś) Płeć: kobieta Obywatelstwo: białoruskie Stopień wojskowy: pułkownik Paszport: MC1405076</p>	<p>Będąc w przeszłości najważniejszą osobą ds. mediów w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych Białorusi, odgrywała kluczową rolę w przeinaczaniu i naginaniu faktów o użyciu siły wobec demonstrantów, jak również w rozpowszechnianiu o nich fałszywych informacji. Groziła pokojowym demonstrantom i nieustannie uzasadniała używanie wobec nich przemocy. Jako że była częścią aparatu bezpieczeństwa i</p>

			<p>przemawiała w jego imieniu, wspiera reżim Łukaszenki. Nadal odgrywa aktywną rolę w reżimie Łukaszenki jako naczelnik Głównej Dyrekcji ds. Ideologii i Młodzieży Komitetu Wykonawczego Miasta Mińska.</p>	
12 1.	<p>Liliya Valereuna LUKASHENK A (SIAMASHKA) Liliya Valerevna LUKASHENK O (SEMASHKO)</p>	<p>Лілія Валер'еуна ЛУКАШЭНКА (СЯМАШКА) Лілія Валер'евна ЛУКАШЕНКО (СЕМАШКО)</p>	<p>Stanowisko(a): Bizneswoman, dyrektor galerii sztuki Data urodzenia: 29.10.1979 Płeć: kobieta Obywatelstwo: białoruskie Osobisty numer identyfikacyjny: 4291079A047PB1</p>	<p>Liliya Łukaszenko to żona Wiktara Łukaszenki i synowa Aleksandra Łukaszenki. Była blisko powiązana z szeregiem ważnych przedsiębiorstw, które osiągają korzyści z reżimu Łukaszenki, w tym z przedsiębiorstwami i takimi jak Dana Holdings / Dana Astra oraz koncern Belkhudozhpromysly. Wraz z mężem Wiktarem Łukaszenką była obecna na potajemnej inauguracji nowej kadencji Aleksandra</p>

			<p>Łukaszenki we wrześniu 2020 r. Obecnie jest dyrektorem galerii sztuki "Art Chaos". Jej działalność gospodarcza jest promowana przez media powiązane z reżimem. Osiąga zatem korzyści z reżimu Łukaszenki i wspiera ten reżim.</p>	
12 3.	<p>Aliaksandr Yauhenavich SHATROU Alexander (Alexandr) Evgenevich SHATROV</p>	<p>Аляксандр Яугенавіч ШАТРОУ Александр Евгеньевич ШАТРОВ</p>	<p>Stanowisko(a): Biznesmen, udziałowiec i były dyrektor generalny Synesis LLC Data urodzenia: 9.11.1978 Miejsce urodzenia: były ZSRR (obecnie Federacja Rosyjska) Płeć: mężczyzna Obywatelstwo: rosyjskie, białoruskie Osobisty numer identyfikacyjny: 3091178A002VF5</p>	<p>Jako były szef i były akcjonariusz większościowy Synesis LLC Alaksandr Szatrou był odpowiedzialny za decyzję tego przedsiębiorstwa o zapewnieniu białoruskim władzom platformy monitoringu (Kipod), która umożliwia przeszukiwanie i analizę nagrań wideo, i wykorzystywanie oprogramowania do rozpoznawania twarzy. Przyczynia się zatem do represjonowania społeczeństwa obywatelskiego i opozycji</p>

				<p>demokratycznej przez aparat państwowy. Synesis LLC i jej jednostka zależna Panoptes osiągają korzyści z udziału w państwowym systemie monitorowania bezpieczeństwa. Inne przedsiębiorstwa, których właścicielem lub współwłaścicielem był Szatrou, takie jak BelBet i Synesis Sport, również osiągają korzyści z zamówień rządowych. Składał publiczne oświadczenia, w których krytykował osoby protestujące przeciwko reżimowi Łukaszenki i relatywizował brak demokracji na Białorusi. Osiąga zatem korzyści z reżimu Łukaszenki i wspiera ten reżim. Nadal jest udziałowcem Sy</p>	
12 4.	Siarhei Siamionavich TSIATSERYN	Сяргей Сямёнавіч ЦЯЦЕРЫН	Stanowisko(a): Biznesmen, właściciel	Siarhei Tsiatseryn jest jednym z czołowych	

<p>Sergei Semionovich TETERIN</p>	<p>Сергей Семёнович ТЕТЕРИН</p>	<p>BelGlobalStart, współwłaściciel VIBEL, były prezes Białoruskiej Federacji Tenisa Data urodzenia: 7.01.1961 Miejsce urodzenia: Mińsk, były ZSRR (obecnie Białoruś) Płeć: męczyzna Obywatelstwo: białoruskie</p>	<p>biznesmenów działających na Białorusi; jego działalność obejmuje dystrybucję napojów alkoholowych (za pośrednictwem przedsiębiorstwa "BelGlobalStart"), produktów spożywczych i mebli. Należy do najbliższego otoczenia Łukaszenki. W 2019 r. BelGlobalStartuzy skał pozwolenie na rozpoczęcie budowy wielofunkcyjnego centrum biznesowego naprzeciw pałacu prezydenckiego w Mińsku. Jest współwłaścicielem przedsiębiorstwa VIBEL, które sprzedaje reklamy w wielu kanałach białoruskiej telewizji państwowej. Był prezesem Białoruskiej Federacji Tenisa i byłym doradcą Łukaszenki do spraw sportu.</p>	
-----------------------------------	---------------------------------	---	---	--

12 5.	Mikhail Safarbekovich GUTSERIEV	Микаил (Михаил) Сафарбекович ГУЦЕРИЕВ	<p>Stanowisko(a): Biznesmen, udziałowiec i prezes zarządu spółek Safmar i Slavkali</p> <p>Data urodzenia: 9.5.1958</p> <p>Miejsce urodzenia: Akmolinsk (Akmolińsk), były ZSRR (obecnie Kazachstan)</p> <p>Płeć: mężczyzna</p> <p>Obywatelstwo: rosyjskie</p>	<p>Michaił Gucerjew jest prominentnym rosyjskim biznesmenem, mającym interesy gospodarcze na Białorusi w sektorach energii, potasu, hotelarsko- gastronomicznym i innych. Jest wieloletnim znajomym Aleksandra Łukaszenki i dzięki temu powiązaniu zgrupował znaczne bogactwo i zdobył wpływy wśród elity politycznej na Białorusi. "Safmar", przedsiębiorstwo, które było kontrolowane przez Gucerjewa, było jedynym rosyjskim koncernem naftowym, który kontynuował dostarczanie białoruskim rafineriom ropy podczas kryzysu energetycznego między Białorusią a Rosją na początku 2020 r. Gucerjew wspierał również</p>
----------	---------------------------------------	---	--	---

			<p>Łukaszenkę w sporach z Rosją dotyczących dostaw ropy. Guceriew był prezesem zarządu i udziałowcem spółki "Slavkali", które buduje kopalnię i zakład przetwarzania chlorku potasu Neżinskij na terenie starobińskiego złoża soli potasu koło Lubania. To największa inwestycja na Białorusi, o wartości 2 mld USD. Łukaszenko obiecał Gucerjewowi, że aby go uhonorować, zmieni nazwę Lubania na Gucerjewsk. Jego pozostała działalność na Białorusi obejmowała też stacje paliw i magazyny ropy naftowej, a także hotel, centrum biznesowe i terminal lotniczy w Mińsku. Łukaszenko stanął w obronie Gucerjewa, po tym</p>	
--	--	--	---	--

			<p>jak w Rosji wszczęto przeciwko niemu postępowanie karne. Łukaszenko podziękował również Gucerjewowi za wkłady finansowe na rzecz organizacji charytatywnych i za zainwestowanie miliardów dolarów na Białorusi. Według doniesień Gucerjew ofiarował Łukaszence luksusowe prezenty. Gucerjew oświadczył również, że jest właścicielem rezydencji, która faktycznie należy do Łukaszenki, a tym samym krył go, kiedy dziennikarze rozpoczęli dochodzenie w sprawie majątku Łukaszenki. Gucerjew wziął udział w potajemnej inauguracji nowej kadencji Łukaszenki w dniu 23 września 2020 r. W październiku</p>	
--	--	--	--	--

			<p>2020 r. Łukaszenko i Gucerjew pojawili się na otwarciu cerkwi prawosławnej, którą Gucerjew sponsorował. Zgodnie z doniesieniami mediów, kiedy w sierpniu 2020 r. zwolniono strajkujących pracowników białoruskich mediów państwowych, aby ich zastąpić, na pokładzie samolotu należącego do Gucerjewa przewieziono na Białoruś rosyjskich pracowników mediów, którzy następnie zostali zakwaterowani w hotelu Minsk Renaissance należącym do Gucerjewa. Gucarjew wspomagał zakup tomografów komputerowych dla Białorusi podczas kryzysu związanego z COVID-19. Gucerjew osiąga</p>	
--	--	--	---	--

				zatem korzyści z reżimu Łukaszenki i wspier
12 7.	Aliaksandr Mikalaevich ZAITSAU Alexander (Alexandr) Nikolaevich ZAITSEV	Аляксандр Мікалаевіч ЗАЙЦАУ Александр Николаевич ЗАЙЦЕВ	Stanowisko(a): Biznesmen, współwłaściciel Bremino Group i Sohra Group Data urodzenia: 22.11.1976 Miejsce urodzenia: Ruzhany (Różana), obwód brzeski, Białoruś (dawny ZSRR) Płeć: mężczyzna Obywatelstwo: białoruskie	Alaksandr Zajcau jest byłym asystentem Wiktara Łukaszenki (syna Aleksandra Łukaszenki, a zarazem jego byłego doradcy ds. bezpieczeństwa narodowego). Dzięki dostępowi do rodziny Łukaszenki uzyskuje lukratywne kontrakty dla swoich przedsiębiorstw. Był również ściśle powiązany z Sohra Group, której przyznano prawo eksportu do państw Zatoki Perskiej i państw afrykańskich produktów wytwarzanych przez przedsiębiorstwa państwowe (traktory, ciężarówki). Jest również współwłaścicielem i prezesem rady uczestników Bremino Group. Przedsiębiorstwo

			otrzymało wsparcie państwa na rozwój strefy Bremino-Orsza, a także wiele przywilejów finansowych i podatkowych, i innych korzyści. Zajcau wraz z pozostałymi właścicielami Bremino Group otrzymał wsparcie od Wiktara Łukaszenki. Osiąga zatem korzyści z reżimu Łukaszenki i wspiera ten reżim.	
14 4.	Andrei Siarheevich BAKACH Andrei Sergeevich BAKACH	Андрэй Сяргеєвіч БАКАЧ Андрей Сергеевич БАКАЧ	Stanowisko(a): Były szef komendy policji rejonu Pierszamajskiego w Mińsku Pierwszy zastępca szefa dyrekcji spraw wewnętrznych regionalnego Komitetu Wykonawczego Grodna Data urodzenia: 19.11.1983 Miejsce urodzenia: Mińsk, były ZSRR (obecnie Białoruś) Płeć: męczyzna Obywatelstwo: białoruskie	Jako były naczelnik wydziału spraw wewnętrznych w administracji rejonu Pierszamajskiego w Mińsku Andrej Bakacz był odpowiedzialny za działania sił policyjnych należących do tego dystryktu i za wydarzenia, które miały miejsce na posterunku policji. Podczas pełnienia przez niego funkcji naczelnika pokojowi demonstranci w Mińsku padali

144.

			<p>ofiara okrutnego, nieludzkiego i poniżającego traktowania na podległym mu posterunku policji. Jest zatem odpowiedzialny za poważne naruszenia praw człowieka oraz za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i demokratycznej opozycji. Nadal odgrywa aktywną rolę w reżimie Łukaszenki jako pierwszy zastępca szefa dyrekcji spraw wewnętrznych regionalnego Komitetu Wykonawczego</p>
16 7.	<p>Ihar Anatolevich KRUCHKOU Igor Anatolevich KRIUCHKOV</p>	<p>Ігар Анатольевіч КРУЧКОУ Ігорь Анатольевіч КРІОЧКОВ</p>	<p>szef Odrębnej Służby ds. Środków Aktywnych (ASAM), działającej w ramach sił specjalnych Państwowego Komitetu ds. Granic Data ur.: 13.4.1976 Płeć: mężczyzna Obywatelstwo: białoruskie</p> <p>Jako szef Odrębnej Służby ds. Środków Aktywnych (ASAM), działającej w ramach sił specjalnych Państwowego Komitetu ds. Granic, jest odpowiedzialny za działania podległych mu sił, które biorą udział w fizycznym</p>

			<p>Osobisty numer identyfikacyjny: 3130476M077PB6</p>	<p>transportu migrantów przez terytorium Białorusi do granicy między tym państwem a państwami członkowskimi Unii. AsAm pobiera od transportowanych migrantów opłaty za możliwość przekroczenia granicy. Działania te są prowadzone w ramach operacji "Śluza". Wspomaga zatem działania reżimu Łukaszenki, które polegają na ułatwianiu nielegalnego przekraczania zewnętrznych granic Unii.</p>
16 8.	<p>Anatol Piatrovich LAPO Anatoliy Petrovich LAPPO</p>	<p>Анатоль Пятровіч ЛАПО/ ЛАППО Анатоліи Петрович ЛАППО</p>	<p>generał broni, przewodniczący Państwowego Komitetu ds. Granic Republiki Białorusi (mianowany 29 grudnia 2016 r.), główny przedstawiciel ds. granicy państwowej Data ur.: 24.5.1963 Miejsce ur.: Kulakovka</p>	<p>Jako przewodniczący Państwowego Komitetu ds. Granic jest odpowiedzialny za działania podległych mu organów ds. kontroli granic; udokumentowano, że działający w ramach tych organów funkcjonariusze służby granicznej</p>

			<p>(Kułakówka), Mogilev Region/ Oblast (obwód mohylewski), były ZSRR (obecnie Białoruś) Płeć: mężczyzna Obywatelstwo: białoruskie Numer paszportu: MP4098888 Osobisty numer identyfikacyjny: 3240563K033PB5</p>	<p>kierowali migrantów na granicę między Białorusią a państwami członkowskimi Unii w celu jej nielegalnego przekroczenia, prowadzili ich do tej granicy lub zmuszali ich do jej nielegalnego przekroczenia; celowe zaniechanie przez te organy należytego wykonywania ich obowiązków ułatwia podejmowane przez migrantów próby przekroczenia tej granicy. Jest zatem odpowiedzialny za organizowanie działań reżimu Łukaszenki, które polegają na ułatwianiu nielegalnego przekraczania zewnętrznych granic Unii.</p>	
16 9.	<p>Kanstantsin Henadzevich MOLASTAU</p>	<p>Канстанцін reHag3beeі4 МОЛАСТАУ</p>	<p>pułkownik, szef Grodzieńskiej Grupy Służby Granicznej (mianowany 1 października 2014</p>	<p>Jako szef Grodzieńskiej Grupy Służby Granicznej jest odpowiedzialny za działania</p>	

			<p>r.), jednostka wojskowa 2141, przedstawiciel ds. granicy państwowej</p> <p>Data ur.: 30.5.1970</p>	<p>podległych mu funkcjonariuszy służby granicznej. Celowe zaniechanie przez Grodzieńską Grupę Służby Granicznej należytego wykonywania jej obowiązków ułatwia podejmowane przez migrantów próby przekroczenia granicy z państwami członkowskimi Unii.</p>	
	<p>Konstantin Gennadevich MOLOSTOV</p>	<p>Константин Геннадьевич МОЛОСТОВ</p>	<p>Miejsce ur.: Krasnoarmeysk (Krasnoarmiejsk), Saratov Region (obwód saratowski), Federacja Rosyjska</p> <p>Płeć: mężczyzna</p> <p>Obywatelstwo: białoruskie</p> <p>Numer paszportu: KH2479999</p> <p>Osobisty numer identyfikacyjny: 3300570K025PB3</p>	<p>Wspomaga zatem działania reżimu Łukaszenki, które polegają na ułatwianiu nielegalnego przekraczania zewnętrznych granic Unii.</p>	
17 0.	<p>Pavel Mikalaevich KHARCHANK A Pavel Nikolaevich KHARCHENK O</p>	<p>Павел Мікалаевіч ХАРЧАНКА Павел Николаевич ХАРЧЕНКО</p>	<p>szef Połockiego Oddziału Służby Granicznej</p> <p>Data ur.: 29.3.1981</p> <p>Miejsce ur.: Chita (Czyta), były ZSRR (obecnie</p>	<p>Jako szef Połockiego Oddziału Służby Granicznej jest odpowiedzialny za działania podległych mu funkcjonariuszy służby granicznej.</p>	

			<p>Federacja Rosyjska) Płeć: mężczyzna Obywatelstwo: białoruskie</p>	<p>Celowe zaniechanie przez Połocki Oddział Służby Granicznej należytego wykonywania jego obowiązków ułatwia podejmowane przez migrantów próby przekroczenia granicy z państwami członkowskimi Unii. Wspomaga zatem działania reżimu Łukaszenki, które polegają na ułatwianiu nielegalnego przekraczania zewnętrznych granic Unii.</p>
17 1.	<p>Ihar Mikalaevich GUTNIK Igor Nikolaevich GUTNIK</p>	<p>Ігар Мікалаевіч ГУТНІК Игорь Николаевич ГУТНИК</p>	<p>szeft Brzeskiej Grupy Służby Granicznej, pułkownik Data ur.: 17.12.1974 Miejsce ur.: Zaboloty (Zabłocie), Smolevichi District (rejon smolewicki), Minsk Region/Oblast (obwód miński), były ZSRR (obecnie Białoruś)</p>	<p>Jako szef Brzeskiej Grupy Służby Granicznej, który w 2018 r. został posłem Brzeskiej Rady Regionalnej jako jeden z kandydatów lojalnych wobec Aleksandra Łukaszenki, jest odpowiedzialny za działania podległych mu funkcjonariuszy służby granicznej. Celowe</p>

		<p>Adres: 90 Heroes of Defense of the Brest Fortress St., 224018, Brest, Belarus</p> <p>Płeć: męczyzna</p> <p>Obywatelstwo: białoruskie</p> <p>Numer paszportu: BM1962867</p>	<p>zaniechanie przez Brzeską Grupę Służby Granicznej należytego wykonywania jej obowiązków ułatwia podejmowane przez migrantów próby przekroczenia granicy z państwami członkowskimi Unii.</p> <p>Wspomaga zatem działania reżimu Łukaszenki, które polegają na ułatwianiu nielegalnego przekraczania zewnętrznych granic Unii.</p>
17 2.	<p>Aliaksandr Barysavich DAVIDZIUK</p> <p>Аляксандр Барысавіч ДАВІДЗІЮК</p>	<p>pułkownik, szef Lidzkiego Oddziału Służby Granicznej, jednostka wojskowa 1234 (mianowany 27 września 2016 r.), przedstawiciel ds. granicy państwowej</p>	<p>Jako szef Lidzkiego Oddziału Służby Granicznej jest odpowiedzialny za działania podległych mu funkcjonariuszy służby granicznej. Celowe zaniechanie przez Lidzki Oddział Służby Granicznej należytego wykonywania jego obowiązków</p>
	<p>Aleksandr Borisovich DAVIDIUK</p> <p>Александр Борисович ДАВИДЮК</p>	<p>członek Lidzkiej Rejonowej Rady Posłów od jej 28. zgromadzenia</p>	<p>ułatwia podejmowane przez migrantów próby przekroczenia</p>

		<p>(objął stanowisko 2 lutego 2018 r.) Data ur.: 4.5.1973 Miejsce ur.: Novograd-Volynsky (Nowogród Wołyński), Zhytomyr region (obwód żytomierski), były ZSRR (obecnie Ukraina) Płeć: mężczyzna Obywatelstwo: białoruskie Numer paszportu: KH2613034 Osobisty numer identyfikacyjny: 3040573E050PB7</p>	<p>granicy z państwami członkowskimi Unii. Wspomaga zatem działania reżimu Łukaszenki, które polegają na ułatwianiu nielegalnego przekraczania zewnętrznych granic Unii.</p>		
17 3.	<p>Maksim Viktaravich BUTRANETS Maxim Viktorovich BUTRANETS</p>	<p>Макам Віктаравіч БУТРАНЕЦ Максим Вікторович БУТРАНЕЦ</p>	<p>szef Smorgońskiej Grupy Służby Granicznej, jednostka wojskowa 2044 (mianowany w marcu 2018 r.), przedstawiciel ds. granicy państwowej Data ur.: 12.12.1978 Miejsce ur.: Sverdlovsk (Jekaterynburg), były ZSRR (obecnie Federacja Rosyjska) Płeć: mężczyzna</p>	<p>Jako szef Smorgońskiej Grupy Służby Granicznej jest odpowiedzialny za działania podległych mu funkcjonariuszy służby granicznej. Celowe zaniechanie przez Smorgońską Grupę Służby Granicznej należytego wykonywania jej obowiązków ułatwia podejmowane przez migrantów próby przekroczenia granicy z</p>	

		Obywatelstwo: białoruskie	państwami członkowskimi Unii. Twierdził również, że liczba migrantów na granicy białorusko-litewskiej utrzymuje się na zwykłym poziomie, pomimo znacznego wzrostu zaobserwowanego po stronie litewskiej. Wspomaga zatem działania reżimu Łukaszenki, które polegają na ułatwianiu nielegalnego przekraczania zewnętrznych granic Unii.	
17 4.	Anatol Anatolyevich GLAZ Anatoliy Anatolyevich GLAZ	Анатоль Анатольевич ГЛАЗ Анатолий Анатольевич ГЛАЗ	szef Departamentu Informacji i Dyplomacji Cyfrowej w Ministerstwie Spraw Zagranicznych Białorusi (rzecznik prasowy) Data ur.: 31.7.1982 Płeć: mężczyzna	Szef Departamentu Informacji i Dyplomacji Cyfrowej i rzecznik prasowy w Ministerstwie Spraw Zagranicznych Białorusi od dnia 11 czerwca 2018 r. Z racji pełnienia tej funkcji wielokrotnie wydawał oświadczenia publiczne, w których popierał politykę reżimu Łukaszenki w odniesieniu do

			<p>podejmowanych ostatnio przez ten reżim prób ułatwienia nielegalnego przekraczania zewnętrznych granic państw członkowskich Unii. Bronił również publicznie decyzji</p>	
		<p>Obywatelstwo: białoruskie</p>	<p>o nieuzasadnionym przymusowym lądowaniu na lotnisku w Mińsku pasażerskiego statku powietrznego wykonującego lot FR4978 w dniu 23 maja 2021 r. Ta umotywowana politycznie decyzja miała na celu zatrzymanie i aresztowanie opozycyjnego dziennikarza Ramana Pratasiewicza i Sofii Sapiegi i stanowi formę represji wobec społeczeństwa obywatelskiego i demokratycznej opozycji na Białorusi. Wspiera zatem reżim Łukaszenki.</p>	

17 5.	Siarhei Aliaksandravich ЕПІКHAУ Sergei Aleksandrovich ЕПІKHОВ	Сяргей Аляксандравіч ЕПІХАУ Сергей Александрович ЕПІХОВ	sędzia Sądu Regionalnego w Mińsku Data ur.: 16.5.1966 Adres: 38 Timoshenko St., apt. 198, Minsk, Belarus; 59 L.Tolstoy St., apt. 80, Vileika, Belarus; 14 Kedyshko St., apt. 11, Minsk, Belarus Płeć: mężczyzna Obywatelstwo: białoruskie Osobisty numer identyfikacyjny: 3160566B046PB4	Jako sędzia Sądu Regionalnego w Mińsku jest odpowiedzialny za wydawanie politycznie umotywowanych wyroków przeciwko przywódcom i działaczom opozycji, w szczególności za skazanie Marii Kalesnikawej i Maksima Znaka, którzy zostali uznani za więźniów politycznych przez organizacje praw człowieka. Podczas nadzorowanych przez niego procesów zgłaszano naruszenia prawa do obrony i prawa do rzetelnego procesu sądowego. Jest zatem odpowiedzialny za poważne naruszenia praw człowieka i praworządności, a także za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i demokratycznej opozycji.	
----------	--	--	--	--	--

17 6.	Ihar Viachaslavavich LIUBAVITSKI Igor Viacheslavovich LIUBOVITSKI	Ігар Вячаслававіч ЛЮБАВІЦКІ Ігорь Вячеславович ЛЮБОВИЦКИЙ	sędzia Sądu Najwyższego Republiki Białorusi Data ur.: 21.7.1983 Adres: Vogel 1K St., apt. 17, Minsk, Belarus Płeć: mężczyzna Obywatelstwo: białoruskie Osobisty numer identyfikacyjny: 3210783C002PB2	Jako sędzia Sądu Najwyższego Republiki Białorusi jest odpowiedzialny za wydawanie politycznie umotywowanych wyroków przeciwko przywódcom i działaczom opozycji oraz dziennikarzom, w szczególności za skazanie Wiktara Babaryki, kandydata opozycji na prezydenta, który został uznany za więźnia politycznego przez organizacje praw człowieka. Jest zatem odpowiedzialny za poważne naruszenia praw człowieka i praworządności, a także za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i demokratycznej opozycji.	
17 7.	Siarhei Siarheevich GIRGEL Sergei Sergeevich GIRGEL	Сяргей Сяргеєвіч ПРГЕЛЬ Сергей Сергеевич ГИРГЕЛЬ	prokurator wyższego szczebla w Departamencie Prokuratury Biura Prokuratora Generalnego	Jako prokurator wyższego szczebla w Departamencie Prokuratury Biura Prokuratora Generalnego	

		<p>Data ur.: 16.6.1978 Adres: 16 Lidskaya St., apt. 165, Minsk, Belarus Płeć: męczyzna Obywatelstwo: białoruskie Osobisty numer identyfikacyjny: 3160678H018PB5</p>	<p>reprezentował reżim Łukaszenki w politycznie umotywowanych sprawach przeciwko przywódcom opozycji i członkom społeczeństwa obywatelskiego. W szczególności wniósł oskarżenie przeciwko kandydatowi opozycji na prezydenta Wiktarowi Babaryce, który został uznany za więźnia politycznego przez organizacje praw człowieka. Wielokrotnie zwracał się do sędziego o wydanie wyroków skazujących na długotrwałe pozbawienie wolności. Jest zatem odpowiedzialny za poważne naruszenia praw człowieka i praworządności, a także za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i</p>	
--	--	---	---	--

				demokratycznej opozycji.
17 8.	Valiantsina Genadzeuna KULIK Valentina Gennadevna KULIK	Валянціна Генадзьеуна КУЛІК Валентина Геннадзьевна КУЛИК	sędzia Sądu Najwyższego Republiki Białorusi Data ur.: 15.1.1960 Adres: 54 Angarskaya St., apt. 48, Minsk, Belarus Płeć: kobieta Obywatelstwo: białoruskie Osobisty numer identyfikacyjny: 4150160A119PB2	Jako sędzia Sądu Najwyższego Republiki Białorusi jest odpowiedzialna za wydawanie politycznie umotywowanych decyzji przeciwko działaczom i przywódcom opozycji. W szczególności odrzuciła skargę Wiktara Babaryki dotyczącą wszczęcia postępowania w sprawie cywilnej na podstawie wniesionych przez niego skarg na decyzję Centralnej Komisji Wyborczej, która odmówiła zarejestrowania go jako kandydata na prezydenta. Jest zatem odpowiedzialna za poważne naruszenia praw człowieka i praworządności, a także za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i demokratycznej opozycji.

17 9.	<p>Andrei Andreevich PRAKAPUK</p> <p>Andrey Andreevich PROKOPUK</p>	<p>Андрэй Андрэевіч ПРАКАПУК</p> <p>Андрей Андреевич ПРОКОПУК</p>	<p>wicedyrektor Departamentu Dochodzeń Finansowych Komitetu Kontroli Państwowej Republiki Białorusi pułkownik policji finansowej</p> <p>Data ur.: 22.7.1973</p> <p>Miejsce ur.: Kobrin, Brest region, (Kobryń, obwód brzeski), Białoruś</p> <p>Adres: 22 Mira St., apt. 88, Priluki, Minsk Region, Belarus</p>	<p>Jako wicedyrektor Departamentu Dochodzeń Finansowych Komitetu Kontroli Państwowej Republiki Białorusi jest odpowiedzialny za politycznie umotywowane kampanie, które ten departament prowadzi przeciwko dziennikarzom i niezależnym białoruskim mediom. Osobiście zatwierdził decyzję o przeszukaniu siedziby niezależnego portalu medialnego TUT.by i wszczął postępowanie sądowe przeciwko TUT.by i zatrudnianym przez ten portal dziennikarzom, a także doprowadził do zablokowania dostępu do strony TUT.by.</p>	
			<p>Płeć: mężczyzna Obywatelstwo: białoruskie Osobisty numer identyfikacyjny: 3220773C061PB1</p>	<p>Jest zatem odpowiedzialny za poważne naruszenia praw człowieka oraz za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i demokratycznej</p>	

				opozycji, jak również za poważane naruszenia praworządności.
18 0.	Ihar Anatolevich MARSHALAU Igor Anatolevich MARSHALOV	Ігар Анатольевіч МАРШАЛАУ Ігорь Анатольевіч МАРШАЛОВ	wiceprzewodniczącym Komitetu Kontroli Państwowej, dyrektor Departamentu Dochodzeń Finansowych Komitetu Kontroli Państwowej generał dywizji policji finansowej Data ur.: 12.1.1972 Miejsce ur.: Shklov (Szkłów), Mogilev Region/ Oblast (obwód mohylewski), były ZSRR (obecnie Białoruś) Adres: 15 Shchukina St., Minsk, Belarus; 43A Franciska St., apt. 41, Minsk, Belarus Płeć: mężczyzna Obywatelstwo: białoruskie Osobisty numer identyfikacyjny: 3120172H018PB4	Jest wiceprzewodniczącym Komitetu Kontroli Państwowej Białorusi oraz dyrektorem wchodzącego w jego skład Departamentu Dochodzeń Finansowych. Jako osoba piastująca tę funkcję jest odpowiedzialny za wszczęcie politycznie umotywowanego postępowania o uchylenie się od opodatkowania przeciwko portalowi medialnemu TUT.by, na podstawie art. 243 kodeksu karnego Republiki Białorusi, co zagraża wolności mediów na Białorusi. Jest też odpowiedzialny za przeszukania przeprowadzone w maju 2021 r. w biurze TUT. by w Mińsku, w biurach

			<p>regionalnych i w domach części pracowników TUT.by.</p> <p>Jest też odpowiedzialny za zatrzymanie członków "Press Club Belarus" w grudniu 2020 r., przeszukanie oraz konfiskatę mienia w siedzibie Biura ds. Praw Osób z Niepełnosprawnościami, w tym brutalne przesłuchanie Aleha Hrableuskiego i Siarhieja Drazdouskiego w styczniu 2021 r., zatrzymanie i postawienie zarzutu uchylania się od opodatkowania członkini Rady Koordynacyjnej Liliji Ułasawej, a także za przeszukania i zatrzymania, które dotknęły pracowników firmy programistycznej PandaDoc - która uruchomiła internetową inicjatywę "Protect</p>	
--	--	--	---	--

				Belarus" - we wrześniu 2021 r. Jest zatem odpowiedzialny za poważne naruszenia praw człowieka oraz za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i demokratycznej opozycji, jak również za poważane naruszenia praworządności.
18 1.	Hanna Mikhailauna SAKALOUSKA YA Anna Mikhaylovna SOKOLOVSKA YA	Ганна Міхайлауна САКАЛОУСКА Я Анна Міхайловна СОКОЛОВСКА Я	sędzia kolegium do spraw cywilnych w Sądzie Najwyższym Data ur.: 18.9.1955 Adres: 22 Surhanava St., apt. 1, Minsk, Belarus Płeć: kobieta Obywatelstwo: białoruskie Osobisty numer identyfikacyjny: 4180955A015P80	Jako sędzia Sądu Najwyższego Republiki Białorusi jest odpowiedzialna za polityczne umotywowaną decyzję o likwidacji białoruskiego oddziału PEN Center - białoruskiej organizacji społeczeństwa obywatelskiego. Jest też odpowiedzialna za politycznie umotywowaną decyzję, która doprowadziła do likwidacji białoruskiego oddziału Komitetu Helsińskiego (BHC), gdyż w

			<p>dniu 2 września 2021 r. oddaliła skargę komitetu dotyczącą ostrzeżenia skierowanego pod jego adresem przez białoruskie Ministerstwo Sprawiedliwości. Jest zatem odpowiedzialna za poważne naruszenia praw człowieka i praworządności, a także za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i demokratycznej opozycji.</p>	
18 2.	<p>Marat Siarheevich MARKAU Marat Sergeevich MARKOV</p>	<p>Марат Сяргеевіч МАРКАУ Марат Сергеевич МАРКОВ</p>	<p>przewodniczący zarządu kontrolowanego przez państwo kanału telewizyjnego ONT i gospodarz programu "Markau: nic osobistego" Data ur.: 1.5.1969 Miejsce ur.: Luninets (Luniniec), były ZSRR (obecnie Białoruś) Płeć: mężczyzna Obywatelstwo: białoruskie</p>	<p>Jest przewodniczącym zarządu kontrolowanego przez państwo kanału telewizyjnego ONT i gospodarzem programu "Markau: nic osobistego". W tym charakterze dobrowolnie przekazywał białoruskiej opinii publicznej fałszywe informacje o wyniku wyborów, protestach i</p>

			<p>represjach przeprowadzanych przez organy państwowe oraz o okolicznościach zmuszenia pasażerskiego statku powietrznego wykonującego lot FR4978 do nieuzasadnionego lądowania na lotnisku w Mińsku w dniu 23 maja 2021 r. Jest bezpośrednio odpowiedzialny za sposób, w jaki kanał ONT przedstawia informacje o sytuacji w kraju, udzielając tym samym wsparcia władzom, w tym Aleksandrowi Łukaszence. Wspiera zatem reżim Łukaszenki. Przeprowadził pierwszy wywiad wymuszony na Ramanie Pratasiewicz, po tym jak został on zatrzymany, a według wielu doniesień - poddany torturom przez białoruskie władze. Groził też pracownikom</p>	
--	--	--	---	--

			<p>ONT, którzy strajkowali po sfalszowanych wyborach prezydenckich w 2020 r. oraz stłumieniu protestów przez władze, i zastraszał ich. Jest zatem odpowiedzialny za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i demokratycznej opozycji.</p>
18 3.	<p>Dzmitry Siarheevich KARSIUK Dmitriy Sergeevich KARSIUK</p>	<p>Дзмітрый Сяргеевіч КАРСЮК Дмитрий Сергеевич КАРСЮК</p>	<p>sędzia sądu dla rejonu Centralnego miasta Mińska Data ur.: 7.7.1995 Płeć: mężczyzna Obywatelstwo: białoruskie</p> <p>Jako sędzia sądu dla rejonu Centralnego miasta Mińska jest odpowiedzialny za liczne politycznie umotywowane wyroki przeciwko pokojowym manifestantom, w szczególności za skazanie Jahora Wiarszynina, Pawła Łukajanaua, Arcioma Sakowicza i Miłach Szemietaua, którzy zostali uznani za więźniów politycznych przez białoruską organizację praw człowieka Wiasna. Skazywał ludzi na kolonię karną,</p>

			<p>więzienie i areszt domowy za uczestniczenie w pokojowych protestach, publikowanie postów w mediach społecznościowych, używanie biało-czerwono-białej flagi Białorusi i inne przypadki korzystania ze swobód obywatelskich. Jest zatem odpowiedzialny za poważne naruszenia praw człowieka i praworządności, a także za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i demokratycznej opozycji</p>
--	--	--	--

B. Osoby prawne, podmioty i organy, o których mowa w art. 2 ust. 1

	Nazwa (transliteracja ang. z jęz. białoruskiego) (transliteracja ang. z jęz. rosyjskiego)	Nazwa (pisownia białoruska) (pisownia rosyjska)	Informacje umożliwiające identyfikację	Przyczyny umieszczenia w wykazie	Data umieszcze nia w wykazie
"1	Beltechexport	Белтехэкспорт	<p>Adres: Nezavisimosti Ave. 86-B, Minsk, Belarus Strona internetowa: https://bte.by/ Adres e-mail: mail@bte.by</p>	<p>Beltechexport jest podmiotem prywatnym, który eksportuje broń i sprzęt wojskowy produkowany przez białoruskie spółki państwowe</p>	17.12.2020

			<p>do państw w Afryce, Ameryce Południowej, Azji i na Bliskim Wschodzie.</p> <p>Beltechexport ma bliskie powiązania z białoruskim Ministerstwem Obrony.</p> <p>Beltechexport osiąga zatem korzyści ze związków z reżimem Łukaszenki i ze wspierania tego reżimu, przynosząc korzyści administracji prezydenckiej.</p>	
2. Dana Holdings	<p>ТАА "Дана Холдынґз" ООО "Дана Холдинга"</p>	<p>Adres: Peter Mstislavets St. 9, pom. 3 (office 4), 220076 Minsk, Belarus</p> <p>Numer rejestracji: 690611860</p>	<p>Dana Holdings jest jednym z głównych deweloperów nieruchomości oraz przedsiębiorstw budowlanych na Białorusi. Spółka i jej spółki zależne</p>	<p>17.12.2020</p>
		<p>Strony internetowe: https://bir.by/; https://en.dana-holdings.com; https://dana-holdings.com/</p> <p>Adres e-mail: info@bir.by</p> <p>Nr tel.: +375 (29) 636-23-91</p>	<p>otrzymały prawo do zabudowy nieruchomości gruntowych i wybudowały kilka dużych osiedli mieszkaniowych i centrów biznesu.</p>	

			<p>Osoby według doniesień reprezentujące Dana Holdings utrzymują ściśle powiązania z prezydentem Łukaszenką. Wysokie stanowisko w Dana Holdings piastuje synowa prezydenta, Lilija Łukaszenko. Dana Holdings nadal prowadzi działalność gospodarczą na Białorusi. Osiąga zatem korzyści z reżimu Łukaszenki i wspiera ten reżim.</p>	
3. Dana Astra	<p>ЗТАА "Дана Астра" ИООО "Дана Астра"</p>	<p>Adres: Peter Mstislavets St. 9, pom. 9-13, 220076 Minsk, Belarus Numer rejestracji: 191295361 Strony internetowe: https://bir.by/; https://en.dana-holdings.com; https://dana-holdings.com/ Adres e-mail: PR@bir.by Nr tel.: +375 (17) 269-32-60; + 375 (17) 269-32-51</p>	<p>Dana Astra - uprzednio jedna ze spółek zależnych Dana Holdings - jest jednym z głównych deweloperów nieruchomości oraz przedsiębiorstw budowlanych na Białorusi. Otrzymała prawo do zabudowy nieruchomości gruntowych, a obecnie buduje</p>	17.12.2020

			<p>wielofunkcyjne centrum "Minsk World", które reklamuje jako największą tego rodzaju inwestycję w Europie.</p> <p>Osoby według doniesień reprezentujące Dana Astra utrzymują ściśle powiązania z prezydentem Łukaszenką.</p> <p>Synowa prezydenta, Lilija Łukaszenko, piastuje wysokie stanowisko w tej spółce.</p> <p>Osiąga zatem korzyści z reżimu Łukaszenki i wspiera ten reżim.</p>	
<p>GHU - Główny Urząd</p> <p>4. Gospodarczy administracji prezydenta</p>	<p>Главное хозяйственное управление</p>	<p>Adres: Miasnikova St. 37, Minsk, Belarus</p> <p>Strona internetowa: http://ghu.by</p> <p>Adres e-mail: ghu@ghu.by</p>	<p>Główny Urząd Gospodarczy (GHU) administracji prezydenta jest największym podmiotem na rynku nieruchomości innych niż mieszkaniowe na Białorusi i organem nadzorczym wielu spółek.</p>	<p>17.12.2020</p>

			Wiktar Szejman, który jako były szef Dyrekcji ds. Zarządzania Mieniem Prezydenta Białorusi sprawował bezpośrednią kontrolę nad GHU, został	
			poproszony przez prezydenta Aleksandra Łukaszenkę o nadzorowanie bezpieczeństwa wyborów prezydenckich w 2020 r. GHU osiąga zatem korzyści ze związków z reżimem Łukaszenki i ze wspierania tego reżimu.	
5. SYNESIS LLC	ООО "Синезис"	Adres: Platonova 20B, 220005 Minsk, Belarus; Mantulinskaya 24, 123100 Moscow, Russia. Numer rejestracji: 90950894 (Białoruś); 7704734000/ 770301001 (Rosja) Strona internetowa: https://synesis.partners ; https://synesis-group.com/	Synesis LLC zapewnia władzom Białorusi platformę monitoringu, która umożliwia przeszukiwanie i analizę nagrań wideo i wykorzystywanie oprogramowania do rozpoznawania twarzy, co czyni tę spółkę	17.12.2020

		<p>Adres e-mail: yuriy.serbenkov@synesis.by Nr tel.: +375 (17) 240-36-50</p>	<p>odpowiedzialną za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i demokratycznej opozycji przez aparat państwowy na Białorusi. Pracownikom Synesis nie wolno porozumiewać się w języku białoruskim - zakaz ten oznacza wspieranie stosowanej przez reżim Łukaszenki polityki dyskryminowani a ze względu na język. Jako użytkownicy systemu stworzonego przez spółkę Synesis są wymieniane Białoruski Państwowy Komitet Bezpieczeństwa (KGB) i Ministerstwo Spraw Wewnętrznych. Spółka ta osiąga zatem korzyści</p>	
--	--	--	---	--

			<p>ze związków z reżimem Łukaszenki i ze wspierania tego reżimu.</p> <p>Były szef, założyciel i były akcjonariusz większościowy Synesis Aleksander Szatrow publicznie krytykował osoby protestujące przeciw reżimowi Łukaszenki i relatywizował brak demokracji na Białorusi.</p>	
<p>6. AGAT electromechanical Plant OJSC (zakłady elektromechaniczne AGAT OJSC)</p>	<p>Агат-электромеханический завод</p>	<p>Adres: Nezavisimosti Ave. 115, 220114 Minsk, Belarus</p> <p>Strony internetowe: https://agat-emz.by/</p> <p>Adres e-mail: marketing@agat-emz.by</p>	<p>Zakłady elektromechaniczne AGAT OJSC są częścią białoruskiego Państwowego Urzędu Przemysłu Wojskowego Republiki Białorusi (inna nazwa: SAMI lub Państwowy Komitet Przemysłu Wojskowego),</p>	<p>17.12.2020</p>
		<p>Nr tel.: + 375 (17) 272-01-32; + 375 (17) 570-41-45</p>	<p>który odpowiada za realizację wojskowo-technicznej polityki państwa i podlega Radzie</p>	

			<p>Ministrów i prezydentowi Białorusi.</p> <p>Zakłady elektromechaniczne AGAT OJSC osiągają zatem korzyści ze związków z reżimem Łukaszenki i ze wspierania tego reżimu.</p> <p>Zakłady te produkują "Rubież", system barier przeznaczonych do tłumienia zamieszek. "Rubież" został użyty przeciwko pokojowym demonstracjom, które odbyły się po wyborach prezydenckich z dnia 9 sierpnia 2020 r., co czyni tę spółkę odpowiedzialną za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i demokratycznej opozycji.</p>	
7. 140 Repair Plant (Zakłady naprawcze 140)	140 ремонтный завод	Strona internetowa: 140zavod.org	Zakłady naprawcze 140 są częścią białoruskiego Państwowego Urzędu	17.12.2020

			<p>Przemysłu Wojskowego Republiki Białorusi (inna nazwa: SAMI lub Państwowy Komitet Przemysłu Wojskowego), który odpowiada za realizację wojskowo- technicznej polityki państwa i podlega Radzie Ministrów i prezydentowi Białorusi. Zakłady naprawcze 140 osiągają zatem korzyści ze związków z reżimem Łukaszenki i ze wspierania tego reżimu. Zakłady te produkują pojazdy transportowe i opancerzone, których użyto przeciwko pokojowym demonstracjom, które odbyły się po wyborach prezydenckich z dnia 9 sierpnia 2020 r., co czyni tę spółkę odpowiedzialną</p>	
--	--	--	--	--

			za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i demokratycznej opozycji.		
8.	MZKT (inna nazwa: VOLAT)	МЗКТ - Минский завод колёсных тягачей	Strona internetowa: www.mzkt.by	<p>MZKT (inna nazwa: VOLAT) są częścią białoruskiego Państwowego Urzędu Przemysłu Wojskowego Republiki Białorusi (inna nazwa: SAMI lub Państwowy Komitet Przemysłu Wojskowego), który odpowiada za realizację wojskowo-technicznej polityki państwa i podlega Radzie Ministrów i prezydentowi Białorusi. MZKT (inna nazwa: VOLAT) osiągnęły zatem korzyści ze związków z reżimem Łukaszenki i ze wspierania tego reżimu. Pracownicy MZKT, którzy protestowali w trakcie wizyty</p>	17.12.2020

			prezydenta Łukaszenki w fabryce i którzy strajkowali po wyborach prezydenckich na Białorusi w 2020 r., zostali zwolnieni, co czyni tę spółkę odpowiedzialną za naruszenie praw człowieka.		
9.	Sohra Group / Sohra LLC	ООО Сохра	Adres: Revolucyonnaya 17/19, office no. 22, 220030 Minsk, Belarus Numer rejestracji: 192363182 Strona internetowa: http://sohra.by/ Adres e-mail: info@sohra.by	Przedsiębiorstwo Sohra należało do Alaksandra Zajcaua, jednego z najbardziej wpływowych biznesmenów na Białorusi, osoby blisko powiązanej z białoruską elitą polityczną i bliskiego współpracownika najstarszego syna Aleksandra Łukaszenki, Wiktara. Sohra promuje białoruskie produkty przemysłowe w krajach Afryki i Bliskiego Wschodu. Jest współzałożycielem przedsiębiorstwa obronnego BSVT-New	21.6.2021

			Technologies zaangażowanego w produkcję broni i unowocześnianie pocisków. Korzystając ze swojej uprzywilejowanej pozycji, Sohra służy jako pośrednik między białoruską elitą polityczną i białoruskimi przedsiębiorstwami państwowymi a partnerami zagranicznymi w Afryce i na Bliskim Wschodzie. Jest też zaangażowane w wydobycie złota w krajach afrykańskich na podstawie koncesji uzyskanych przez reżim Łukaszenki. Sohra Group osiąga zatem korzyści z reżimu Łukaszenki.		
10	Bremino Group LLC	ООО "Бремино групп"	Adres: Niamiha 40, 220004 Minsk, Belarus; Bolbasovo village, Zavodskaya	Przedsiębiorstwo Bremino Group jest inicjatorem i współadministratorem projektu	21.6.2021

		<p>1k, Orsha region, Belarus</p> <p>Numer rejestracji: 691598938</p> <p>Strona internetowa: http://www.bremino.by</p> <p>Adres e-mail: office@bremino.by; marketing@bremino.by</p>	<p>dotyczącego specjalnej strefy ekonomicznej Bremino-Orsza, stworzonej na mocy dekretu prezydenckiego podpisanego przez Aleksandra Łukaszenkę. Przedsiębiorstwo otrzymało wsparcie państwa na rozwój strefy Bremino-Orsza, a także wiele przywilejów finansowych i podatkowych, i innych korzyści. Właściciele Bremino Group - Alaksandr Zajcau, Miakaj Warabej i Alaksiej Aleksin - należą do ścisłego grona biznesmenów powiązanych z Łukaszenką i utrzymują bliskie stosunki z Łukaszenką i jego rodziną. Bremino Group osiąga zatem korzyści z reżimu Łukaszenki. Bremino Group jest właścicielem</p>	
--	--	---	--	--

			<p>centrum transportowo-logistycznego działającego na granicy białorusko-polskiej - Bremino-Bruzgi, które było wykorzystywane przez reżim Łukaszenki do kwaterowania migrantów, którzy przewożeni byli na granicę Białorusi z Unią w celu jej nielegalnego przekroczenia. Centrum Bremino-Bruzgi było to też miejscem propagandowego spotkania Łukaszenki z migrantami. Bremino Group wspomaga zatem działania reżimu Łukaszenki, które polegają na ułatwianiu nielegalnego przekraczania zewnętrznych granic Unii.</p>	
11	Globalcustom Management LLC	ООО "Глобалкастом-менеджмент"	Adres: Nemiga 40/301, Minsk, Belarus	Globalcustom Management ma powiązania z Dyрекcją ds. 21.6.2021

		<p>Numer rejestracji: 193299162</p> <p>Strona internetowa: https://globalcustom.by/</p> <p>Adres e-mail: info@globalcustom.by</p>	<p>Zarządzania Mieniem Prezydenta Białorusi kierowaną wcześniej przez Wiktara Szejmana, który od 2004 r. figuruje w unijnym wykazie osób objętych środkami ograniczającymi. Przedsiębiorstwo jest zaangażowane w przemyt towarów do Rosji, co nie byłoby możliwe bez przyzwolenia reżimu Łukaszenki, który kontroluje straż graniczną i celną. Uprzywilejowana pozycja w sektorze eksportu kwiatów do Rosji,</p>	
			<p>z której przedsiębiorstwo czerpie korzyści, także jest zależna od wsparcia ze strony reżimu. Globalcustom Management było pierwszym właścicielem "GardServis", jedynej prywatnej firmy, której Łukaszenka zezwolił na</p>	

			używanie broni. Globalcustom Management osiąga zatem korzyści z reżimu Łukaszenki.		
12	<p>Belarusski Avtomobilnyi Zavod (BelAZ) / OJSC "BELAZ" Open Joint Stock Company "BELAZ" - spółka zarządzająca holdingu "BELAZ-HOLDING"</p>	<p>AAT "БЕЛАЗ" OAO "БЕЛАЗ"</p>	<p>Adres: 40 let Octyabrya St. 4, 222161, Zhodino, Minsk Region/Oblast, Belarus Strona internetowa: https://belaz.by</p>	<p>OJSC BelAZ jest jednym z wiodących przedsiębiorstw państwowych na Białorusi i jednym z największych producentów dużych samochodów ciężarowych i dużych samochodów samowładowczych na świecie. Jest dla reżimu Łukaszenki źródłem znacznych dochodów. Łukaszenka stwierdził, że rząd będzie zawsze wspierać to przedsiębiorstwo, i nazwał je "białoruską marką" i "częścią dziedzictwa narodowego". OJSC BelAZ udostępniło swoje obiekty i wyposażenie na potrzeby</p>	21.6.2021

			<p>zorganizowania politycznego wiecu poparcia dla reżimu Łukaszenki. OJSC "BELAZ" osiąga zatem korzyści z reżimu Łukaszenki i wspiera ten reżim.</p> <p>Pracownikom OJSC BelAZ, którzy wzięli udział w strajkach i pokojowych demonstracjach po sfałszowanych wyborach na Białorusi w sierpniu 2020 r., zarząd przedsiębiorstwa groził zwolnieniami i zastraszał ich. Grupę pracowników zamknięto w zakładzie, by uniemożliwić im dołączenie do innych demonstrantów. Zarząd przedsiębiorstwa przedstawił mediom strajk jako zebranie pracowników.</p>	
--	--	--	--	--

			OJSC BelAZ jest zatem odpowiedzialne za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i wspiera reżim Łukaszenki.		
13	<p>Minskii Avtomobilnyi Zavod (MAZ) / OJSC "MAZ" Open Joint Stock Company "Minsk Automobile Works" - spółka zarządzająca holdingu "BELAVTOMAZ"</p>	<p>ААТ "Мінскі аўтамабільны завод" ОАО "Минский автомобильный завод"</p>	<p>Adres: Socialisticheskaya 2, 220021 Minsk, Belarus Strona internetowa: http://maz.by/ Data rejestracji: 16.7.1944 Nr tel.: +375 (17) 217-22-22; +8000 217-22-22</p>	<p>Mińska Fabryka Samochodów OJSC (MAZ) jest jednym z największych państwowych producentów samochodów na Białorusi. Łukaszenka opisał ją jako "jedno z najważniejszych przedsiębiorstw przemysłowych w kraju". Jest dla reżimu Łukaszenki źródłem dochodów. OJSC MAZ udostępniło swoje obiekty i wyposażenie na potrzeby zorganizowania politycznego wiecu poparcia dla reżimu. OJSC MAZ osiąga zatem korzyści z reżimu Łukaszenki i</p>	21.6.2021

			<p>wspiera ten reżim.</p> <p>Pracowników OJSC MAZ, którzy wzięli udział w strajkach i pokojowych demonstracjach po sfalszowanych wyborach na Białorusi w sierpniu 2020 r., zarząd przedsiębiorstwa zastraszał, a następnie zwolnił. Grupę pracowników zamknięto w zakładzie, by uniemożliwić im dołączenie do innych demonstrantów. OJSC MAZ jest zatem odpowiedzialne za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i wspiera reżim Łukaszenki.</p>	
14	Logex	<p>TAA "Латекс" ООО "Логекс"</p>	<p>Adres: 24 Kommunisticheskaya Str., office 2, Minsk, Belarus Numer rejestracji: 192695465 Strona internetowa: http://logex.by/</p>	<p>Logex ma powiązania z Alaksandrem Szakucinem, biznesmenem blisko związanym z reżimem</p> <p>21.6.2021</p>

		Adres e-mail: info@logex.by	Łukaszenki, który to biznesmen został już przez Unię umieszczony w wykazie. Przedsiębiorstwo jest zaangażowane w eksport kwiatów do Federacji Rosyjskiej po cenach dumpingowych, co nie byłoby możliwe bez przyzwolenia reżimu, który kontroluje straż graniczną i celną. Uprzywilejowana pozycja w sektorze eksportu kwiatów do Rosji, z której przedsiębiorstwo czerpie korzyści, jest zależna od wsparcia ze strony reżimu. Główni białoruscy dostawcy kwiatów ciętych to przedsiębiorstwa, które mają bliskie powiązania z przywództwem republiki. Logex osiąga zatem korzyści z	
--	--	--------------------------------	--	--

			reżimu Łukaszenki.		
15	JSC "NNK" (Novaia naftavaia kampania) / New Oil Company	ЗАТ "ННК" (Новая нафтавая кампанія) ЗАО "ННК" (Новая нефтяная компания)	Adres: Rakovska St. 14W room 7, 5th floor, Minsk, Belarus Numer rejestracji: 193402282	Novaya Neftnaya Kompaniya (NNK) (New Oil Company) to podmiot założony w marcu 2020 r. Toł jedyna firma prywatna uprawniona do eksportowania produktów z ropy naftowej z Białorusi, co wskazuje na jej ścisłe powiązania z władzami i najwyższy poziom przywilejów państwowych. Właścicielem NNK jest przedsiębiorstwo "Interservice" należące do Miłałaja Warabeja, który jest jednym z czołowych biznesmenów osiągających korzyści z reżimu Łukaszenki i wspierających ten reżim. Istnieją też doniesienia, że NNK ma powiązania z	21.6.2021

			<p>Alaksiej Aleksinem, innym prominentnym białoruskim biznesmenem, który osiąga korzyści z reżimu Łukaszenki. Według informacji w mediach Alaksiej Aleksin był razem z Mikołajem Warabejem założycielem NNK. Władze Białorusi wykorzystały też NNK, by dostosować białoruską gospodarkę do środków ograniczających wprowadzonych przez Unię. NNK osiąga zatem korzyści z reżimu Łukaszenki.</p>	
16a Belaeronavigatsi przedsiębiorstwo państwowe	<p>Белаэранавігацыя Дзяржаўнае прадпрыемства Белаэранавігацыя Государственное предприятие</p>	<p>Adres: 19 Korotkevich St., 220039 Minsk, Belarus Data rejestracji: 1996 Strona internetowa: http://www.ban.by/ Adres e-mail: office@ban.by</p>	<p>Przedsiębiorstwo państwowe Belaeronavigatsi a odpowiada za kontrolę ruchu lotniczego na Białorusi. Ponosi zatem odpowiedzialność za</p>	21.6.2021

		<p>Nr tel.: +375 (17) 215-40-51 Nr faksu: +375 (17) 213-41-63</p>	<p>przekierowanie na lotnisko w Mińsku - bez właściwego uzasadnienia - pasażerskiego statku powietrznego wykonującego lot FR4978 w dniu 23 maja 2021 r. Ta umotywowana politycznie decyzja została podjęta w celu aresztowania i zatrzymania opozycyjnego dziennikarza Ramana Pratasiewicza i Sofii Sapiegi i stanowi formę represji wobec społeczeństwa obywatelskiego i demokratycznej opozycji na Białorusi. Przedsiębiorstwo państwowe Belaeronavigatsi a jest zatem odpowiedzialne za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i demokratycznej opozycji.</p>	
--	--	---	--	--

<p>17</p> <p>Open Joint Stock Company "Belavia Belarusian Airlines"</p>	<p>ААТ 'Авіякампанія Белавія' ОАО "Авиакомпания Белавиа"</p>	<p>Adres: 14A Nemiga St., 220004 Minsk, Belarus, Data rejestracji: 4.1.1996 Numer rejestracji: 6003907</p>	<p>OJSC Belavia Belarusian Airlines to państwowy narodowy przewoźnik lotniczy. Aleksander Łukaszenko obiecał, że jego administracja udzieli spółce wszelkiego możliwego wsparcia, po tym jak Unia postanowiła zakazać wszystkim białoruskim przewoźnikom przelotów w unijnej przestrzeni powietrznej i uniemożliwić im wykonywanie lotów do portów lotniczych Unii. W tym celu uzgodnił z prezydentem Rosji Władimirem Putinem plan otwarcia dla Belavii nowych tras lotniczych. Zarząd spółki zakazał też jej pracownikom protestów przeciwko</p>	<p>2.12.2021</p>
---	--	--	--	------------------

			<p>falszerstwom wyborczym i masowym zatrzymaniom na Białorusi, argumentując to faktem, że spółka jest przedsiębiorstwem państwowym. Belavia osiąga zatem korzyści z reżimu Łukaszenki i wspiera ten reżim.</p> <p>Belavia jest zaangażowana w transportowanie migrantów z Bliskiego Wschodu na Białoruś. Migranci, którzy chcą przekroczyć zewnętrzną granicę Unii, na pokładzie statków powietrznych eksploatowanych przez Belavię przylatują do Mińska z wielu państw bliskowschodnich, w szczególności z Libanu, ZEA i Turcji. Aby im to ułatwić, spółka uruchomiła nowe trasy lotnicze i</p>	
--	--	--	--	--

			<p>zwiększyła liczbę połączeń w ramach tras już obsługiwanych. Jako pośrednicy w sprzedaży potencjalnym migrantom biletów na loty obsługiwane przez Belavię działają lokalni organizatorzy turystyki, przez co jej rola nie jest tak oczywista. Belavia wspomaga zatem działania reżimu Łukaszenki, które polegają na ułatwianiu nielegalnego przekraczania zewnętrznych granic Unii.</p>	
18	<p>Państwowe jednolite przedsiębiorstwo "TSENTRKURORT"</p>	<p>Рэспубліканскае унгарнае прадпрыемства "ЦЭНТРКУРОРТ" Рэспубліканскае унітарнае прадпрыемства "ЦЭНТРКУРОРТ"</p>	<p>Adres: 39 Myasnikova St., 220030 Minsk, Belarus Data rejestracji: 12.8.2003 Numer rejestracji: 100726604</p>	<p>Państwowe przedsiębiorstwo turystyczne Tsentrkurort jest częścią Dyrekcją ds. Zarządzania Mieniem Prezydenta Białorusi. Według doniesień Tsentrkurort jest jednym z przedsiębiorstw koordynujących</p> <p>2.12.2021</p>

			<p>przeptyw migrantów, którzy zamierzają przekroczyć granicę Białorusi z Unii.</p> <p>Tsentrkurort pomogło zdobyć białoruskie wizy co najmniej 51 obywatelom Iraku i podpisało umowę na usługi transportowe z białoruskim przedsiębiorstwem Stroitur, które oferuje wynajem autokarów wraz z kierowcami.</p> <p>Autokary wynajęte przez Tsentrkurort rozwiozły migrantów, w tym dzieci, z lotniska w Mińsku do hoteli.</p> <p>Tsentrkurort wspomaga zatem działania reżimu Łukaszenki, które polegają na ułatwianiu nielegalnego przekraczania zewnętrznych granic Unii.</p>	
19	Oskartour LLC	ООО Оскартур	Adres: 25 Karl Marx St., room 1n, Minsk, Belarus	<p>Oskartour jest organizatorem turystyki, który</p> <p>2.12.2021</p>

		Data rejestracji: 18.10.2016 Numer rejestracji: 192721937	ułatwiał uzyskanie wiz migrantom pochodzącym z Iraku, a następnie organizował ich przelot na Białoruś - z Bagdadu do Mińska. Ci iraccy migranci byli potem przewożeni na granicę Białorusi z Unią w celu jej nielegalnego przekroczenia. Dzięki Oskartour i jego kontaktom z irackimi liniami lotniczymi, białoruskimi władzami i państwowym przedsiębiorstwem Tsenturort iracki przewoźnik lotniczy uruchomił regularne połączenia z Bagdadu do Mińska, aby przetransportować na Białoruś więcej osób chcących nielegalnie przekroczyć zewnętrzne granice Unii. Oskartour brał udział w systemie nielegalnego przekraczania
--	--	--	--

			granicy organizowanym przez białoruskie służby bezpieczeństwa i przedsiębiorstwa państwowe.		
			Wspomaga zatem działania reżimu Łukaszenki, które polegają na ułatwianiu nielegalnego przekraczania zewnętrznych granic Unii.		
20	Państwowe zależne jednolite przedsiębiorstwo "Hotel Minsk"	Гатэль "Мінск" Республіканскае дочернее унітарнае прадпрыемства "Отель "Минск"	Adres: 11 Nezavisimosti Ave., Minsk, Belarus Data rejestracji: 26.12.2016/3.4.2017 Numer rejestracji: 192750964 Strona internetowa: http://hotelminsk.by/ Adres e-mail: hotelminsk@udp.gov.by; marketing@hotelminsk.by Nr tel.: +375 (17) 209-90-61 Nr faksu: +375 (17) 200-00-72	Hotel Minsk to spółka zależna Dyrekcji ds. Zarządzania Mieniem Prezydenta Białorusi - agencji rządowej podlegającej bezpośrednio prezydentowi. Hotel Minsk brał udział w systemie nielegalnego przekraczania granicy organizowanym przez białoruskie służby bezpieczeństwa i przedsiębiorstwa państwowe. Migranci byli kwaterowani w tym hotelu przed przewiezieniem	2.12.2021

			<p>ich na granicę między Białorusią a Unią w celu jej nielegalnego przekroczenia. Migranci z Iraku wymieniali Hotel Minsk jako swoje miejsce pobytu czasowego we wnioskach o białoruską wizę, które składali bezpośrednio przed przybyciem na Białoruś. Hotel Minsk wspomaga zatem działania reżimu Łukaszenki, które polegają na ułatwianiu nielegalnego przekraczania zewnętrznych granic Unii.</p>		
21	<p>Open Joint Stock Company "Hotel Planeta"</p>	<p>ААТ "Гасцінша Планаeta" ОАО "Гостиница Планаeta"</p>	<p>Adres: 31 Pobediteley Ave., Minsk, Belarus Data rejestracji: 1.2.1994/6.3.2000 Numer rejestracji: 100135173 Strona internetowa: https://hotelplaneta.by/ Adres e-mail: planeta@udp.gov.by Nr tel.: +375 (17) 226-78-53</p>	<p>OJSC Hotel Planeta to spółka zależna Dyrekcji ds. Zarządzania Mieniem Prezydenta Białorusi - agencji rządowej podlegającej bezpośrednio prezydentowi. Hotel Planeta brał udział w systemie nielegalnego</p>	2.12.2021

		Nr faksu: +375 (17) 226-78-55	przekraczania granicy organizowanym przez białoruskie służby bezpieczeństwa i przedsiębiorstwa państwowe. Migranci byli kwaterowani w tym hotelu przed przewiezieniem		
			ich na granicę między Białorusią a Unią w celu jej nielegalnego przekroczenia. Płacili biuru podróży w Bagdadzie 1 000 USD za lot, wizę turystyczną i pobyt w hotelu. Hotel Planeta wspomaga zatem działania reżimu Łukaszenki, które polegają na ułatwianiu nielegalnego przekraczania zewnętrznych granic Unii.		
22	ASAM (Asobnaia sluzhba aktyunykh merapryemstva u) OSAM (Otdiel'naya sluzhba	Асобная служба актыуных мерапрыемства у (АСАМ) Отдельная служба активных мероприятий (ОСАМ)	Adres: State Border Committee of the Republic of Belarus, 24 Volodarsky St., 220050 Minsk, Belarus	ASAM (Odrębna Służba ds. Środków Aktywnych) to białoruski specjalny oddział służby granicznej kontrolowany przez Wiktara	2.12.2021

<p>aktivnykh mieropriyatiy)</p>			<p>Łukaszenkę i pod dowództwem Ihara Kruczkoua. Siły ASAM organizują w ramach operacji specjalnej "Śluza" nielegalne przekraczanie granic przez Białoruś do państw członkowskich Unii i bezpośrednio biorą udział w fizycznym transporcie migrantów na drugą stronę granicy. Ponadto ASAM pobiera od transportowanych migrantów opłaty za możliwość przekroczenia granicy. ASAM wspomaga zatem działania reżimu Łukaszenki, które polegają na ułatwianiu nielegalnego przekraczania zewnętrznych granic Unii.</p>	
<p>23 Cham Wings Airlines</p>		<p>Adres: P.O. Box 30588 Damascus, Syria</p>	<p>Cham Wings Airlines jest operatorem</p>	<p>2.12.2021</p>

		<p>Strona internetowa: https://chamwings.com/</p>	<p>lotów czarterowych z Syrii na Białoruś. Począwszy od lata 2021 r. przedsiębiorstwo to zwiększyło liczbę lotów z Damaszku do Mińska, by przewozić na Białoruś migrantów, którzy zamierzali nielegalnie przekraczać zewnętrzne granice Unii. Jesienią 2021 r. Cham Wings otworzyło również dwa nowe biura w Mińsku, by móc organizować loty między Damaszkiem a Mińskiem. Cham Wings Airlines wspomaga zatem działania reżimu Łukaszenki, które polegają na ułatwianiu nielegalnego przekraczania zewnętrznych granic Unii.</p>	
24	VIP Grub	<p>Adres: Buyukdere Cad., No:201, Istanbul, Turkey</p>	<p>VIP Grub jest podmiotem zajmującym się usługami</p>	2.12.2021

			<p>paszportowymi i wizowymi, z siedzibą w Stambule w Turcji, organizującym podróże na Białoruś, których oczywistym celem jest ułatwianie migracji</p>		
			<p>do Unii. VIP Grub aktywnie reklamuje migrację do Unii. VIB Grub wspomaga zatem działania reżimu Łukaszenki, które polegają na ułatwianiu nielegalnego przekraczania zewnętrznych granic Unii.</p>		
25	<p>Open Joint Stock Company "Grodno Azot" w tym jego oddział "Khimvolokno Plant" JSC "Grodno Azot"</p>	<p>ААТ 'Гродна Азот' ОАО 'Гродно Азот' філіял "Завод Хімвалакно" ААТ "Гродна Азот" филиал "Завод Хімволокно" ОАО "Гродно Азот"</p>	<p>Adres: 100 Kosmonavtov Ave., Grodno/Hrodna, Belarus Data rejestracji: 1965 Numer rejestracji: 500036524 Strona internetowa: https://azot.by/en/ Adres: 4 Slavinskogo St., 230026 Grodno/Hrodna, Belarus Data rejestracji: 12.5.2000 Numer rejestracji: 590046884</p>	<p>OJSC Grodno Azot jest dużym państwowym producentem związków azotu, z siedzibą w Grodnie. Aleksander Łukaszenko określił go jako "bardzo ważne przedsiębiorstwo, o znaczeniu strategicznym". Przedsiębiorstwo jest właścicielem Khimvolokno Plant, który jest</p>	2.12.2021

		<p>Strona internetowa: www.grodno-khim.by Adresy e-mail: office@grodno-khim.by; market@grodno-khim.by; ppm@grodno-khim.by; tnp@grodno-khim.by Nr tel.: / nr faksu: +375 (152) 39-19-00; + 375 (152) 39-19-44</p>	<p>dużym producentem poliamidu i poliestru oraz materiałów kompozytowych. Grodno Azot i należący do niego Khimvolokno Plant są dla reżimu Łukaszenki źródłem znacznych dochodów. Grodno Azot wspiera zatem reżim Łukaszenki. Łukaszenko odwiedził przedsiębiorstwo i spotkał się z jego przedstawicielami, by omówić modernizację fabryki i różne formy pomocy państwa. Obiecał również pożyczkę na budowę nowej fabryki związków azotu w Grodnie. Przedsiębiorstwo osiąga zatem korzyści z reżimu Łukaszenki.</p>	
--	--	---	--	--

			Pracownicy przedsiębiorstwa, w tym zatrudnieni w Khimvolokno Plant, którzy uczestniczyli w pokojowych protestach przeciwko reżimowi i strajkowali, zostali zwolnieni lub byli zastraszani zarówno przez kierownictwo przedsiębiorstwa, jak i przedstawiciele reżimu, oraz otrzymywali od nich groźby. Przedsiębiorstwo jest zatem odpowiedzialne za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego.	
26. Państwowe zrzeszenie produkcyjne "Belorusneft"	Дзяржаўнае вытворчае аб'яднанне "Беларуснафта" Государственное производственное объединение "Белоруснефть"	Adres: 9 Rogachevskaya St., 246003 Gomel, Belarus Data rejestracji: 25.2.1966 Numer rejestracji: 400051902	Belorusneft jest przedsiębiorstwem państwowym działającym w sektorze petrochemicznym. Kierownictwo przedsiębiorstwa zwalniało pracowników, którzy strajkowali, brali udział	2.12.2021

			<p>w protestach przeciwko reżimowi lub publicznie popierali takie protesty. Przedsiębiorstwo jest zatem odpowiedzialne za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego.</p>		
27	<p>Open Joint Stock Company "Belshina"</p>	<p>AAT 'BenmuHa' 0A0 'BenmuHa'</p>	<p>Adres: 4 Minskoe Shosse St., 213824 Bobruisk, Belarus Data rejestracji: 10.1.1994 Numer rejestracji: 700016217 Strona internetowa: http://www.belshinajs.by/</p>	<p>OJSC Belshina jest jednym z wiodących państwowych przedsiębiorstw na Białorusi i dużym producentem opon samochodowych. Jest zatem dla reżimu Łukaszenki źródłem znacznych dochodów. Państwo białoruskie ma bezpośrednie dochody z zysków wypracowywanych przez przedsiębiorstwo. Przedsiębiorstwo wspiera zatem reżim Łukaszenki. Jego pracownicy, którzy</p>	<p>2.12.2021 "</p>

			<p>protestowali i strajkowali po białoruskich wyborach prezydenckich w 2020 r., zostali zwolnieni. Przedsiębiorstwo jest zatem odpowiedzialne za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego.</p>	
--	--	--	--	--

ZAŁĄCZNIK II ¹⁰⁶

BELGIA

https://diplomatie.belgium.be/en/policy/policy_areas/peace_and_security/sanctions

BULGARIA

<https://www.mfa.bg/en/EU-sanctions>

CZECHY

www.financnianalytickyrad.cz/mezinarodni-sankce.html

DANIA

<http://um.dk/da/Udenrigspolitik/folkeretten/sanktioner/>

NIEMCY

<https://www.bmwi.de/Redaktion/DE/Artikel/Aussenwirtschaft/embargos-aussenwirtschaftsrecht.html>

ESTONIA

<https://vm.ee/et/rahvusvahelised-sanktsioonid>

IRLANDIA

<https://www.dfa.ie/our-role/policies/ireland-in-the-eu/eu-restrictive-measures/>

GRECJA

<http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html>

HISZPANIA

<https://www.exteriores.gob.es/es/PoliticaExterior/Paginas/SancionesInternacionales.aspx>

FRANCJA

<http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/autorites-sanctions/>

CHORWACJA

<https://mvep.gov.hr/vanjska-politika/medjunarodne-mjere-ogranicavanja/22955>

WŁOCHY

https://www.esteri.it/it/politica-estera-e-cooperazione-allo-sviluppo/politica_europea/misure_deroghe/

CYPR

<https://mfa.gov.cy/themes/>

ŁOTWA

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LITWA

<http://www.urm.lt/sanctions>

LUKSEMBURG

<https://maee.gouvernement.lu/fr/directions-du-ministere/affaires-europeennes/organisations-economiques-int/mesures-restrictives.html>

WĘGRY

<https://kormany.hu/kulgzdasagi-es-kulugyminiszterium/ensz-eu-szankcios-tajekoztato>

MALTA

<https://foreignandeu.gov.mt/en/Government/SMB/Pages/SMB-Home.aspx>

NIDERLANDY

<https://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-sancties>

AUSTRIA

<https://www.bmeia.gv.at/themen/aussenpolitik/europa/eu-sanktionen-nationale-behoerden/>

POLSKA

<https://www.gov.pl/web/dyplomacja/sankcje-miedzynarodowe>

<https://www.gov.pl/web/diplomacy/international-sanctions>

PORTUGALIA

<https://www.portaldiplomatico.mne.gov.pt/politica-externa/medidas-restritivas>

RUMUNIA

<http://www.mae.ro/node/1548>

SŁOWENIA

http://www.mzz.gov.si/si/omejevalni_ukrepi

SŁOWACJA

https://www.mzv.sk/europske_zalezitosti/europske_politiky-sankcie_eu

FINLANDIA

<https://um.fi/pakotteet>

SZWECJA

<https://www.regeringen.se/sanktioner>

Adres, na który należy przesyłać powiadomienia do Komisji Europejskiej:

European Commission

Directorate-General for Financial Stability, Financial Services and Capital Markets Union (DG FISMA)

Rue de Spa/Spastraat 2

B-1049 Brussels, Belgium

E-mail: relex-sanctions@ec.europa.eu

ZAŁĄCZNIK III ¹⁰⁷

Wykaz sprzętu, który mógłby być wykorzystany do wewnętrznych represji, o którym mowa w art. 1a i 1b

1. Następująca broń palna, amunicja i powiązany sprzęt:
 - 1.1. broń palna nieobjęta pozycjami ML 1 i ML 2 Wspólnego wykazu uzbrojenia Unii Europejskiej ¹⁰⁸ ("wspólny wykaz uzbrojenia");
 - 1.2. amunicja przeznaczona specjalnie do broni palnej wymienionej w pkt 1.1 i specjalnie do niej zaprojektowane elementy;
 - 1.3. celowniki do broni nieobjęte wspólnym wykazem uzbrojenia.
2. Bomby i granaty nieobjęte wspólnym wykazem uzbrojenia.
3. Następujące pojazdy:
 - 3.1. pojazdy wyposażone w armatki wodne, specjalnie zaprojektowane lub zmodyfikowane do celów tłumienia zamieszek;
 - 3.2. pojazdy specjalnie zaprojektowane lub zmodyfikowane tak, aby mogły służyć jako rażące prądem tarcze;
 - 3.3. pojazdy specjalnie zaprojektowane lub zmodyfikowane w celu usuwania barykad, w tym również sprzęt budowlany wyposażony w środki ochrony balistycznej;
 - 3.4. pojazdy specjalnie zaprojektowane do transportu lub przekazywania więźniów lub aresztantów;
 - 3.5. pojazdy specjalnie zaprojektowane do rozmieszczania przenośnych zapór;
 - 3.6. elementy pojazdów wyszczególnionych w pkt 3.1-3.5 specjalnie zaprojektowane do kontroli zamieszek.

Uwaga 1 Pozycja ta nie obejmuje pojazdów specjalnie zaprojektowanych do celów przeciwpożarowych.

Uwaga 2 Do celów pozycji 3.5 pojęcie "pojazdy" obejmuje przyczepy.

4. Następujące substancje wybuchowe i powiązany sprzęt:
 - 4.1. sprzęt i urządzenia specjalnie zaprojektowane do wywoływania eksplozji przez użycie środków elektrycznych lub nieelektrycznych, w tym: urządzenia zapłonowe, detonatory, zapalniki, pobudzacze i lont detonujący oraz specjalnie zaprojektowane do nich elementy; z wyjątkiem tych zaprojektowanych do określonych celów handlowych, których działanie polega na uruchomieniu środkami wybuchowymi innego sprzętu lub urządzenia, którego funkcja nie polega na wywoływaniu eksplozji (np. układy uruchamiające poduszki powietrzne w samochodach, ochronniki przepięciowe oraz urządzenia uruchamiające przeciwpożarowe instalacje tryskaczowe);
 - 4.2. ładunki wybuchowe do cięcia liniowego nieobjęte wspólnym wykazem uzbrojenia;
 - 4.3. następujące inne materiały wybuchowe nieobjęte wspólnym wykazem uzbrojenia i powiązane substancje:
 - a. amatol;
 - b. nitroceluloza (zawierająca więcej niż 12,5 % azotu);
 - c. nitroglikol;
 - d. tetraazotan pentaerytrytolu (PETN);

e. chlorek pikrylu;

f. 2,4,6-trinitrotoluen (TNT).

5. Następujący sprzęt ochronny nieobjęty pozycją ML 13 wspólnego wykazu uzbrojenia:

5.1. kamizelki kuloodporne zapewniające ochronę balistyczną lub ochronę przed pchnięciem nożem;

5.2. hełmy zapewniające ochronę przed pociskami lub przed odłamkami, hełmy używane do ochrony w trakcie zamieszek, tarcze i tarcze balistyczne.

Uwaga: Pozycja ta nie obejmuje:

– sprzętu zaprojektowanego specjalnie do celów sportowych;

– sprzętu zaprojektowanego specjalnie do celów bezpieczeństwa pracy.

6. Symulatory, inne niż objęte pozycją ML 14 wspólnego wykazu uzbrojenia, przeznaczone do szkoleń w posługiwaniu się bronią palną oraz specjalnie do nich zaprojektowane oprogramowanie.

7. Sprzęt noktowizyjny i termowizyjny oraz wzmacniacze obrazu, inne niż objęte wspólnym wykazem uzbrojenia.

8. Drut ostrzowy.

9. Noże wojskowe, noże bojowe i bagnety o długości ostrza przekraczającej 10 cm.

9a. "środki rozpraszania tłumu" zdefiniowane w pozycji 1A004.a pkt 4

ROZPORZĄDZENIA DELEGOWANEGO KOMISJI (UE) 2020/1749 z dnia 7

października 2020 r. zmieniającego rozporządzenie Rady (WE) nr 428/2009

ustanawiające wspólnotowy system kontroli wywozu, transferu, pośrednictwa i tranzytu w odniesieniu do produktów podwójnego zastosowania.

10. Urządzenia produkcyjne zaprojektowane specjalnie na potrzeby produktów wyszczególnionych w niniejszym wykazie.

11. Specjalna technologia do opracowywania, produkcji i stosowania produktów wyszczególnionych w niniejszym wykazie.

ZAŁĄCZNIK IV ¹⁰⁹

SPRZĘT, TECHNOLOGIA I OPROGRAMOWANIE, O KTÓRYCH MOWA W ART. 1C I 1D

Uwaga ogólna

Niezależnie od treści niniejszego załącznika, nie ma on zastosowania do:

a) sprzętu, technologii lub oprogramowania, które są wymienione w załączniku I do rozporządzenia Rady (WE) nr 428/2009⁽¹¹⁰⁾ lub we wspólnym wykazie uzbrojenia; lub

b) oprogramowania, które jest przeznaczone do samodzielnej instalacji przez użytkownika bez konieczności korzystania z dalszej znaczącej pomocy ze strony dostawcy i które jest

ogólnie dostępne dla klientów poprzez jego sprzedaż, bez ograniczeń, z magazynów punktów sprzedaży detalicznej poprzez:

(i) bezpośrednio transakcje sprzedaży;

(ii) transakcje realizowane na zamówienie pocztowe;

(iii) transakcje elektroniczne; lub

(iv) transakcje realizowane na zamówienie telefoniczne; lub

c) oprogramowania, które znajduje się w domenie publicznej.

Kategorie A, B, C, D i E odnoszą się do kategorii, o których mowa w rozporządzeniu (WE) nr 428/2009.

Sprzęt, technologia i oprogramowanie, o których mowa w art. 1c i 1d, obejmują:

A. Wykaz sprzętu:

- sprzęt do głębokiej inspekcji pakietów,
- sprzęt do przechwytywania w sieci, w tym Interception Management Systems (IMS), oraz sprzęt Data Retention Link Intelligence,
- sprzęt do monitorowania częstotliwości radiowych,
- sprzęt do zagłuszania połączeń sieciowych i satelitarnych,
- sprzęt do zdalnej infekcji,
- sprzęt do rozpoznawania/przetwarzania mowy,
- sprzęt do przechwytywania i monitorowania IMSI⁽¹¹¹⁾, MSISDN⁽¹¹²⁾, IMEI⁽¹¹³⁾, TMSI⁽¹¹⁴⁾,
- systemy, wyposażenie i ich części składowe, specjalnie zaprojektowane lub zmodyfikowane do tworzenia "złośliwego oprogramowania", zarządzania i sterowania nim lub dostarczania takiego oprogramowania, zdefiniowane w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/821¹¹⁵⁾,
- urządzenia zaprojektowane lub zmodyfikowane dla realizacji funkcji kryptoanalitycznych,
- sprzęt do przechwytywania i monitorowania SMS⁽¹¹⁶⁾ /GSM⁽¹¹⁷⁾ /GPS⁽¹¹⁸⁾ /GPRS⁽¹¹⁹⁾ /UMTS⁽¹²⁰⁾ /CDMA⁽¹²¹⁾ /PSTN⁽¹²²⁾,
- sprzęt do przechwytywania i nadzorowania informacji: DHCP⁽¹²³⁾ /SMTP⁽¹²⁴⁾, GTP⁽¹²⁵⁾,
- sprzęt do rozpoznawania i profilowania wzorców,
- zdalny sprzęt śledczy i autoryzacyjny,
- sprzęt do przetwarzania semantycznego,
- sprzęt do łamania protokołów szyfrujących WEP i WPA,
- sprzęt do przechwytywania i monitorowania do protokołów zastrzeżonych i standardowych VoIP.

B. Niewykorzystana.

C. Niewykorzystana.

D. "Oprogramowanie" do "rozwoju", "produkcji" lub "użytkowania" sprzętu wyszczególnionego w kategorii A powyżej oraz "oprogramowanie" posiadające takie same właściwości jak sprzęt wyszczególniony w kategorii A lub realizujące lub symulujące funkcje tego sprzętu.

E. "Technologia" do "rozwoju", "produkcji" lub "użytkowania" sprzętu wyszczególnionego w kategorii A powyżej.

Sprzęt, technologia i oprogramowanie należące do tych kategorii są objęte zakresem niniejszego załącznika tylko w zakresie, w jakim mieszczą się w ogólnym opisie "systemy do przechwytywania i monitorowania połączeń internetowych, telefonicznych i satelitarnych".

Do celów niniejszego załącznika "monitorowanie" oznacza nabywanie, ekstrakcję, dekodowanie, rejestrowanie, przetwarzanie, analizowanie i archiwizowanie treści połączenia lub danych sieciowych.

ZAŁĄCZNIK V ¹²⁶

WYKAZ OSÓB FIZYCZNYCH LUB PRAWNYCH, O KTÓRYCH MOWA W ART. 1e UST. 7, ART. 1f UST. 7 I ART. 1fa UST. 1

Ministerstwo Obrony Białorusi

ZAŁĄCZNIK Va ¹²⁷

WYKAZ TOWARÓW I TECHNOLOGII, O KTÓRYCH MOWA W ART. 1f UST. 1 I ART. 1fa UST. 1

Do niniejszego załącznika mają zastosowanie uwagi ogólne, akronimy i skróty oraz definicje zawarte w załączniku I do rozporządzenia (UE) 2021/821 z wyjątkiem "Części I - Uwagi ogólne, akronimy i skróty oraz definicje, uwagi ogólne do załącznika I, pkt 2."

Definicje terminów stosowanych we wspólnym wykazie uzbrojenia (CML) Unii Europejskiej⁽¹²⁸⁾ mają zastosowanie do niniejszego załącznika.

Bez uszczerbku dla art. 1m niniejszego rozporządzenia produkty niekontrolowane zawierające przynajmniej jeden składnik wymieniony w niniejszym załączniku nie podlegają kontrolom na mocy art. 1f i 1fa niniejszego rozporządzenia.

Kategoria I - Elektronika

X.A.I.001 Urządzenia i podzespoły elektroniczne.

a. "mikroukłady mikroprocesorowe", "mikroukłady mikrokomputerowe" i mikroukłady do mikrosterowników posiadające jedną z następujących cech charakterystycznych:

1. prędkość eksploatacyjną co najmniej 5 gigaflopsów i jednostkę arytmetyczno-logiczną z szyną dostępu na co najmniej 32 bity;
2. częstotliwość zegara powyżej 25 MHz; lub
3. więcej niż jedną szynę danych albo rozkazów albo szeregowy port komunikacji zapewniający bezpośrednie zewnętrzne połączenie między równoległym "mikroukładem mikroprocesorowym", o prędkości transmisji danych 2,5 MB/s;

b. następujące układy scalone pamięci:

1. elektronicznie wymazywalne programowane pamięci tylko do odczytu (EEPROM) o pojemności:
 - a. przekraczającej 16 Mbit na pakiet dla typów pamięci flash; lub
 - b. przekraczającej jedną z następujących wartości granicznych dla wszystkich pozostałych typów EEPROM:
 1. powyżej 1 Mbit na opakowanie; lub
 2. powyżej 256 kbitów na opakowanie i maksymalny czas dostępu poniżej 80 ns;
2. pamięci statyczne o dostępie swobodnym (SRAM) o pojemności:
 - a. powyżej 1 Mbit na opakowanie; lub
 - b. powyżej 256 kbitów na opakowanie i maksymalny czas dostępu poniżej 25 ns;
- c. przetworniki analogowo-cyfrowe spełniające którekolwiek z poniższych kryteriów:
 1. rozdzielczość 8 bitów lub większa, lecz mniej niż 12 bitów i wielkość wyjściowa większa niż 200 megaprobek na sekundę (MSPS);
 2. rozdzielczość 12 bitów i wielkość wyjściowa większa niż 105 megaprobek na sekundę (MSPS);

3. rozdzielczość powyżej 12 bitów lecz równa lub mniejsza niż 14 bitów i wielkość wyjściowa większa niż 10 megaprobek na sekundę (MSPS); lub
4. rozdzielczość ponad 14 bitów i wielkość wyjściowa większa niż 2,5 megaprobek na sekundę (MSPS);
- d. programowalne przez użytkownika urządzenia logiczne posiadające maksymalną liczbę asynchronicznych cyfrowych wejść/wyjść wynoszącą między 200 a 700;
- e. procesory do szybkiej transformacji Fouriera (FFT) posiadające nominalny czas realizacji dla 1 024 punktowej zespolonej transformaty FFT poniżej 1 ms;
- f. wykonywane na zamówienie układy scalone o nieznanym ich producentowi funkcji lub poziomie kontroli sprzętu, w którym będzie zastosowany dany układ scalony, spełniające jakiegokolwiek z poniższych kryteriów:
 1. ponad 144 końcówek; lub
 2. typowe "podstawowe opóźnienie przechodzenia sygnału przez bramkę" mniejsze niż 0,4 ns;
- g. następujące "elektroniczne urządzenia próżniowe" o fali bieżącej, fali impulsowej lub ciągłej:
 1. sprężone urządzenia wnetkowane lub ich pochodne;
 2. urządzenia oparte na obwodach z przewodnikami spiralnymi, składanymi lub w kształcie serpentyny lub ich pochodne, spełniające którekolwiek z poniższych kryteriów:
 - a. "chwilowa szerokość pasma" równa co najmniej połowie oktawy i średnia moc (wyrażona w kW) razy częstotliwość (wyrażona w GHz) większa niż 0,2; lub
 - b. "chwilowa szerokość pasma" mniejsza niż połowa oktawy; i średnia moc (wyrażona w kW) razy częstotliwość (wyrażona w GHz) większa niż 0,4;
 - h. elastyczne falowody przeznaczone do użytku na częstotliwościach przewyższających 40 GHz;
 - i. urządzenia wykorzystujące powierzchniowe fale akustyczne oraz szumiące powierzchniowo (płytkie) fale akustyczne spełniające którekolwiek z poniższych kryteriów:
 1. częstotliwość nośna powyżej 1 GHz; lub
 2. częstotliwość nośna równa lub większa niż 1 GHz; oraz
 - a. tłumienie pasma bocznego częstotliwości powyżej 55 dB;
 - b. iloczyn maksymalnego czasu zwłoki i szerokości pasma (czas w mikrosekundach, a szerokość pasma w MHz) powyżej 100; lub
 - c. opóźnienie dyspersyjne powyżej 10 mikrosekund;
- Uwaga techniczna: Do celów pozycji X.A.I.001.i 'Tłumienie pasma bocznego częstotliwości' oznacza maksymalną wartość tłumienia wyszczególnioną na arkuszu danych.
- j. "ogniwa", takie jak:
 1. "ogniwa pierwotne" o "gęstości energii" nie większej niż 550 Wh/kg w temperaturze 293 K (20 °C);
 2. "ogniwa wtórne" o "gęstości energii" nie większej niż 350 Wh/kg w temperaturze 293 K (20 °C);

Uwaga: Pozycja X.A.I.001.j nie obejmuje kontrolą baterii, w tym również baterii pojedynczych.

Uwagi techniczne:

1. Do celów pozycji X.A.I.001.j, gęstość energii (Wh/kg) otrzymuje się, mnożąc napięcie znamionowe przez pojemność znamionową w amperogodzinach (Ah) i dzieląc powyższe przez masę w kilogramach. Jeżeli pojemność znamionowa nie jest podana, gęstość energii otrzymuje się przez podniesienie napięcia znamionowego do kwadratu, a następnie pomnożenie przez czas rozładowania wyrażony w godzinach oraz podzielenie przez obciążenie rozładowania wyrażone w omach i całkowitą masę ogniwa wyrażoną w kilogramach.

2. Do celów pozycji X.A.I.001.j. "ogniwo" definiuje się jako urządzenie elektrochemiczne zawierające elektrody dodatnie i ujemne, elektrolit i będące źródłem energii elektrycznej. Jest to podstawowy element składowy baterii.

3. Do celów pozycji X.A.I.001.j.1. "ogniwo pierwotne" jest "ogniwem", które nie jest przeznaczone do ładowania z jakiegokolwiek innego źródła.

4. Do celów pozycji X.A.I.001.j.2. "ogniwo wtórne" jest "ogniwem", które jest przeznaczone do ładowania z zewnętrznego źródła energii elektrycznej.

k. "nadprzewodzące" elektromagnes lub cewki, specjalnie zaprojektowane w sposób umożliwiający ich pełne ładowanie i rozładowanie w czasie mniejszym niż jedna minuta, posiadające wszystkie niżej wymienione cechy:

Uwaga: Pozycja X.A.I.001.k. nie obejmuje kontrolą elektromagnesów ani cewek "nadprzewodzących" zaprojektowanych do aparatury obrazowania rezonansem magnetycznym (MRI), wykorzystywanej w medycynie.

1. maksymalna energia dostarczona podczas rozładowania podzielona przez czas rozładowania powyżej 500 kJ na minutę;

2. średnica wewnętrzna uzwojenia prądowego cewki wynosi powyżej 250 mm; oraz

3. zostały dostosowane do indukcji magnetycznej powyżej 8 T lub posiadają "całkowitą gęstość prądu" w uzwojeniu powyżej 300 A/mm²;

l. układy lub systemy magazynowania energii elektromagnetycznej zawierające podzespoły wykonane z materiałów "nadprzewodzących", specjalnie zaprojektowane do pracy w temperaturach poniżej "temperatury krytycznej" co najmniej jednego z elementów "nadprzewodzących" i spełniające którekolwiek z poniższych kryteriów:

1. częstotliwości robocze powyżej 1 MHz;

2. gęstość zmagazynowanej energii wynosząca co najmniej 1 MJ/m³; oraz

3. czas wyładowania poniżej 1 ms;

m. tyratrony wodorowe/wodorowo izotopowe o konstrukcji ceramicznometalowej i prądzie szczytowym 500 A lub większym;

n. nieużywane;

o. ogniwa słoneczne, zespoły ogniwo-łącznik-szkło osłonowe (CIC), panele słoneczne i baterie słoneczne, które są "klasy kosmicznej" inie są objęte kontrolą według pozycji 3A001.e.4⁽¹²⁹⁾.

X.A.I.002 "Zespoły elektroniczne", moduły i sprzęt ogólnego przeznaczenia.

a. elektroniczne urządzenia testowe, inne niż określone we wspólnym wykazie uzbrojenia lub w rozporządzeniu (UE) 2021/821;

b. urządzenia do cyfrowego zapisu na taśmie magnetycznej posiadające którąkolwiek z następujących cech:

1. złącze komunikacyjne o maksymalnej szybkości przesyłania sygnałów cyfrowych powyżej 60 Mbit/s i wykorzystujące techniki skanowania spiralnego;
2. złącze komunikacyjne o maksymalnej szybkości przesyłania sygnałów cyfrowych powyżej 120 Mbit/s i wykorzystujące techniki skanowania za pomocą głowicy stałej; lub
3. "klasy kosmicznej";

c. urządzenia posiadające złącza komunikacyjne o szybkości przesyłania sygnałów cyfrowych powyżej 60 Mbit/s, umożliwiające przekształcanie cyfrowych rejestratorów obrazów na taśmie magnetycznej w cyfrowe rejestratory danych;

d. niemodularne oscyloskopy analogowe o szerokości pasma 1 GHz lub większej;

e. systemy modułarnych oscyloskopów analogowych posiadające którąkolwiek z następujących cech:

1. procesor o szerokości pasma 1 GHz lub większej; lub
2. moduły wtykowe o indywidualnej szerokości pasma 4 GHz lub większej;

f. analogowe oscyloskopy próbujące do analizy powtarzających się zjawisk o efektywnej szerokości pasma większej niż 4 GHz;

g. cyfrowe oscyloskopy i rejestratory stanów przejściowych, wykorzystujące techniki przetwarzania analogowo-cyfrowego, umożliwiające przechowywanie stanów przejściowych poprzez sekwencyjne próbkowanie jednostkowych sygnałów wejściowych w kolejnych odstępach czasu mniejszych niż 1 ns (ponad 1 giga próbek na sekundę (GSPS)), digitalizując z rozdzielczością 8 bitów lub większą i przechowując co najmniej 256 próbek.

Uwaga: Pozycja X.A.I.002 obejmuje kontrolą następujące specjalnie zaprojektowane podzespoły do analogowych oscyloskopów:

1. jednostki typu plug-in;
2. wzmacniacze zewnętrzne;
3. przedwzmacniacze;
4. przyrządy do pobierania próbek;
5. lampy elektronopromieniowe.

X.A.I.003 Następujące specjalistyczne urządzenia do przetwarzania, inne niż określone we wspólnym wykazie uzbrojenia lub w rozporządzeniu (UE) 2021/821:

a. przemienniki częstotliwości zdolne do pracy w zakresie częstotliwości 300-600 Hz, inne niż określone we wspólnym wykazie uzbrojenia lub w rozporządzeniu (UE) 2021/821;

b. spektrometry masowe, inne niż określone we wspólnym wykazie uzbrojenia lub w rozporządzeniu (UE) 2021/821;

c. cała aparatura rentgenowska FXR lub podzespoły systemów impulsowych zaprojektowanych z jej wykorzystaniem, w tym generatory Marxa, sieci pulsacyjne o wysokiej mocy, wysokonapięciowe kondensatory i wyzwalacze;

d. wzmacniacze impulsowe, inne niż określone we wspólnym wykazie uzbrojenia lub w rozporządzeniu (UE) 2021/821;

e. następujące urządzenia elektroniczne do generowania opóźnienia czasowego lub pomiaru przedziałów czasowych:

1. cyfrowe generatory opóźnienia czasowego o rozdzielczości 50 ns lub mniej w przedziałach czasu 1 mikrosekunda lub więcej; lub
2. wielokanałowe (z trzema lub więcej kanałami) lub modułarne liczniki przedziału czasowego i urządzenia chronometryczne o rozdzielczości 50 ns lub mniej w przedziałach czasu 1 mikrosekunda lub więcej;

f. instrumenty analityczne w zakresie chromatografii i spektometrii.

X.B.I.001 Następujące urządzenia do produkcji elektronicznych podzespołów lub materiałów oraz specjalnie zaprojektowane podzespoły i akcesoria do nich.

a. urządzenia specjalnie zaprojektowane do produkcji lamp elektronowych, elementów optycznych oraz specjalnie zaprojektowane podzespoły do nich objęte kontrolą według pozycji 3A001⁽¹³⁰⁾ lub X.A.I.001;

b. następujące urządzenia specjalnie zaprojektowane do produkcji urządzeń półprzewodnikowych, układów scalonych i "zespołów elektronicznych" oraz systemy zawierające taki sprzęt lub mające jego cechy:

Uwaga: Pozycja X.B.I.001.b obejmuje kontrolą również urządzenia używane do stosowania w produkcji innych urządzeń, takich jak urządzenia do przetwarzania obrazu, urządzenia elektrooptyczne, urządzenia do fal akustycznych lub zmodyfikowane w tym celu.

1. następujący sprzęt do przetwarzania materiałów do produkcji urządzeń i podzespołów wymienionych w pozycji X.B.I.001.b:

Uwaga: Pozycja X.B.I.001 nie obejmuje kontrolą rur kwarcowych, wykładzin piecowych, łopatek, łożysk (z wyjątkiem specjalnie zaprojektowanych łożysk klatkowych), bełkotek, kaset lub tygli specjalnie zaprojektowanych do urządzeń przetwórczych objętych kontrolą według pozycji X.B.I.001.b.1.

a. urządzenia do produkcji krzemu polikrystalicznego i materiałów objętych kontrolą według pozycji 3C001⁽¹³¹⁾;

b. urządzenia specjalnie zaprojektowane do oczyszczania lub przetwarzania materiałów półprzewodnikowych III/V i II/VI objętych kontrolą według pozycji 3C001, 3C002, 3C003, 3C004 lub 3C005⁽¹³²⁾, z wyjątkiem wyciągarek kryształów, dla których zob. X.B.I.001.b.1.c poniżej;

c. następujące wyciągarki kryształów i piece:

Uwaga: X.B.I.001.b.1.c nie obejmuje kontrolą pieców dyfuzyjnych i utleniających.

1. urządzenia do wyżarzania lub rekrytalizacji, inne niż piece stałotemperaturowe, wykorzystujące wysokie szybkości transferu energii, zdolne do przetwarzania płytek półprzewodnikowych z szybkością przekraczającą 0,005 m² na minutę;

2. wyciągarki kryształów ze "sterowaniem zaprogramowanym w pamięci" posiadające którąkolwiek z następujących cech:

a. wielokrotne ładowanie bez wymiany tygla;

b. zdolność do pracy przy ciśnieniach powyżej 2,5 x 10⁵ Pa; lub

c. zdolność do ciągnięcia kryształów o średnicy przekraczającej 100 mm;

d. urządzenia do wytwarzania warstw epitaksjalnych ze "sterowaniem zaprogramowanym w pamięci" posiadające którąkolwiek z następujących cech:

1. zdolność do wytwarzania warstwy krzemu o równomiernej grubości z dokładnością poniżej $\pm 2,5$ % na odcinku o długości 200 mm lub większej;
 2. zdolność do wytwarzania warstwy dowolnego materiału innego niż krzem o równomiernej grubości płytki półprzewodnikowej z dokładnością co najmniej $\pm 3,5$ %; lub
 3. rotacja poszczególnych płytek podczas przetwarzania;
- e. sprzęt wykorzystujący wiązkę molekularną do wytwarzania warstw epitaksjalnych;
- f. sprzęt wzmacniany magnetycznie do "rozpylania jonowego" ze specjalnie zaprojektowanymi blokadami ładunkowymi, zdolny do przenoszenia płytek w izolowanym środowisku próżniowym;
- g. sprzęt specjalnie zaprojektowany do implantacji jonów, dyfuzji wzmocnionej jonami lub fotowzmocnionej, posiadające którąkolwiek z niżej wymienionych cech:
1. zdolność do wytwarzania wzorów;
 2. energia wiązki (napięcie przyspieszające) powyżej 200 keV;
 3. zoptymalizowanie do działania przy energii wiązki (napięciach przyspieszających) poniżej 10 keV; lub
 4. zdolność do wysokoenergetycznej implantacji tlenu w podgrzane "podłoże";
- h. następujące urządzenia ze "sterowaniem zaprogramowanym w pamięci" do selektywnego usuwania (trawienia) za pomocą suchych metod anizotropowych (np. za pomocą plazmy):
1. "typy do serii" posiadające którąkolwiek z niżej wyszczególnionych cech:
 - a. wykrywanie punktów końcowych inne niż typy oparte na optycznej spektroskopii emisyjnej; lub
 - b. ciśnienie robocze reaktora (trawienie) jest nie większe niż 26,66 Pa;
 2. "typy do pojedynczych płytek" posiadające którąkolwiek z niżej wyszczególnionych cech:
 - a. wykrywanie punktów końcowych inne niż typy oparte na optycznej spektroskopii emisyjnej;
 - b. ciśnienie robocze reaktora (trawienie) jest nie większe niż 26,66 Pa; lub
 - c. podawanie płytek za pomocą urządzeń typu kasetka-kasetka i *load-lock*;
- Uwagi:
1. "typy do serii" odnoszą się do maszyn, które nie są specjalnie zaprojektowane do produkcji pojedynczych płytek. Takie maszyny mogą przetwarzać co najmniej dwie płytki jednocześnie przy wspólnych parametrach procesu (np. moc w zakresie fal radiowych, temperatura, rodzaj gazu trawiącego, szybkość przepływu);
 2. "typy do pojedynczych płytek" odnoszą się do maszyn, które są specjalnie zaprojektowane do produkcji pojedynczych płytek. maszyny te mogą wykorzystywać techniki automatycznego podawania płytek do załadowywania pojedynczej płytki do urządzeń do przetwarzania. Definicja obejmuje urządzenia, które mogą ładować i przetwarzać kilka płytek, ale w przypadku których parametry trawienia, np. moc znamionowa w zakresie fal radiowych lub punkt końcowy, można określić niezależnie dla każdej pojedynczej płytki.
- i. urządzenia do "chemicznego osadzania z fazy gazowej" działające poniżej 10^5 Pa; lub;

Uwaga: Pozycja X.B.I.001.b.1.i nie obejmuje kontrolą systemów niskociśnieniowego "chemicznego osadzania z fazy gazowej" (LPCVD) ani urządzeń reaktywnych do "rozpylania jonowego".

j. systemy wiązek elektronów specjalnie zaprojektowane lub zmodyfikowane do wytwarzania masek lub przetwarzania urządzeń półprzewodnikowych, posiadające którąkolwiek z niżej wymienionych cech:

1. odchylenie wiązki elektrostatycznej;
2. profilowany, niegaussowski profil wiązki;
3. prędkość przetwarzania analogowo-cyfrowego powyżej 3 MHz;
4. dokładność przetwarzania analogowo-cyfrowego powyżej 12 bitów; lub
5. dokładność sterowania sprzężeniem zwrotnym od celu do wiązki (*target-to-beam*) 1 mikrometr lub większa;

Uwaga: Pozycja X.B.I.001.b.1.j nie obejmuje kontrolą systemów naporowywania elektronowego ani skaningowych mikroskopów elektronowych ogólnego przeznaczenia.

k. następujące urządzenia do wykańczania powierzchni podczas obróbki płytek półprzewodnikowych:

1. specjalnie zaprojektowane urządzenia do obróbki odwrotnej strony płytek cieńszych niż 100 mikrometrów, a następnie ich oddzielania; lub
2. specjalnie zaprojektowane urządzenia do osiągnięcia nierówności powierzchni czynnej przetworzonej płytki o wartości dwa sigma nie większej niż 2 mikrometry, całkowitego wskazanego odczytu (TIR);

Uwaga: Pozycja X.B.I.001.b.1.k nie obejmuje kontrolą urządzeń do jednostronnego docierania i polerowania do wykańczania powierzchni płytek.

l. urządzenia łączące, które obejmują wspólne pojedyncze lub złożone komory próżniowe specjalnie zaprojektowane w celu umożliwienia integracji wszelkich urządzeń objętych kontrolą według pozycji X.B.I.001 w kompletny system;

m. urządzenia ze "sterowaniem zaprogramowanym w pamięci" wykorzystujące "lasery" do naprawy lub przycinania "monolitycznych układów scalonych", posiadające jedną z niżej wymienionych cech:

1. dokładność pozycjonowania mniejsza niż ± 1 mikrometr; lub
2. rozmiar plamki (szerokość szczeliny) poniżej 3 mikrometrów;

Uwaga techniczna: Do celów pozycji X.B.I.001.b.1 'rozpylanie jonowe' jest procesem powlekania, w którym naładowane dodatnio jony są przyspieszane przez pole elektryczne w kierunku powierzchni docelowej (materiał powłokowy). Energia kinetyczna padających jonów jest wystarczająca do wyrwania atomów z powierzchni materiału powłokowego i osadzenia ich na powierzchni podłoża. (Uwaga: Rozpylanie jonowe za pomocą triody, magnetronowe i reakcyjne, które jest wykorzystywane do zwiększania przyczepności powłoki i wydajności osadzania jest zwykłą modyfikacją procesu).

2. następujące maski, podłoża, urządzenia do wytwarzania masek i urządzenia do przenoszenia obrazu do produkcji urządzeń i podzespołów wyszczególnionych w pozycji X.B.I.001:

Uwaga: Termin maski odnosi się do masek stosowanych w litografii elektronowej, litografii rentgenowskiej i litografii ultrafioletowej, a także zwykłej fotolitografii w świetle ultrafioletowym i widzialnym.

a. gotowe maski, siatki i wzory do nich, z wyjątkiem:

1. gotowych masek lub siatek do produkcji obwodów scalonych nieobjętych kontrolą według pozycji 3A001⁽¹³³⁾; lub
2. masek lub siatek spełniające oba poniższe kryteria:
 - a. ich konstrukcja opiera się na geometrii 2,5 mikrometra lub większej; oraz
 - b. projekt nie zawiera szczególnych cech umożliwiających zmianę zamierzonego zastosowania za pomocą urządzeń produkcyjnych lub "oprogramowania";

b. następujące podłoża maski:

1. "podłoża" pokryte twardą powierzchnią (np. chromem, krzemem, molibdenem) (np. szkło, kwarc, szafiry) do przygotowania masek o wymiarach przekraczających 125 mm x 125 mm; lub
2. podłoża specjalnie zaprojektowane do masek rentgenowskich;

c. sprzęt, inny niż komputery ogólnego przeznaczenia, specjalnie zaprojektowany do wspomaganego komputerowo projektowania (CAD) urządzeń półprzewodnikowych lub układów scalonych;

d. następujące maszyny lub sprzęt do produkcji masek lub siatek:

1. fotooptyczne kamery typu *step-and-repeat* zdolne do wytwarzania matryc o wymiarach większych niż 100 mm x 100 mm lub zdolne do pojedynczej ekspozycji większej niż 6 mm x 6 mm w płaszczyźnie obrazu (tj. ogniskowej) lub zdolne do wytwarzania szerokości linii poniżej 2,5 mikrometra w substancji fotolitograficznej na "podłożu";
2. urządzenia do wytwarzania masek lub siatek, wykorzystujące litografię jonową lub "laserową", zdolne do wytwarzania linii o szerokości poniżej 2,5 mikrometra; lub
3. urządzenia lub uchwyty do zmiany masek lub siatek lub do dodawania membran w celu usunięcia usterek;

Uwaga: Pozycje X.B.I.001.b.2.d.1 i b.2.d.2 nie obejmują kontrolą urządzeń do wytwarzania masek przy użyciu metod fotooptycznych, które były dostępne na rynku przed dniem 1 stycznia 1980 r., lub o wydajności nie wyższej niż takie urządzenia.

e. urządzenia ze "sterowaniem zaprogramowanym w pamięci" do kontroli masek, siatek lub membran o:

1. rozdzielczości 0,25 mikrometra lub większej; oraz
2. dokładności 0,75 mikrometra lub większej na odcinku o jednej lub dwóch współrzędnych wynoszącym co najmniej 63,5 mm;

Uwaga: Pozycja X.B.I.001.b.2.e nie obejmuje kontrolą skaningowych mikroskopów elektronowych ogólnego przeznaczenia, z wyjątkiem specjalnie zaprojektowanych i oprzyrządowanych do automatycznej kontroli wzorów.

f. urządzenia pozycjonujące i naświetlające do produkcji płytek przy użyciu metod fotooptycznych lub rentgenowskich, np. sprzęt litograficzny, w tym zarówno sprzęt do przenoszenia obrazów poprzez projekcję, jak i metodę *step-and-repeat* (bezpośrednie

działanie na płytkę) lub sprzęt skanujący (skaner), zdolny do wykonywania którejkolwiek z następujących funkcji:

Uwaga: Pozycja X.B.I.001.b.2.f nie obejmuje kontrolą fotooptycznych urządzeń kontaktowych i zbliżeniowych do pozycjonowania i naświetlania masek lub przenoszenia obrazów kontaktowych.

1. wytwarzanie wzoru o wielkości mniejszej niż 2,5 mikrometra;
2. pozycjonowanie z dokładnością większą niż $\pm 0,25$ mikrometra (3 sigma);
3. nakładanie maszyna-maszyna nie lepsze niż $\pm 0,3$ mikrometra; lub
4. źródło światła o długości fali krótszej niż 400 nm;

g. wiązka elektronów, wiązka jonów lub urządzenia rentgenowskie do przenoszenia obrazów za pomocą projekcji zdolne do wytwarzania wzorów poniżej 2,5 mikrometra;

Uwaga: W przypadku systemów skupionej wiązki odchylanej (systemy z bezpośrednim zapisem), zob. X.B.I.001.b.1.j.

h. urządzenia wykorzystujące "lasery" do bezpośredniego zapisu na płytkach, zdolne do wytwarzania wzorów poniżej 2,5 mikrometra;

3. następujące urządzenia do montażu układów scalonych:

a. urządzenie do mocowania płytki ze "sterowaniem zaprogramowanym w pamięci" posiadające wszystkie niżej wymienione cechy:

1. specjalnie zaprojektowane dla "hybrydowych układów scalonych";
2. skok pozycjonowania stolika X-Y przekracza 37,5 x 37,5 mm; oraz
3. dokładność umiejscowienia w płaszczyźnie X-Y jest mniejsza niż ± 10 mikrometrów;

b. urządzenia ze "sterowaniem zaprogramowanym w pamięci" do tworzenia wielu połączeń w jednej operacji (np. urządzenia łączące *beam lead*, urządzenia łączące nośniki układów scalonych, urządzenia łączące taśmą);

c. półautomatyczne lub automatyczne zgrzewarki na gorąco, w których nasadka jest podgrzewana lokalnie do temperatury wyższej niż korpus opakowania, specjalnie zaprojektowane do ceramicznych pakietów mikroukładów objętych kontrolą według pozycji 3A001⁽¹³⁴⁾ i których przepustowość wynosi co najmniej jedno opakowanie na minutę;

Uwaga: Pozycja X.B.I.001.b.3 nie obejmuje kontrolą spawarek punktowych oporowych o ogólnym przeznaczeniu.

4. filtry do pomieszczeń czystych zdolne do zapewnienia powietrza zawierającego nie więcej niż 10 cząstek o wielkości 0,3 mikrometra na 0,02832 m³ oraz materiały filtrujące do nich.

Uwaga techniczna: Do celów pozycji X.B.I.001 sterowanie zaprogramowane w pamięci oznacza sterowanie za pomocą instrukcji przechowywanych w pamięci elektronicznej, które procesor może wykonać w celu kierowania wykonywaniem z góry określonych funkcji. Urządzenie może być urządzeniem 'ze sterowaniem zaprogramowanym w pamięci', bez względu na to, czy pamięć elektroniczna jest wewnętrzna, czy też zewnętrzna względem urządzenia.

X.B.I.002 Urządzenia do kontroli lub testowania elektronicznych podzespołów i materiałów oraz specjalnie zaprojektowane podzespoły i akcesoria do nich.

a. urządzenia specjalnie zaprojektowane do kontroli lub testowania lamp elektronowych, elementów optycznych oraz specjalnie zaprojektowane podzespoły do nich objęte kontrolą według pozycji 3A001⁽¹³⁵⁾ lub X.A.I.001;

b. następujące urządzenia specjalnie zaprojektowane do kontroli lub testowania urządzeń półprzewodnikowych, układów scalonych i "zespołów elektronicznych" oraz systemy zawierające taki sprzęt lub mające jego cechy:

Uwaga: Pozycja X.B.I.002.b obejmuje kontrolą również urządzenia używane do stosowania w kontroli lub testowaniu innych urządzeń, takich jak urządzenia do przetwarzania obrazu, urządzenia elektrooptyczne, urządzenia do fal akustycznych lub zmodyfikowane w tym celu.

1. urządzenia kontrolne ze "sterowaniem zaprogramowanym w pamięci" do automatycznego wykrywania usterek, błędów lub zanieczyszczeń o wielkości 0,6 mikrometra lub mniejszej, w lub na przetworzonych płytkach i podłożach, innych niż płytki obwodów drukowanych lub układy scalone, wykorzystujące techniki uzyskiwania obrazów optycznych do porównywania wzorów;

Uwaga: Pozycja X.B.I.002.b.1 nie obejmuje kontrolą skaningowych mikroskopów elektronowych ogólnego przeznaczenia, z wyjątkiem specjalnie zaprojektowanych i oprzyrządowanych do automatycznej kontroli wzorów.

2. następujące specjalnie zaprojektowane urządzenia pomiarowe i analityczne ze "sterowaniem zaprogramowanym w pamięci":

a. specjalnie zaprojektowane do pomiaru zawartości tlenu lub węgla w materiałach półprzewodnikowych;

b. urządzenia do pomiaru szerokości linii z rozdzielczością 1 mikrometra lub większą;

c. specjalnie zaprojektowane instrumenty do pomiaru płaskości, umożliwiające pomiar odchyłeń 10 mikrometrów lub mniejszych z rozdzielczością 1 mikrometra lub większą;

3. sprzęt do sondowania płytek ze "sterowaniem zaprogramowanym w pamięci" posiadający którąkolwiek z następujących cech:

a. dokładność pozycjonowania większa niż 3,5 mikrometra;

b. zdolność do testowania urządzeń posiadających więcej niż 68 zacisków; lub

c. zdolność do testowania przy częstotliwości powyżej 1 GHz;

4. następujące urządzenia testowe:

a. urządzenia ze "sterowaniem zaprogramowanym w pamięci" specjalnie zaprojektowane do testowania dyskretnych elementów półprzewodnikowych i nieobudowanych matryc, zdolne do testowania przy częstotliwościach powyżej 18 GHz;

Uwaga techniczna: Dyskretne urządzenia półprzewodnikowe obejmują fotokomórki i ogniwa słoneczne.

b. urządzenia ze "sterowaniem zaprogramowanym w pamięci" specjalnie zaprojektowane do testowania układów scalonych i ich "zespołów elektronicznych", zdolne do testowania funkcjonalnego:

1. przy "szybkości wzorca" przekraczającej 20 MHz; lub

2. przy "szybkości wzorca" przekraczającej 10 MHz, ale nieprzekraczającej 20 MHz i zdolne do testowania pakietów liczących ponad 68 terminali;

Uwagi: Pozycja X.B.I.002.b.4.b. nie obejmuje kontrolą urządzeń testujących specjalnie zaprojektowanego do testowania:

1. pamięci;
2. "zespołów" lub klasy "zespołów elektronicznych" do zastosowań domowych albo rozrywkowych; oraz
3. elektronicznych podzespołów, "elektronicznych zespołów" i układów scalonych nieobjętych kontrolą według pozycji 3A001⁽¹³⁶⁾ lub X.A.I.001, pod warunkiem że takie urządzenia testowe nie zawierają urządzeń obliczeniowych z "możliwością programowania przez użytkownika".

Uwaga techniczna: Dla celów tej pozycji X.B.I.002.b.4.b "szybkość wzorca", określona jest jako maksymalna częstotliwość operacji cyfrowych testera. Jest ona zatem równoważna największej szybkości przesyłania danych, z jaką tester może działać w trybie niemultipleksowym. Jest również określana jako prędkość testowania, maksymalna częstotliwość cyfrowa lub maksymalna prędkość cyfrowa.

c. urządzenia specjalnie zaprojektowane do określania wydajności układów płaszczyzn ogniskowych dla długości fal powyżej 1 200 nm wykorzystujące pomiary "sterowane za pomocą programów w pamięci" lub ocenę wspomaganą komputerowo i posiadające którąkolwiek z niżej wymienionych cech:

1. stosowanie przy skanowaniu plamek świetlnych o średnicy mniejszej niż 0,12 mm;
2. są zaprojektowane do pomiaru parametrów fotoczułości oraz do oceny odpowiedzi częstotliwościowej, funkcji przenoszenia modulacji, jednolitości reakcji lub szumu; lub
3. są zaprojektowane do oceny zestawów zdolnych do tworzenia obrazów o ponad 32 x 32 elementach liniowych;

5. systemy do testowania wiązką elektronów zaprojektowane do pracy przy napięciu 3 keV lub niższym lub systemy z wiązką "laserową" do bezkontaktowego sondowania zasilanych urządzeń półprzewodnikowych, spełniające którekolwiek z poniższych kryteriów:

- a. zdolność stroboskopowa z wygaszaniem wiązki lub strobowaniem detektora;
- b. spektrometr elektronowy do pomiarów napięcia o rozdzielczości poniżej 0,5 V; lub
- c. elektryczne przyrządy badawcze do analizy wydajności układów scalonych;

Uwaga: Pozycja X.B.I.002.b.5 nie obejmuje kontrolą skaningowych mikroskopów elektronowych z wyjątkiem specjalnie zaprojektowanych i oprzyrządowanych do bezstykowego sondowania zasilanego urządzenia półprzewodnikowego.

6. wielofunkcyjne systemy zogniskowanych wiązek jonów "ze sterowaniem zaprogramowanym w pamięci", specjalnie zaprojektowane do produkcji, naprawy, analizy układu fizycznego i testowania masek lub urządzeń półprzewodnikowych i posiadające jedną z następujących cech:

- a. dokładność sterowania sprzężeniem zwrotnym od celu do wiązki (*target- to-beam*) 1 mikrometr lub większa; lub
- b. dokładność przetwarzania analogowo-cyfrowego powyżej 12 bitów;

7. systemy do pomiaru cząstek stałych wykorzystujące "lasery" zaprojektowane do pomiaru wielkości cząstek i ich stężenia w powietrzu, posiadające obydwie niżej wymienione cechy:

- a. zdolność do pomiaru cząstek o wielkości 0,2 mikrometra lub mniejszych przy natężeniu przepływu 0,02832 m³ na minutę lub większym; oraz
- b. zdolność do scharakteryzowania czystego powietrza klasy 10 lub lepszej.

Uwaga techniczna: Do celów pozycji X.B.I.002 "sterowanie zaprogramowane w pamięci" oznacza sterowanie za pomocą instrukcji przechowywanych w pamięci elektronicznej, które procesor może wykonać w celu kierowania wykonywaniem z góry określonych funkcji. Urządzenie może być urządzeniem "ze sterowaniem zaprogramowanym w pamięci", bez względu na to, czy pamięć elektroniczna jest wewnętrzna, czy też zewnętrzna względem urządzenia.

X.C.I.001 Materiały fotorezystywne pozytywowe zaprojektowane do litografii półprzewodnikowej, specjalnie wyregulowanej (zoptymalizowanej) do stosowania w zakresie długości fali od 193 do 370 nm;

X.D.I.001 "Oprogramowanie" specjalnie zaprojektowane do "rozwoju", "produkcji" lub "użytkowania" urządzeń lub podzespołów elektronicznych objętych kontrolą według pozycji X.A.I.001, sprzętu elektronicznego ogólnego przeznaczenia objętego kontrolą według pozycji X.A.I.002 lub sprzętu do produkcji i testowania objętego kontrolą według pozycji X.B.I.001 i X.B.I.002; "oprogramowanie" specjalnie zaprojektowane do "użytkowania" urządzeń objętych kontrolą według pozycji 3B001.g i 3B001.h⁽¹³⁷⁾.

X.E.I.001 "Technologia" do "rozwoju", "produkcji" lub "użytkowania" urządzeń lub podzespołów elektronicznych objętych kontrolą według pozycji X.A.I.001, sprzętu elektronicznego ogólnego przeznaczenia objętego kontrolą według pozycji X.A.I.002 lub sprzętu do produkcji i testowania objętego kontrolą według pozycji X.B.I.001 lub X.B.I.002 lub materiały objęte kontrolą według pozycji X.C.I.001.

Kategoria II - Komputery

Uwaga: Kategoria II nie obejmuje kontrolą towarów przeznaczonych na użytek własny osób fizycznych.

X.A.II.001 Komputery, "zespoły elektroniczne" i towarzyszący im sprzęt, nieobjęte kontrolą według pozycji 4A001 lub 4A003⁽¹³⁸⁾, oraz specjalnie zaprojektowane komponenty do nich.

Uwaga: Poziom kontroli "komputerów cyfrowych" i towarzyszącego im sprzętu opisany w pozycji X.A.II.001 Wynika z poziomu kontroli innego sprzętu lub systemów, pod warunkiem że:

- a. "komputery cyfrowe" lub towarzyszący im sprzęt mają zasadnicze znaczenie dla działania innego sprzętu lub systemów;
- b. "komputery cyfrowe" lub towarzyszący im sprzęt nie są "elementem o podstawowym znaczeniu" innego sprzętu lub systemów; oraz

N.B.1: Poziom kontroli sprzętu do "przetwarzania sygnałów" lub "wzmacniania obrazów", specjalnie zaprojektowanego do innego sprzętu i ograniczonego funkcjonalnie do wymogów pracy tego sprzętu wynika z poziomu kontroli innego sprzętu, nawet, gdy wykracza to poza kryterium "elementu o podstawowym znaczeniu".

N.B.2: W przypadku poziomu kontroli "komputerów cyfrowych" lub towarzyszącego im sprzętu do sprzętu telekomunikacyjnego zob. kategoria 5 część 1 (Telekomunikacja)⁽¹³⁹⁾.

c. "technologia" do "komputerów cyfrowych" i towarzyszącego im sprzętu jest określona w pozycji 4E⁽¹⁴⁰⁾.

a. komputery elektroniczne i związane z nimi urządzenia oraz "zespoły elektroniczne" i specjalnie zaprojektowane komponenty do nich przystosowane do pracy w temperaturze otoczenia powyżej 343 K (70 °C);

b. "komputery cyfrowe" łącznie z urządzeniami do "przetwarzania sygnałów" lub "wzmacniania obrazów" o "skorygowanej wydajności szczytowej" ("APP") równej co najmniej 0,0128 teraflopsów ważonych (WT);

c. następujące "zespoły elektroniczne", które są specjalnie zaprojektowane lub zmodyfikowane w celu poprawy wydajności poprzez agregację procesorów:

1. zaprojektowane tak, aby były zdolne do agregacji w konfiguracjach co najmniej 16 procesorów;

2. nieużywane;

Uwaga 1: Pozycję X.A.II.001.c stosuje się wyłącznie do "zespołów elektronicznych" i programowanych połączeń z "APP", których moc obliczeniowa nie wykracza poza wartości graniczne wyszczególnione w pozycji X.A.II.001.b, w przypadku ich dostarczania jako "zespoły elektroniczne" w stanie rozłożonym. Pozycja ta nie dotyczy "zespołów elektronicznych", które ze względu na charakter swojej konstrukcji nie mogą z natury rzeczy być wykorzystywane jako urządzenia towarzyszące, objęte kontrolą według pozycji X.A.II.001.k.

Uwaga 2: Pozycja X.A.II.001.c nie obejmuje kontrolą "zespołów elektronicznych" specjalnie przeznaczonych do wyrobu albo rodziny wyrobów, których maksymalna konfiguracja nie przekracza ograniczeń określonych w pozycji X.A.II.001.b.

d. nieużywane;

e. nieużywane;

f. urządzenia do "przetwarzania sygnałów" lub "wzmacniania obrazów" o "skorygowanej wydajności szczytowej" ("APP") równej co najmniej 0,0128 teraflopsów ważonych (WT);

g. nieużywane;

h. nieużywane;

i. sprzęt zawierający "urządzenia interfejsu końcowego" przekraczające wartości graniczne określone w pozycji X.A.III.101;

Uwaga techniczna: Do celów pozycji X.A.II.001.i "urządzenie interfejsu końcowego" oznacza urządzenie, za pomocą którego informacje wchodzi do systemu telekomunikacyjnego lub z niego wychodzą, np. telefon, urządzenie do transmisji danych, komputer itp.

j. sprzęt specjalnie zaprojektowany w celu zapewnienia połączenia zewnętrznego "komputerów cyfrowych" lub towarzyszącego im sprzętu, który pozwala na wymianę danych z szybkościami przekraczającymi 80 MB/s.

Uwaga: Pozycja X.A.II.001.j. nie obejmuje kontrolą sprzętu zapewniającego połączenia wewnętrzne (np. tablice połączeń, szyny), urządzeń łączących o charakterze pasywnym, "sterowników dostępu do sieci" ani "sterowników torów telekomunikacyjnych".

Uwaga techniczna: Do celów pozycji X.A.II.001.j "sterownik toru telekomunikacyjnego" oznacza interfejs fizyczny sterujący przepływem cyfrowych informacji synchronicznych lub asynchronicznych. Jest to zespół, który może być wbudowany w komputer lub urządzenie telekomunikacyjne z zadaniem zapewniania dostępu do łączy telekomunikacyjnych.

k. "komputery hybrydowe" i "zespoły elektroniczne" oraz specjalnie zaprojektowane komponenty do nich zawierające przetworniki analogowo- cyfrowe posiadające wszystkie niżej wymienione cechy:

1. co najmniej 32 kanały; oraz
2. rozdzielczość co najmniej 14 bitów (plus bit znaku) oraz szybkość przetwarzania co najmniej 200 000 Hz.

X.D.II.001 "Oprogramowanie" do kontroli i walidacji "programu", "oprogramowanie" umożliwiające automatyczną generację "kodów źródłowych" oraz "oprogramowanie" systemów operacyjnych, które jest specjalnie zaprojektowane do urządzeń do "przetwarzania w czasie rzeczywistym".

- a. "oprogramowanie" do kontroli i walidacji "programu" wykorzystujące techniki matematyczne i analityczne oraz zaprojektowane lub zmodyfikowane do "programów" posiadających więcej niż 500 000 instrukcji "kodu źródłowego";
- b. "oprogramowanie" umożliwiające automatyczne generowanie "kodów źródłowych" z danych pozyskanych w trybie online z czujników zewnętrznych opisanych w rozporządzeniu (UE) 2021/821; lub
- c. "oprogramowanie" systemu operacyjnego specjalnie zaprojektowane do urządzeń do "przetwarzania w czasie rzeczywistym", które gwarantuje "globalny czas opóźnienia przerwania" poniżej 20 mikrosekund.

Uwaga techniczna: Do celów pozycji X.D.II.001 'globalny czas opóźnienia przerwania' oznacza czas potrzebny systemowi komputerowemu na rozpoznanie przerwania spowodowanego zdarzeniem, obsługę tego przerwania i kontekstowe przełączenie na alternatywne zadanie rezydujące w pamięci na wypadek przerwania.

X.D.II.002 "Oprogramowanie", inne niż objęte kontrolą w pozycji 4D001⁽¹⁴¹⁾, specjalnie opracowane lub zmodyfikowane do "rozwoju", "produkcji" lub "użytkowania" urządzeń objętych kontrolą według pozycji 4A101⁽¹⁴²⁾, X.A.II.001.

X.E.II.001 "Technologia" do "rozwoju", "produkcji" lub "użytkowania" sprzętu objętego kontrolą według pozycji X.A.II.001 lub "oprogramowania" objętego kontrolą według pozycji X.D.II.001 lub X.D.II.002.

X.E.II.001 "Technologia" do "rozwoju" lub "produkcji" sprzętu zaprojektowanego do 'wielostrumieniowego przetwarzania danych'.

Uwaga techniczna: Do celów pozycji X.E.II.001 "wielostrumieniowe przetwarzanie danych" oznacza technikę opartą na mikroprogramie lub architekturze sprzętu, umożliwiającą równoczesne przetwarzanie dwóch lub więcej sekwencji danych pod kontrolą jednej lub kilku sekwencji instrukcji za pomocą takich narzędzi, jak:

1. zespoły o architekturze opartej na jednoinstrukcyjnym przetwarzaniu wielu danych (SIMD), np. procesory wektorowe lub tablicowe;
2. zespoły o architekturze opartej na wielokrotnym jednoinstrukcyjnym przetwarzaniu wielu danych (MSIMD);

3. zespoły o architekturze opartej na wieloinstrukcyjnym przetwarzaniu wielu danych (MIMD), włącznie z procesorami połączonymi bezpośrednio, połączonymi silnie lub połączonymi luźno; lub

4. elementy przetwarzające o strukturze tablicowej, włącznie z tablicami dynamicznymi.

Kategoria III. Część 1 - Telekomunikacja

Uwaga: Kategoria III. Część 1 nie obejmuje kontrolą towarów przeznaczonych na użytek własny osób fizycznych.

X.A.III.101 Urządzenia telekomunikacyjne.

a. wszelkie rodzaje urządzeń telekomunikacyjnych, nieobjęte kontrolą według pozycji 5A001.a⁽¹⁴³⁾, specjalnie zaprojektowane do pracy poza zakresem temperatur od 219 K (-54 °C) do 397 K (124 °C);

b. telekomunikacyjne urządzenia i systemy przesyłowe oraz specjalnie zaprojektowane do nich części składowe i osprzęt, posiadające którąkolwiek z niżej wymienionych cech i właściwości lub realizujące którąkolwiek z wymienionych poniżej funkcji:

Uwaga: Telekomunikacyjne urządzenia przesyłowe:

a. należące do następujących kategorii, lub ich połączenia:

1. urządzenia radiowe (np. nadajniki, odbiorniki i nadajniki- odbiorniki);
2. urządzenia do zamykania linii;
3. wzmacniacze pośrednie;
4. wzmacniaki;
5. regeneratory;
6. urządzenia kodujące tłumaczenia (transkodery);
7. multipleksy (w tym multipleksy statystyczne);
8. modulatory/demodulatory (modemy);
9. transmipleksy (zob. zalecenie CCITT G701);
10. urządzenia do cyfrowego połączenia międzysystemowego "sterowane programem zapisanym w pamięci";
11. "bramy" i mosty;
12. "jednostki dostępu do mediów"; oraz

b. zaprojektowane do użytku w komunikacji jednokanałowej lub wielokanałowej za pośrednictwem któregośkolwiek z poniższych:

1. przewód (linia);
2. kabel koncentryczny;
3. kabel światłowodowy;
4. promieniowanie elektromagnetyczne; lub
5. podwodna fala akustyczna.

1. wykorzystujące techniki cyfrowe, w tym cyfrowe przetwarzanie sygnałów analogowych, i zaprojektowane do pracy z "szybkością transmisji danych cyfrowych" na najwyższym poziomie multipleksu przekraczającą 45 Mbit/s lub "całkowitą szybkością transmisji danych cyfrowych" przekraczającą 90 Mbit/s;

Uwaga: Pozycja X.A.III.101.b.1 nie obejmuje kontrolą urządzeń specjalnie zaprojektowanych w celu ich wbudowania do jakiegokolwiek systemu satelitarnego przeznaczonego do użytku cywilnego oraz ich eksploatacji w takim systemie.

2. modemy wykorzystujące "szerokość pasma jednego kanału głosowego" o "szybkości przesyłania danych" przekraczającej 9 600 bitów na sekundę;

3. urządzenia do cyfrowego połączenia międzysystemowego "sterowane programem zapisanym w pamięci" o "szybkości transmisji danych cyfrowych" przekraczającej 8,5 Mbit/s na port;

4. urządzenia posiadające którąkolwiek z następujących właściwości:

a. "sterowniki dostępu do sieci" i związane z nimi wspólne nośniki o "szybkości transmisji danych cyfrowych" przekraczającej 33 Mbit/s; lub

b. "sterowniki kanału komunikacyjnego" z wyjściem cyfrowym /lit o "szybkości przesyłania danych" przekraczającej 64 000 bitów/s na kanał;

Uwaga: Jeżeli jakiegokolwiek nieobjęte kontrolą urządzenie zawiera "sterownik dostępu do sieci", nie może ono posiadać żadnego rodzaju interfejsu telekomunikacyjnego, z wyjątkiem opisanych w pozycji X.A.III.101.b.4, ale nieobjętych kontrolą według tej pozycji.

5. wykorzystujące "laser" i posiadające którąkolwiek z następujących właściwości:

a. długość fali nadawczej przekraczająca 1 000 nm; lub

b. wykorzystujące techniki analogowe i posiadające szerokość pasma przekraczającą 45 MHz;

c. wykorzystujące techniki koherentnego przekazu optycznego lub koherentnej detekcji optycznej (zwane także technikami heterodyny optycznej lub technikami homodynowymi);

d. wykorzystujące techniki zwielokrotniania przez rozdzielanie fal; lub

e. dokonujące "wzmocnienia optycznego";

6. urządzenia radiowe pracujące z częstotliwościami wejściowymi lub wyjściowymi przekraczającymi:

a. 31 GHz w przypadku zastosowań ziemskich stacji satelitarnych; lub

b. 26,5 GHz w przypadku pozostałych zastosowań;

Uwaga: Pozycja X.A.III.101.b.6 nie obejmuje kontrolą urządzeń do użytku cywilnego zgodnych z przydzielonym przez Międzynarodowy Związek Telekomunikacyjny (ITU) pasmem między 26,5 GHz i 31 GHz.

7. urządzenia radiowe wykorzystujące którekolwiek z następujących:

a. techniki modulacji kwadraturowej (QAM) powyżej poziomu 4, jeżeli "całkowita szybkość transmisji danych cyfrowych" przekracza 8,5 Mbit/s;

b. techniki QAM powyżej poziomu 16, jeżeli "całkowita szybkość transmisji danych cyfrowych" nie przekracza 8,5 Mbit/s;

c. inne techniki modulacji cyfrowej i posiadające "efektywność wykorzystania widma" przekraczającą 3 bit/s/Hz; lub

d. Pracujący w paśmie 1,5 MHz do 87,5 MHz i stosujący techniki adaptacyjne zapewniające tłumienie sygnałów zakłócających na poziomie większym niż 15 dB;

Uwagi:

1. Pozycja X.A.III.101.b.7 nie obejmuje kontrolą urządzeń specjalnie zaprojektowanych w celu ich wbudowania do jakiegokolwiek systemu satelitarne przeznaczonego do użytku cywilnego oraz ich eksploatacji w takim systemie.
2. Pozycja X.A.III.101.b.7 nie obejmuje kontrolą urządzeń do przekazu radiowego przeznaczonych do pracy w przydzielonym paśmie Międzynarodowego Związku Telekomunikacyjnego (ITU):

a. spełniającym którekolwiek z poniższych kryteriów:

1. nieprzekraczającym 960 MHz; lub
2. z "całkowitą szybkością transmisji danych cyfrowych" nieprzekraczającą 8,5 Mbit/s; oraz

b. posiadającym "efektywność wykorzystania widma" nieprzekraczającą 4 bit/s/Hz;

c. urządzenia przełączające "sterowane programem zapisanym w pamięci" i powiązane systemy sygnalizacyjne (oraz specjalnie zaprojektowane do nich części składowe i osprzęt) posiadające którąkolwiek z niżej wymienionych cech i właściwości lub realizujące którąkolwiek z wymienionych poniżej funkcji:

Uwaga: Multipleksery statystyczne z cyfrowym wejściem i cyfrowym wyjściem, które umożliwiają przełączanie, traktuje się jako przełączniki 'sterowane programem zapisanym w pamięci'.

1. urządzenia lub systemy do "przełączania danych (komunikatów)" zaprojektowane do "pracy w trybie pakietowym" oraz ich zespoły elektroniczne i części składowe, inne niż określone we wspólnym wykazie uzbrojenia lub w rozporządzeniu (UE) 2021/821;

2. nieużywane;

3. przekierowywanie lub przełączanie pakietów "datagramów";

Uwaga: Pozycja X.A.III.101.c.3 nie obejmuje kontrolą sieci ograniczonych do korzystania wyłącznie ze "sterowników dostępu do sieci" ani do samych "sterowników dostępu do sieci".

4. nieużywane;

5. priorytet wielopoziomowy i pierwszeństwo dla przełączania obwodu;

Uwaga: Pozycja X.A.III.101.c.5 nie obejmuje kontrolą jednopoziomowego pierwszeństwa połączeń.

6. zaprojektowane do automatycznego wyłączenia komórkowych połączeń radiowych z innymi przełącznikami komórkowymi lub do automatycznego połączenia ze scentralizowaną bazą danych abonentów wspólną dla więcej niż jednego przełącznika;

7. zawierające urządzenia do cyfrowego połączenia międzysystemowego "sterowane programem zapisanym w pamięci" o "szybkości transmisji danych cyfrowych" przekraczającej 8,5 Mbit/s na port;

8. "sygnalizacja za pośrednictwem wspólnego kanału" pracująca w trybie niestowarzyszonej albo półstowarzyszonej;

9. "adaptacyjny dynamiczny wybór trasy";

10. będące przełącznikami pakietów, przełącznikami obwodów i routerami z portami lub liniami przekraczającymi którekolwiek z następujących wartości:
a. "szybkości przesyłania danych" na poziomie 64 000 bit/s na kanał dla "sterownika toru komunikacyjnego"; lub

Uwaga: Pozycja X.A.III.101.c.10.a nie obejmuje kontrolą multipleksowych złożonych połączeń składających się wyłącznie z torów komunikacyjnych, które nie są indywidualnie sterowane przez X.A.III.101.b.1.

b. "szybkości transmisji danych cyfrowych" na poziomie 33 Mbit/s dla "sterownika dostępu do sieci" i powiązanych wspólnych nośników;

Uwaga: Pozycja X.A.III.101.c.10 nie obejmuje kontrolą przełączników pakietów ani routerów z portami lub liniami nieprzekraczającymi limitów określonych w pozycji X.A.III.101.c.10.

11. "komutacja optyczna";

12. wykorzystujące techniki "asynchronicznego trybu przesyłania" ("ATM");

d. światłowody i kable światłowodowe o długości większej niż 50 m zaprojektowane do pracy w trybie pojedynczym;

e. sterownik scentralizowanej sieci posiadający wszystkie niżej wymienione cechy:

1. otrzymuje dane z węzłów; oraz

2. przetwarza te dane w celu zapewnienia sterowania ruchem bez konieczności podejmowania decyzji przez operatora, a tym samym dokonuje "adaptacyjnego dynamicznego wyboru trasy";

Uwaga 1: Pozycja X.A.III.101.e. nie obejmuje przypadków decyzji o zmianie trasy podejmowanych na podstawie określonych wcześniej informacji.

Uwaga 2: Pozycja X.A.III.101.e nie wyklucza sterowania ruchem jako funkcji przewidywalnych statystycznych warunków ruchu.

f. fazowane układy antenowe pracujące powyżej 10,5 GHz, zawierające elementy czynne oraz rozproszone części składowe, zaprojektowane w celu umożliwienia elektronicznego sterowania kształtowaniem i wyznaczaniem wiązki, z wyjątkiem systemów lądowania według wskazań przyrządów spełniających normy Organizacji Międzynarodowego Lotnictwa Cywilnego (ICAO) (mikrofalowe systemy lądowania (MLS));

g. urządzenia łączności ruchomej inne niż określone we wspólnym wykazie uzbrojenia lub w rozporządzeniu (UE) 2021/821 oraz ich zespoły elektroniczne i części składowe; lub

h. urządzenia łączności radiowej zaprojektowane do użytku na częstotliwościach równych lub przekraczających 19,7 GHz oraz ich części składowe, inne niż określone we wspólnym wykazie uzbrojenia lub w rozporządzeniu (UE) 2021/821.

Uwaga techniczna: Do celów pozycji X.A.III.101:

1) "Asynchroniczny tryb przesyłania" ("ATM") oznacza tryb przesyłania polegający na tym, że informacja jest organizowana w komórkach;

asynchroniczność należy rozumieć w tym sensie, że rekurencja komórek zależy od wymaganej lub chwilowej szybkości transmisji bitów.

2) "Szerokość pasma jednego kanału głosowego" oznacza urządzenia do transmisji danych zaprojektowane do eksploatacji w jednym kanale głosowym o częstotliwości 3 100 Hz, zgodnie z definicją w zaleceniu CCITT G.151.

3) "Sterownik toru telekomunikacyjnego" oznacza interfejs fizyczny sterujący przepływem cyfrowych informacji synchronicznych lub asynchronicznych. Jest to zespół, który może być wbudowany w komputer lub urządzenie telekomunikacyjne z zadaniem zapewniania dostępu do łączy telekomunikacyjnych.

4) "Datagram" oznacza samodzielną, niezależną jednostkę danych zawierającą informacje wystarczające do przekierowania jej ze źródła do docelowego urządzenia terminala danych bez polegania na wcześniejszych wymianach między tym źródłem i docelowym urządzeniem terminala danych oraz siecią przesyłową.

5) "Fast select" oznacza funkcję mającą zastosowanie do połączeń wirtualnych, która umożliwia urządzeniu terminala danych rozszerzenie możliwości przekazywania danych w ramach konfiguracji połączenia i rozliczanie "pakietów" wykraczające poza podstawowe możliwości połączenia wirtualnego.

6) "Brama" oznacza funkcję, realizowaną przez dowolne połączenie urządzeń i "oprogramowania", polegającą na dokonywaniu konwersji konwencji dotyczących przedstawiania, przetwarzania lub przekazywania informacji stosowanych w jednym systemie w odpowiednie, ale różniące się konwencje stosowane w innym systemie.

7) "Sieć cyfrowa z integracją usług" (ISDN) oznacza jednolitą sieć cyfrową typu koniec-koniec, w której dane pochodzące ze wszystkich rodzajów komunikacji (np. głos, tekst, dane, obrazy nieruchome i ruchome) są przesyłane z jednego portu (terminala) w ramach wymiany (przełączania) za pośrednictwem jednej linii dostępowej do abonenta i od abonenta.

8) "Pakiet" oznacza grupę cyfr binarnych zawierającą dane i sygnały sterujące, która jest przełączana jako całość. Dane, sygnały sterujące i informacje kontrolne o ewentualnych błędach są ułożone w określonym formacie.

9) "Sygnalizacja za pośrednictwem wspólnego kanału" oznacza przekazywanie informacji sterujących (sygnalizacji) za pośrednictwem kanału odrębnego od kanału wykorzystywanego do komunikatów. Kanał sygnalizacji zazwyczaj steruje wieloma kanałami komunikatów.

10) "Szybkość przesyłania danych" oznacza szybkość, zgodnie z definicją podaną w zaleceniu 53-36 ITU, uwzględniającą fakt, że w przypadku modulacji niebitowej, szybkości w bodach i bitach na sekundę są różne. Uwzględnia bity do kodowania, kontrolne i synchronizujące.

11) "Adaptacyjny dynamiczny wybór trasy" oznacza automatyczną zmianę trasy w ruchu na podstawie odbieranych i analizowanych informacji o bieżących warunkach w sieci.

12) "Jednostka dostępu do mediów" oznacza urządzenie zawierające co najmniej jeden interfejs komunikacyjny ("sterownik dostępu do sieci", sterownik toru telekomunikacyjnego", modem lub magistralę komputerową) służący do połączenia urządzenia końcowego do sieci.

13) "Efektywność wykorzystania widma" oznacza "szybkość transmisji danych cyfrowych" [bits/s] / 6 dB widmowej szerokości pasma w Hz.

14) "Sterowane programem zapisanym w pamięci" oznacza sterowanie za pomocą instrukcji zapisanych w pamięci elektronicznej, które procesor może wykonywać w celu kierowania parametrami uprzednio określonych funkcji.

Uwaga: Urządzenie może być urządzeniem "ze sterowaniem zaprogramowanym w pamięci", bez względu na to, czy pamięć elektroniczna jest wewnętrzna, czy też zewnętrzna względem urządzenia.

X.B.III.101 Telekomunikacyjne urządzenia testujące, inne niż określone we wspólnym wykazie uzbrojenia lub w rozporządzeniu (UE) 2021/821.

X.C.III.101 Preformy ze szkła lub z dowolnych innych materiałów zoptymalizowane na potrzeby produkcji światłowodów objętych kontrolą według pozycji X.A.III.101.

X.D.III.101 "Oprogramowanie" specjalnie zaprojektowane lub zmodyfikowane na potrzeby "rozwoju", "produkcji" lub "użytkowania" urządzeń objętych kontrolą według pozycji X.A.III.101 i X.B.III.101, oraz oprogramowanie do adaptacyjnego dynamicznego wyboru trasy, zgodnie z poniższym opisem:

a. "oprogramowanie", inne niż w postaci wykonywalnej maszynowo, specjalnie zaprojektowane do "adaptacyjnego dynamicznego wyboru trasy";
b. nieużywane.

X.E.III.101 "Technologie" do "rozwoju", "produkcji" lub "użytkowania" urządzeń objętych kontrolą według pozycji X.A.III.101 lub X.B.III.101, lub "oprogramowanie" objęte kontrolą według pozycji X.D.III.101, oraz inne następujące "technologie":

a. specjalne "technologie", takie jak:

1. "technologia" przetwarzania i nakładania powłok na światłowody specjalnie zaprojektowane tak, aby nadawały się do stosowania pod wodą;
2. "technologia" na potrzeby "rozwoju" urządzeń wykorzystujących techniki "synchronicznej hierarchii cyfrowej" ("SDH") lub "synchronicznej sieci optycznej" ("SONET").

Uwaga techniczna: Do celów pozycji X.E.III.101:

- 1) "Synchroniczna hierarchia cyfrowa" (Synchronous digital hierarchy, SDH) oznacza hierarchię cyfrową zapewniającą środki zarządzania, multipleksu i dostępu do różnych form ruchu cyfrowego przy wykorzystaniu formatu synchronicznej transmisji na różnych rodzajach nośników. Format ten opiera się

na module transportu synchronicznego (Synchronous Transport Module, STM) zdefiniowanym w zaleceniach CCITT G.703, G.707, G.708, G.709 oraz innych, które nie zostały jeszcze opublikowane. Wskaźnikiem pierwszego poziomu "SDH" jest 155,52 Mb/s.

2) "Synchroniczna sieć optyczna" (Synchronous optical network, SONET) oznacza sieć zapewniającą środki zarządzania, multipleksu i dostępu do różnych form ruchu cyfrowego przy wykorzystaniu formatu synchronicznej transmisji na światłowodach. Format ten stanowi północnoamerykańską wersję "SDH" i korzysta on również z modułu transportu synchronicznego (STM). Jako podstawowy moduł transportowy wykorzystuje on jednak synchroniczny transport sygnału (Synchronous Transport Signal, STS) ze wskaźnikiem pierwszego poziomu wynoszącym 51,81 Mb/s. Trwa proces integracji norm SONET z normami "SDH".

Kategoria III. Część 2 - Ochrona informacji

Uwaga: Kategoria III. Część 2 nie obejmuje kontrolą towarów przeznaczonych na użytek własny osób fizycznych.

X.A.III.201 Następujące urządzenia:

- a. nieużywane;
- b. nieużywane;
- c. towary sklasyfikowane jako szyfrowanie dla rynku masowego zgodnie z uwagą dotyczącą kryptografii - uwaga 3 do kategorii 5 część 2⁽¹⁴⁴⁾.

X.D.III.201 Następujące "oprogramowanie" na potrzeby "ochrony informacji":

Uwaga: Pozycja ta nie obejmuje kontrolą "oprogramowania" zaprojektowanego lub zmodyfikowanego w celu ochrony przed szkodliwymi uszkodzeniami komputera, np. wirusami, w przypadku gdy stosowanie "kryptografii" ogranicza się do uwierzytelnienia, podpisu cyfrowego lub deszyfrowania danych lub plików.

- a. nieużywane;
- b. nieużywane;
- c. "oprogramowanie" sklasyfikowane jako oprogramowanie szyfrujące dla rynku masowego zgodnie z uwagą dotyczącą kryptografii - uwaga 3 do kategorii 5 część 2⁽¹⁴⁵⁾.

X.E.III.201 Następujące "technologie" "ochrony informacji" zgodnie z uwagą ogólną do technologii:

- a. nieużywane;
- b. "technologie", inne niż określone we wspólnym wykazie uzbrojenia lub w rozporządzeniu (UE) 2021/821, na potrzeby "użytkowania" towarów dla rynku masowego objętych kontrolą według pozycji X.A.III.201.c lub "oprogramowanie" dla rynku masowego objęte kontrolą według pozycji X.D.III.201.c.

Kategoria IV - Czujniki i lasery

X.A.IV.001 Morskie lub naziemne urządzenia akustyczne zdolne do wykrywania lub lokalizacji obiektów lub elementów podwodnych lub do pozycjonowania nawodnych jednostek pływających lub pojazdów podwodnych; oraz specjalnie

zaprojektowane części składowe, inne niż określone we wspólnym wykazie uzbrojenia lub w rozporządzeniu (UE) 2021/821.

X.A.IV.002 Następujące czujniki optyczne:

a. następujące lampowe wzmacniacze obrazu i specjalnie zaprojektowane do nich części składowe:

1. lampowe wzmacniacze obrazu posiadające wszystkie poniższe cechy charakterystyczne:

a. reakcja szczytowa w zakresie długości fal z przedziału powyżej 400 nm, ale nieprzekraczającej 1 050 nm;

b. płytka mikrokanalikowa do wzmacniania obrazów elektronicznych z otworkami w odstępach (odległość między środkami otworków) mniejszych niż 25 mikrometrów; oraz

c. posiadające którąkolwiek z poniższych cech charakterystycznych:

1. fotokatoda S-20, S-25 lub alkaliczna (wielopierwiastkowa); lub

2. fotokatoda GaAs lub GaInAs;

2. specjalnie zaprojektowane płytki mikrokanalikowe posiadające obie poniższe cechy charakterystyczne:

a. co najmniej 15 000 kanałów na płytkę; oraz

b. otworki w odstępach (odległość między środkami otworków) mniejszych niż 25 mikrometrów;

b. urządzenia do widzenia bezpośredniego działające w zakresie promieniowania widzialnego lub podczerwonego, wyposażone w lampowe wzmacniacze obrazu posiadające cechy charakterystyczne wymienione w pozycji X.A.IV.002.a.1.

X.A.IV.003 Następujące kamery:

a. kamery spełniające kryteria uwagi 3 do pozycji 6A003.b.4⁽¹⁴⁶⁾;

b. nieużywane.

X.A.IV.004 Następujące urządzenia optyczne:

a. filtry optyczne:

1. dla fal o długości przekraczającej 250 nm, złożone z wielowarstwowych powłok optycznych i posiadające jedną z następujących cech charakterystycznych:

a. szerokości pasma równe lub mniejsze niż 1 nm połowy natężenia pełnej szerokości (Full Width Half Intensity, FWHI) i transmisja szczytowa wynosząca co najmniej 90 %; lub

b. szerokości pasma równe lub mniejsze niż 0,1 nm FWHI i transmisja szczytowa wynosząca co najmniej 50 %;

Uwaga: Pozycja X.A.IV.004 nie obejmuje kontrolą filtrów optycznych ze stałymi szczelinami powietrznymi ani filtrów typu Lyot.

2. dla fal o długości przekraczającej 250 nm, posiadające wszystkie następujące cechy charakterystyczne:

a. przestrajalne w zakresie widma wynoszącym co najmniej 500 nm;

b. z chwilowym filtrem środkowoprzepustowym wynoszącym 1,25 nm lub mniej;

c. długość fali możliwa do ponownego ustawienia w ciągu 0,1 ms z dokładnością do 1 nm lub lepszą w przestrajalnym zakresie widma;

oraz

d. pojedyncza transmisja szczytowa wynosząca co najmniej 91 %;

3. przełączniki (filtry) nieprzezroczystości optycznej o polu widzenia wynoszącym co najmniej 30° oraz czasie reakcji równym lub mniejszym niż 1 ns;

b. kabel z "włókien domieszkowanych fluorkiem" lub jego światłowody, z tłumieniem mniejszym niż 4 dB/km w zakresie długości fal z przedziału powyżej 1 000 nm, ale nieprzekraczającej 3 000 nm.

Uwaga techniczna: Do celów pozycji X.A.IV.004.b "włókna domieszkowane fluorkiem" oznaczają włókna wytwarzane ze związków fluorku luzem.

X.A.IV.005 Następujące "lasery":

a. "lasery" na dwutlenku węgla (CO₂) spełniające którekolwiek z poniższych kryteriów:

1. ciągła (CW) moc wyjściowa przekraczająca 10 kW;

2. wyjście impulsowe z "czasem trwania impulsu" przekraczającym 10 ps; oraz

a. przeciętna moc wyjściowa przekraczająca 10 kW; *lub*

b. "moc szczytowa" impulsu przekraczająca 100 kW; *lub*

3. wyjście impulsowe z "czasem trwania impulsu" nieprzekraczającym 10 ps; *oraz*

a. energia impulsu powyżej 5 J na impuls i "moc szczytowa" przekraczająca 2,5 kW; *lub*

b. przeciętna moc wyjściowa przekraczająca 2,5 kW;

b. następujące lasery półprzewodnikowe:

1. indywidualne "lasery" półprzewodnikowe działające w trybie z pojedynczym przejściem poprzecznym, o następujących cechach charakterystycznych:

a. przeciętna moc wyjściowa przekraczająca 100 mW; *lub*

b. długość fali przekraczająca 1 050 nm;

2. indywidualne "lasery" półprzewodnikowe działające w trybie z wielokrotnym przejściem poprzecznym lub zestawy indywidualnych "laserów" półprzewodnikowych, o długości fali przekraczającej 1 050 nm;

c. "lasery" rubinowe o energii wyjściowej przekraczającej 20 J na impuls;

d. "nieprzestrajalne" "lasery impulsowe" o długości fali wyjściowej przekraczającej 975 nm, ale nieprzekraczającej 1 150 nm, i posiadające którąkolwiek z następujących cech charakterystycznych:

1. "czas trwania impulsu" równy lub przekraczający 1 ns, ale nieprzekraczający 1 ps, i posiadające którąkolwiek z następujących cech charakterystycznych:

a. sygnał wyjściowy w trybie pojedynczego przejścia poprzecznego i mający którąkolwiek z następujących cech charakterystycznych:

1. "sprawność całkowita" przekraczająca 12 % i "średnia moc wyjściowa" przekraczająca 10 W i zdolne do pracy przy częstotliwości powtarzania impulsów większej niż 1 kHz; *lub*

2. "średnia moc wyjściowa" przekraczająca 20 W; *lub*

b. sygnał wyjściowy w trybie wielokrotnego przejścia poprzecznego i mający którąkolwiek z następujących cech charakterystycznych:

1. "sprawność całkowita" przekraczająca 18 % i "średnia moc wyjściowa" przekraczająca 30 W;
 2. "moc szczytowa" przekraczająca 200 MW; lub
 3. "średnia moc wyjściowa" przekraczająca 50 W; lub
2. "czas trwania impulsu" przekraczający 1 ps i mające którąkolwiek z następujących cech charakterystycznych:
- a. sygnał wyjściowy w trybie pojedynczego przejścia poprzecznego i mający którąkolwiek z następujących cech charakterystycznych:
 1. "sprawność całkowita" przekraczająca 12 % i "średnia moc wyjściowa" przekraczająca 10 W i zdolne do pracy przy częstotliwości powtarzania impulsów większej niż 1 kHz; lub
 2. "średnia moc wyjściowa" przekraczająca 20 W; lub
 - b. sygnał wyjściowy w trybie wielokrotnego przejścia poprzecznego i mający którąkolwiek z następujących cech charakterystycznych:
 1. "sprawność całkowita" przekraczająca 18 % i "średnia moc wyjściowa" przekraczająca 30 W; lub
 2. "średnia moc wyjściowa" przekraczająca 500 W;
 - e. "nieprzestrajalne" "lasery CW" (z falą ciągłą) o długości fali wyjściowej przekraczającej 975 nm, ale nieprzekraczającej 1 150 nm, i posiadające którąkolwiek z następujących cech charakterystycznych:
 1. sygnał wyjściowy w trybie pojedynczego przejścia poprzecznego i mający którąkolwiek z następujących cech charakterystycznych:
 - a. "sprawność całkowita" przekraczająca 12 % i "średnia moc wyjściowa" przekraczająca 10 W i zdolne do pracy przy częstotliwości powtarzania impulsów większej niż 1 kHz; lub
 - b. "średnia moc wyjściowa" przekraczająca 50 W; lub
 2. sygnał wyjściowy w trybie wielokrotnego przejścia poprzecznego i mający którąkolwiek z następujących cech charakterystycznych:
 - a. "sprawność całkowita" przekraczająca 18 % i "średnia moc wyjściowa" przekraczająca 30 W; lub
 - b. "średnia moc wyjściowa" przekraczająca 500 W;
- Uwaga: Pozycja X.A.IV.005.e.2.b nie obejmuje kontrolą "laserów" przemysłowych działających w trybie wielokrotnego przejścia poprzecznego o mocy wyjściowej nieprzekraczającej 2 kW i o masie całkowitej większej niż 1 200 kg. Do celów niniejszej uwagi masa całkowita obejmuje wszystkie części składowe wymagane do funkcjonowania "lasera", np. "laser", zasilacz, wymiennik ciepła, natomiast nie obejmuje ona zewnętrznych urządzeń optycznych do kondycjonowania lub wysyłania wiązki.
- f. "nieprzestrajalne" "lasery" o długości fali przekraczającej 1 400 nm, ale nieprzekraczającej 1 555 nm, i posiadające którąkolwiek z następujących cech charakterystycznych:
 1. energia wyjściowa przekraczająca 100 mJ na impuls i "moc szczytowa" impulsu przekraczająca 1 W; lub

2. średnia lub ciągła (CW) moc wyjściowa przekraczająca 1 W;

g. "lasery" na swobodnych elektronach.

Uwaga techniczna: Do celów pozycji X.A.IV.005 "sprawność całkowitą" definiuje się jako stosunek mocy wyjściowej "lasera" (lub "średniej mocy wyjściowej") do całkowitej mocy wejściowej wymaganej do funkcjonowania "lasera", w tym zasilania/kondycjonowania mocy oraz kondycjonowania termicznego/wymiennika ciepła.

X.A.IV.006 Następujące "magnetometry", "nadprzewodzące" czujniki elektromagnetyczne i specjalnie zaprojektowane do nich części składowe:

a. "magnetometry", inne niż określone we wspólnym wykazie uzbrojenia lub w rozporządzeniu (UE) 2021/821, charakteryzujące się "czułością" mniejszą (lepszą) niż 1,0 nT (średnia kwadratowa) na pierwiastek kwadratowy z Hz;

Uwaga techniczna: Do celów pozycji X.A.IV.006.a "czułość" (poziom szumu) oznacza średni pierwiastek kwadratowy ograniczonego przez urządzenie progu szumu, który jest najniższym sygnałem dającym się zmierzyć.

b. "nadprzewodzące" czujniki elektromagnetyczne, części składowe wytworzone z "nadprzewodzących" materiałów:

1. przeznaczone do pracy w temperaturach poniżej "temperatury krytycznej" co najmniej jednego z ich elementów "nadprzewodzących" (włącznie z urządzeniami, których działanie jest oparte na zjawisku Josephaona, lub urządzeniami "nadprzewodzącymi" działającymi na zasadzie interferencji kwantowej (SQUIDS));

2. przeznaczone do wykrywania zmian pola elektromagnetycznego przy częstotliwościach wynoszących 1 KHz lub mniej; oraz

3. posiadające jedną z następujących cech charakterystycznych:

a. wyposażone w cienkowarstwowe elementy SQUIDS o minimalnym wymiarze charakterystycznym poniżej 2 pm i zaopatrzone w odpowiednie wejściowe i wyjściowe obwody sprzęgające;

b. przeznaczone do pracy przy szybkości zmian pola magnetycznego przekraczającej 1×10^6 strumienia magnetycznego na sekundę;

c. przeznaczone do działania w ziemskim polu magnetycznym bez ekranowania magnetycznego; lub

d. mające współczynnik temperaturowy poniżej (mniejszy niż) 0,1 strumienia magnetycznego/K.

X.A.IV.007 Następujące grawimetry do użytku naziemnego, inne niż określone we wspólnym wykazie uzbrojenia lub w rozporządzeniu (UE) 2021/821:

a. mające dokładność statyczną poniżej (lepszą niż) 100 pGal; lub

b. będące grawimetrem z elementem kwarcowym (Wordena).

X.A.IV.008 Następujące radarowe systemy, urządzenia i główne części składowe, inne niż określone we wspólnym wykazie uzbrojenia lub w rozporządzeniu (UE) 2021/821, oraz specjalnie zaprojektowane do nich części składowe:

a. pokładowe urządzenia radarowe, inne niż określone we wspólnym wykazie uzbrojenia lub w rozporządzeniu (UE) 2021/821, oraz specjalnie zaprojektowane do nich części składowe;

b. radary "laserowe" "klasy kosmicznej" lub urządzenia optyczne (*Light Detection and Ranging*, LIDAR) specjalnie zaprojektowane do badań lub do obserwacji meteorologicznych;

c. polepszające widzenie systemy radarowego obrazowania pracujące w częstotliwościach fal milimetrowych, specjalnie zaprojektowane do wiroplątów i posiadające wszystkie następujące cechy charakterystyczne:

1. praca na częstotliwości 94 GHz;
2. średnia moc wyjściową poniżej 20 mW;
3. szerokość wiązki radarowej wynosząca 1 stopień; oraz
4. zakres działania wynoszący co najmniej 1 500 m.

X.A.IV.009 Następujące specjalne urządzenia przetwarzające:

- a. sejsmiczne urządzenia detekcyjne nieobjęte kontrolą według pozycji X.A.IV.009.c;
- b. kamery telewizyjne zabezpieczone przed promieniowaniem, inne niż określone we wspólnym wykazie uzbrojenia lub w rozporządzeniu (UE) 2021/821;
- c. sejsmiczne systemy wykrywania wtargnięć, które wykrywają, klasyfikują i określają wpływ na źródło wykrytego sygnału.

X.B.IV.001 Urządzenia, w tym narzędzia, matryce, uchwyty lub mierniki, oraz inne specjalnie zaprojektowane do nich części składowe i osprzęt, specjalnie zaprojektowane lub zmodyfikowane na potrzeby któregośkolwiek z poniższych:

a. produkcji lub kontroli:

1. magnesów (*wigglers*) do "laserów" na swobodnych elektronach;
2. fotoinjektorów do "laserów" na swobodnych elektronach;

b. korekty, do wymaganych tolerancji, podłużnego pola magnetycznego "laserów" na swobodnych elektronach.

X.C.IV.001 Czujnikowe włókna optyczne zmodyfikowane strukturalnie w taki sposób, aby ich "długość zdudnień" (*beat length*) była mniejsza niż 500 mm (wysoka dwójłomność), lub materiały do czujników optycznych nieopisane w pozycji 6C002.b⁽¹⁴⁷⁾ i o zawartości cynku wynoszącej co najmniej 6 % według "ułamka molowego".

Uwaga techniczna: Do celów pozycji X.C.IV.001:

1) "Ułamek molowy" definiowany jest jako stosunek moli ZnTe do sumy moli CdTe i ZnTe znajdujących się w kryształach.

2) "Długość zdudnień" (*beat length*) oznacza odległość, którą dwa ortogonalnie polaryzowane sygnały, początkowo w fazie, muszą przemierzyć, aby osiągnąć różnicę w fazie wynoszącą 2π radianów.

X.C.IV.002 Następujące materiały optyczne:

a. następujące materiały o niskiej absorpcji optycznej:

1. związki fluorku luzem zawierające składniki o czystości wynoszącej co najmniej 99,999 %; lub

Uwaga: Pozycja X.C.IV.002.a.1 obejmuje kontrolą fluorki cyrkonu lub glinu oraz ich odmiany.

2. szkło z fluorku luzem wykonane ze związków objętych kontrolą według pozycji 6C004.e.1⁽¹⁴⁸⁾;

b. "preformy światłowodów" wykonane ze związków fluorku luzem zawierające składniki o czystości wynoszącej co najmniej 99,999 %, "specjalnie zaprojektowane" do produkcji "włókien domieszkowanych fluorkiem" objętych kontrolą według pozycji X.A.IV.004.b.

Uwaga techniczna: Do celów pozycji X.C.IV.002:

1) "Włókna domieszkowane fluorkiem" oznaczają włókna wytwarzane ze związków fluorku luzem.

2) "Preformy światłowodów" oznaczają pręty, sztaby lub pręciki ze szkła, tworzyw sztucznych lub innych materiałów, które zostały specjalnie przetworzone do wykorzystania w produkcji światłowodów. Właściwości preformy determinują podstawowe parametry wytwarzanych z nich światłowodów.

X.D.IV.001 "Oprogramowanie", inne niż określone we wspólnym wykazie uzbrojenia lub w rozporządzeniu (UE) 2021/821, specjalnie zaprojektowane do "rozwoju", "produkcji" lub "użytkowania" towarów objętych kontrolą według pozycji 6A002, 6A003⁽¹⁴⁹⁾, X.A.IV.001, X.A.IV.006, X.A.IV.007 lub X.A.IV.008.

X.D.IV.002 "Oprogramowanie" specjalnie zaprojektowane do "rozwoju" lub "produkcji" urządzeń objętych kontrolą według pozycji X.A.IV.002, X.A.IV.004 lub X.A.IV.005.

X.D.IV.003 Następujące inne "oprogramowanie":

a. "oprogramowanie" stanowiące "programy" na potrzeby służb kontroli ruchu lotniczego (*Air Traffic Control*, ATC) zainstalowane na komputerach ogólnego przeznaczenia znajdujących się w centrach ATC i umożliwiające automatyczne przekazywanie danych docelowych radaru pierwotnego (jeżeli nie są one skorelowane z danymi wtórnego radaru dozoru (SSR)) z przyjmującego centrum ATC do innego centrum ATC;

b. "oprogramowanie" specjalnie zaprojektowane na potrzeby sejsmicznych systemów wykrywania wtargnięć objętych pozycją X.A.IV.009.c;

c. "kod źródłowy" specjalnie zaprojektowany do sejsmicznych systemów wykrywania wtargnięć objętych pozycją X.A.IV.009.c.

X.E.IV.001 "Technologie" do "rozwoju", "produkcji" lub "użytkowania" urządzeń objętych kontrolą według pozycji X.A.IV.001, X.A.IV.006, X.A.IV.007, X.A.IV.008 lub X.A.IV.009.c.

X.E.IV.002 "Technologie" do "rozwoju" lub "produkcji" urządzeń, materiałów lub "oprogramowania" objętych kontrolą według pozycji X.A.IV.002, X.A.IV.004, lub X.A.IV.005, X.B.IV.001, X.C.IV.001, X.C.IV.002, lub X.D.IV.003.

X.E.IV.003 Następujące inne "technologie":

a. technologie wytwarzania elementów optycznych na potrzeby seryjnej produkcji optycznych części składowych z prędkością przekraczającą 10 m² pola powierzchni na rok na dowolnym pojedynczym wrzecionie i posiadające wszystkie następujące cechy charakterystyczne:

1. pole przekraczające 1 m²; oraz

2. kształt powierzchni przekraczający V10 (średnia kwadratowa) dla określonej długości fali;

b. "technologie" dla filtrów optycznych o szerokości pasma równej lub mniejszej niż 10 nm, polu widzenia (FOV) przekraczającym 40° i rozdzielczości przekraczającej 0,75 par linii na miliradian;

c. "technologie" do "rozwoju" lub "produkcji" kamer objętych kontrolą według pozycji X.A.IV.003;

d. "technologie" niezbędne do "rozwoju" lub "produkcji" "magnetometrów" innych niż trzyosiowe, w których zastosowano bramkowanie strumienia, lub systemów złożonych z takich "magnetometrów", posiadających jedną z następujących cech charakterystycznych:

1. "czułość" mniejsza (lepsz) niż 0,05 nT (średnia kwadratowa) na pierwiastek kwadratowy z Hz przy częstotliwościach poniżej 1 Hz; lub

2. "czułość" mniejsza (lepsz) niż 1×10^{-3} nT (średnia kwadratowa) na pierwiastek kwadratowy z Hz przy częstotliwościach 1 Hz lub większych;

e. "technologie" niezbędne do "rozwoju" lub "produkcji" urządzeń do konwersji promieniowania podczerwonego na światło widzialne, posiadających wszystkie następujące cechy charakterystyczne:

1. reakcja w zakresie długości fal z przedziału powyżej 700 nm, ale nieprzekraczającej 1 500 nm; oraz

2. połączenie fotodetektora podczerwieni, diody elektroluminescencyjnej (OLED) i nanokryształu do celów konwersji promieniowania podczerwonego w światło widzialne.

Uwaga techniczna: Do celów pozycji X.E.IV.003 "czułość" (poziom szumu) oznacza średni pierwiastek kwadratowy ograniczonego przez urządzenie progu szumu, który jest najniższym sygnałem dającym się zmierzyć.

Kategoria V - Nawigacja i awionika

X.A.V.001 Pokładowe urządzenia komunikacyjne, wszystkie inercyjne systemy nawigacyjne "statku powietrznego" oraz inne urządzenia elektroniki lotniczej, w tym części składowe, inne niż określone we wspólnym wykazie uzbrojenia lub w rozporządzeniu (UE) 2021/821.

Uwaga 1: Pozycja X.A.V.001 nie obejmuje kontrolą zestawów słuchawkowych ani mikrofonów.

Uwaga 2: Pozycja X.A.V.001 nie obejmuje kontrolą towarów przeznaczonych na użytek własny osób fizycznych.

X.B.V.001 Inne urządzenia specjalnie zaprojektowane do testowania, kontroli lub "produkcji" urządzeń nawigacyjnych i urządzeń elektroniki lotniczej.

X.D.V.001 "Oprogramowanie", inne niż określone we wspólnym wykazie uzbrojenia lub w rozporządzeniu (UE) 2021/821, do "rozwoju", "produkcji" lub "użytkowania" urządzeń nawigacyjnych, pokładowych urządzeń komunikacyjnych i innych urządzeń elektroniki lotniczej.

X.E.V.001 "Technologie", inne niż określone we wspólnym wykazie uzbrojenia lub w rozporządzeniu (UE) 2021/821, do "rozwoju", "produkcji" lub "użytkowania" urządzeń nawigacyjnych, pokładowych urządzeń komunikacyjnych i innych urządzeń elektroniki lotniczej.

Kategoria VI - Urządzenia okrętowe

X.A.VI.001 Następujące jednostki pływające, systemy okrętowe lub wyposażenie morskie i specjalnie zaprojektowane do nich części składowe, oraz części składowe i osprzęt:

a. następujące podwodne systemy wizyjne:

1. systemy telewizyjne (składające się z kamery, świateł, urządzeń monitorujących i do przesyłania sygnałów) o rozdzielczości granicznej mierzonej w powietrzu powyżej 500 linii i specjalnie zaprojektowane lub zmodyfikowane w taki sposób, że można nimi zdalnie sterować z pojazdów podwodnych; lub

2. podwodne kamery telewizyjne o rozdzielczości granicznej mierzonej w powietrzu powyżej 700 linii;

Uwaga techniczna: W telewizji rozdzielczość graniczna jest miarą rozdzielczości poziomej, wyrażanej zazwyczaj jako maksymalna liczba linii mieszcząca się w wysokości obrazu, rozróżnianych na karcie testowej, określana według normy IEEE 208/1960 lub dowolnej równoważnej normy;

b. aparaty fotograficzne specjalnie zaprojektowane lub zmodyfikowane z przeznaczeniem do stosowania pod wodą, na błony filmowe formatu 35 mm lub większego, i posiadające funkcję automatycznego ustawiania ostrości lub zdalnego ustawiania ostrości "specjalnie zaprojektowane" do stosowania pod wodą;

c. stroboskopowe instalacje oświetleniowe, specjalnie zaprojektowane lub zmodyfikowane do pracy pod wodą, o energii strumienia świetlnego większej niż 300 J na jeden błysk;

d. inne podwodne urządzenia rejestracji obrazu, inne niż określone we wspólnym wykazie uzbrojenia lub w rozporządzeniu (UE) 2021/821;

e. nieużywane;

f. jednostki pływające (nawodne lub podwodne), w tym łodzie pneumatyczne, oraz specjalnie zaprojektowane do nich części składowe, inne niż określone we wspólnym wykazie uzbrojenia lub w rozporządzeniu (UE) 2021/821;

Uwaga: Pozycja X.A.VI.001.f nie obejmuje kontrolą jednostek pływających na tymczasowym postoju, wykorzystywanych do transportu prywatnego lub do przewozu pasażerów lub towarów z obszaru celnego Unii lub przez ten obszar.

g. silniki okrętowe (zarówno wewnętrzne, jak i zewnętrzne) oraz silniki okrętów podwodnych oraz specjalnie zaprojektowane do nich części składowe, inne niż określone we wspólnym wykazie uzbrojenia lub w rozporządzeniu (UE) 2021/821;

h. samodzielne podwodne aparaty tlenowe (akwalung) i powiązane wyposażenie, inne niż określone we wspólnym wykazie uzbrojenia lub w rozporządzeniu (UE) 2021/821;

i. kamizelki ratunkowe, naboje służące do nadmuchiwania, kompasy do nurkowania i komputery do nurkowania;

Uwaga: Pozycja X.A.VI.001.i nie obejmuje kontrolą towarów przeznaczonych na użytek własny osób fizycznych.

j. podwodne urządzenia świetlne i napędowe;

Uwaga: Pozycja X.A.VI.001.j nie obejmuje kontrolą towarów przeznaczonych na użytek własny osób fizycznych.

k. sprężarki powietrza i systemy filtracji powietrza specjalnie zaprojektowane do napełniania cylindrów powietrza.

X.D.VI.001 "Oprogramowanie" specjalnie zaprojektowane lub zmodyfikowane do "rozwoju", "produkcji" lub "użytkowania" urządzeń objętych kontrolą według pozycji X.A.VI.001.

X.D.VI.002 "Oprogramowanie" specjalnie zaprojektowane do eksploatacji bezałogowych pojazdów podwodnych wykorzystywanych w przemyśle naftowym i gazowym.

X.E.VI.001 "Technologie" do "rozwoju", "produkcji" lub "użytkowania" urządzeń objętych kontrolą według pozycji X.A.VI.001.

Kategoria VII - Kosmonautyka, aeronautyka i napęd

X.A.VII.001 Silniki wysokoprężne i ciągniki oraz specjalnie zaprojektowane do nich części składowe, inne niż określone we wspólnym wykazie uzbrojenia lub w rozporządzeniu (UE) 2021/821.

a. silniki wysokoprężne, inne niż określone we wspólnym wykazie uzbrojenia lub w rozporządzeniu (UE) 2021/821, do samochodów ciężarowych, ciągników i zastosowań w motoryzacji, o całkowitej mocy użytecznej wynoszącej co najmniej 298 kW;

b. ciągniki kołowe do użytku poza drogami publicznymi o nośności wynoszącej co najmniej 9 ton; oraz główne części składowe i osprzęt, inne niż określone we wspólnym wykazie uzbrojenia lub w rozporządzeniu (UE) 2021/821;

c. ciągniki drogowe do naczep, z jedną lub dwiema osiami tylnymi o nacisku nominalnym wynoszącym co najmniej 9 ton na oś oraz specjalnie zaprojektowane główne części składowe.

Uwaga: Pozycje X.A.VII.001.b i X.A.VII.001.c nie obejmują kontrolą pojazdów na tymczasowym postoju, wykorzystywanych do transportu prywatnego lub do przewozu pasażerów lub towarów z obszaru celnego Unii lub przez ten obszar.

X.A.VII.002 "Silniki z turbiną gazową oraz części składowe, inne niż określone we wspólnym wykazie uzbrojenia lub w rozporządzeniu (UE) 2021/821.

a. nieużywane;

b. nieużywane;

c. silniki lotnicze z turbiną gazową oraz specjalnie zaprojektowane do nich części składowe;

Uwaga: Pozycja X.A.VII.002.c nie obejmuje kontrolą silników lotniczych z turbiną gazową, które są przeznaczone do stosowania w cywilnych "statkach powietrznych" i które są stosowane w dobrej wierze w cywilnych "statkach powietrznych" przez więcej niż osiem lat. Jeżeli są one stosowane w dobrej wierze w cywilnych "statkach powietrznych" przez więcej niż osiem lat, zob. ZAŁĄCZNIK XI.

d. nieużywane;

e. części składowe specjalnie zaprojektowane do urządzeń do oddychania dla samolotów z kabiną ciśnieniową, inne niż określone we wspólnym wykazie uzbrojenia lub w rozporządzeniu (UE) 2021/821.

X.B.VII.001 Urządzenia do badań wibracji oraz specjalnie zaprojektowane części składowe, inne niż określone we wspólnym wykazie uzbrojenia lub w rozporządzeniu (UE) 2021/821.

Uwaga: Pozycja X.B.VII.001. obejmuje kontrolą wyłącznie urządzenia do "rozwoju" lub "produkcji". Nie obejmuje ona kontrolą systemów monitorowania stanu.

X.B.VII.002 Następujące specjalnie zaprojektowane "urządzenia", oprzyrządowanie lub osprzęt do produkcji lub pomiarów wirujących i nieruchomych łopatek turbin lub bandaży do wirników:

- a. zautomatyzowane urządzenia wykorzystujące inne niż mechaniczne metody pomiaru grubości ścianki profili łopatkowych;
- b. oprzyrządowanie, osprzęt lub urządzenia pomiarowe na potrzeby procesów wiercenia otworów za pomocą "laserów", dysz wodnych lub technik elektromechanicznych albo elektroiskrowych (ECM/EDM), objętych kontrolą według pozycji 9E003.c⁽¹⁵⁰⁾;
- c. urządzenia do wyflukiwania rdzenia ceramicznego;
- d. urządzenia lub narzędzia do produkcji rdzenia ceramicznego;
- e. urządzenia do przygotowywania woskowych form do wyrobu powłoki ceramicznej;
- f. urządzenia do wypalania powłoki ceramicznej.

X.D.VII.001 "Oprogramowanie", inne niż określone we wspólnym wykazie uzbrojenia lub w rozporządzeniu (UE) 2021/821, do "rozwoju" lub "produkcji" urządzeń objętych kontrolą według pozycji X.A.VII.001 lub X.B.VII.001.

X.D.VII.002 "Oprogramowanie" do "rozwoju" lub "produkcji" urządzeń objętych kontrolą według pozycji X.A.VII.002 lub X.B.VII.002.

X.E.VII.001 "Technologie", inne niż określone we wspólnym wykazie uzbrojenia lub w rozporządzeniu (UE) 2021/821, do "rozwoju" lub "produkcji" lub "użytkowania" urządzeń objętych kontrolą według pozycji X.A.VII.001 lub X.B.VII.001.

X.E.VII.002 "Technologie" do "rozwoju", "produkcji" lub "użytkowania" urządzeń objętych kontrolą według pozycji X.A.VII.002 lub X.B.VII.002.

X.E.VII.003 Następujące inne "technologie", nieopisane w pozycji 9E003⁽¹⁵¹⁾:

- a. systemy regulacji odległości między wierzchołkiem łopatek wirnikowych a obudową wykorzystujące "technologie" aktywnej obudowy kompensacyjnej, ograniczone do bazy danych dotyczących projektu i rozwoju; lub
- b. łożyska gazowe dla zespołów wirników silników turbinowych.

ZAŁĄCZNIK Vb¹⁵²

WYKAZ KRAJÓW PARTNERSKICH, O KTÓRYCH MOWA W ART. 1e UST. 4, ART. 1f UST. 4 I ART. 1fc UST. 4

[...]

ZALĄCZNIK Vc 153

A. Wzór formularzy powiadomienia o dostawie, przekazaniu lub wywozie, wniosku o dostawę, przekazanie lub wywóz oraz zezwolenia na dostawę, przekazanie lub wywóz (o których mowa w art. 1fb niniejszego rozporządzenia)

Niniejsze zezwolenie na wywóz jest ważne we wszystkich państwach członkowskich Unii Europejskiej do daty jego wygaśnięcia.

UNIA EUROPEJSKA	ZEZWOLENIE NA WYWÓZ / POWIADOMIENIE O WYWOZIE (rozporządzenie Rady (WE) nr 765/2006)
	<p>W przypadku zezwoleń należy wskazać, czy wystąpiono o zezwolenie na podstawie art. 1e ust. 4, art. 1e ust. 5, art. 1f ust. 4, art. 1f ust. 5 lub art. 1fa ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 756/2006:</p>
	<p>W przypadku zezwoleń na podstawie art. 1e ust. 4 lub art. 1f ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 765/2006:</p> <p><input type="checkbox"/> a) przeznaczone do współpracy między Unią, rządami państw członkowskich i rządem Białorusi w sprawach czysto cywilnych;</p> <p><input type="checkbox"/> b) przeznaczone dla przemysłu kosmicznego,</p>
<p>W przypadku powiadomienia na podstawie art. 1e ust. 3 lub art. 1f ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 765/2006 należy wskazać, które punkty mają zastosowanie:</p> <p><input type="checkbox"/> a) cele humanitarne, stany zagrożenia zdrowia, pilne zapobieganie zdarzeniom, które mogą mieć poważny i znaczący wpływ na zdrowie i bezpieczeństwo ludzi lub na środowisko, lub łagodzenie takich zdarzeń, lub w odpowiedzi na klęski żywiołowe;</p> <p><input type="checkbox"/> b) cele medyczne lub farmaceutyczne;</p>	<p>w tym współpracy akademickiej i współpracy międzyrządowej w ramach programów kosmicznych;</p> <p><input type="checkbox"/> c) przeznaczone do eksploatacji, utrzymania, przetwarzania paliwa i bezpieczeństwa potencjału jądrowego do zastosowań cywilnych, jak również do współpracy w dziedzinie cywilnego wykorzystania energii jądrowej, w szczególności w dziedzinie badań i rozwoju;</p> <p><input type="checkbox"/> d) przeznaczone do celów bezpieczeństwa</p>

<p><input type="checkbox"/> c) czasowy użytek przez media informacyjne;</p> <p><input type="checkbox"/> d) aktualizacje oprogramowania;</p> <p><input type="checkbox"/> e) użytkowanie w charakterze urzędzeń komunikacji konsumenckiej;</p> <p><input type="checkbox"/> f) zapewnianie cyberbezpieczeństwa i bezpieczeństwa informacji osobom fizycznym i prawnym oraz organom w Białorusi, z wyjątkiem rządu i przedsiębiorstw kontrolowanych bezpośrednio lub pośrednio przez ten rząd;</p> <p><input type="checkbox"/> g) użytek osobisty osób fizycznych podróżujących do Białorusi, z ograniczeniem do rzeczy osobistych, wyposażenia gospodarstwa domowego, pojazdów lub narzędzi będących ich własnością i nieprzeznaczonych do sprzedaży.</p>	<p>morskiego;</p> <p><input type="checkbox"/> e) przeznaczone dla cywilnych sieci telekomunikacyjnych, w tym do świadczenia usług internetowych;</p> <p><input type="checkbox"/> f) przeznaczone do wyłącznego użytku podmiotów będących własnością osoby prawnej, podmiotu lub organu zarejestrowanych lub utworzonych na mocy prawa państwa członkowskiego lub kraju partnerskiego lub podmiotów samodzielnie lub wspólnie kontrolowanych przez taką osobę prawną, taki podmiot lub taki organ;</p> <p><input type="checkbox"/> g) przeznaczone dla przedstawicielstw dyplomatycznych Unii, państw członkowskich i krajów partnerskich, w tym delegatur, ambasad i misji.</p>
	<p>W przypadku zezwoleń na podstawie art. 1fa ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 765/2006 należy wskazać, które punkty mają zastosowanie:</p> <p><input type="checkbox"/> a) pilne zapobieganie zdarzeniom, które mogą mieć poważny i znaczący wpływ na zdrowie i bezpieczeństwo ludzi lub na środowisko, lub łagodzenie takich zdarzeń;</p> <p><input type="checkbox"/> b) umowy zawarte przed dniem 3 marca 2022 r. lub umowy dodatkowe niezbędne do wykonania takich umów, pod warunkiem że wnioski o zezwolenie złożono przed dniem 1 maja 2022 r.</p>

1	1. Eksporter	2. Numer identyfikacyjny	3. Data ważności (jeżeli ma zastosowanie)
		4. Szczegóły dotyczące punktu kontaktowego	
	5. Odbiorca	6. Organ wydający	
	7. Agent/ przedstawiciel (jeżeli inny niż eksporter)		
	9. Użytkownik końcowy (jeżeli inny niż odbiorca)	8. Kraj wysyłki towaru	Kod ¹
10. Państwo członkowskie obecnego lub przyszłego umiejscowienia produktów		Kod ¹	
11. Państwo członkowskie planowanego objęcia produktów wywozowymi procedurami celnymi		Kod ¹	
1		12. Kraj końcowego przeznaczenia	Kod ¹
		Potwierdzenie, że użytkownik końcowy jest użytkownikiem niewojskowym	Tak/Nie

¹ Zob. rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/2152 z dnia 27 listopada 2019 r. w sprawie europejskiej statystyki gospodarczej uchylające 10 aktów prawnych w dziedzinie statystyki gospodarczej (Dz.U. L 327 z 17.12.2019, s. 1).

13. Opis produktów ¹		14. Kraj pochodzenia		Kod¹
		15. Kod Systemu Zharmonizowanego lub Nomenklatury scalonej (jeżeli dotyczy, kod 8- cyfrowy; numer CAS,		16. Nr wykazu kontrolnego (dla produktów ujętych w wykazie)
		17. Waluta i wartość		18. Ilość produktów
19. Zastosowanie końcowe	Potwierdzenie, że zastosowanie końcowe ma charakter niewojskowy	Tak/Nie	20. Data zawarcia umowy (jeżeli ma zastosowanie)	21. Celna procedura wywozu
22. Informacje dodatkowe				
Miejsce na tekst gotowy Według uznania państw członkowskich				

	Wypełnia organ wydający Podpis Organ wydający	Pieczęć
	Data	

¹ W razie potrzeby opis ten można przedstawić w załączniku lub załącznikach do niniejszego formularza (1a). W takim wypadku należy w tej ramce wskazać dokładną liczbę załączników. Opis powinien być możliwie jak najdokładniejszy i obejmować w uzasadnionych przypadkach numer CAS lub inne odniesienia, szczególnie w przypadku produktów chemicznych.

(rozporządzenie Rady (WE) nr 765/2006)			
1 Bis	1. Eksporter	2. Numer identyfikacyjny	
	13. Opis produktów	14. Kraj pochodzenia	Kod¹
		15. Kod towaru (jeżeli ma zastosowanie; kod 8-cyfrowy; nr CAS, jeżeli jest dostępny; numer CAS, jeżeli jest dostępny)	16. Nr wykazu kontrolnego (dla produktów ujętych w wykazie)
		17. Waluta i wartość	18. Ilość produktów
	13. Opis produktów	14. Kraj pochodzenia	Kod¹
		15. Kod towaru (jeżeli ma zastosowanie; kod 8-cyfrowy; nr CAS, jeżeli jest dostępny; numer CAS, jeżeli jest dostępny)	16. Nr wykazu kontrolnego (dla produktów ujętych w wykazie)
		17. Waluta i wartość	18. Ilość produktów
13. Opis produktów	14. Kraj pochodzenia	Kod¹	
	15. Kod towaru	16. Nr wykazu kontrolnego	

		17. Waluta i wartość	18. Ilość produktów
	13. Opis produktów	14. Kraj pochodzenia	Kod¹
		15. Kod towaru	16. Nr wykazu kontrolnego
		17. Waluta i wartość	18. Ilość produktów
	13. Opis produktów	14. Kraj pochodzenia	Kod¹
		15. Kod towaru	16. Nr wykazu kontrolnego
		17. Waluta i wartość	18. Ilość produktów
	13. Opis produktów	14. Kraj pochodzenia	Kod¹
		15. Kod towaru	16. Nr wykazu kontrolnego
		17. Waluta i wartość	18. Ilość produktów
Uwaga: W części 1 kolumny 24 wpisać ilość nadal dostępną, a w części 2 kolumny 24 wpisać ilość, wywożonego towaru.			
23. Ilość/wartość netto (Masa netto/inna jednostka ze wskazaniem jednostki)		26. Dokument celny (rodzaj i numer) lub wyciąg (Nr) i data wywozu	27. Państwo członkowskie, nazwisko i podpis oraz stempel celny
24. W ujęciu liczbowym	25. Słownie wykorzystano ilość/wartość		
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			

B. Wzór formularza zezwoleń na usługi pośrednictwa / pomoc techniczną (o których mowa w art. 1fb niniejszego rozporządzenia)

UNIA EUROPEJSKA	UDZIELANIE POMOCY TECHNICZNEJ (rozporządzenie Rady (WE) nr 765/2006)
<p>W przypadku powiadomienia na podstawie art. 1e ust. 3 lub art. 1f ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 765/2006 należy wskazać, które punkty mają zastosowanie:</p> <p><input type="checkbox"/> a) cele humanitarne, stany zagrożenia zdrowia, pilne zapobieganie zdarzeniom, które mogą mieć poważny i znaczący wpływ na zdrowie i bezpieczeństwo ludzi lub na środowisko, lub łagodzenie takich zdarzeń, lub w odpowiedzi na klęski żywiołowe;</p> <p><input type="checkbox"/> b) cele medyczne lub farmaceutyczne;</p> <p><input type="checkbox"/> c) czasowy użytek przez media informacyjne;</p> <p><input type="checkbox"/> d) aktualizacje oprogramowania;</p> <p><input type="checkbox"/> e) użytkowanie w charakterze urządzeń komunikacji konsumenckiej;</p> <p><input type="checkbox"/> f) zapewnianie cyberbezpieczeństwa i bezpieczeństwa informacji osobom fizycznym i prawnym oraz organom w Białorusi, z wyjątkiem rządu i przedsiębiorstw kontrolowanych bezpośrednio lub pośrednio przez ten rząd;</p> <p><input type="checkbox"/> g) użytek osobisty osób fizycznych podróżujących do Białorusi, z ograniczeniem do rzeczy osobistych, wyposażenia gospodarstwa domowego, pojazdów lub narzędzi będących</p>	<p>W przypadku zezwoleń należy wskazać, czy wystąpiono o zezwolenie na podstawie art. 1e ust. 4, art. 1e ust. 5, art. 1f ust. 4, art. 1f ust. 5 lub art. 1fa ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 765/2006:</p> <p>W przypadku zezwoleń na podstawie art. 1e ust. 4 lub art. 1f ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 765/2006 należy wskazać, które punkty mają zastosowanie:</p> <p><input type="checkbox"/> a) przeznaczone do współpracy między Unią, rządami państw członkowskich i rządem Białorusi w sprawach czysto cywilnych;</p> <p><input type="checkbox"/> b) przeznaczone dla przemysłu kosmicznego, w tym współpracy akademickiej i współpracy międzyrządowej w ramach programów kosmicznych;</p> <p><input type="checkbox"/> c) przeznaczone do eksploatacji, utrzymania, przetwarzania paliwa i bezpieczeństwa potencjału jądrowego do zastosowań cywilnych, jak również do współpracy w dziedzinie cywilnego wykorzystania energii jądrowej, w szczególności w dziedzinie badań i rozwoju;</p> <p><input type="checkbox"/> d) przeznaczone do celów bezpieczeństwa morskiego;</p> <p><input type="checkbox"/> e) przeznaczone dla cywilnych sieci telekomunikacyjnych, w tym do świadczenia usług internetowych;</p> <p><input type="checkbox"/> f) przeznaczone do wyłącznego użytku podmiotów będących własnością osoby prawnej, podmiotu lub organu zarejestrowanych lub utworzonych na mocy prawa państwa</p>

ich własnością i nieprzeznaczonych do sprzedaży.		<p>członkowskiego lub kraju partnerskiego lub podmiotów samodzielnie lub wspólnie kontrolowanych przez taką osobę prawną, taki podmiot lub taki organ;</p> <p><input type="checkbox"/> g) przeznaczone dla przedstawicielstw dyplomatycznych Unii, państw członkowskich i krajów partnerskich, w tym delegatur, ambasad i misji.</p> <p>W przypadku zezwoleń na podstawie art. 1fa ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 765/2006 należy wskazać, które punkty mają zastosowanie:</p> <p><input type="checkbox"/> a) pilne zapobieganie zdarzeniom, które mogą mieć poważny i znaczący wpływ na zdrowie i bezpieczeństwo ludzi lub na środowisko, lub łagodzenie takich zdarzeń;</p> <p><input type="checkbox"/> b) umowy zawarte przed dniem 3 marca 2022 r. lub umowy dodatkowe niezbędne do wykonania takich umów, pod warunkiem że wnioski o zezwolenie złożono przed dniem 1 maja 2022 r.</p>	
1	1. Pośrednik/ / Dostawca pomocy technicznej/ Wnioskodawca	2. Numer identyfikacyjny	3. Data ważności (jeżeli ma zastosowanie)
	5. Eksporter w państwie trzecim, będącym państwem pochodzenia (jeżeli ma zastosowanie)	4. Szczegóły dotyczące punktu kontaktowego	
	7. Odbiorca	6. Organ wydający	
		8. Państwo członkowskie, w którym pośrednik /dostawca pomocy technicznej ma miejsce zamieszkania lub siedzibę	Kod ¹

		9. Państwo pochodzenia / Państwo umiejscowienia produktów objętych usługami pośrednictwa	Kod ¹
	10. Użytkownik końcowy w państwie trzecim, będącym państwem przeznaczenia (jeżeli inny niż odbiorca)	11. Państwo przeznaczenia	Kod ¹
		12. Strony trzecie uczestniczące w transakcji, np. agenci (jeżeli ma zastosowanie)	
1		Potwierdzenie, że użytkownik końcowy jest użytkownikiem niewojskowym	Tak/Nie

¹ Zob. rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/2152 z dnia 27 listopada 2019 r. w sprawie europejskiej statystyki gospodarczej, uchylające 10 aktów prawnych w dziedzinie statystyki gospodarczej (Dz.U. L 327 z 17.12.2019, s. 1).

	13. Opis produktów / pomocy technicznej	14. Kod Systemu Zharmonizowanego lub Nomenklatury Scalonej (jeżeli ma zastosowanie)	15. Nr wykazu kontrolnego (jeżeli ma zastosowanie)
		16. Waluta i wartość	17. Ilość produktów (jeżeli ma zastosowanie)
	18. Zastosowanie końcowe	Potwierdzenie, że zastosowanie końcowe ma charakter niewojskowy	Tak/Nie
	19. Informacje dodatkowe		
	Miejsce na tekst gotowy Według uznania państw członkowskich		
		Wypełnia organ wydający Podpis Pieczęć Organ wydający	
		Data	

ZALĄCZNIK VI ¹⁵⁴

WYKAZ TOWARÓW WYKORZYSTYWANYCH DO PRODUKCJI LUB WYTWARZANIA WYROBÓW TYTONIOWYCH, O KTÓRYCH MOWA W ART.

Nazwa towaru	Kod Nomenklatury scalonej (CN) ¹
Filtry	ex 482390
Bibułka papierosowa	4813
Substancje zapachowe stosowane w produkcji wyrobów tytoniowych	ex 330290
Maszyny do przygotowywania lub przerobu tytoniu	8478
Pozostałe noże i ostrza tnące, do maszyn lub do urządzeń mechanicznych	ex 8208 90 00

¹ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/PL/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2021:385:FULL&from=PL>

ZALĄCZNIK VII ¹⁵⁵

WYKAZ PRODUKTÓW MINERALNYCH OKREŚLONYCH W ART. 1h

Nazwa towaru	Kod Nomenklatury scalonej (CN) ¹
Oleje i pozostałe produkty destylacji wysokotemperaturowej smoły węglowej; podobne produkty, w których masa składników aromatycznych jest większa niż składników niearomatycznych	2707
Oleje ropy naftowej i oleje otrzymywane z minerałów bitumicznych (inne niż surowe); preparaty gdzie indziej niewymienione ani niewłączone, zawierające ≥ 70 % masy olejów ropy naftowej lub olejów otrzymywanych z materiałów bitumicznych, których te oleje stanowią składniki zasadnicze preparatów; oleje odpadowe zawierające głównie oleje ropy naftowej i oleje otrzymywane z minerałów bitumicznych	2710
Gaz ziemny (mokry) i pozostałe węglowodory gazowe	2711
Wazelina, parafina, wosk mikrokrystaliczny, gacz parafinowy, ozokeryt, wosk montanowy, wosk torfowy, pozostałe woski mineralne i podobne produkty otrzymywane w drodze syntezy lub innych procesów, nawet barwione	2712
Koks naftowy, bitum naftowy oraz inne pozostałości olejów ropy naftowej lub olejów otrzymywanych z minerałów bitumicznych, gdzie indziej niesklasyfikowane	2713
Masy uszczelniające bitumiczne, fluksy i pozostałe mieszanki bitumiczne na bazie naturalnego asfaltu, naturalnego bitumu, bitumu naftowego, smoły mineralnej lub mineralnego paku smołowego	2715

¹ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/PL/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2021:385:FULL&from=PL>

ZAŁĄCZNIK VIII ¹⁵⁶**WYKAZ PRODUKTÓW ZAWIERAJĄCYCH CHLOREK POTASU ("POTAS"), O KTÓRYCH MOWA W ART. 1i**

Nazwa towaru	Kod Nomenklatury scalonej (CN) ¹
Chlorek potasu	3104 20
Nawozy mineralne lub chemiczne, zawierające trzy pierwiastki nawozowe: azot, fosfor i potas	3105 20 10 3105 20 90
Nawozy mineralne lub chemiczne zawierające dwa pierwiastki nawozowe: fosfor i potas	3105 60 00
Inne nawozy zawierające chlorek potasu	ex 3105 90 20 ex 3105 90 80

¹ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/PL/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2021:385:FULL&from=PL>

ZAŁĄCZNIK IX ¹⁵⁷**WYKAZ ZNACZĄCYCH INSTYTUCJI KREDYTOWYCH, O KTÓRYCH MOWA W ART. 1j I 1k**

Belarusbank
Belinvestbank (Białoruski Bank Odbudowy i Rozwoju)
Belagroprombank
Bank Dabrabyt
Bank Rozwoju Republiki Białorusi

ZAŁĄCZNIK X ¹⁵⁸**WYKAZ PRODUKTÓW DRZEWNYCH, O KTÓRYCH MOWA W ART. 1o**

Nazwa towaru	Kod Nomenklatury scalonej (CN) ¹
Drewno i artykuły z drewna; węgiel drzewny	44

¹ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/PL/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2021:385:FULL&from=PL>

ZAŁĄCZNIK XI ¹⁵⁹**WYKAZ PRODUKTÓW CEMENTOWYCH, O KTÓRYCH MOWA W ART. 1p**

Nazwa towaru	Kod Nomenklatury scalonej (CN) ¹
Cement, w tym klinkiery cementowe, nawet barwione	2523

Artykuły z cementu, betonu lub ze sztucznego kamienia, nawet zbrojone	6810
---	------

¹ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/PL/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2021:385:FULL&from=PL>

ZAŁĄCZNIK XII ¹⁶⁰

WYKAZ WYROBÓW Z ŻELAZA I STALI O KTÓRYCH MOWA W ART. 1q

Nazwa towaru	Kod Nomenklatury scalonej (CN) ¹
Żelazo i stal	72
Wyroby z żelaza i stali	73

¹ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/PL/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2021:385:FULL&from=PL>

ZAŁĄCZNIK XIII ¹⁶¹

WYKAZ WYROBÓW Z GUMY, O KTÓRYCH MOWA W ART. 1r

Nazwa towaru	Kod Nomenklatury scalonej (CN) ¹
Opony pneumatyczne, nowe, gumowe	4011

¹ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/PL/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2021:385:FULL&from=PL>

ZAŁĄCZNIK XIV ¹⁶²

WYKAZ MASZYN, O KTÓRYCH MOWA W ART. 1s

Nazwa towaru	Kod Nomenklatury scalonej (CN) ¹
Reaktory jądrowe; sekcje paliwowe (kasety), nienapromieniowane, do reaktorów jądrowych; maszyny i aparatura do rozdzielania izotopów:	8401
Kotły wytwarzające parę wodną lub inną parę (inne niż kotły centralnego ogrzewania do gorącej wody, mogące również wytwarzać parę o niskim ciśnieniu); kotły wodne wysokotemperaturowe:	8402
Instalacje pomocnicze do stosowania z kotłami objętymi pozycją 8402 lub 8403 (na przykład podgrzewacze wody, podgrzewacze pary, zdmuchiwalce sadzy, podgrzewacze powietrza); skraplacze do siłowni na parę wodną lub inną	8404

Wytwornice gazu generatorowego lub wodnego, z oczyszczalnikami wytwarzanego gazu lub bez nich; wytwornice acetyleny i podobne wytwornice gazu metodą wodną, z oczyszczalnikami wytwarzanego gazu lub bez nich	8405
Turbiny na parę wodną i turbiny na inne rodzaje pary:	8406
Silniki spalinowe z zapłonem iskrowym z tłokami wykonującymi ruch posuwistozwrotny lub obrotowy	8407
Silniki spalinowe tłokowe z zapłonem samoczynnym (wysokoprężne i średnioprężne)	8408
Części nadające się do stosowania wyłącznie lub głównie do silników objętych pozycją 8407 lub 8408	8409
Nazwa towaru	Kod Nomenklatury scalonej (CN) ¹
Turbiny hydrauliczne, koła wodne oraz ich regulatory	8410
Pozostałe silniki i siłowniki	8412
Pompy do cieczy, nawet wyposażone w urządzenia pomiarowe; Podnośniki do cieczy	8413
Klimatyzatory, zawierające wentylator napędzany silnikiem oraz elementy służące do zmiany temperatury i wilgotności, włączając klimatyzatory nieposiadające możliwości oddzielnej regulacji wilgotności	8415
Palniki piecowe na paliwo ciekłe, na paliwo stałe pyłowe lub na gaz; mechaniczne podawacze węgla, włączając ich ruszty mechaniczne, mechaniczne urządzenia do usuwania popiołu oraz podobne urządzenia	8416
Pompy ciepłe inne niż klimatyzatory objęte pozycją 8415	Ex 8418
Kalandry lub inne maszyny do walcowania, nieprzeznaczone do obróbki metali lub szkła, oraz walce do tych urządzeń	8420
Wirówki, włączając suszarki wirówkowe; urządzenia i aparatura do filtrowania lub oczyszczania cieczy lub gazów	8421
Urządzenia do czyszczenia lub suszenia butelek lub innych pojemników; urządzenia do napełniania, zamykania, uszczelniania lub etykietowania butelek, tubek, puszek, pudełek, worków lub innych pojemników; urządzenia do kapslowania butelek, słoików lub podobnych pojemników; pozostałe urządzenia do pakowania lub paczkowania (włączając urządzenia do pakowania termokurczliwego); urządzenia do gazowania napojów	Ex 8422
Urządzenia do ważenia (z wyłączeniem wag o czułości 5 cg lub czulszych), włączając maszyny do liczenia lub kontroli przez ważenie; wszelkiego rodzaju odważniki do wag	8423

Nazwa towaru	Kod Nomenklatury scalonej (CN) ¹
Urządzenia mechaniczne (nawet obsługiwane ręcznie) do rozrzucania, rozpraszania lub rozpylania cieczy lub proszków; gaśnice, nawet napełnione; pistolety natryskowe i podobne urządzenia; maszyny do wytwarzania strumienia pary lub piasku i podobne maszyny wytwarzające strumień czynnika roboczego	8424
Wielokrążki i wciągarki, inne niż wyciągi pochyłe; wciągarki i przyciągarki; podnośniki	8425
Okrętowe żurawie masztowe; dźwignice, włączając linomostowe; bramownice drogowe, wozy okraczające podsiębierne oraz wozy i wózki transportu wewnętrznego z urządzeniami dźwigowymi	8426
Wózki widłowe; inne wozy i wózki transportu wewnętrznego wyposażone w urządzenia podnoszące lub przenoszące	8427
Pozostałe urządzenia do podnoszenia, przenoszenia, załadunku lub rozładunku (na przykład windy, schody ruchome, przenośniki, kolejki linowe)	8428
Spycharki czołowe, spycharki skośne, równiarki, niwelatory, zgarniarki, koparki, czerparki, ładowarki, podbijarki mechaniczne i walce drogowe, samobieżne	8429
Pozostałe maszyny do przemieszczania, równania, niwelowania, zgarniania, kopania, ubijania, zagęszczania, wybierania lub wiercenia ziemi, minerałów lub rud; kafary do wbijania pali i urządzenia do wyciągania pali; pługi odśnieżające i dmuchawy śniegowe	8430
Części nadające się do stosowania wyłącznie lub głównie do urządzeń objętych pozycjami od 8425 do 8430	8431
Urządzenia do wytwarzania masy włóknistego materiału celulozowego lub do wytwarzania, lub obróbki wykańczającej papieru lub tektury	8439
Maszyny introligatorskie, włączając niciarki	8440
Nazwa towaru	Kod Nomenklatury scalonej (CN) ¹
Pozostałe urządzenia do wytwarzania masy papierniczej, papieru lub tektury, włączając krajarki i krajalnice wszelkich typów	8441
Maszyny, urządzenia i wyposażenie (inne niż obrabiarki objęte pozycjami od 8456 do 8465) do przygotowywania lub wykonywania płyt, cylindrów lub innych elementów drukarskich; płyty, cylindry i inne elementy drukarskie; płyty, cylindry i kamienie litograficzne, przygotowane do celów drukarskich (na przykład strugane, ziarnowane lub polerowane)	8442

Maszyny drukarskie stosowane do drukowania za pomocą płyt, cylindrów i innych elementów drukarskich objętych pozycją 8442; pozostałe drukarki, urządzenia kopiujące i telekopiarki, połączone lub nie; ich części i akcesoria	8443
Maszyny do wytłaczania, rozciągania, teksturowania lub cięcia materiałów włókienniczych chemicznych	8444 00
Maszyny do przygotowywania włókien tekstylnych; przędzarki, łączniarki lub skręcarki oraz pozostałe maszyny do wytwarzania przędzy włókienniczej; motarki lub przewijarki (włączając przewijarki wątkowe), włókiennicze oraz maszyny do przygotowania przędzy włókienniczej do stosowania na maszynach objętych pozycją 8446 lub 8447	8445
Dziewiarki, zszywarki-trykotarki i maszyny do wyrobu przędzy rdzeniowej, tiulu, koronek, haftów, aplikacji, plecionek lub siatek oraz maszyny do tuftowania	8447
Urządzenia pomocnicze stosowane z maszynami objętymi pozycją 8444, 8445, 8446 lub 8447 (na przykład nicielnice, żakardy, automatyczne mechanizmy zatrzymujące, mechanizmy do zmiany czółenek); części i akcesoria nadające się do stosowania wyłącznie lub głównie z maszynami i urządzeniami objętymi niniejszą pozycją lub pozycją 8444, 8445, 8446 lub 8447 (na przykład wrzeciona i skrzydełka wrzecion, obicia zgrzeblarskie, grzebienie, filery, czółenka, struny nicielnicowe i ramki nicielnic, igły do wyrobów pończoszniczych)	8448
Nazwa towaru	Kod Nomenklatury scalonej (CN) ¹
Urządzenia do produkcji lub wykańczania filcu lub włókniń, w kawałkach lub w postaci kształtowej, włączając urządzenia do wyrobu kapeluszy filcowych; wzorniki kapelusznicze	8449 00 00
Maszyny i urządzenia do przygotowywania, garbowania lub obróbki skór, skórek lub skóry wyprawionej, lub do wyrobu, lub naprawy obuwia, lub innych artykułów ze skór, skórek lub skóry wyprawionej, inne niż maszyny do szycia	8453
Konwertory, kadzie, wlewnice i maszyny odlewnicze, w rodzaju stosowanych w hutnictwie lub w odlewniach metali	8454
Walcarki do metali oraz ich walce	8455
Centra obróbkowe, obrabiarki zespołowe (jednostanowiskowe) i wielostanowiskowe obrabiarki przestawialne, do metalu	8457
Tokarki (włączając centra tokarskie) do usuwania metalu	8458
Części i akcesoria nadające się do stosowania wyłącznie lub głównie do maszyn objętych pozycjami od 8456 do 8465, włączając uchwyty przedmiotów obrabianych, uchwyty narzędzi,	8466

głowice gwinciarские maszynowe (samootwierające), podzielnice i pozostałe urządzenia specjalne do obrabiarek; uchwyty do narzędzi wszelkich typów do obróbki ręcznej	
Narzędzia ręczne, pneumatyczne, hydrauliczne lub z samodzielnym silnikiem elektrycznym lub nieelektrycznym:	8467
Maszyny i urządzenia do lutowania miękkiego i twardego, spawania lub zgrzewania, nawet przystosowane do cięcia, inne niż te objęte pozycją 8515; maszyny i urządzenia do gazowego odpuszczania powierzchniowego;	8468
Nazwa towaru	Kod Nomenklatury scalonej (CN) ¹
Maszyny do automatycznego przetwarzania danych i urządzenia do nich; czytniki magnetyczne lub optyczne, maszyny do przenoszenia danych w postaci zakodowanej na nośniki danych oraz maszyny do przetwarzania takich danych, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone	8471
Maszyny do sortowania, klasyfikowania, przesiewania, separowania, płukania, przemywania, zgniatania, kruszenia, mielenia, mieszania lub ugniatania ziemi, kamieni, rud lub pozostałych substancji mineralnych, w postaci stałej (włączając proszek lub pastę); maszyny do aglomerowania, kształtowania lub formowania stałych paliw mineralnych, mas ceramicznych, nieutwardzonego cementu, materiałów gipsowych lub pozostałych produktów mineralnych w postaci proszku lub pasty; maszyny do wykonywania piaskowych form odlewniczych	8474
Maszyny do montażu lamp elektrycznych, lamp elektronowych lub fotograficznych lamp błyskowych albo żarówek, w obudowach szklanych; maszyny do wyrobu lub obróbki na gorąco szkła lub wyrobów szklanych	8475
Maszyny do obróbki gumy lub tworzyw sztucznych lub do produkcji wyrobów z tych materiałów, niewymienione ani niewłączone gdzie indziej w niniejszym dziale	8477
Maszyny i urządzenia, mechaniczne, posiadające indywidualne funkcje, niewymienione ani niewłączone gdzie indziej w niniejszym dziale	8479
Skrzynki formierskie dla odlewni metali; płyty podmodelowe; modele odlewnicze; formy do metali (inne niż wlewnice), węglików metali, szkła, materiałów mineralnych, gumy lub tworzyw sztucznych	8480
Krany, kurki, zawory i podobna armatura do rur, płaszczy kotłów, zbiorników, kadzi lub tym podobnych, włączając zawory redukcyjne i zawory sterowane termostatycznie	8481

Nazwa towaru	Kod Nomenklatury scalonej (CN) ¹
Łożyska toczne	8482
Wały napędowe (włączając wały krzywkowe i wały wykorbione) i korby; obudowy łożysk i łożyska ślizgowe; mechanizmy i przekładnie zębate; mechanizmy śrubowo-kulkowe lub śrubowo-wałeczkowe; skrzynie przekładniowe i pozostałe układy zmieniające prędkość, włączając przemienniki momentu obrotowego; koła zamachowe i koła pasowe lub linowe, włączając wielokrążki i zblocza; sprzęgła rozłączne i nierozłączne (włączając przeguby uniwersalne)	8483
Uszczelki i podobne przekładki, z cienkiej blachy łączonej z innym materiałem lub z dwoma lub więcej warstwami metalu; zestawy lub komplety uszczelek i podobnych przekładek, różniących się między sobą, pakowane w torebki, koperty lub podobne opakowania; Uszczelnienia mechaniczne	8484
Silniki elektryczne i prądnice (z wyłączeniem zespołów prądotwórczych)	8501
Zespoły prądotwórcze oraz przetwornice jednotwornikowe	8502
Części nadające się wyłącznie lub głównie do silników elektrycznych i prądnic, zespołów prądotwórczych lub przetwornic jednotwornikowych, niewymienione gdzie indziej	8503
Transformatory elektryczne, przekształtniki (na przykład prostowniki) oraz wzbudniki; ich części	8504
Elektromagnesy (z wyjątkiem magnesów stosowanych w medycynie); magnesy trwałe i artykuły, które mają stać się magnesami trwałymi po namagnesowaniu; elektromagnetyczne lub magnetyczne uchwyty, zaciski i podobne urządzenia przytrzymujące; elektromagnetyczne sprzęgła nierozłączne, sprzęgła rozłączne i hamulce; elektromagnetyczne głowice podnośnikowe; ich części	8505
Akumulatory elektryczne, włącznie z separatorami, nawet prostokątnymi (włączając kwadratowe) oraz ich części (z wyjątkiem tych zużytych i innych niż z gumy innej niż ebonit lub z materiałów włókienniczych)	8507
Nazwa towaru	Kod Nomenklatury scalonej (CN) ¹
Elektryczne urządzenia zapłonowe lub rozrusznikowe, w rodzaju stosowanych w silnikach wewnętrznego spalania o zapłonie iskrowym lub samoczynnym (na przykład iskrowniki, prądnice iskrownikowe, cewki zapłonowe, świece zapłonowe, świece	8511

żarowe, silniki rozruszników); prądnice (na przykład prądu stałego lub przemiennego) oraz wyłączniki współpracujące z takimi silnikami; ich części	
Elektryczne piece i kuchenki przemysłowe lub laboratoryjne (włączając działające na zasadzie indukcji lub strat dielektrycznych); inne urządzenia przemysłowe lub laboratoryjne, do obróbki cieplnej materiałów, działające na zasadzie indukcji lub strat dielektrycznych; ich części	8514
Części nadające się do stosowania wyłącznie lub głównie z aparaturą objętą pozycjami od 8525 do 8528	8529
Tablice, panele, konsole, pulpity, szafy i pozostałe układy wspornikowe, wyposażone przynajmniej w dwa lub więcej urządzeń objętych pozycją nr 8535 lub 8536, służące do elektrycznego sterowania lub rozdziału energii elektrycznej, włącznie z układami zawierającymi przyrządy lub aparaturę, objęte działem 90, oraz aparatura sterowana numerycznie (inna niż aparatura połączeniowa telefonii i telegrafii liniowej i wideofony)	8537
Części nadające się wyłącznie lub głównie do stosowania z urządzeniami objętymi pozycją 8535, 8536 lub 8537, niewymienione gdzie indziej	8538
Elektryczne lampy żarowe lub wyładowcze, włączając zespoły nierozbieralnych wkładów reflektorów oraz promienniki lampowe nadfioletu lub podczerwieni; lampy łukowe; ich części	8539
Drut izolowany (włączając emaliowany lub anodyzowany), kable (włączając kabel koncentryczny) oraz pozostałe izolowane przewody elektryczne, nawet wyposażone w złącza; przewody z włókien optycznych, złożone z indywidualnie osłoniętych włókien, nawet połączone z przewodnikami prądu elektrycznego lub wyposażone w złącza	8544
Nazwa towaru	Kod Nomenklatury scalonej (CN) ¹
Elektrody węglowe, szczotki węglowe, węgle do lamp, węgiel do baterii oraz inne artykuły z grafitu lub innego rodzaju węgla, z metalem lub bez, w rodzaju stosowanych w elektrotechnice;	8545
Osprzęt izolacyjny do maszyn, urządzeń lub sprzętu elektrycznego, będący całkowicie osprzętem z materiałów izolacyjnych, poza drobnymi elementami z metalu (na przykład gniazda gwintowane), wprowadzanymi podczas formowania wyłącznie do celów montażowych, inne niż izolatory objęte pozycją 8546; elektryczne rurki kablowe oraz ich połączenia, z metali nieszlachetnych, wyłożone materiałem izolacyjnym	8547

Odpady i braki ogniw galwanicznych, baterii galwanicznych i akumulatorów elektrycznych; zużyte ogniwa galwaniczne, zużyte baterie galwaniczne i zużyte akumulatory elektryczne; elektryczne części maszyn i urządzeń, niewymienione gdzie indziej w dziale 85	8548
Produkty wymienione w rozdziale 85 objęte poufnością; towary wymienione w rozdziale 85 transportowane drogą pocztową lub przesyłką pocztową (extra)/kod odtworzony do rozpowszechniania informacji statystycznych	

¹ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/PL/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2021:385:FULL&from=PL>

ZAŁĄCZNIK XV ¹⁶³

WYKAZ OSÓB PRAWNYCH, PODMIOTÓW LUB ORGANÓW, O KTÓRYCH MOWA W ART. 1zb

Belagroprombank

Bank Dabrabyt

Bank Rozwoju Republiki Białorusi

¹ Tytuł aktu:- zmieniony przez art. 1 pkt 1 rozporządzenia nr 588/2011 z dnia 20 czerwca 2011 r. (Dz.U.U.E.L.11.161.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 21 czerwca 2011 r.- zmieniony przez art. 1 pkt 1 rozporządzenia nr 2022/212 z dnia 17 lutego 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.37.4) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 19 lutego 2022 r.- zmieniony przez art. 1 pkt 1 rozporządzenia nr 2022/355 z dnia 2 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.67.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 3 marca 2022 r.

² Patrz str. 45 Dz.U.

³ Art. 1 pkt 5 zmieniony przez art. 1 pkt 2 lit. a) rozporządzenia nr 588/2011 z dnia 20 czerwca 2011 r. (Dz.U.U.E.L.11.161.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 21 czerwca 2011 r.

⁴ Art. 1 pkt 6 dodany przez art. 1 pkt 2 lit. b) rozporządzenia nr 588/2011 z dnia 20 czerwca 2011 r. (Dz.U.U.E.L.11.161.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 21 czerwca 2011 r.

⁵ Art. 1 pkt 7:- dodany przez art. 1 pkt 1 rozporządzenia nr 907/2021 z dnia 4 czerwca 2021 r. (Dz.U.U.E.L.2021.197I.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 5 czerwca 2021 r.- zmieniony przez art. 1 pkt 1 rozporządzenia nr 1030/2021 z dnia 24 czerwca 2021 r. (Dz.U.U.E.L.2021.224I.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 25 czerwca 2021 r.

⁶ Art. 1 pkt 8 dodany przez art. 1 pkt 1 rozporządzenia nr 1030/2021 z dnia 24 czerwca 2021 r. (Dz.U.U.E.L.2021.224I.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 25 czerwca 2021 r.

⁷ Rozporządzenie Rady (WE) nr 428/2009 z dnia 5 maja 2009 r. ustanawiające wspólnotowy system kontroli wywozu, transferu, pośrednictwa i tranzytu w odniesieniu do produktów podwójnego zastosowania (Dz.U. L 134 z 29.5.2009, s. 1)..

⁸ Art. 1 pkt 9 dodany przez art. 1 pkt 1 rozporządzenia nr 1030/2021 z dnia 24 czerwca 2021 r. (Dz.U.U.E.L.2021.224I.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 25 czerwca 2021 r.

- ⁹ Art. 1 pkt 10:- dodany przez art. 1 pkt 1 rozporządzenia nr 1030/2021 z dnia 24 czerwca 2021 r. (Dz.U.U.E.L.2021.224I.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 25 czerwca 2021 r.- zmieniony przez art. 1 pkt 1 rozporządzenia nr 2022/398 z dnia 9 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.82.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 10 marca 2022 r.
- ¹⁰ Art. 1 pkt 11 dodany przez art. 1 pkt 1 rozporządzenia nr 1030/2021 z dnia 24 czerwca 2021 r. (Dz.U.U.E.L.2021.224I.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 25 czerwca 2021 r.
- ¹¹ Art. 1 pkt 12 dodany przez art. 1 pkt 1 rozporządzenia nr 1030/2021 z dnia 24 czerwca 2021 r. (Dz.U.U.E.L.2021.224I.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 25 czerwca 2021 r.
- ¹² Art. 1 pkt 13 dodany przez art. 1 pkt 2 rozporządzenia nr 2022/212 z dnia 17 lutego 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.37.4) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 19 lutego 2022 r.
- ¹³ Art. 1 pkt 14 dodany przez art. 1 pkt 2 rozporządzenia nr 2022/212 z dnia 17 lutego 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.37.4) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 19 lutego 2022 r.
- ¹⁴ Art. 1 pkt 15 dodany przez art. 1 pkt 2 rozporządzenia nr 2022/212 z dnia 17 lutego 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.37.4) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 19 lutego 2022 r.
- ¹⁵ Art. 1 pkt 16 dodany przez art. 1 pkt 2 rozporządzenia nr 2022/212 z dnia 17 lutego 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.37.4) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 19 lutego 2022 r.
- ¹⁶ Art. 1 pkt 17 dodany przez art. 1 pkt 3 rozporządzenia nr 2022/355 z dnia 2 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.67.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 3 marca 2022 r.
- ¹⁷ Art. 1 pkt 18 dodany przez art. 1 pkt 3 rozporządzenia nr 2022/355 z dnia 2 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.67.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 3 marca 2022 r.
- ¹⁸ Art. 1 pkt 19 dodany przez art. 1 pkt 3 rozporządzenia nr 2022/355 z dnia 2 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.67.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 3 marca 2022 r.
- ¹⁹ Art. 1 pkt 20 dodany przez art. 1 pkt 2 rozporządzenia nr 2022/398 z dnia 9 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.82.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 10 marca 2022 r.
- ²⁰ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 909/2014 z dnia 23 lipca 2014 r. w sprawie usprawnienia rozrachunku papierów wartościowych w Unii Europejskiej i w sprawie centralnych depozytów papierów wartościowych, zmieniające dyrektywy 98/26/WE i 2014/65/UE oraz rozporządzenie (UE) nr 236/2012 (Dz.U. L 257 z 28.8.2014, s. 1).
- ²¹ Art. 1 pkt 21 dodany przez art. 1 pkt 2 rozporządzenia nr 2022/398 z dnia 9 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.82.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 10 marca 2022 r.
- ²² Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/65/UE z dnia 15 maja 2014 r. w sprawie rynków instrumentów finansowych oraz zmieniająca dyrektywę 2002/92/WE i dyrektywę 2011/61/UE (Dz.U. L 173 z 12.6.2014, s. 349).
- ²³ Art. 1 pkt 22 dodany przez art. 1 pkt 2 rozporządzenia nr 2022/398 z dnia 9 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.82.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 10 marca 2022 r.
- ²⁴ Art. 1 pkt 23 dodany przez art. 1 pkt 2 rozporządzenia nr 2022/398 z dnia 9 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.82.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 10 marca 2022 r.
- ²⁵ Art. 1 pkt 24 dodany przez art. 1 pkt 2 rozporządzenia nr 2022/398 z dnia 9 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.82.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 10 marca 2022 r.
- ²⁶ Art. 1 pkt 25 dodany przez art. 1 pkt 1 rozporządzenia nr 2022/577 z dnia 8 kwietnia 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.111.67) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 9 kwietnia 2022 r.

- ²⁷ Art. 1a dodany przez art. 1 pkt 3 rozporządzenia nr 588/2011 z dnia 20 czerwca 2011 r. (Dz.U.U.E.L.11.161.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 21 czerwca 2011 r.
- ²⁸ Art. 1a ust. 4 uchylony przez art. 1 pkt 2 rozporządzenia nr 1030/2021 z dnia 24 czerwca 2021 r. (Dz.U.U.E.L.2021.224I.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 25 czerwca 2021 r.
- ²⁹ Art. 1a ust. 5 uchylony przez art. 1 pkt 2 rozporządzenia nr 1030/2021 z dnia 24 czerwca 2021 r. (Dz.U.U.E.L.2021.224I.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 25 czerwca 2021 r.
- ³⁰ Art. 1a ust. 6 uchylony przez art. 1 pkt 2 rozporządzenia nr 1030/2021 z dnia 24 czerwca 2021 r. (Dz.U.U.E.L.2021.224I.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 25 czerwca 2021 r.
- ³¹ Art. 1b dodany przez art. 1 pkt 3 rozporządzenia nr 588/2011 z dnia 20 czerwca 2011 r. (Dz.U.U.E.L.11.161.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 21 czerwca 2011 r.
- ³² Dz.U. C 86 z 18.3.2011, s. 1.
- ³³ Art. 1b ust. 4 uchylony przez art. 1 pkt 3 rozporządzenia nr 1030/2021 z dnia 24 czerwca 2021 r. (Dz.U.U.E.L.2021.224I.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 25 czerwca 2021 r.
- ³⁴ Art. 1b ust. 5 uchylony przez art. 1 pkt 3 rozporządzenia nr 1030/2021 z dnia 24 czerwca 2021 r. (Dz.U.U.E.L.2021.224I.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 25 czerwca 2021 r.
- ³⁵ Art. 1b ust. 6 uchylony przez art. 1 pkt 3 rozporządzenia nr 1030/2021 z dnia 24 czerwca 2021 r. (Dz.U.U.E.L.2021.224I.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 25 czerwca 2021 r.
- ³⁶ Art. 1c dodany przez art. 1 pkt 4 rozporządzenia nr 1030/2021 z dnia 24 czerwca 2021 r. (Dz.U.U.E.L.2021.224I.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 25 czerwca 2021 r.
- ³⁷ Art. 1d dodany przez art. 1 pkt 4 rozporządzenia nr 1030/2021 z dnia 24 czerwca 2021 r. (Dz.U.U.E.L.2021.224I.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 25 czerwca 2021 r.
- ³⁸ Art. 1e:- dodany przez art. 1 pkt 4 rozporządzenia nr 1030/2021 z dnia 24 czerwca 2021 r. (Dz.U.U.E.L.2021.224I.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 25 czerwca 2021 r.- zmieniony przez art. 1 pkt 4 rozporządzenia nr 2022/355 z dnia 2 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.67.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 3 marca 2022 r.
- ³⁹ Art. 1f:- dodany przez art. 1 pkt 4 rozporządzenia nr 1030/2021 z dnia 24 czerwca 2021 r. (Dz.U.U.E.L.2021.224I.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 25 czerwca 2021 r.- zmieniony przez art. 1 pkt 5 rozporządzenia nr 2022/355 z dnia 2 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.67.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 3 marca 2022 r.
- ⁴⁰ Art. 1fa dodany przez art. 1 pkt 6 rozporządzenia nr 2022/355 z dnia 2 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.67.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 3 marca 2022 r.
- ⁴¹ Art. 1fb dodany przez art. 1 pkt 6 rozporządzenia nr 2022/355 z dnia 2 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.67.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 3 marca 2022 r.
- ⁴² Art. 1fc dodany przez art. 1 pkt 6 rozporządzenia nr 2022/355 z dnia 2 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.67.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 3 marca 2022 r.
- ⁴³ Art. 1g dodany przez art. 1 pkt 4 rozporządzenia nr 1030/2021 z dnia 24 czerwca 2021 r. (Dz.U.U.E.L.2021.224I.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 25 czerwca 2021 r.

- ⁴⁴ Art. 1g ust. 1a dodany przez art. 1 pkt 7 lit. a rozporządzenia nr 2022/355 z dnia 2 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.67.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 3 marca 2022 r.
- ⁴⁵ Art. 1g ust. 2 zmieniony przez art. 1 pkt 5 rozporządzenia nr 2022/212 z dnia 17 lutego 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.37.4) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 19 lutego 2022 r.
- ⁴⁶ Art. 1g ust. 3 uchylony przez art. 1 pkt 7 lit. b rozporządzenia nr 2022/355 z dnia 2 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.67.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 3 marca 2022 r.
- ⁴⁷ Art. 1h:- dodany przez art. 1 pkt 4 rozporządzenia nr 1030/2021 z dnia 24 czerwca 2021 r. (Dz.U.U.E.L.2021.224I.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 25 czerwca 2021 r.- zmieniony przez art. 1 pkt 6 i 7 rozporządzenia nr 2022/212 z dnia 17 lutego 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.37.4) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 19 lutego 2022 r.- zmieniony przez art. 1 pkt 8 i 9 rozporządzenia nr 2022/355 z dnia 2 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.67.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 3 marca 2022 r.
- ⁴⁸ Art. 1i dodany przez art. 1 pkt 4 rozporządzenia nr 1030/2021 z dnia 24 czerwca 2021 r. (Dz.U.U.E.L.2021.224I.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 25 czerwca 2021 r.
- ⁴⁹ Art. 1i ust. 1a dodany przez art. 1 pkt 10 lit. a rozporządzenia nr 2022/355 z dnia 2 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.67.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 3 marca 2022 r.
- ⁵⁰ Art. 1i ust. 2 uchylony przez art. 1 pkt 10 lit. b rozporządzenia nr 2022/355 z dnia 2 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.67.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 3 marca 2022 r.
- ⁵¹ Art. 1j:- dodany przez art. 1 pkt 4 rozporządzenia nr 1030/2021 z dnia 24 czerwca 2021 r. (Dz.U.U.E.L.2021.224I.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 25 czerwca 2021 r.- zmieniony przez art. 1 pkt 9 rozporządzenia nr 2022/212 z dnia 17 lutego 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.37.4) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 19 lutego 2022 r.
- ⁵² Art. 1ja dodany przez art. 1 pkt 4 rozporządzenia nr 2022/398 z dnia 9 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.82.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 10 marca 2022 r.
- ⁵³ Art. 1jb dodany przez art. 1 pkt 4 rozporządzenia nr 2022/398 z dnia 9 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.82.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 10 marca 2022 r.
- ⁵⁴ Art. 1k dodany przez art. 1 pkt 4 rozporządzenia nr 1030/2021 z dnia 24 czerwca 2021 r. (Dz.U.U.E.L.2021.224I.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 25 czerwca 2021 r.
- ⁵⁵ Art. 1k ust. 1 zmieniony przez art. 1 pkt 10 rozporządzenia nr 2022/212 z dnia 17 lutego 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.37.4) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 19 lutego 2022 r.
- ⁵⁶ Art. 1k ust. 4 uchylony przez art. 1 pkt 11 rozporządzenia nr 2022/355 z dnia 2 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.67.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 3 marca 2022 r.
- ⁵⁷ Art. 1l:- dodany przez art. 1 pkt 4 rozporządzenia nr 1030/2021 z dnia 24 czerwca 2021 r. (Dz.U.U.E.L.2021.224I.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 25 czerwca 2021 r.- zmieniony przez art. 1 rozporządzenia nr 2021/1986 z dnia 15 listopada 2021 r. (Dz.U.U.E.L.2021.405.3) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 17 listopada 2021 r.
- ⁵⁸ Art. 1l ust. 1 pkt i) zmieniony przez art. 1 pkt 11 rozporządzenia nr 2022/212 z dnia 17 lutego 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.37.4) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 19 lutego 2022 r.
- ⁵⁹ Art. 1l ust. 3 uchylony przez art. 1 pkt 12 rozporządzenia nr 2022/355 z dnia 2 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.67.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 3 marca 2022 r.
- ⁶⁰ Art. 1m:- dodany przez art. 1 pkt 4 rozporządzenia nr 1030/2021 z dnia 24 czerwca 2021 r. (Dz.U.U.E.L.2021.224I.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 25 czerwca 2021 r.-

zmieniony przez art. 1 pkt 3 rozporządzenia nr 2022/398 z dnia 9 marca 2022 r.
(Dz.U.U.E.L.2022.82.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 10 marca 2022 r.

⁶¹ Art. 1n dodany przez art. 1 pkt 4 rozporządzenia nr 1030/2021 z dnia 24 czerwca 2021 r.
(Dz.U.U.E.L.2021.224I.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 25 czerwca 2021 r.

⁶² Art. 1o dodany przez art. 1 pkt 13 rozporządzenia nr 2022/355 z dnia 2 marca 2022 r.
(Dz.U.U.E.L.2022.67.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 3 marca 2022 r.

⁶³ Art. 1p dodany przez art. 1 pkt 13 rozporządzenia nr 2022/355 z dnia 2 marca 2022 r.
(Dz.U.U.E.L.2022.67.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 3 marca 2022 r.

⁶⁴ Art. 1q dodany przez art. 1 pkt 13 rozporządzenia nr 2022/355 z dnia 2 marca 2022 r.
(Dz.U.U.E.L.2022.67.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 3 marca 2022 r.

⁶⁵ Art. 1r dodany przez art. 1 pkt 13 rozporządzenia nr 2022/355 z dnia 2 marca 2022 r.
(Dz.U.U.E.L.2022.67.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 3 marca 2022 r.

⁶⁶ Art. 1s dodany przez art. 1 pkt 13 rozporządzenia nr 2022/355 z dnia 2 marca 2022 r.
(Dz.U.U.E.L.2022.67.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 3 marca 2022 r.

⁶⁷ Art. 1t dodany przez art. 1 pkt 4 rozporządzenia nr 2022/398 z dnia 9 marca 2022 r.
(Dz.U.U.E.L.2022.82.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 10 marca 2022 r.

⁶⁸ Art. 1u dodany przez art. 1 pkt 4 rozporządzenia nr 2022/398 z dnia 9 marca 2022 r.
(Dz.U.U.E.L.2022.82.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 10 marca 2022 r.

⁶⁹ Art. 1v dodany przez art. 1 pkt 4 rozporządzenia nr 2022/398 z dnia 9 marca 2022 r.
(Dz.U.U.E.L.2022.82.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 10 marca 2022 r.

⁷⁰ Art. 1w dodany przez art. 1 pkt 4 rozporządzenia nr 2022/398 z dnia 9 marca 2022 r.
(Dz.U.U.E.L.2022.82.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 10 marca 2022 r.

⁷¹ Art. 1x dodany przez art. 1 pkt 4 rozporządzenia nr 2022/398 z dnia 9 marca 2022 r.
(Dz.U.U.E.L.2022.82.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 10 marca 2022 r.

⁷² Art. 1y dodany przez art. 1 pkt 4 rozporządzenia nr 2022/398 z dnia 9 marca 2022 r.
(Dz.U.U.E.L.2022.82.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 10 marca 2022 r.

⁷³ Art. 1y pkt 1 zmieniony przez art. 1 pkt 2 rozporządzenia nr 2022/577 z dnia 8 kwietnia 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.111.67) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 9 kwietnia 2022 r.

⁷⁴ Art. 1z dodany przez art. 1 pkt 4 rozporządzenia nr 2022/398 z dnia 9 marca 2022 r.
(Dz.U.U.E.L.2022.82.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 10 marca 2022 r.

⁷⁵ Art. 1za:- dodany przez art. 1 pkt 4 rozporządzenia nr 2022/398 z dnia 9 marca 2022 r.
(Dz.U.U.E.L.2022.82.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 10 marca 2022 r.-
zmieniony przez art. 1 pkt 3 rozporządzenia nr 2022/577 z dnia 8 kwietnia 2022 r.
(Dz.U.U.E.L.2022.111.67) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 9 kwietnia 2022 r.

⁷⁶ Art. 1zb dodany przez art. 1 pkt 4 rozporządzenia nr 2022/398 z dnia 9 marca 2022 r.
(Dz.U.U.E.L.2022.82.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 10 marca 2022 r.

⁷⁷ Art. 1zc dodany przez art. 1 pkt 4 rozporządzenia nr 2022/577 z dnia 8 kwietnia 2022 r.
(Dz.U.U.E.L.2022.111.67) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 9 kwietnia 2022 r.

⁷⁸ Art. 2:- zmieniony przez art. 1 pkt 1 rozporządzenia nr 84/2011 z dnia 31 stycznia 2011 r.
(Dz.U.U.E.L.11.28.17) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 2 lutego 2011 r.-
zmieniony przez art. 1 pkt 1 rozporządzenia nr 114/2012 z dnia 10 lutego 2012 r.
(Dz.U.U.E.L.12.38.3) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 12 lutego 2012 r.-

zmieniony przez art. 1 pkt 1 rozporządzenia nr 1014/2012 z dnia 6 listopada 2012 r. (Dz.U.U.E.L.12.307.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 7 listopada 2012 r.

⁷⁹ Dz.U. L 285 z 17.10.2012, s. 1.

⁸⁰ Art. 2 ust. 6 dodany przez art. 1 rozporządzenia nr 2021/1985 z dnia 15 listopada 2021 r. (Dz.U.U.E.L.2021.405.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 17 listopada 2021 r.

⁸¹ Art. 2a:- dodany przez art. 1 pkt 1 rozporządzenia nr 646/2008 z dnia 8 lipca 2008 r. (Dz.U.U.E.L.08.180.5) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 29 lipca 2008 r.- zmieniony przez art. 1 pkt 12 rozporządzenia nr 2022/212 z dnia 17 lutego 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.37.4) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 19 lutego 2022 r.

⁸² Art. 2b:- dodany przez art. 1 pkt 2 rozporządzenia nr 84/2011 z dnia 31 stycznia 2011 r. (Dz.U.U.E.L.11.28.17) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 2 lutego 2011 r.- zmieniony przez art. 1 pkt 2 rozporządzenia nr 114/2012 z dnia 10 lutego 2012 r. (Dz.U.U.E.L.12.38.3) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 12 lutego 2012 r.- zmieniony przez art. 1 pkt 2 rozporządzenia nr 1014/2012 z dnia 6 listopada 2012 r. (Dz.U.U.E.L.12.307.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 7 listopada 2012 r.

⁸³ Art. 3:- zmieniony przez art. 1 pkt 2 rozporządzenia nr 646/2008 z dnia 8 lipca 2008 r. (Dz.U.U.E.L.08.180.5) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 29 lipca 2008 r.- zmieniony przez art. 1 pkt 3 rozporządzenia nr 84/2011 z dnia 31 stycznia 2011 r. (Dz.U.U.E.L.11.28.17) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 2 lutego 2011 r.

⁸⁴ Art. 3 ust. 1 zmieniony przez art. 1 rozporządzenia nr 996/2021 z dnia 21 czerwca 2021 r. (Dz.U.U.E.L.2021.219I.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 22 czerwca 2021 r.

⁸⁵ Art. 3 ust. 1 lit. d) zmieniona przez art. 1 pkt 13 rozporządzenia nr 2022/212 z dnia 17 lutego 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.37.4) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 19 lutego 2022 r.

⁸⁶ Art. 3a dodany przez art. 1 pkt 14 rozporządzenia nr 2022/212 z dnia 17 lutego 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.37.4) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 19 lutego 2022 r.

⁸⁷ Art. 4a:- dodany przez art. 1 rozporządzenia nr 999/2011 z dnia 10 października 2011 r. (Dz.U.U.E.L.11.265.6) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 11 października 2011 r.- zmieniony przez art. 1 pkt 2 rozporządzenia nr 114/2012 z dnia 10 lutego 2012 r. (Dz.U.U.E.L.12.38.3) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 12 lutego 2012 r.- zmieniony przez art. 1 pkt 2 rozporządzenia nr 1014/2012 z dnia 6 listopada 2012 r. (Dz.U.U.E.L.12.307.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 7 listopada 2012 r.

⁸⁸ Art. 4b dodany przez art. 1 rozporządzenia nr 354/2012 z dnia 23 kwietnia 2012 r. (Dz.U.U.E.L.12.113.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 26 kwietnia 2012 r.

⁸⁹ Art. 5 zmieniony przez art. 1 pkt 3 rozporządzenia nr 646/2008 z dnia 8 lipca 2008 r. (Dz.U.U.E.L.08.180.5) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 29 lipca 2008 r.

⁹⁰ Art. 7 zmieniony przez art. 1 pkt 5 rozporządzenia nr 2022/398 z dnia 9 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.82.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 10 marca 2022 r.

⁹¹ Art. 8:- zmieniony przez art. 1 pkt 4 rozporządzenia nr 646/2008 z dnia 8 lipca 2008 r. (Dz.U.U.E.L.08.180.5) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 29 lipca 2008 r.- zmieniony przez art. 1 pkt 4 rozporządzenia nr 84/2011 z dnia 31 stycznia 2011 r. (Dz.U.U.E.L.11.28.17) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 2 lutego 2011 r.- zmieniony przez art. 1 pkt 14 rozporządzenia nr 2022/355 z dnia 2 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.67.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 3 marca 2022 r.

- ⁹² Art. 8a dodany przez art. 1 pkt 5 rozporządzenia nr 84/2011 z dnia 31 stycznia 2011 r. (Dz.U.U.E.L.11.28.17) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 2 lutego 2011 r.
- ⁹³ Art. 8a ust. 1:- zmieniony przez art. 1 pkt 2 rozporządzenia nr 114/2012 z dnia 10 lutego 2012 r. (Dz.U.U.E.L.12.38.3) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 12 lutego 2012 r.- zmieniony przez art. 1 pkt 2 rozporządzenia nr 1014/2012 z dnia 6 listopada 2012 r. (Dz.U.U.E.L.12.307.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 7 listopada 2012 r.
- ⁹⁴ Art. 8a ust. 4:- zmieniony przez art. 1 pkt 2 rozporządzenia nr 114/2012 z dnia 10 lutego 2012 r. (Dz.U.U.E.L.12.38.3) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 12 lutego 2012 r.- zmieniony przez art. 1 pkt 2 rozporządzenia nr 1014/2012 z dnia 6 listopada 2012 r. (Dz.U.U.E.L.12.307.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 7 listopada 2012 r.
- ⁹⁵ Art. 8b dodany przez art. 1 pkt 2 rozporządzenia nr 907/2021 z dnia 4 czerwca 2021 r. (Dz.U.U.E.L.2021.197I.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 5 czerwca 2021 r.
- ⁹⁶ Art. 8c dodany przez art. 1 pkt 2 rozporządzenia nr 907/2021 z dnia 4 czerwca 2021 r. (Dz.U.U.E.L.2021.197I.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 5 czerwca 2021 r.
- ⁹⁷ Art. 8ca dodany przez art. 1 pkt 4 rozporządzenia nr 2022/398 z dnia 9 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.82.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 10 marca 2022 r.
- ⁹⁸ Art. 8d dodany przez art. 1 pkt 14 rozporządzenia nr 2022/212 z dnia 17 lutego 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.37.4) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 19 lutego 2022 r.
- ⁹⁹ Art. 8d ust. 1 lit. b) zmieniona przez art. 1 pkt 6 rozporządzenia nr 2022/398 z dnia 9 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.82.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 10 marca 2022 r.
- ¹⁰⁰ Art. 8e dodany przez art. 1 pkt 14 rozporządzenia nr 2022/212 z dnia 17 lutego 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.37.4) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 19 lutego 2022 r.
- ¹⁰¹ Art. 8e ust. 1 lit. c) pkt 2 zmieniony przez art. 1 pkt 7 rozporządzenia nr 2022/398 z dnia 9 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.82.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 10 marca 2022 r.
- ¹⁰² Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 z dnia 23 października 2018 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje, organy i jednostki organizacyjne Unii i swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia rozporządzenia (WE) nr 45/2001 i decyzji nr 1247/2002/WE (Dz.U. L 295 z 21.11.2018, s. 39).
- ¹⁰³ Art. 9a dodany przez art. 1 pkt 5 rozporządzenia nr 646/2008 z dnia 8 lipca 2008 r. (Dz.U.U.E.L.08.180.5) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 29 lipca 2008 r.
- ¹⁰⁴ Art. 9b dodany przez art. 1 pkt 6 rozporządzenia nr 84/2011 z dnia 31 stycznia 2011 r. (Dz.U.U.E.L.11.28.17) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 2 lutego 2011 r.
- ¹⁰⁵ Załącznik I:- zmieniony przez art. 1 rozporządzenia Komisji nr 1587/2006 z dnia 23 października 2006 r. (Dz.U.U.E.L.06.294.25) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 25 października 2006 r.- zmieniony przez art. 1 pkt 7 rozporządzenia nr 84/2011 z dnia 31 stycznia 2011 r. (Dz.U.U.E.L.11.28.17) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 2 lutego 2011 r.- zmieniony przez art. 1 rozporządzenia nr 271/2011 z dnia 21 marca 2011 r. (Dz.U.U.E.L.11.76.13) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 22 marca 2011 r.- zmieniony przez art. 1 rozporządzenia nr 1017/2012 z dnia 6 listopada 2012 r. (Dz.U.U.E.L.12.307.7) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 7 listopada 2012 r.- zmieniony przez art. 1 rozporządzenia nr 494/2013 z dnia 29 maja 2013 r. (Dz.U.U.E.L.13.143.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 30 maja 2013 r.-

zmieniony przez art. 1 rozporządzenia nr 1054/2013 z dnia 29 października 2013 r. (Dz.U.U.E.L.2013.288.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 30 października 2013 r.- zmieniony przez art. 1 rozporządzenia nr 46/2014 z dnia 20 stycznia 2014 r. (Dz.U.U.E.L.2014.16.3) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 21 stycznia 2014 r. - zmieniony przez art. 1 rozporządzenia nr 740/2014 z dnia 8 lipca 2014 r. (Dz.U.U.E.L.2014.200.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 9 lipca 2014 r. Zmiany nie zostały naniesione na tekst.- zmieniony przez art. 1 rozporządzenia nr 1159/2014 z dnia 30 października 2014 r. (Dz.U.U.E.L.2014.311.2) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 31 października 2014 r. Zmiany nie zostały naniesione na tekst.- zmieniony przez art. 1 rozporządzenia nr (UE) 2015/1133 z dnia 13 lipca 2015 r. (Dz.U.U.E.L.2015.185.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 15 lipca 2015 r. Zmiany nie zostały naniesione na tekst.- zmieniony przez art. 1 rozporządzenia nr (UE) 2015/1326 z dnia 31 lipca 2015 r. (Dz.U.U.E.L.2015.206.16) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 2 sierpnia 2015 r. Zmiany nie zostały naniesione na tekst.- zmieniony przez art. 1 rozporządzenia nr (UE) 2015/1949 z dnia 29 października 2015 r. (Dz.U.U.E.L.2015.284.71) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 31 października 2015 r. Zmiany nie zostały naniesione na tekst.- zmieniony przez art. 1 rozporządzenia nr (UE) 2016/276 z dnia 25 lutego 2016 r. (Dz.U.U.E.L.2016.52.19) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 28 lutego 2016 r.- zmieniony przez art. 1 rozporządzenia nr 1387/2020 z dnia 2 października 2020 r. (Dz.U.U.E.L.2020.319I.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 2 października 2020 r.- zmieniony przez art. 1 rozporządzenia nr 1648/2020 z dnia 6 listopada 2020 r. (Dz.U.U.E.L.2020.370I.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 6 listopada 2020 r.- zmieniony przez art. 1 rozporządzenia nr 2129/2020 z dnia 17 grudnia 2020 r. (Dz.U.U.E.L.2020.426I.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 17 grudnia 2020 r.- zmieniony przez art. 1 rozporządzenia nr 339/2021 z dnia 25 lutego 2021 r. (Dz.U.U.E.L.2021.68.29) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 27 lutego 2021 r.- zmieniony przez art. 1 rozporządzenia nr 2021/2124 z dnia 2 grudnia 2021 r. (Dz.U.U.E.L.2021.430I.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 2 grudnia 2021 r.- zmieniony przez art. 1 rozporządzenia nr 2022/300 z dnia 24 lutego 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.46.3) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 26 lutego 2022 r.

¹⁰⁶ Załącznik II:- zmieniony przez art. 1 ust. 1 rozporządzenia nr 1791/2006 z dnia 20 listopada 2006 r. (Dz.U.U.E.L.06.363.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 1 stycznia 2007 r.- zmieniony przez art. 1 pkt 6 rozporządzenia nr 646/2008 z dnia 8 lipca 2008 r. (Dz.U.U.E.L.08.180.5) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 29 lipca 2008 r.- zmieniony przez art. 1 pkt 9 rozporządzenia nr 84/2011 z dnia 31 stycznia 2011 r. (Dz.U.U.E.L.11.28.17) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 2 lutego 2011 r.- zmieniony przez art. 1 ust. 1 lit. o) rozporządzenia nr 517/2013 z dnia 13 maja 2013 r. (Dz.U.U.E.L.13.158.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 1 lipca 2013 r.- zmieniony przez art. 8 rozporządzenia nr (UE) 2019/1163 z dnia 5 lipca 2019 r. (Dz.U.U.E.L.2019.182.33) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 9 lipca 2019 r.- zmieniony przez art. 8 rozporządzenia nr 2022/595 z dnia 11 kwietnia 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.114.60) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 13 kwietnia 2022 r.

¹⁰⁷ Załącznik III:- dodany przez art. 2 ust. 2 rozporządzenia nr 588/2011 z dnia 20 czerwca 2011 r. (Dz.U.U.E.L.11.161.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 21 czerwca 2011

r.- zmieniony przez art. 1 pkt 5 rozporządzenia nr 1030/2021 z dnia 24 czerwca 2021 r. (Dz.U.U.E.L.2021.224I.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 25 czerwca 2021 r.

¹⁰⁸ Dz.U. L 86 z 18.3.2011, s. 1.

¹⁰⁹ Załącznik IV:- dodany przez art. 1 pkt 3 rozporządzenia nr (UE) 2017/331 z dnia 27 lutego 2017 r. (Dz.U.U.E.L.2017.50.9) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 28 lutego 2017 r.- zmieniony przez art. 1 pkt 6 rozporządzenia nr 1030/2021 z dnia 24 czerwca 2021 r. (Dz.U.U.E.L.2021.224I.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 25 czerwca 2021 r.- zmieniony przez art. 1 pkt 15 rozporządzenia nr 2022/212 z dnia 17 lutego 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.37.4) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 19 lutego 2022 r.

¹¹⁰ Rozporządzenie Rady (WE) nr 428/2009 z dnia 5 maja 2009 r. ustanawiające wspólnotowy system kontroli wywozu, transferu, pośrednictwa i tranzytu w odniesieniu do produktów podwójnego zastosowania (Dz.U. L 134 z 29.5.2009, s. 1).

¹¹¹ IMSI oznacza International Mobile Subscriber Identity. Jest to niepowtarzalny kod identyfikacyjny przypisany każdemu urządzeniu telefonii komórkowej. Jest na stałe umieszczony w karcie SIM, co pozwala tę kartę zidentyfikować w sieci GSM lub UMTS.

¹¹² MSISDN oznacza Mobile Subscriber Integrated Services Digital Network Number. Jest to niepowtarzalny numer identyfikacyjny abonamentu w sieci komórkowej GSM lub UMTS. W uproszczeniu jest to telefoniczny numer karty SIM w telefonie komórkowym. Identyfikuje on zatem (podobnie jak IMSI) abonenta sieci komórkowej, ale - w przeciwieństwie do IMSI - służy do ukierunkowywania połączeń do abonenta.

¹¹³ IMEI oznacza International Mobile Equipment Identity. Jest to zwykle niepowtarzalny numer identyfikacyjny telefonów komórkowych GSM, WCDMA i IDEN oraz niektórych telefonów satelitarnych. Zwykle widnieje wydrukowany w kieszeni na baterię. Przy użyciu numeru IMEI (ale także IMSI i MSISDN) można prowadzić podsłuch połączeń.

¹¹⁴ TMSI oznacza Temporary Mobile Subscriber Identity. Jest to numer identyfikacyjny najczęściej przesyłany między telefonem a siecią.

¹¹⁵ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/821 z dnia 20 maja 2021 r. ustanawiające unijny system kontroli wywozu, pośrednictwa, pomocy technicznej, tranzytu i transferu produktów podwójnego zastosowania (Dz.U. L 206 z 11.6.2021, s. 1).

¹¹⁶ SMS oznacza Short Message System.

¹¹⁷ GSM oznacza Global System for Mobile Communications.

¹¹⁸ GPS oznacza Global Positioning System.

¹¹⁹ GPRS oznacza General Package Radio Service.

¹²⁰ UMTS oznacza Universal Mobile Telecommunication System.

¹²¹ CDMA oznacza Code Division Multiple Access.

¹²² PSTN oznacza Public Switch Telephone Networks.

¹²³ DHCP oznacza Dynamic Host Configuration Protocol.

¹²⁴ SMTP oznacza Simple Mail Transfer Protocol.

¹²⁵ GTP oznacza GPRS Tunneling Protocol.

¹²⁶ Załącznik V:- dodany przez art. 1 pkt 3 rozporządzenia nr 2018/275 z dnia 23 lutego 2018 r. (Dz.U.U.E.L.2018.54.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 24 lutego 2018 r.- zmieniony przez art. 1 pkt 7 rozporządzenia nr 1030/2021 z dnia 24 czerwca 2021 r. (Dz.U.U.E.L.2021.224I.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 25 czerwca 2021 r.-

zmieniony przez art. 1 pkt 15 rozporządzenia nr 2022/355 z dnia 2 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.67.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 3 marca 2022 r.

¹²⁷ Załącznik 5a:- dodany przez art. 1 pkt 16 rozporządzenia nr 2022/355 z dnia 2 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.67.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 3 marca 2022 r.- zmieniony przez art. 1 pkt 9 rozporządzenia nr 2022/398 z dnia 9 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.82.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 10 marca 2022 r.

¹²⁸ Wspólny wykaz uzbrojenia Unii Europejskiej (Dz.U. C 85 z 13.3.2020, s. 1).

¹²⁹ Zob. załącznik I do rozporządzenia (UE) 2021/821.

¹³⁰ Zob. załącznik I do rozporządzenia (UE) 2021/821.

¹³¹ Zob. załącznik I do rozporządzenia (UE) 2021/821.

¹³² Zob. załącznik I do rozporządzenia (UE) 2021/821.

¹³³ Zob. załącznik I do rozporządzenia (UE) 2021/821.

¹³⁴ Zob. załącznik I do rozporządzenia (UE) 2021/821.

¹³⁵ Zob. załącznik I do rozporządzenia (UE) 2021/821.

¹³⁶ Zob. załącznik I do rozporządzenia (UE) 2021/821.

¹³⁷ Zob. załącznik I do rozporządzenia (UE) 2021/821.

¹³⁸ Zob. załącznik I do rozporządzenia (UE) 2021/821.

¹³⁹ Zob. załącznik I do rozporządzenia (UE) 2021/821.

¹⁴⁰ Zob. załącznik I do rozporządzenia (UE) 2021/821.

¹⁴¹ Zob. załącznik I do rozporządzenia (UE) 2021/821.

¹⁴² Zob. załącznik I do rozporządzenia (UE) 2021/821.

¹⁴³ Zob. załącznik I do rozporządzenia (UE) 2021/821.

¹⁴⁴ Zob. załącznik I do rozporządzenia (UE) 2021/821.

¹⁴⁵ Zob. załącznik I do rozporządzenia (UE) 2021/821.

¹⁴⁶ Zob. załącznik I do rozporządzenia (UE) 2021/821.

¹⁴⁷ Zob. załącznik I do rozporządzenia (UE) 2021/821.

¹⁴⁸ Zob. załącznik I do rozporządzenia (UE) 2021/821.

¹⁴⁹ Zob. załącznik I do rozporządzenia (UE) 2021/821.

¹⁵⁰ Zob. załącznik I do rozporządzenia (UE) 2021/821.

¹⁵¹ Zob. załącznik I do rozporządzenia (UE) 2021/821.

¹⁵² Załącznik 5b dodany przez art. 1 pkt 17 rozporządzenia nr 2022/355 z dnia 2 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.67.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 3 marca 2022 r.

¹⁵³ Załącznik 5c dodany przez art. 1 pkt 18 rozporządzenia nr 2022/355 z dnia 2 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.67.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 3 marca 2022 r.

¹⁵⁴ Załącznik VI:- dodany przez art. 1 pkt 8 rozporządzenia nr 1030/2021 z dnia 24 czerwca 2021 r. (Dz.U.U.E.L.2021.224I.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 25 czerwca 2021 r.- zmieniony przez art. 1 pkt 19 rozporządzenia nr 2022/355 z dnia 2 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.67.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 3 marca 2022 r.

¹⁵⁵ Załącznik VII:- dodany przez art. 1 pkt 8 rozporządzenia nr 1030/2021 z dnia 24 czerwca 2021 r. (Dz.U.U.E.L.2021.224I.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 25 czerwca 2021 r.- zmieniony przez art. 1 pkt 16 rozporządzenia nr 2022/212 z dnia 17 lutego 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.37.4) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 19 lutego 2022 r.- zmieniony przez art. 1 pkt 20 rozporządzenia nr 2022/355 z dnia 2 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.67.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 3 marca 2022 r.

¹⁵⁶ Załącznik VIII:- dodany przez art. 1 pkt 8 rozporządzenia nr 1030/2021 z dnia 24 czerwca 2021 r. (Dz.U.U.E.L.2021.224I.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 25 czerwca 2021 r.- zmieniony przez art. 1 pkt 17 rozporządzenia nr 2022/212 z dnia 17 lutego 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.37.4) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 19 lutego 2022 r.- zmieniony przez art. 1 pkt 21 rozporządzenia nr 2022/355 z dnia 2 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.67.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 3 marca 2022 r.

¹⁵⁷ Załącznik IX:- dodany przez art. 1 pkt 8 rozporządzenia nr 1030/2021 z dnia 24 czerwca 2021 r. (Dz.U.U.E.L.2021.224I.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 25 czerwca 2021 r.- zmieniony przez art. 1 pkt 18 rozporządzenia nr 2022/212 z dnia 17 lutego 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.37.4) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 19 lutego 2022 r.

¹⁵⁸ Załącznik X dodany przez art. 1 pkt 22 rozporządzenia nr 2022/355 z dnia 2 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.67.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 3 marca 2022 r.

¹⁵⁹ Załącznik XI dodany przez art. 1 pkt 23 rozporządzenia nr 2022/355 z dnia 2 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.67.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 3 marca 2022 r.

¹⁶⁰ Załącznik XII dodany przez art. 1 pkt 24 rozporządzenia nr 2022/355 z dnia 2 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.67.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 3 marca 2022 r.

¹⁶¹ Załącznik XIII dodany przez art. 1 pkt 25 rozporządzenia nr 2022/355 z dnia 2 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.67.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 3 marca 2022 r.

¹⁶² Załącznik XIV dodany przez art. 1 pkt 26 rozporządzenia nr 2022/355 z dnia 2 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.67.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 3 marca 2022 r.

¹⁶³ Załącznik XV dodany przez art. 1 pkt 8 rozporządzenia nr 2022/398 z dnia 9 marca 2022 r. (Dz.U.U.E.L.2022.82.1) zmieniającego nin. rozporządzenie z dniem 10 marca 2022 r.